



Libro de los miraglos de sant Iñoro arçobispo de Seuilla
Primado 7 doctor excellētissimo de las Españas successor del
apostol Santiago en ellas: cō la hystoria de su vida 7 fin 7 de su
trasladaciō, 7 del glioso doctor scō Martino su canonigo 7 cō
pañero. En q̄ se cōtienē muchas cosas deuotas 7 puechosas
pa la cōciencia: 7 para saber las antigüedades de España.

Con Privilegio Real.

Yo el Rey.



De quanto vos el bachiller Juā de robles prior de sant Juliān dela calçada vicario dīa yglesia de nra señora sancta Iſta rta dela vega que es cerca dela ciudad de Salamāca me heistes relacion q̄ por mandado dela reyna doña Beringuetta de gloriosa memoria muger que fue dī rey don Alōso nro progenitor: el obispo don Lucas de tuy su coronista recopilō el libro delos miraglos del glorioso confessor sant Jsidro doctor dīas Españas: el q̄l por ser como es obra tā sancta 7 aprouada vos queriades imprimir porq̄ fuesse notoria en todos estos nueſtros reynos 7 porq̄ la impressiō dī dicho libro costara muchos dineros y pderiades mucho si por otra pre se imprimiesse me suplicastes 7 pedistes por merced vos diesse licencia para que por tiempo de diez años vos o quien vuestro poder bouiesse 7 non otra persona alguna pudiesse des imprimir 7 vender el dicho libro: 7 mandasse que otra persona alguna no le imprimiesse ni vendiesse durante el dicho tiempo lo grādes penas: o como la mi merced fuesse. E porque el dicho libro fue visto y examinado por algunos delos del nro consejo y es obra prouechosa para los fieles cristianos touelo por bien. E por la presente vos doy licencia 7 facultad para que vos o quien vuestro poder bouiere podays imprimir el dicho libro delos miraglos del dicho confessor sant Jsidro 7 venderlo por tiempo de diez años primeros siguientes que corran y se cuenten desde el dia dela hecha desta mi cedula en adelante: durante el q̄l dicho tpo mado y deliēdo q̄ otra persona alguna non le pueda imprimir ni veder en estos nros reynos y señorios: lo pena q̄ la persona o personas q̄ lo imprimieren y vendieren por el mismo hecho pierdā todos los libros q̄ imprimieren 7 vendieren 7 traxieren a vender a estos nros reynos y señorios: y de mas desto incurran en pena de veynte mill mrs pa la nra camara. E mando a los alcaldes dela nra casa 7 corte 7 cbacillerias 7 a todos los corregidores affuſtentes alcaldes y otras justicias 7 juezes q̄lesquier de todas las ciudades 7 villas 7 lugares delos dichos nros reynos y señorios q̄ guardē 7 cūplan 7 fagan guardar 7 cumplir esta mi cedula 7 todo lo en ella contenido. E si algūa o algunas personas fueren o passaren cōtra ello executen en ellos y en sus bienes las dichas penas baziendo sobre todo cūplimiento de justicia. E porq̄ lo suso dicho sea publico 7 notorio a todos mando que esta mi cedula sea pregonada publicamente. E los vnos ni los otros nō sagades ende al lo pena dīa nra merced. f. hecha en Valladolīd a veynte 7 quatro dias del mes de abril de mill 7 quinientos 7 veynte 7 tres años. Yo el rey. Por mandado de su majestad Laſtañeda.

Este dicho pūllegto traspasso el dicho prior Juan de robles a nos Alōso de pozras y Lorenço de lion dedey vezinos de Salamāca: 7 nos cedio todo su poder en forma.

Esta tabla desta obra va enel fin deste libro.

Encienga la historia del muy biēauēturado scō
 Jfidoz arçobispo de Seuilla primado 7 doctor
 excellentissimo dñas españas la q̄l se diuide en
 tres partes. En la primera se contiene su vida 7
 origen. En la segūda su glioso passamiento deste figlo ala
 pperua biēauēturaça En la tercera se contiene la trassada
 cion de su scō cuerpo de la ciudad de Seuilla ala ciudad de
 Leon. Y despues de toda la dicha historia se sigue el libro
 principal de los miraglos del mismo scō Jfidoz. Lo q̄l todo
 fue sacado ala letra de las historias originales 7 mas auten
 ticas que estan escriptas por los biēauenturados sant Elv
 fonso arçobispo de Toledo 7 sant Braulio obispo de çara
 goça discipulos de sant Jfidoz 7 por otros antiguos q̄ escri
 uieron su historia la q̄l fue assi sacada 7 trassada de latin
 en romance por vn religioso canonigo reglar del su mona
 sterio de sancto Jfidoz de Leon que fue el mismo que romā
 ceo el dicho libro principal de sus miraglos sin q̄tar ni aña
 dir cosa alguna substancial como se hallara cotejando esta
 vulgar trassadaciō con los dichos originales que son escri
 ptos en buena latinidad.

Siguese la primera parte de la vida 7
 origen de sancto Jfidoz.



En muy noble y excellentissimo doctor
 sancto Jfidoz fue de sangre real natu
 ral de nuestra España hijo de dō Se
 ueriano duque de Cartajena que fue
 hijo del rey Theodorico el segundo d
 los godos de españa: 7 la duq̄sa su ma
 dre de sant Jfidoz se dezia doña Turru
 ra 7 otros la nõbrā Theodora que era assi mismo de linaje
 real: fue sant Jfidoz el tercero hijo dlos varones q̄ houerō
 porq̄ el p̄mero fue san Leãdoz arçobpo d Seuilla arcessor
 de sant Jfidoz: el segūdo fue sant fulgēcio obpo q̄ p̄mero fue

Parte.

de Ecija y despues de cartajena: 7 anfi mismo bouierō dos hijas muy scās mugeres. La vna fue la virgen scā florentina abbadessa y plada de muchas 7 muy buenas religiosas. La otra fue la deuotissima reyna doña Teodosia q̄ fue muger del rey Leonigildo 7 madre del glorioso rey scō Ermegilio martir de Jesu x̄po nro señoꝝ y del muy catholico rey Recaredo que reyno en españa despues dela muerte del dicho rey Leonigildo su padre. Anfi q̄ el muy biē auēturado scō Jfidoꝝ y todos sus hermanos y hermanas fueron scōs 7 muy catholicos: 7 tābien lo fuerō sus sobrinos hijos d̄ la dicha reyna su hermana: segun parece por el discurso delas coronicas 7 historias antiguas 7 mas autenticas de España: Y tomando al proposito de nro scō Jfidoꝝ dize su historia que desque era niño de teta peccerō enel grādes señales dela mucha sc̄ridad 7 ciencia 7 doctrina que enl hauia de resplādecer: porq̄ sep̄endo āfi niño mamāte le acaccio como a sant Ambrosio que vio el duque su padre en vna buerta dō de el niño estaua como vn engambre de auejas le entrava 7 salia por la boca y enella y sobre todo el cuerpo teriā panares de miel segun q̄ mas largamente se cōtiene de yuso enel caplo. lxxxij. del libro delos miraglos de scō Jfidoꝝ: 7 dize su historia q̄ siēdo mochacho d̄ muy tierna edad fue puesto a dep̄nder las p̄imeras letras por su hermano sant Leādoꝝ q̄ lo criava: 7 comēçādo a dep̄nder sant Jfidoꝝ figurosele q̄ nō tenia buē iuzio ni abilidad pa estudiar: 7 por esto 7 por q̄ temia los agotes del maestro fuese huyēdo dela escuela 7 anduuo hasta q̄ se cāso 7 bouo sed: y llegose cerca de vn pozo de agua q̄ tenia la boca fecha de piedra y el brocal de maderay sentose alli: 7 comēgo a mirar como la piedra q̄ estaua ēla boca d̄l pozo tenia en si hechos ynos hoyos: y el brocal de madero estaua acanalado de arriba abaxo: y marauillandose el niño en q̄ manera se hauiā hecho aq̄llos hoyos y aq̄llas canales ēla piedra y enl madero llego alli vna muger q̄

venia a sacar agua del pozo: 7 como vio el mochaco mara-
uilióse mucho de su hermosura 7 honestidad: y llegose a el
y preguntole que hazia allí y que mirava en aquel pozo. Res-
pondiole el que estaua mirado como o a que proposito ha-
uian hecho aquellos agujeros en la piedra 7 aquellas cana-
les en el madero. Dixole la muger como las canales se ha-
uian hecho en el madero del brocal del pozo cõ la foga que
corria por el sacando agua muchas vezes. E los hoyos q̃
estauan en la piedra se hauian hecho del agua que caya en
ella sacandola del pozo continuamente. E como el sancto
niño oyo aquello tornose a su coraçon 7 amonestado por el
spiritu sancto entendio que por la costumbre 7 continuaciõ
del estudio se podia su ingenio por duro que fuesse ablan-
dar para recibir la ciencia ansi como se ablandara aquella
piedra 7 aquel madero por la continuacion del agua 7 dela
foga: 7 luego se torno a gran priesa para la ciudad de Scui-
lla: 7 con toda humildad se sometio ala doctrina 7 discipli-
na de sus maestros: 7 trabajando en su estudio con diligen-
cia plugo ala diuina bondad darle tanta gr̃a que ligeramẽ-
te y en breue t̃po deprendio todas las letras 7 lenguas lati-
nas 7 griegas hebreas 7 caldeas: ansi que en su t̃po no fue
hallado otro semejante a el en todo el mundo ymverso y en
todo linaje de ciencia: y fue tãta su gr̃a que antes q̃ sus mae-
stros le declarassen las dificultades de la ciencia la tenia el
conocida y entendida muy clara 7 cõplidamente: dello q̃l
ellos 7 todos los otros estauan espantados: 7 dize su histo-
ria q̃ en su tierna edad fue tan sabio 7 tan perfecto en todas
las ciencias: ansi delas siete artes liberales: como en las do-
ctrinas de los philosophos: y en las leyes humanas: y en la
sagrada theologia que a todos los del mundo q̃ en su t̃po
hauia hazia ventaja conocida. Y era tanta la sotileza 7 clari-
dad de su ingenio 7 la elegãcia 7 suauidad de sus palabras

Parte.

q̄ todos se marauillauã dello: z así como en todas las scien-
cias flozeia sin cõparaciõ así pua de cõtino creciẽdo de vir-
tud en virtud: y era dotado de tanta grã z humildad y ouesti-
dad z caridad z de todo genero de bõdad q̄ dezir nõ se pue-
de: y desque su hermano sant Leãdro le vio así tã abastado
de ciẽcia mãdole q̄ escriuiesse vna eplã al glioso sant Grego-
rio q̄ ala sazõ era papa: lo q̄l san Jsidro humilmẽte cõplio
luego: y escriuio a sant Gregorio su eplã dela materia dela
biẽauẽturãça fundada y adornada marauillosamẽte cõ las
flores z auctoridades así dela sagrada escriptura como de
las sentencias delos philosophos z sabios antiguos: la q̄l
como sant Gregorio recibiesse y leyessẽ fue espãtado así dla
p̄fundidad y copiosidad de sus sentẽcias como dela ordẽ y
elegãcia q̄ lleuaua: y luego conocio sant Gregorio por spũ
diuino q̄ en hauiã de ser aq̄l scõ mãcebo tã sapiẽtissimo: z di-
xo por el. Este es otro daniel z mas q̄ salomõ: z otras seme-
jãtes palabras en looz de sant Jsidro: z de allí q̄do sant gre-
gorio muy vẽcido del amor d̄ scõ y fidoz y deseaua añecio
samẽte verlo y comunicarlo: y así lo escriuio a sant Leãdro
q̄ era su grãdissimo amigo y deuoto: y aq̄lla amistad les ha-
uia q̄dado d̄ q̄do fuerã ãbos z otros muchos catholicos
p̄lados a celebrar el cõcilio de Costãtinopla dõde fuerõ cõ-
dẽnadas y destruydas las cregias d̄ arrio z otras muchas
q̄ ala sazõ hauiã: z allí en aq̄l cõcilio p̄fidoz sant Gregorio
segũdo cardinal: z tuuo las vezes del papa y estãdo allí ro-
go san Leãdro a sant Gregorio q̄ le expohiesse los morales
de Job lo q̄l sant Gregorio despues q̄ paera papa cõplio
segũ parece por su precioso libro delos morales: z tãbien se
ordenaron en el dicho cõcilio otras muchas cosas necessa-
rias y puechosas en fauor d̄ nra scã se catholica: z así mismo
deseaua mucho sant Jsidro ver z comunicar p̄sencialmẽte
a scõ Gregorio: y el scõ deseo de ãbos se cõplio despues ma-
rauillosamẽte q̄ndo la noche dela sanctissima natiuidad de
nro redẽptor estãdo sant Jsidro cõ los mayrines en la yḡlia d̄

Seuilla leyda la primera leció dellos fue ala ygllia de roma
 do de sant gregorio estaua faziendo el officio de los mismos
 maytines e allí se vieron e comunicaron los dos sanctos glo
 riosos e boluio sant ysidoro a su ygllia de seuilla antes q se aca
 bassen los maytines q auia dexado comegados segun q mas
 largamente se conene en el caplo. lxxxiiij. del dicho libro figuie
 re de los miraglos del mismo scõ ysidoro. Y segun dize su hysto
 ria la diuina puidencia crío e hizo tan sapietissimo en todas
 las ciencias anfi diuinas como humanas a este nfo scõ Jfi
 dro pa q por cada vna dellas supiesse e pudiesse ver e con
 fundir a todos los muchos e grades herejes q dios sabia
 q se hauian de leuatar en tpo del mismo sant Jfidro e hauian
 de psumir de fundar sus maldades por cada vna delas di
 chas ciencias dandoles falsos etedimietos: e anfi fue cõplido
 como dios lo tenia pucyo q el bie aueturado scõ ysidoro con
 la abudãcia de su sabiduria e cõ el verdadero sentido delas
 ciencias todas cõfundio e destruyo a todos aquellos herejes
 disputado cõtra ellos publicamente muchas vezes e poidado
 a todos la catholica vdad: lo q no solamente defendio en su
 tpo mas tãbiẽ nos dexo armas bastãtes con q pa siẽpre po
 diesse ser defendido e los aduersarios dela fe offendidos e cõ
 fundidos cõ sus obras e libros muchos q dexo escriptos e
 ordenados de su mano cõtra las dichas heregias e sobre o
 tras muchas cosas necessarias e puechosas pa todos los
 fieles xpianos: de lo q da testimonio sant braulio obpo de
 garagoa en la abreuiaçio q hizo de la vida d scõ ysidoro e otros
 historiadores antiguos diziedo q en tal manera aproueche
 el bie aueturado scõ Jfidro en el estudio delas letras latinas
 griegas e hebraicas e en toda manera de hablar e en el cono
 cimiento delas ciencias e leys diuinas e huanas q claramente
 excedio a todos los q en el mudo era anfi q cõ mucha razon fue
 por todos llamado maestro e doctor d las espãnas: e facilme
 te podra conocer la abundancia de su sabiduria e el claro e
 profundo conocimiento q bouo de todas las cosas q lger q

Parte.

con atencion leyere sus obras: las q̄les son innumerables: po por su excellencia diremos aqui algunas dellas. Prime ramente escriuio sant yfthoro muy p̄ciosos comētos y glosas sobre todo el testamento veyo ⁊ nueuo donde declaro mu chos y grandes secretos ⁊ misterios no sabidos ni biē cōtē didos hasta estō ces. E hizo otro libro q̄ se dize de los pro hemios en que distinguió ⁊ declaro breuemente lo q̄ cōtie ne cada vn libro dela sagrada escriptura. Anfi mismo escri uio tres libros de sentencias q̄ se nōbrā los libros del bien soberano muy excellētes. E dos libros de diferencias. E vno de los galarzones. E otro del nacimēto ⁊ vida ⁊ fin d los scōs. Hizo dos libros de los officios dela yglia endere gados a su hermano el ob̄po sant fulgēcio en q̄ trata ⁊ de clara por q̄ razō se ordeno cada vno dellos en la yglia de di os. Hizo anfi mismo otros dos libros de los finonimos o soliloquios. E otro libro endereçar o al rey. Sisebuto del cuēto ⁊ naturaleza delas cosas de los elementos. E otro li bro de los numeros. E otro d los nōbres propios q̄ se fallā ē los libros dela ley veyta ⁊ nueua. E o p̄uso otro libro dela sancrissima trinidad. E otro libro d̄l p̄ciosissimo cuerpo y sangre d̄ n̄ro redēptor: jesu xp̄o. E otro d̄l officio d̄ la missa. E ordeno todo el missal cōplido ⁊ p̄pio scōral ⁊ d̄nical q̄ vul garmēte se dize mozarabe por dōde se rigē ciertas yglia d̄ la ciudad d̄ Toledo. E hizo otro libro muy deuoto en lo or d̄ n̄ra señoza ⁊ de su purissima virginidad del q̄l fue muy vui da segū q̄lla misma lo reuelo: como pece por el cap̄lo. xxxvij del libro figuēte de los miraglos d̄ scō yfthoro. Hizo anfi mis mo otro libro d̄ los decretos d̄ los sacros canones. E otro libro delas leyes hūanas. E otro libro d̄ f̄mones. E otro q̄ se dize d̄ los eccliasticos. E otro q̄ se nōbra lamētaciō del penitēte. E otro de astronomia. E otro d̄ cosmografia. E otro libro d̄ la verdadera grāmatica ⁊ de sus vocablos. E

otro d'alegorias Eseriuo aſimifimo vn libro grãde d'todas las heregias q̄ fuerõ hasta su t̄po. E vna breue y cõpẽdiosa coronica desdel principio del mũdo hasta su t̄po partida en tres libros: La q̄l despues p̄figuio sant Alifonso discipulo suyo muy excellẽte. Y despues la p̄figuio otro q̄ se dize Jfidor^o unuoz ob̄po q̄ fue d' badajoz. Y d'pues la p̄figuio çlas cosas de españa el ob̄po dõ Lucas de tui q̄ fue d'los p̄nicipales coronistas de nra naciõ. Dizo aſi mismo sant Jfidoz otro libro d'elos claros varones. E a mſtacia de su hermana sca florẽtina escriuio dos libros cõtra los judios pbãdo muy clara z cõplidamẽte por testimonios d'la ley d'el viejo testamẽto y d'elos prop̄hetas todo lo cõtenido en el testamẽto nueuo q̄ nra sca se catholica tiene y cõfiessa. Ordeno otroſi el libro d'los ſinodos en q̄ puso todas las ordenaciones d'elos cõcilios de canas celebrados z las eplas z decretales d'los papas: y el mismo escriuio otras muchas z muy puechosas epistolas a diuersos plados z p̄ncipes z otras p̄sonas en q̄ d'claro z solto muchas dubdas z dificultades tocãtes a nra sca madre yglia. E dize sant Braulio q̄ a ruego suyo ordeno sant Jfidoz otros ciertos libros: Especialmẽte el famoso libro d'las etimologias tã puechoso a todo el mũdo como es notorio. E otro libro d'la regla d'los mōjes z religiosos y eccliaſticos: el q̄l se guardaua en españa fasta la destruyciõ d'lla. E otro libro del origẽ z naturaleza z cõdiciõ d'elos godos z del reyno d'los sueuos z la historia d'elos vuãdalos. E dos libros d'elas demãdas z q̄stiones sobre los libros de Moysen z sobre el psalterio z sobre los q̄tro euãgelios. Otroſi dize scõ Alifonso en el p̄logo de su historia z coronica q̄ el p̄figuio z cõtinuo dõde sant Jfidoz la dexo: z tãbiẽ lo dize el ob̄po dõ Lucas de tui q̄ hizo scõ Jfidoz vn muy excellẽte libro de medicina el q̄l q̄do en su camara q̄ndo deste figlo passo: z ares q̄l dicho libro yuiesse a po

Parte.

der de ninguna persona que lo conociese vino de las partes de Africa a suceder ella silla archobispal de Sevilla un obispo malo inficionado de la heregia arriana que se dezia Teodosto y era griego de su naci6n el qual tomo muchos libros de los que sancto Ifforo hauiendo dexado en su estudio y entre ellos hall6 aquel libro de medicina: y por que el tenia necesidad de entender algunos nombres arabigos ebio por un moro letrado que se los declarase el qual era medico y se dezia Auicena: y en pago de su trabajo diole aquel libro que sancto Ifforo hauiendo hecho para que el moro se lo intitulase a si mismo como si el lo hubiese compuesto: y asi se porio la memoria de sancto Ifforo quanto al dicho libro: y afirman muchos que este es el libro mismo que los medicos tienen agora por principal que se nombra auicena: y dizem que como aquel libro fue entonces trasladado de latin en vulgar para que el dicho moro lo pudiese entender: y el lo compuso en su lengua arabiga: y despues fue otras veces tornado a trasladar en latin como agora esta dizem que en aquellas traslaciones por no ser bien entendidos los vocablos haouo muchos errores: los quales oy dia se hallan en el dicho libro y muchas vezes se ha platicado entre los doctores de medicos de corregir los dichos errores de auicena por que dizem que son muy danosos especialmente ellos medicos nuevos no experimentados: y plega a dios que se haga presto y bien por que cesen los danos que dello se siguen a la salud corporal de infinitas personas: y muchos creen que segun la abundancia de la ciencia y conocimiento que sancto Ifforo alcago de las cosas naturales todas si aquel libro suyo de medicina no fuera corrompido y se hallara el verdadero original como el lo escriuio que aquel solo bastara para curar todas las enfermedades quanto la humanidad punita y no houiera necesidad de otro libro ninguno de medicina. E asi mismo afirman otros que aquel hereje Teodosto falso otros libros de sancto Ifforo de los articulos tocantes a la heregia de aquel mal hombre y rapo la verdad que se

Jfido ania escriptor sobreescriuio sus falsedades cō ormes
 a su opinō: 7 como aū biua ala fazō el biē auēturado sant
 Alifonso discipulo de san Jfido 7 oyo aq̄llo cayo luego en
 la falsedad de aq̄l hereje 7 digo q̄ su maestro sant Jfido q̄n
 do componia algū libro tocāte alas cosas dela fe catholica
 luego ēbiaua el traslado del al papa pa q̄ lo mādalle exami
 nar 7 aprouar 7 q̄ enla camara aplica se ballariā los d̄hos
 rrastados 7 por ellos se conoceriā claramēte las falsedades
 del dicho hereje: 7 anfi se hizo 7 conoció todos las d̄has
 falsedades por el auiso q̄ anfi les dio scō Alifonso: 7 anfi el mal
 auēturado teodosto no pudo ēgañar a los catholicos xp̄ia
 nos cō sus falsedades 7 q̄darō aueriguadas las verdades
 q̄ scō Jfido hauiā dexado escriptas en sus libros. E dize su
 bistoria q̄ allēde d̄los libros de suō nōbrados escriuio scō
 Jfido otros muchos 7 muy necessarios 7 puechosos a to
 da la religiō xp̄iana q̄ dierō mucha luz claridad en toda la
 yglia d̄ dios: 7 aq̄ste scō doctor despto dios en n̄ra españa
 pa recobrar enellas la sabiduria de los antiguos q̄ por lar
 gos t̄pos se hauiā enellas p̄dido 7 olvidado: este es el q̄ ēse
 ño al pueblo barbaro dela naciō de los godos las ordena
 ciones diuinales 7 d̄mostro a los sacerdotes 7 a todo el esta
 do eccliaſtico los officios dela yglia 7 los grados 7 diferē
 cias d̄ todas las ordenes della. Este fue el q̄ establecio leys
 7 ordenaças a los reys 7 p̄ncipes dela tierra: 7 enseñō clara
 7 sanamente la fe catholica a todo el pueblo xp̄iano: 7 desfa
 rraygo de toda españa 7 de sus cōfines la cregia d̄los arria
 nos 7 de los accfalos 7 de otros diuersos 7 grādes herejes
 7 señaladamēte la heregia abominable de aq̄l maluito de a
 rrio abūdaua tāto en a q̄l t̄po de sant Jfido por los p̄cdos
 d̄los hōbres q̄ d̄spues q̄ houo inficionado las pres de Ita
 lia 7 de frācia llego a n̄ra españa en tal manera q̄ el mal auē
 turado rey leonegildo q̄ estōces reynaua en frācia 7 españa
 q̄si todos los grādes p̄ncipales d̄lla se ēboluierō ēla d̄ha he

Parte.

regia 7 fueron engañados y enlodados con ella. Y así aq̄l rey teniendo ciegos los ojos de su anima començo de perseguir muy duramēte a sant Leandro que ala sazō era arçobispo de Sevilla 7 primado delas Españas 7 al scō varon Maufono obispo de merida 7 a los otros catholicos obispos 7 prelados de España: a los q̄les porq̄ temā y p̄dicauā la catholica verdad d̄sterro y alāgo d̄stos reynos: 7 a otros muchos fieles xp̄ianos porq̄ nō se querian conformar cō su secta abominable degollo: 7 a otros echo en carceles y los mato d̄ hambre y les dio otros muchos generos de tormētos: Y especialmente m̄do 7 hizo prender y degollar a su p̄pio hijo legitimo el principe Ermigilo porq̄ enseñado por sant Leandro 7 sant Jfidoz temā 7 creya la sc̄a se catholica cōtra la dicha heregia de arrio: 7 cō su dañada intēcō hizo al dicho su hijo 7 a otros muchos fieles xp̄ianos ser martires biē auēturados nō solamēte en España mas aū en fr̄acia y en otras p̄tes: delo q̄l nō contēto el malauēturado rey ēbio a amenazar al catholico papa q̄ ala sazō era porq̄ non q̄ria seguir su maldita heregia arriana. Y estando así toda España angustiada 7 sojuzgada de los dichos herejes tomo la mano cōtra todos ellos el glorioso sant Jfidoz afir m̄do 7 disputado 7 predicado publicamēte n̄sa sc̄a se catholica deseado por ella ser martirizado cō gr̄adisimo heruoz 7 sin n̄gū temor del rey ni de los otros gr̄ades sus secaces. Los q̄les todos cō mucha diligēcia 7 importunidad traba jauā de traer a su p̄posito a sant Jfidoz por vna pte cō halagos 7 dadivas y p̄messas y fauores: 7 por otra cō temores y amenazas 7 tormētos y p̄secuciones: y por otras muchas vias porq̄ pensauā q̄ segun la mucha ciencia 7 sanctidad de sant Jfidoz 7 la nobleza d̄ su linaje 7 su gr̄a auctoridad teniēdole a el de su pte nō quedaria p̄sona en toda España q̄ nō seguisse la dicha heregia: po como aq̄lla fuerte coluna d̄la

yglia estaua biẽ fundada sobre la piedra firme q̃ era jesu xpo
 nõ bastarõ todos pa mouerla: y el solo los yecio y cõfundio
 a todos y sustetõ la scã fe catholica y efforço a los hcles xpia
 nos y los guardo q̃ nõ cayessen en la dicha heregia mietra
 duro la cõq̃sta della hasta q̃ el malaueturado rey Leonegil
 do miserablemẽte morio en toledo cõ espãtosos dolores z
 terribles alaridos como del se esperaua segũ sus maldades
 po con todo esso dize su historia antigua de españa q̃ estãdo
 aũt muy fatigado de su postrera efermedad mãdo a su fijo re
 caredo q̃ tornasse del destierro a los dichos scõs obpõs q̃
 hauiã desterrado y q̃ tomasse por padres y maestros a sant
 leãdro z a sant fulgẽcio su hermão y obedeciesse en todo sus
 mãdammẽtos: aũt q̃ tuuo algũ arrepẽnimiento de sus malda
 des: nõ sabemos q̃ hizo dios de su aia. E dize la historia de
 nõo scõ yfido q̃ adãdo el aũt metido en aq̃l heruoz dela bata
 lla spũal y corporal cõtra los herejes supolo su hermano sant
 leãdro alla dõde estaua desterrado: zhouo dõllo grãdissimo
 gozo: y eseriuo vna muy deuota epla a scõ yfido loãdo mu
 cho su fortaleza z cõstãcia z aiãndole toda via a morir si ne
 cessario fuesse por la defensio dela vdad como el se lo tenia
 por firme pposito: y aũt lo pfiguio hasta el cabo varomlme
 te. Y muerto el rey leonigildo fue alçado por rey el buẽ reca
 redo su fijo segũdo hermano del scõ martyr ermegilio: z lue
 go el nueuo rey catholico mãdo alçar el destierro a los scõs
 obpõs y aũt fue tornado sant leãdro a su yglia z filla muy hõ
 rradamẽte y el rey recaredo lo recibio por padre z maestro
 suyo z fue por el y por sus scõs hermanos fulgẽcio z yfido
 mas cõplidamẽte informado e la fe catholica y luego toda
 la gente de los godos d españa fue cõuertida ala verdadera
 fe dexãdo y renuciãdo los errores de los arrianos q̃ hasta
 alli muchos dellos z los mas principales hauiã seguido: z
 veyendo sant leãdro la mucha ciencia z seridãd y fortaleza f
 creyble de sant yfido y las marauillas q̃ el solo auia fecho

Parte.

cōtra todos los herejes porq̄ mas mereciēse y la vana glia no le tocasse hizo lo meter y encerrar en vna celda dōde estuuiēse recogido orando y estudiando de continuo. Y oyendo esto el rey Thecaredo z muchos otros grādes y prelados z clerigos z personas principales del pueblo sentieronlo por muy graue diziendo q̄ no deuia ser ascōdida tal cādela mas antes se hauia de poner sobre el candelero pa luz de todo el pueblo pues bastaua pa alūbrar todo el mūdo: y con todo esto sant Leādro no se q̄sō inclinar a los ruegos del rey ni de las otras psonas suso dichas ni saco a sant Jfidoro del encerramiēto en q̄ le hauia puesto porq̄ el sabia que así cōuenia. Y el noble rey yua muchas vezes a visitar a san Jfidoro en su celda z oya del cō mucha deuocion la palabra dela verdad. E hizo tābiē sant Leādro traer z jutar alli con sant Jfidoro muchos y grandes doctores y maestros que platicassen z disputassen cōtinuamēte cō el en todas las ciencias: y era cosa maravillosa que todos aquellos sabios famosos q̄ presuimā de enseñar al scō mancebo hallauā en el tā sobrada ciencia: en todo q̄ ellos depndiā y erā enseñados del. Y en aq̄l t̄po hizo el glioso rey Thecaredo jutar a concilio delāte de si todos los catholicos obpos de españa z de frācia z otros muchos de diuersas pres y el mismo rey cō su auctoridad aprouo z confirmo todo lo fecho y ordenado en aq̄l cōcilio z lo firmo de su nōbre en el q̄l fue del todo cōdenada y destruyda la heregia arriana y así fue desarraygada de todas las españas: z si algūos herejes no q̄sierō cōuertirse mādo los el catholico rey desterrar de todos sus reynos y señorios z tomarles q̄nto teniā. Y doliedose de todo esto el demonio enemigo del linaje hūano mouio z psuadio a dos cōdes herejes arrianos: el vno se llamaua grauista y el otro vulgerino pa q̄ jutamēte cō otro obpo āssimismo hereje q̄ se dezia arthaleo veniessen mano armada cōtra el rey Thecaredo: E así jutarō mas de sesenta mill hōbres armados del reyno de fran

cia y cō grā furia venierō y comēgarō a entrar por españa y
 destruyerō los lugares q̄ estauā cerca d̄ la ciudad d̄ Marbo
 na: y p̄ndian y matauā a todos los catholicos xp̄ianos affi
 cligos y religiosos como legos hōbres y mugeres muy cru
 elmēte por vēgar el destruymiēto de su heregia y falsedad: y
 affirmauā q̄ hauian de llegar hasta tomar todo su reyno al
 buē rey Recaredo: el q̄l estaua enfermo en aq̄lla sazō y por
 esto no pudo yr en p̄sona cōtra ellos: mas hizo luego jūtar
 su exercito y ēbio por capitā general a vn duq̄ de merida q̄
 se dezia dō Claudio: el q̄l fue y peleo cō los dichos herejes
 y a todos los yēcio y prendio y mato los mas dellos cō el
 ayuda de n̄ro sc̄ñor: y anfi dandole infinitas gr̄as se boluio
 muy victorioso: y de alli se acabo de destruyr y desarraygar
 d̄l todo la heregia arriana: y quedo la yglia catholica muy
 pacifica y alegre. Y estando anfi p̄spera q̄so dios llevar pa s̄i
 al glioso arçobispo sant Leandro: el q̄l enfermo de la postre
 ra enfermedad: y acercandose ya la hora de su fin antes que
 deste figlo passasse mando sacar a su hermano sc̄o yfioro d̄ la
 celda dōde estaua recogido y traerlo delāte d̄ si pa darle su
 bēdiciō y ēcomēdarse a el: y como fuerō a d̄zir aq̄llo a sc̄o yfi
 oro respōdio a los mēsajeros y digoles as̄i. Sabed herma
 nos q̄ no me cōuiene salir desta celda miētra mi hermano y
 padre sant leandro estuuiere en este figlo: por q̄ el me mando
 encerrar aq̄ cō tal intenciō y firme determinaciō: y anfi lo ju
 ro q̄ yo no saldria de aq̄ en su vida sabiēdo el q̄ esto era lo q̄
 a mi mas me cūplia: y anfi es necessario cūplir su palabra y
 juramēto: y de ay a poco el biē auēturado sant Leandro lle
 no de virtudes y de muchas piadosas y sc̄as obras recebi
 dos los sc̄os sacramētos de la yglia dio el sp̄u a su criador y
 passo gliosamente a recibir en el reyno d̄ los cielos el p̄petuo
 galardō d̄ sus trabajos: y luego se jūtarō alli en sevilla el ca
 tholico rey recaredo y los p̄lados y grandes d̄ españa y los
 p̄ncipales d̄ la corte y d̄l pueblo cō toda la clerezia rogauan
 al seño cō grā d̄uociō les pueyesse d̄ pastor suficiēte e lugar d̄

Parte.

tã scõ varõ como fuera sant Leãdo: y el pueblo dla ciudad nõ podendo callar lo q̃ teniã cõcebido en su volũtad comẽ garõ a demãdar cõ grã desseo q̃ les diessen por arçobpo a sã Jfido porq̃ hallauã todos q̃ aq̃l era digno dela dignidad pues q̃ en su iuuentud tã varonilmente hauia cõq̃stado: de struydo los herejes en ausencia de su scõ hermano: y tantas penas y trabajos hauia sofrido por defenõsõ dela fe catholica: y podia mejor q̃ nigũo otro regir la yglia metropolitana y la primacia de españa q̃ en aq̃l tpo andaua ançra cõel arçobispado de Seuilla como agora anda cõel de toledo: y luego el rey y los p̃lados y todos los otros cõformes acordarõ en lo mismo de vna volũtad y embiarõ a declarar su iten ciõ a scõ Jfido rogãdole affectuosamente q̃ q̃stesse aceptar la elecciõ mas el nõ lo q̃so hazer escusandose q̃nto podia de tomar la carga de aq̃lla dignidad: y veyendo el rey y los p̃lados y los grãdes q̃ cõel estauã q̃ nõ lo podia acabar cõel fuerõse pa el cõ todo el pueblo y por fuerça lo sacarõ dla cel da dõde estaua y llevarõlo ãsi cõtra su volũtad ala yglia: E veyẽdo ya el scõ varõ q̃ nõ se podia defender de tomar a sus cuestas la carga de aq̃lla dignidad: cõsentio en ello aunq̃ cõtra su volũtad: y fue luego assentado ãla silla arçobispal cõ grãdissimo gozo dõ todos: y ãbiarõ luego la elecciõ al bñ auẽturado sant Gregorio papa q̃ aũ ala sazõ era viuo cõ mēsa jeros de mucha auctoridad a los q̃lesel recibio muy alegre mēte dãdo infinitas grãas a dios por la elecciõ de sant Jfido su amigo especialissimo: y cõfirmo luego la eleccion: y ãbiole su cõfirmaciõ cõel palio y cõ la primacia de toda españa. Y ãsi puesto en la dignidad el scõ glioso luego se ãmostro q̃ en era tã sabio tã prudente tã justo tã deuoto tã tẽplado tã honesto tã humilde y tã p̃fectissimo en toda virtud y bõdad q̃ no basta lengua mortal pa lo dezir ni pa cõtar el prouecho q̃ hizo a toda la yglefia vniuersal: començo luego a edificar muchas casas dõ religiõ pa criar y ensanchar los sarmientos

dela villa del señor / 7 señaladamente edifico vn excelente co-
 legio fuera dela ciudad de Sevilla a donde ayuntava de cō-
 tino muchos clérigos y estudiantes que venia a el de diuer-
 sas partes para que deprendiessen alli las artes liberales 7
 la sciencia delos libros diuinales 7 hazialos proouer de to-
 das las cosas necessarias pa su mantenimiento / y el mismo
 por su persona les leya 7 los enseñaua continuamēte. E qn-
 do por necesidad hauia de yr a otras partes traya docto-
 res y maestros famosos 7 catholicos q los enseñassen por
 que creciendo la sciencia diuinal en España cresciessela ver-
 dadera fee 7 fuesse defarragada toda eregia 7 falsedad por
 que sabia bien el sancto varon que la rayz 7 fundamento 7
 ocasion de toda eregia 7 de todo mal es la cardad oluido d
 las buenas costūbres y el perezoso menosprecio dela sciēcia
 en los clérigos 7 religiosos. E dize la hystoria q por quitar
 a sus colegiales la ocasion d vāgucar hizo vna cōstitucion
 que los que alli entrassen a deprender no pudiessen salir / fue-
 ra hasta que fuesen passados quatro años. E si veyā q los
 que eran habiles para la sciencia se mudian con huiādad a
 salir fuera mandauales cebar grillos 7 cadenas de hierro
 porque fosegassen 7 aprouecharon ēla sciencia. Y entre los
 otros varones notables q estouieron en aquel colegio fue-
 ron Sanctalifonso arçobispo que despues fue de Toledo:
 7 sant Braulio obispo q despues fue de çaragoça: 7 otros
 muchos notables 7 claros varones que aprouecharon al-
 tamente en la sciencia. E dize la hystoria que no solamente
 en su arçobispado de Sevilla mas por otras diuersas par-
 tes de España edifico sant yfido muchos 7 grandes y her-
 mosos monesterios / así de hōbres como de mugeres a glla-
 d d Dios 7 puecho d los fieles xpianos dōde ayūto grā nume-
 ro d religiosos y religiosas / 7 a todos los fazia pueer d las
 cosas necessarias por q por dfecto d llas no d rassen d seruir

Darte.

a dios. 7 a todos defendia 7 amparaua debajo de sus alas como la gallina sus pollos. y el mismo les predicaua y enseñaua lo que hauian de hazer para perseverar perfectamēte en la religion. el les dio regla 7 orden de biuir segun el establecimiento 7 ordenacion de los sanctos apostolos. templandola segun la qualidad 7 diuersidad de las tierras 7 lugares 7 segun las fuerças 7 qualidades de las personas: en tal manera que todos la podian bien sufrir 7 guardar. 7 seruir a dios 7 salvar sus animas. E desta regla que sant. Ysidoro hizo para los religiosos 7 clerigos. se lee que despues que el emperador Carlo magno alango los moros de la ciudad de Eōpostella puso e la yglesia del glorioso apostol. Sãctia go arçobispo 7 dignidades 7 canonicos. 7 los mado biuir segun la regla ordenada por sant. Ysidoro. Dize mas subyftoria contando sus virtudes. que en especial era d̄ muy humilde conuersaçiõ: muy honesto en el vestir. muy templado en el comer y beuer. 7 su persona muy adornada de toda virtud: era muy liberal para dar limosnas. 7 nunca cessaua de dar larga 7 alegremente a todos quantos le pedian. 7 aun sin que le pidiesen. tãto que los suyos y los estraños se maravallauan mucho donde tenia 7 sacaua tanto como daua continuamente a todos. Era asy mesmo dado mucho ala oracion. 7 siempre tenia ante los ojos de su anima la passiõ de n̄ro redẽptor Jesu xp̄o. Era muy deuoto de n̄ra seõora. 7 asy compuso vn deuoto libro en su loor y seruicio como arriba es dicho. E tenia sus entrañas tan llenas de amor con dios y con el proximo que se gozaua con los gozofos 7 lloraua con los que llorauã 7 a todos cõsolaua. Era muy sollicito en ganar animas a dios. 7 resplandecio por sp̄u de prophecia. 7 asy escriuió 7 dixo muchas cosas q̄ hauian d̄ acacer en los t̄pos venideros. mayormente en las partes d̄ España. desseaua siẽpre morir por la fe catholica. 7 a todos

del
122

amonestaua y enseñaua como haviã de obedecer ala yglia
 ramana. E assi dize sant **Braulio** en la abreniacion q̄ hizo
 dela vida de sant **Ysidro** q̄ fue muy fuerte perseguidor de los
 ereges / z no era otro su desseo fino de morir por la defenſiõ
 dela fe de **Jesu xpõ**. y por este zelo tan grande q̄ tenia ayũto
 z recopilõ cõ grã diligencia todas las maneras de eregias
 q̄ haviã seydo inuentadas hasta su tpo: y escriuio z disputo
 contra todas ellas como lo demueſtran los concilios q̄ en
 su presencia fueron hechos / ansi en la ciudad de **Seuilla** / co
 mo en **Toledo**: en los quales nos ensesio como todos los
 fieles deuenos seruir z adozara vn solo dios en trinidad
 de personas / z obedecer al scõ padre apostolico de **Roma** /
 que esta puesto en lugar de sant **Pedro**. E no contento este
 scõ varon de aprouechar a vna sola prouincia. creyendo ser
 nacido para prouecho d̄ todos / andaua por diuersas ptes
 predicando a todos la palabra de verdad / ãsi como vna trõ
 peta diuinal / amonestando a los fieles alas vezes por pala
 bras / otras vezes por sus cartas z mensageros q̄ persevera
 sen en la verdadera fe de la scã yglia. **Y do quiera q̄ hallaua**
 algo mal escripto o mal ordenado / o con trario ala ley de
 dios / luego lo emendaua z quitaua de farraygãdolo del to
 do porq̄ no creciesse mas ni pudiesse dañar a los fieles xpia
 nos. E como ya la fama de su sciencia z sanctidad creciesse
 tanto z bolasse por todo el mũdo / el papa que ala sazõ era
 le embio a rogar afectuosamente q̄ quisiesse yr a **Roma** pa
 cõmunicar con el muchas cosas de gran importancia tocan
 tes ala madre scã yglia. Lo qual sant **Ysidro** acepto. z assi se
 fue luego a **Roma** dõde fue recebido por el papa z los car
 denales z toda la corte romana con grandissima solenidad
E dize vn scõ doctor q̄ estando ansi sant Ysidro en Roma
vinierõ ciertos ereges grãdissimos letrados a disputar sus
eregias publicamẽte en la corte romana. E q̄ el papa z los

*Do quiera q̄ aqui una buena parte de cada una de las yglia q̄ principia
 del siglo XV. en la qual se ve el origen y fundacion de esta obra que algu
 es me hace de un r. noua y por este libro.*

Parte.

cardenales bouieron gran temor alas disputaciones de aq
llos ereges. 7 rogaron a sant Ysidro q̄ tomassē la mano por
la yglia catholica pa disputar contra ellos. lo q̄l el hizo de
buena voluntad. E anſi disputo contra ellos 7 a todos los
cōcluyo 7 los confundio hasta que no supierō q̄ dezir por ſi
Delo q̄l quedaron todos los fieles xpianos muy gozofos
7 victoriosos. E veyendo el papa 7 los cardenales 7 toda
la corte romana la excellencia 7 copiosidad de su sabiduria
acordaron de apuntar cōcilio pa ordenar cō su acuerdo mu
chas cosas tocantes ala yglesia. E mando el papa a todos
los del concilio q̄ estouiesſen ala determinacion de scō Ysi
dro. 7 todos los cardenales 7 prelados 7 los nobles 7 prin
cipales dela corte lo temian en tan gran reuerencia 7 anſi lo
honrrauā 7 seruā como a proprio ſeñor o padre suyo cono
ciendo q̄ aquello 7 mucho mas se le deuia por la abūdancia
de su sciencia 7 sanctidad. 7 porq̄ ya teniā noticia d̄ como en
España varonilmente hauiā conq̄ſtado a los ereges offre
ciendose ala muerte 7 a muchos tormentos y trabajos que
hauiā passado por defenſiō dela scā se catholica 7 por la hō
rra 7 auctoridad dela yglia romana madre nra. E todos le
q̄rian detener en Roma por el grandissimo puecho sp̄ual
que eſta hazia: ſino fuera porq̄ el les dixo q̄ la yglia d̄ dios
recibiria detrimento ſi el no se boluiesſe en España. E anſi
acabado el concilio 7 ordenado en el todo lo q̄ sant Ysidro
quiso 7 mando. 7 alcanzado del papa todo lo que le plugo
pedir partiōse de Roma llorādo el papa 7 los cardenales
7 todo el pueblo por su partida. E anſi lo despidierō haziē
dole muchas honrras 7 seruicios 7 con tanto amor q̄ d̄zir
no se puede. 7 no osaron impedirle su partida porq̄ conociā
en el vn singular sp̄u de pphēcia con q̄ sabia por gra d̄ dios
las cosas por venir como ſi presentes las viesſe. 7 creyā q̄ su
venida en España era necessaria como el lo dezia. E anſi ve

niendo el scō doctor su camino 7 llegãdo a tierra de frãcia supo 7 aun de antes se cree q̄ lo sabia q̄ en frãcia y en españa havia tanta falta d̄ pluuias q̄ se secaua los fructos 7 las yeruas y los arbores / y por causa d̄ la grã seq̄dad auia muchas 7 muy dañosas efermedades y el ayre ādaua muy corrupto y destẽplado d̄ lo q̄l el scō varō tenia grã cõpassiõ 7 dolor en su coraçon / 7 oyendo los pueblos de francia la venida de sant Jfidoz por su tierra gozarõse mucho dello / y salianlo a recibir delas ciudades 7 villas por donde vena cõ sus cruces y cãdelas en p̄cessiõ cõ grã alegria / y rogãdole affectuosamente q̄ los socorriese cõ sus oraciones 7 los librasse d̄ aq̄llos peligros 7 daños tã grãdes q̄ teniã. E sant Jfidoz hazialos juntar / 7 darles luego d̄l m̄ajar sp̄ual q̄ es la palabra de dios / 7 amonestaualos q̄ suplicasen por el remedio a dios nro señor cõ mucha deuociõ y p̄seuerancia 7 tunicen cierta fuzia d̄ alcanzar su misericordia / 7 anfi maravillosamente erã luego socorridos 7 p̄ueydos de agua 7 de salud 7 templãca de ayre por los meritos 7 ruegos de scō Jfidoz: 7 muchos afirman q̄ desque los otros pueblos delos lugares q̄ estauã desuiados del camino sabiã las maravillas q̄ dios hazia en los lugares por donde el passaua salia a rogarle 7 importunarle q̄ fuesse a entrar o passar por sus lugares 7 terminos aunq̄ rodeasse / 7 si no lo q̄ria hazer lo tomauã y lleuauã cõtra su volũtad de vnos lugares para otros: 7 do q̄ era q̄ el glorioso scō era llevado luego venia la misericordia de dios cõ abundancia de agua 7 de salud como las gentes lo desseauã / y despues llegando ala ciudad de Marbona q̄ estaua muy afligida de seq̄edad y enfermedad acaccio en el remedio de aq̄l pueblo vn duoto miraglo segũ de yuso se cõtiene en el caplo. lxxiij. del dicho libro siguiẽre delos miraglos de sant Jfidoz. E de alli se partio pa su arçobispado d̄ Seuilla 7 por todas las ciudades 7 villas 7 lugares dõde

Parte.

passaua luego llouia y sanauan todos los enfermos q̄ fallaua marauillosamente. **E** yendo así san; Jhoro su camino para la ciudad de Seuilla fuele dicho q̄ vn mal hōbre q̄ se dezia **M**ahomad cō boca d̄ buuora p̄dicaua y enſeñaua muchos errores y eregias nūca vistas ni oydas cō que engañaua y empōgosiua muchas aias. **E** así como lo oyo sant Jhoro embio luego a p̄der a **M**ahoma y el demonio q̄ lo supo trāſfigurōse en angel de luz y digole como si fuera mēſagero de dios q̄ se fuesse luego a otras tierras porq̄ no lo hiziesse p̄der sant Jhoro q̄ era poderoso en aquella tierra. y sobre esto acaecierō cosas muy notables segū q̄ mas largamente se cōtiene en el caplo. lxxxv. del dicho libro de los miraglos deste scō glorioso. **E** despues llegādo sant Jhoro cerca de **L**ordoua en vn lugar q̄ se dice scā olalla fuele dicho q̄ andaua ala sazō en aq̄lla tierra cerca de alli vn esp̄table dragō el q̄l hauiā alli parecido desde el t̄po q̄ mahoma. hauiā venido en **E**spaña y hazia mucho daño en la tierra: y luego fue alla sant Jhoro y alāgo aq̄l dragō marauillosamente como se cōtiene mas por extenso en el caplo. lxxxvj. del dicho libro de sus miraglos. **E** despues como el scō varō llegasse cerca de su ciudad de Seuilla salierō todos a recibirlo cō grandissimo gozo y los vnos y los otros trabajauā d̄ llegar a besar las faldas a su ropa y cō el cōcurso dela gēte mucha q̄ así llegaua fue alli ahogada vna muger preñada cō la criatura q̄ en el viētre tema: y luego fue alli resuscitada aq̄lla muger cō su criatura por la oziō de sant Jhoro ayista de todos marauillosamente como se contiene mas largamente en el ca. lxxxvij. del sobre dicho libro de sus miraglos. **E** despues entrādo el scō varō ēla ciudad de Seuilla fue tāta la cōsolaciō q̄ cō el recibierō los fieles xp̄ianos y bouo tāta paz ēla yḡlia y estauā todos tā efforzados cō su presencia y en todo el t̄po de su vida q̄ nūca mas p̄sona algūa oso hablar ni mētar cosa de eregia ni de error cōtra la fe. **E** estādo así el scō pastor en su

puincia apascetado sus ouejas 7 aũ las agenas con el pasto
 spũal 7 corporal cõtinuamẽte se ocupaua en bazer muchas
 obras de caridad aũ en los clerigos 7 religiosos como en el
 pueblo 7 casaua las dõzellas pobres o las merca mōjas lo
 que ellas escogia 7 pagaua las deudas delos deudores po
 bres 7 cõcordaua a todos los discordes y enemistados y re
 dimia muchos cautiuos 7 siẽpre enseñaua 7 p̄dicaua a todos
 y en su vida bazia 7 hizo muchos 7 grãdes miraglos. E di
 se su hystoria q̄ fuerõ tãtas las obras scãs 7 maravillosas q̄
 hizo q̄ no es suficiẽte la lengua humana pa cõtardas 7 que
 era tanta su sabiduria 7 su scĩdad 7 la fama della q̄ veniã con
 tinuamẽte a verlo de todas las p̄tidas del mũdo muchas p
 sonas nobles 7 grandes sabios como al rey Salomõ en su
 tpo y los vnos veniã por oyr 7 tomar su doctrina los otros
 por ver los miraglos q̄ fazia los otros por ser curados de
 sus efermedades porq̄ todos los efermos d̄ q̄lq̄er enferme
 dad q̄ a el veniã se boluã luego sanos. Otros maliciosos y
 ereges veniã por tẽtarlo 7 ver si lo podriã afir en algũa pala
 bra q̄ fuesse digna de resp̄b̄siõ. y aũ vino a el vn obpo d̄ los
 ereges acefalistas q̄ se dezia Gregorio d̄ la puincia d̄ Siria
 cõ el q̄l dispuo sant Jfido 7 lo v̄cio 7 cõuertio maravillo
 samẽte segũ se cõtiene en l. c. lxxviii. del dicho libro d̄ los mi
 raglos d̄ sant Jfido. Exercitãdose aũ de cõtino el scõ varõ
 elas scãs obras suso d̄has 7 otras semejantes llego a ser ya
 muy viejo: mas no por esso cessaua d̄ trabajar siẽpre el auia
 del seõor: 7 aũ cõ su vegez vino a celebrar cõcilio. en la ciudad
 d̄ Toledo en tpo del rey Scintiliano dõde hizo iũtar todos
 los plados 7 p̄sonas principales d̄ españa 7 otros d̄ otras
 p̄tes. y el scõ glioso aũ como p̄mado q̄ era d̄ las Españas
 presido en el dicho concilio donde fueron ordenadas mu
 chas buenas cosas necessarias 7 pronechosas a los fieles
 chustianos anfi sobre los articulos tocantes y cõcerniẽtes.

Parte.

a nra sc̃a se catholica cōtra los ereges como sobre la vida 7 honestidad dlos clerigos y religiosos 7 de todos los seglares. y estando alli conocio por sp̃u de p̃phec̃ia q̃ se acercaua ya el fin de sus dias 7 anfi lo digo a sus dicipulos q̃ no estaria mucho conellos eneste figlo 7 cōtinuamente trabajaua de predicar enel dicho cōcilio y enla dicha ciudad de Toledo: 7 rogaua a todos cō mucha humildad q̃ les pluguiesse de p̃donarlo si en alguna cosa los houiesse offendido. E así acabado su sc̃o cōcilio 7 dexando a todos muy contentos se boluio pa su ciudad de Seuilla. E por do quicra q̃ yua informaua los pueblos cōtinuamente cō gr̃a cuydado así por exēplo d sc̃as obras como por palabras d la sc̃a escriptura.

Comienga la segunda parte del glorioso fin y passamiento del bien auēturado sant Jfido.



Ize pues la bystoria dste nro sanctissimo doctor 7 primado q̃ despues q̃ así fue buelto a su ciudad de Seuilla como el sabia q̃ andaua ya cerca del cabo de su muy buena jornada no contento d todas las buenas obras q̃ continuamente solia hazer acorrido de sobirlas en mas perfeciō: mayormente enel dar delas limosnas porq̃ puesto q̃ como arriba es dicho sus limosnas eran tā gr̃ades 7 tā continuas q̃ todos se espantauan dello: po estonces se alargo mucho mas y en tanta manera q̃ por espacio de seys meses antes q̃ deste figlo partiessse desque el sol salia fasta q̃ se meria cōtinuamēte estaua ocupado en dar limosnas a todos q̃ntos pobres hauia anfi clerigos como religiosos seglares y de todos estados. así q̃ ningūa p̃sona q̃ daua q̃ no fuessse socorrida en todas sus necessidades. E cōtinuādo así sus muchas virtudes y sc̃as obras el sc̃o glorioso comēgo a enfermar de vna fiebre y enflaqueciosele el estomago en tal manera q̃ no podia recibir el manjar ni digerirlo. y estonces se efforço el mucho mas pa hazer su pe-

nitencia por seruir mas a dios 7 por dexar a los suyos cre-
 plo de obra segun gelo hauiá predicado por palabra como
 hizo el apostol sant pablo 7 así hizo llamar 7 jútar éla yglia
 de sant Dicensé martir q segun opimó de algúos era en aq̄l
 r̄po la yglia mayor de Sevilla toda la clerezia y el pueblo d̄
 la ciudad 7 fizose llevar ala dicha yglesia por manos de sus
 discipulos juntamente con dos sc̄os obispos grandes ami-
 gos 7 cópañeros suyos el vno se dezia Juan el otro Dpar-
 cio: 7 como las gentes vieró a su sc̄o pastor 7 padre ésermo
 7 tan flaco especialmente aq̄llos pobres y necessitados mu-
 chos alos q̄les el mantema y sostema comiençan todos de
 llorar 7 dar grandísimos gritos 7 bozes muy tristes Los
 vnos se messauan los cabellos los otros las barbas los
 otros se rōpiã las caras los otros las vestiduras tã cruda-
 mēte q̄ no hauiá p̄sona q̄ lo viesse q̄ en lagrimas no se verri-
 rielle aunq̄ tuiesse el coraçõ de bierro. E hizo apartar d̄ si
 las mugeres muchas q̄ allí estauã 7 acercar los hōbres: 7
 así puesto entre ellos en medio del coro delante d̄l altar ma-
 yor pedio a vno de aq̄llos dos obispos q̄ presentes estauã
 q̄ le cubriessé de cilicio: y al otro q̄ le cubriessé de ceniza lo q̄l
 ellos hizieró luego. E así puesto entrellos extendio sus ma-
 nos al cielo 7 cõ grãdissima cōrriciõ 7 humildad comēço a
 hablar cõ dios diziēdo estas palabras. O tu dios y señor
 mio q̄ conoces los coraçones de los hombres 7 touiste por
 biē d̄ pdonar al publicano peccador q̄ estaua lexos d̄l altar
 hiriēdo sus pechos cõ dolor de sus peccados 7 ansí mismo
 q̄siste resuscitar a lazaro despues de q̄tro dias q̄ era muerto
 Recibe señor esta mi cōfessiõ 7 aparta de tus ojos los inu-
 merables peccados q̄ yo he cometido no te acuerdes d̄ mis
 males ni de los delictos de mi iuuetud. Tu señor no posiste
 la penitēcia pa los iustos q̄ no te offendieró sino pa los pe-
 cadores como yo q̄ tengo mas peccados q̄ arenas en el mar
 Pues yo señor te suplico q̄ el enemigo antiguo no falle en

Parte.

mi cosa q̄ haya de punir ni castigar. Tu señor mio sabes q̄ despues q̄ yo desuerturado indignamēte tome d̄ la tu sc̄a ygle sia mas la carga q̄ la hōrra nūca deve de peccar 7 siēpre fize males. E por q̄ tu señor d̄xiste q̄ en q̄lq̄er hora q̄ el peccador se cōuertiere de sus malos caminos oluidarias todas sus maldades. Porēde yo peccador acordandome de aq̄lla tu palabra 7 mādamiēto llamo a ti en verdad cō cierta esperāza 7 fuzia aunq̄ no soy digno de mirar al tu cielo por la mucha cōsibre de las maldades q̄ hay en mi: tu señor mio sey p̄sente 7 recibe mi oracion 7 otorgame el p̄don q̄ te pido de mis peccados. Si los cielos no son limpios en el tu acatamiēto q̄nto mas yo no lo soy q̄ he bebido maldades como aguas 7 me lance en los encerramientos del pecado. Anfi q̄ yo indigno inuoco humilmente tu piedad infinita. E acabada su oracion recibio por manos de los dichos obispos el sanctissimo sacramento d̄l preciofissimo cuerpo 7 sangre d̄ n̄ro señor Jesu x̄po cō grandissima deuociō 7 cōrriciō 7 cō gemidos muy p̄fundos de su coragon / juzgādose indigno de recibir tan alto misterio. E luego començo a hablar a los dichos obispos 7 ala clerczia 7 a todo el pueblo diziendoles así. O muy sc̄os obispos 7 padres mios / o sc̄a cōgregaciō 7 ayūtamiēto d̄ clerigos 7 legos amados hermanos mios yo vos pido por caridad q̄ os plega rogar a dios n̄ro señor por mi desuerturado q̄ soy lleno d̄ toda suziedad 7 peccado q̄ pues por mis meritos no soy digno de alcançar perdō a quel por v̄ros ruegos me sea otorgado 7 vosotros me p̄donad todo lo q̄ cōtra cada vno de vos por pra odio o menos precio o en q̄lq̄er manera cometi. E todos ellos por cōplir su mādado le perdonaron luego / aunq̄ no havia q̄ p̄donar le por q̄ a n̄gūno havia mal 7 a todos havia biē. E así comēgarō cō grādes bozes 7 lagrimas a rogar a dios q̄ le p̄donasse / aunq̄ conosciā q̄ teniā todos ellos mas necesidad q̄ el rogasse a dios por ellos. Y ēcargoles mucho a todos q̄ tu:

uiesse entre sí verdadero amor y caridad y que no murmurassen
 ni detrasen los unos de los otros por que el demonio no ha
 llasse que asir de ellos. y luego allí publicamente remitió y hizo gra
 a todos de todas las deudas que le deuiá de sus rétas y otras
 cosas: y les dio y entrego sus obligaciones y conocimietos
 y todas las otras escripturas de sus deudas que erán muchas:
 y todavia les tornaua a pedir por que de qualquier offensas si algu
 nas les hauia hecho. y como quer que estava ya muy flaco y de
 bilitado esforçose mucho para predicarles como solia: y así les
 predicó allí a qual dia los otros que le quedá de vida que fuerón quatro
 bazia lo mismo: y nunca cesó de predicar maravillosamente fasta
 la hora que dio el espíritu al señor persuadiendo y animando a todos que
 dexadas las vanidades deste siglo solamente desleassen y pecu
 rassen el juicio de dios y saluación de sus almas. y acabado su
 finó hizo traer ante sí todo el dinero que hazia y que quedaua y a
 lli lo repartió todo por los pobres y a todos quantos a el pudie
 ron y queheró llegar abrazó les dio el beso de la paz y lo recibio
 dellos diziéndoles que si de todo coraçón le perdonaua dios los
 perdonaria a ellos y a qual beso de paz quedasse entre el y ellos por te
 stimonio perpetuo. y acabado así todo esto fizose tomar para
 su celda. y en los tres dias siguientes así mismo se hazia llevar
 ala dicha yglesia continuado su penitencia y predicando al pueblo toda
 via como es dicho esperando alegremente el postrero dia y
 hora de su vida temiendo su alia aparejada con su lámpada encendi
 da llena del oleo de buenas obras para recibir al señor y espou
 so suyo quando viniere a llamar a su puerta: y desque fue sabi
 do y publicado que el señor varó estava ya al cabo de su jornada
 venian gentes infinitas de diuersas partes por ver las ma
 rauillas que se esperauan del en su glorioso passamiento. y
 despues del quarto dia de su penitencia estando el sancto bi
 en auenturado en la yglesia desque bouo predicado al pue
 blo como solia echo a todos la bendición: y recibidos con
 gran deuocion los sanctos sacramentos de la yglesia: algo

Parte.

las manos al cielo y encomendando a dios las aias y oue-
jas todas cuyo pastor era y assi delante de todos dio muy
gloriosamente el spū a su criador dexando a los suyos la pre-
ciosa margarita y reliqua de su scō cuerpo cō q̄ fuessem conso-
lados. E assi como vierō q̄ era passado deste figlo comien-
zan todos de llorar y gemir muy fuertemente sentiendo ca-
da vno por si la falta q̄ les hazia y luego bolo la nueua por
todas pres y assi como lo sabian se partiā luego todos pa
Seuilla por ver las cosas maravillosas q̄ esperauā q̄ dios
hauia de hazer donde q̄dasse la reliquia de su cuerpo scō y
por gozar dellas si pudiessen: y assi les sucedio como dessea-
uan y esperauā q̄ estādo todos llorando muy descōsolados
subitamente se les torno su llanto y tristeza en grandissimo
gozo y consolacion: porq̄ fue cosa maravillosa de ver q̄ co-
mengo el cuerpo scō de sant Ysidro a cchar de si tanta flagrā-
cia y abūdancia de olor tan excelente y tan suauissimo que
a todos los pñtesles parecia q̄ estauā en la glia eterna dī pa-
rayso. E todos q̄ntos enfermos hauia d̄ q̄lesquier ēsermie-
dades q̄ llegauan no solamente a tocar el cuerpo scō mas a
recebir algo de aq̄l olor excellentissimo q̄ del salia erā luego
sanos del todo. E muchas buenas psonas d̄ los q̄ allí se ha-
llarō al tpo de su passamiēto afirmarō haucristo claramē-
te el aia d̄ sant ysidro ser tomada y llevada por grādes cōpa-
ñias d̄ āngeles pa el cielo y q̄ vierō como nro señor Jesu xp̄o
la salio a recebir cō innumerable muchedūbre de scōs dela
corte celestial y cō tātos y tā dulces y suauissimos cātos y ala-
bācas y alegrias q̄ d̄zir no se puede. E assi passo el glioso scō
Ysidro dela miseria deste figlo ala biēauēturāça q̄ posee en
otro a. v. dias dī mes de Abril ēla era d̄. dc. y. lx. años. q̄ fue
en el año dī la encarnacion de nro saluador Jesu xp̄o de. dc. y
xxij. porq̄ la era se cuenta. xxxviii. años adelāte dī la encarna-
cion d̄ nro redēptor. E dize la hystoria d̄ sant Ysidro que al

rpo de su passamiento aunq̄ era ya viejo no se le escureciérō
 los ojos ni sus dientes se movieron de su proprio lugar / r̄ q̄
 do su cara tan serena r̄ tan resplandeciente q̄ era cosa de ad-
 miracion: r̄ no hizo testamento porq̄ no temia de q̄ lo hazer
 q̄ todo lo hauia dado a los pobres r̄ a las yglesias en su vi-
 da. **E** biuo arçobispo de **Seuilla** r̄ primado de las **Espa-**
ñas por espacio de quarenta años. **E** despues q̄ anfi fuerō
 curados infinitos enfermos q̄ de diuersas ptes vinieron a
 cordaron todos d̄ sepultar el scō cuerpo cō los cuerpos san-
 tos de sus hermanos / sant **Leandro**: r̄ sc̄a **Florētina** como
 ellos lo haviã ordenado r̄ pedido en su vida. Los q̄les ya-
 zia juntos ambos de bago de vna bobeda muy biẽ labrada
 r̄ assi lleuaron todos el cuerpo de sant **Ysidro** con la mayor
 honrra r̄ solẽndad q̄ pudierō: r̄ pusierōlo en medio de los
 dos cuerpos sanctos suso dichos: r̄ alli pusieron las dos
 candelas excellētissimas q̄ el mismo scō **Ysidro** maravillo-
 mente hauia hecho por arte natural de vna piedra q̄ se dize
 abeston / las q̄les echauan de si muy gran claridad r̄ jayas
 se gasta dellas cosa alguna aunq̄ de continuo ardiessen: ni se
 podian amatar sino cō grandissima dificultad r̄ cō ciertos
 materiales apropiados pa ello. **E** la vna dellas pusieron a
 la cabecera del scō cuerpo: r̄ la otra a los pies donde ardie-
 sen r̄ alũbrassen pa siẽpre. **E** destas cãdelas se haze menciō
 en el caplo. xxiij. del libro siguiente de los miraglos de sant
Ysidro. **E** dize la hystoria q̄ hizierō alli pa los dichos tres
 cuerpos sanctos tres sepulchros muy ricamẽte adornados
 r̄ guarnecidos de oro r̄ de plata: r̄ muchos de los sabios di-
 scipulos de sant **Ysidro** le hizieron r̄ cõpusierō muchos de
 uotos versos en looz sup̄ pa poner sobre su sepultura. **E** s-
 pecialmente el glorioso scō **Elifonso** q̄ era de los mas prin-
 cipales r̄ le sucedio assi en la primacia de **España** como en la
 sanctidad hizo pintar d̄ obra maravillosa los hechos sc̄ña

Parte.

lados de los dichos scōs en aq̄lla parte de la yglia dōde yazi-
an sus reliquias / y en vna cruz de plata que estaua puesta
sobre los cuerpos scōs hizo poner en latin vnos deuotos
versos q̄ en romance comiengā assi. Esta cruz scā cōtiene de
baxo de si los cuerpos de tres scōs / y muy deuotos herma-
nos / Leandro / y Isidoro con la virgen florentina / o quā glo-
riosa compañia aqui buelga juntamente &c. Pues agora qe
ro deziros muy amados hermanos / ser cosa muy necessaria
que toda la yglesia catholica enyalce por alabāças singula-
res a este scō doctor / y mucho mas las yglas de nra Espa-
ña q̄ señaladamente resplandecierō entre todas las del mū-
do por su doctrina y exemplo / y pa ello les fue dado por la
diuina ḡra este scō glorioso en lugar de Santiago el mayor
hijo del zebedeo / al qual todos llamamos luz y honrra de
España. La segun dize la hystoria / anfi como el biē auentu-
rado sant Gregorio obispo / y maestro d̄ Roma florecio no-
tablemente en el pontificado vniuersal q̄ le fue cōcedido en
lugar de sant Pedro. Anfi en el mismo t̄po nro sant Isidoro
entro / y sucedio en las Españas por ḡra / y predicacion en lu-
gar de Santiago: el q̄l sembrō en España las semillas de
la vida p̄durable / y desque ya se yuā secādo vno sant Isidoro
a regarlas con el agua de su doctrina / como vno de los q̄tro
rios q̄ salē del parayso terrenal / y anfi llegarō a dar su fructo
perfectamente. E fue tanta la excellēcia deste glorioso doctor
q̄ segū muchos affirmā al t̄po q̄ la yglia romana nra madre
declaro por principales q̄tro doctores dello seyendo papa
Bonifacio octauo / a los biē auēturados sant Gregorio / y
sant Augustin / y sant Ambrosio / y sant Hieronymo bouo en
aq̄l cōcilio muchos votos q̄ nro sant Isidoro fuesse pnūcia-
do por vno de los q̄tro doctores principales de la yglesia / y
estouo muy cerca de hazerse. E porq̄ anfi no se hizo estono
españa muy q̄rosa de la sede aplica por largos t̄pos / y sobre

todos tienē los reyes de españa mas obligaciō de ser deuo-
 tos d̄ sant Jfidoz porq̄ el es deputado por mano de dios pa-
 guarda y amparo dellos como el mismo san Jfidoz lo reue-
 lo al rey dō Alōso el septimo q̄ndovino a fozocerlo cō la ma-
 no y espada del apostol. Sãctiago estãdo sobre la ciudad d̄
 Baeca segū se cōtiene enel caplo. xxij. del dicho libro sigui-
 ente delos miraglos d̄ sant Jfidoz. 7 así mismo interuino cō
 Sanctiago en hazer q̄ se ganassen las ciudades de Merida
 7 de Cordoua 7 Seuilla 7 Toledo 7 otras muchas ciuda-
 des 7 villas d̄stos reynos segū parece por las coronicas an-
 tiguas 7 mas autēticas d̄ españa 7 algo d̄llo existe su tratado.
 Comiēça la. iij. pte d̄la hystoria dela trasladaciō del cuer-
 po de sant Jfidoz dela ciudad d̄ Seuilla ala ciudad d̄ Leō.



Despues d̄la general destruyciō d̄ españa q̄ dios
 n̄ro señoz muy justamēte pmitio por los muchos
 7 grãdes peccados q̄ enella se cometian enel t̄po
 del rey Ditisa 7 del rey dō rodrigo sucessor suyo
 fue el cuerpo del biē auēturado scō Jfidoz trasladado dela
 ciudad de Seuilla ala ciudad de Leō enel año d̄la encarna-
 ciō de n̄ro señoz Jesu x̄po d̄ mill y sesenta y tres q̄ fue ēla era
 de mill 7 ciento 7 vno enla manera q̄ se sigue. Reynãdo en
 Castilla 7 Leon el muy catholicor 7 deuoto rey dō fernãdo
 el primero deste nōbre q̄ fue llamado el magno el y su deuo-
 ta muger la reyna doña Sancha acordarō de sepultarse ēla
 yḡlia de sant. Inã baptista q̄ es d̄tro dela ciudad de Leō 7
 agora se llama sant Jfidoz dōde estauã y estã sepultados mu-
 chos reyes y reynas d̄ españa sus pgenitores 7 por esto q̄fic-
 rō recodificar la dicha yḡlia como lo hizierō 7 pcurarō d̄ no
 blecerla cō muchas reliq̄as de diuersos scōs: y señaladamē-
 te el d̄ho rey dō fernãdo ppuso d̄ traer alli algū cuerpo scō
 d̄los martirizados y sepultados en seuilla y pa esto d̄crmi-
 d̄ dar guerra al rey della q̄ se dezia benabet 7 jurado su exer-
 cito fue cōtra el poderosamēte y comēçole a destruyr su t̄ra

Parte.

7 tomole muchos lugares della 7 otro del Andaluzia 7 de Portugal que eran de moros / 7 assi puso al rey d. Sevilla en tanto estrecho q̄ de necesidad bouo d. venir a obediencia del catholico rey dō fernando offreciendole muchos serui- cios 7 riquezas suplicandole q̄ no le hiziesse mas daño 7 q̄ el se daua por su vassallo como los otros reyes de España 7 le daria parias 7 tributo en cada vn año. y el noble rey dō fernando recibio lo por su vassallo 7 tributario cō cōdiciō q̄ le diesse el cuerpo de scā Justa virgen 7 martyr q̄ yazia ēla ciudad de Sevilla pa traerlo ala ciudad de Leō lo q̄l el rey de Sevilla le prometio. E assi el buen rey don fernando se boluio muy victorioso 7 contento pa su ciudad d. Leō 7 luego embio para Sevilla al obispo de Leon q̄ se dezia dō Al uito q̄ era muy scō varō 7 a dō ordoño obispo de Astorga q̄ era notable persona 7 con ellos al conde dō Auñō 7 porq̄ fuesen mas seguros embio cōellos dos capitanes cō su gēte de armas el vno se dezia don Gonçalo y el otro dō fernando 7 assi fuerō todos biē adereçados por el dicho cuerpo scō 7 como llegaron a Sevilla 7 dieron su embarada al rey Benabeth fuerō del muy bien recibidos pero non quiso hazer nada sin cōmunicarlo pūmero con los moros que eran de su consejo los q̄lesle digeron q̄ aunq̄ ellos no teniā la fe de Jesu xpō biē conociā q̄ aq̄llos martyres xpianos cuyos cuerpos yazia en Sevilla fuerā scōs 7 aq̄lla ciudad era defendida 7 guardada por los ruegos 7 meritos de aq̄llos scōs 7 q̄ su voto era q̄ en ninguna manera se diesse a los xpianos el cuerpo de aq̄lla virgen. y el rey moro estaua del mismo pposito mas no osaua darlo por temor del rey don fernando. 7 assi acuerdo de responder dissimuladamente diciendo q̄ el era contento de darles todo lo q̄ pedian: mas q̄ el no sabia donde yazia aq̄l cuerpo scō q̄ ellos quierā que lo buscassen ellos 7 lo tomassen si lo ballassen. E luego el scō

obispo dō Aluito hablo cō sus compañeros 7 concerto cō ellos que se pudiesen todos en ayuno 7 oracion por espacio de tres dias / 7 si necessario fuesse otros tres 7 otros tres hasta nueue dias suplicando al señor que le pluguiesse reuelar les el lugar donde estaua sepultado aquel cuerpo scō: 7 acabados los postreros tres dias en la noche siguiente estādo el sancto obispo don Aluito adormecido 7 muy cansado de velar 7 orar apareciole vn varon muy venerable 7 anciano vestido en pontifical 7 dixole estas palabras. Yo he sabido que tu 7 tus compañeros venistes aqui para llevar el cuerpo de sancta Justa: 7 aunque nō es la voluntad de dios que saqueys desta ciudad el cuerpo de aquella sancta virgē que buscays porque la ciudad no sea desconsolada ni destruyda por ausencia dīta sancta que es dada por dios para su guarda 7 amparo. Mas la diuina bondad quiere que no boluays vazios / sino que lleueys con vosotros mi cuerpo ala ciudad de Leon porque yo soy dado 7 deputado por su patrono 7 defensor por la diuina ordenaciō. E como el scō obpo de Leon vio aquella vision fue muy espantado della 7 de la gran claridad que consigo traya aquel que ansī hablaua. y estuuo gran espacio sin poder hablar 7 despues tomando en sī dixole estas palabras. Quien eres tu señor que esto me dizes. Respondio el sancto pontifice anciano que ansī le apareciera 7 dixole. Yo soy Jfidoz doctor delas Españas arçobispo que soy desta ciudad. E luego desaparecio. Y el deuoto obispo don Aluito recordo estōces y quedo muy alegre de aquella vision: 7 començo de rogar affectuosamente a dios nuestro señor que si aquella reuelacion era de su parte le tornasse a aparecer otra vez 7 otra hasta tres vezes: sino q̄ no le apareciesse mas. E ansī se torno adormecer: 7 luego le torno a aparecer sant Jfidoz 7 le dixo las mismas palabras que de antes le hauia dicho: 7 desaparecio. E luego recor/

Parte.

do sant Aluino 7 comengo de rogar al señor con gran deuocion que la dicha vision le apareciesse la tercera vegada: E así se torno adormecer: 7 luego le torno a aparecer el mismo sant Ysidro 7 le dixo las palabras que las otras dos vezes le hauia dicho: 7 con el baculo pontifical que tenia en la mano dio tres golpes en la tierra mostrandole el lugar donde yazia su cuerpo sancto: 7 dixo. Aquí aquí aquí hallaras mi cuerpo: 7 porque no pienses que esta vision est fantastica ni engañosa doyte por señal verdadera que así como sacares mi cuerpo 7 lo pusieres sobre la tierra luego enfermaras 7 vernas presto con la corona dela justicia a reynar en la gloria con los que estamos en ella 7 la corte del cielo te recibira bien auenturado. E la ciudad de Leon se gozara de hauer me a mi por patrono suyo. E aqullo así dicho desaparecio el spñ del scō doctor q̄ hablaua: 7 luego recordo el buē obpo don Aluino bien certificado de su vision 7 mucho mas alegre de suuocacion 7 llamamiento para la gloria: 7 con tolo suō dicho todo por orden a su compañero el obpo dō Ordoño: el q̄l fue muy gozoso de hauer así hallado a scō Ysidro: aunq̄ se entristecio en saber q̄ hauia de perder tan p̄sto la cōpañia del obpo dō Aluino. El q̄l venida la mañana hizo llamar a todos sus compañeros 7 dixoles así. O hermanos míos muy amados a nosotros nos cōuene adorar con mucha humildad la omnipotencia de nro dios q̄ nos ha socorrido cō su gr̄a 7 nõ ha cōsentido q̄ el trabajo d̄ nro camino no fuesse en vano: Sabet q̄ por diuina ordenacion nos es phibido 7 mãdado q̄ no lleuemos de aq̄ el cuerpo de sc̄a Justa. po no lleuaremos menor joya lleuando el cuerpo del excellentissimo doctor delas Españas scō Ysidro arçobispo q̄ fue desta ciudad: el q̄l nos es dado por mano d̄ dios. E así les cōto su visió toda por orden. Y como los caualleros xp̄ianos lo oyerō dierō todos por ello muchas gr̄as al señor: 7 luego se fueron juntamente pa el rey moro 7 cōta

róle todo lo sobre dicho: z como el rey lo oyo fue muy espantado z aunq̄ era infiel conocia la virtud de dios q̄ resplandecía en el su sc̄o cōfessor Jfido: z respōdiesle así. Si yo vos doy a Jfido cō quien me q̄dare en esta ciudad. E luego lo supierō los moros q̄ erā del su cōsejo z hizierō llamar muchos de los xp̄ianos q̄ en aq̄l t̄po morauā en Sevilla y estauan sujetos a los moros z preguntārōles q̄n era o hauer seydo aq̄l Jfido de quiē hablauā los embaradores del rey don fernando. E aquellos xp̄ianos q̄ficierō saber la causa porq̄ les preguntauā aq̄llo z como la supieron fueron muy tristes porq̄ ellos estauā alli en Sevilla muy cōsolados cō tener por vezino z patrono suyo el cuerpo d̄ sc̄o Jfido z no quisierā q̄dar alli sin el ni dezir lo q̄ dello sabiā. po por cumplir el mandamēto de los moros houerōles d̄ dezir la verdad de lo q̄ sabiā como aq̄l Jfido fuera vn gran sanctor z doctor muy principal de la yglesia arçobispo de aq̄lla ciudad z primado de las Españas y en todo z por todo enemigo de Mahomad al q̄l hauer ecbado d̄ España cōtra su voluntad. E como los moros oyerō q̄ sant Jfido hauer seydo su enemigo capital desde el principio de su seta mahometica plugo les mucho de echar d̄ su tierra tā grā aduersario suyo: y por esto dixerō a su rey moro q̄ no era cosa digna q̄ embaradores de tan gran rey como era dō fernando fuesen descōntentos z sin llevar recaudo de lo q̄ pedia: z así le acōsejārō q̄ les diese el cuerpo sc̄o: y el rey aunq̄ muy turbado z triste hauerlo d̄ otorgar: z así se fue el mismo cō los embaradores xp̄ianos a Sevilla la vieja dōde estaua la yglia en q̄ yazia el sc̄o cuerpo: E por diuina reuelacion supierō los dos sc̄os varones obpos d̄ leō z d̄ astorga q̄l era aq̄lla yglia y etrādo en ella comēçarō d̄ buscar el lugar do estaua el tesoro q̄ d̄señarā: z hallarō los tres golpes q̄ sant Jfido auia dado en el suelo cō su baculo: z comēçarō todos a cauar por alli a vna pte a otra

Parte.

Y estando alli presentes los dos obispos de Leon y Astor
ga començaron de orar y rogar a nuestro señor que les de-
mostrasse lo que andauan buscando. E luego les vino subi-
tamente vn sueño en que les aparecio otra vez santo Jfforo
vestido en pontifical y les mostro el proprio sepulcro suyo
y les dixo así. Eneste monumento hallareys mi cuerpo: y
España se gozara d tenerme por su patrono Pero mucho
mas se gozara la ciudad de Leon: E tu Aluito presto deca-
ras esta carne mortal de que estas vestido: Mas consuela-
te que la corte del cielo te recibira bien auenturado. E así
como los deuotos obispos houierō visto y oydo aquella
tan suauc reuelacion despertaron muy alegres y llamaron
luego a sus compañeros: y dixeron les que se gozassen y ca-
uassen alli donde sant Jfforo les bauia mostrado: y ellos fi-
zieronlo así. E como descubrieron el sancto cuerpo fue co-
sa maravillosa jamas vista ni oyda que comengo a salir y sa-
lia del cuerpo sancto tan gran fragancia de olor tan suaui-
fimo y tan espesso que cubrio los cabellos y barbas y vesti-
duras de todos los que estauā presentes así como vna nie-
bla muy espessa: y el olor era como de balfamo puro y muy
fino lo qual no carecio de misterio segun se cōtiene deynso
en el caplo primero del libro de los miraglos de sant Jfforo
E así como las gentes muchas que estauan pñentes xpia-
nos y moros vieron aquella maravilla todos con mucha
deuocion començaron de dar grandissimas bozes al cielo
en loor de sant Jfforo: entre los quales se hallaron ala sazō
presentes dos ciegos y ciertos mudos y sordos y muchos
cojos y mancos y eudemoniados y otros enfermos de di-
uersas enfermedades y todos ellos fueron luego sanos. E
hallose el cuerpo sancto metido en vna caja de madera de
enebro. E así como la abrieron luego el sancto varō dō Al-
uito se sentio enfermo segun que el mismo sant Jfforo gelo

hauiá reuelado: z con todo esso se efforço: y emboluió el cuerpo scõ en vnos paños de liengo muy limpios: z metiolo en otra arca de cipres muy biẽ obrada: y encomẽdo la guarda y recaudo dello a su cõpañero el obpo don Ordoño z al conde don Nuño: y despues q̃ el scõ obpo de Leõ se sentio ya estar cerca del fin de su vida z sabia cierto que sant Ysidro no le hauiá de dezir sino la verdad dlo q̃ le hauiá de suceder acostose en la cama: z su aia toda puesta en la contemplaciõ de dios fazia su penitencia con gran contriciõ: z tomados con mucha deuociõ los scõs sacrametos dela ygliá por mano del otro obpo su cõpañero al septimo dia de su enfermedad dio el aia a su criador bien auenturadamẽte en pñencia de los otros xpianos q̃ con el hauiá ydo en la ebarada susodicha: los quales luego adrefegaron para se partir: z al tpo q̃ pusieron el cuerpo de scõ Ysidro en las andas para traerlo estava presente el rey moro z tomo vna muy rica cortina de seda y echola sobre las andas y con grandes sospiros dixo así. O venerable Ysidro vasse de aqui: tu sabes lo q̃ hay entre ti z mi z q̃nto amor tengo cõtigo: yo te ruego q̃ te acuerdes siempre de mi: z muchos dizẽ q̃ sant Ysidro aparecio al dicho rey moro y le enseñó la fe catholica: po de su cõuersiõ no se sabe cosa cierta. E así los embaradores xpianos se partieron de Sevilla pa leõ muy alegres cõ el cuerpo d' sant Ysidro z con el de scõ Aluio. y embiarõ delante sus mensajeros al catholico rey dõ fernãdo haziedole saber todo lo q̃ passana: el q̃ como lo supo aunq̃ le pesó mucho d' la muerte de su deuoto obpo dõ Aluio po mucho mas le plugo dela venida de scõ Ysidro: z luego le hizo aparejar grã recibimẽto: E el mismo rey dõ fernãdo cõ sus tres hijos q̃ despues del fueron reyes conuicne a saber dõ Sancho z dõ Alõso z don Garcia: z con toda su corte salieron desde Leon hasta el rio de Duero a recebir el scõ cuerpo con toda soleni-

Parte.

dad 7 con gozo inestimable: y el rey 7 todos los suyos llorauan d' plazer dando gr̄as infinitas a dios por tã gr̄a merced como les hiziera en darles tan rico tesoro pa su ayuda 7 amparo en todas sus cosas. E desque el cuerpo sc̄o p̄tio de Sevilla hasta llegar a L con nunca cessaua de sanar todos los enfermos 7 hazer miraglos tantos 7 tan grandes q̄ no hay lengua humana q̄ dezir lo pueda. E anfi salian de todos los lugares todas las gentes a recebirlo 7 honrrar lo cōel mayor gozo y solēnidad q̄ ser podia. Especialmente en los lugares donde el sc̄o cuerpo reposaua hazia gr̄ades marauillas. E anfi las hizo en la ciudad de Salamanca q̄n do llego alli: q̄ lo posaron cerca de la puerta del sol: y al t̄po que lo quisieron mouer para llevarlo no pudieron: 7 anfi se estouo imobile hasta que prometieron de hazer en aq̄l mismo lugar vna yglia de la vocacion del mismo sant. Jñro. 7 hecho el voto luego se dexo mouer y llevar. po antes que d' alli partiesse curo infinitos enfermos q̄ a el vinieron: 7 fizo muchos miraglos. E anfi se hizo alli la yglia parrochial de sant Jñro q̄ es vna de las principales de Salamanca: segun que es publico 7 notorio en la dicha ciudad. E q̄ndo llegaron a Toro donde el catholico rey don fernando vino a recebirlo/ quien podia dezir la deuocion y humildad con q̄ recibio 7 adoro el sc̄o cuerpo quando a el llego no se acordado ni curado de la dignidad real se descalço los pies 7 conellos desnudos el y sus tres hijos reyes suso dichos tomarō las andas en q̄ venia el cuerpo santo 7 las posierō sobre sus hōbros: 7 anfi lo lleuauā acuestas con gr̄adissimo gozo. E yendo d' alli pa L eō hazia miraglos innumerables do q̄er que llegaua. E señaladamente los hizo en el lugar d' Villauerde de rioseco segun se cōtiene en el caplo. v. del dicho signiente libro. E antes que llegassen ala ciudad de Leon salio la deuotissima reyna doña Sancha muger d' el dho

rey don fernando cō las dos reynas sus hijas no menos deuotas doña Orraca 7 doña Eluira: y llegaron hasta el rio q̄ viene de Loro: 7 cō ellas salierō muchos arçobispos y obpos 7 abbades y otros prelados ecclesiasticos 7 infinitos clrigos y religiosos todos vestidos de sagradas vestiduras: y otras gentes innumerables q̄ vinieron de diuersas partes todos en p̄cession cō sus cādelas de cera encēdidas dando muchas gracias al señor por les hauer dado tan excellentē patrono. Y entre los otros q̄ ansī puā al dicho recibimiento fue vn hombre ciego q̄ se dezia Eusebio: el q̄l ansī como toco con su mano en las andas del cuerpo scō de sant Jfidoz luego en aquel momento fue sano 7 cobro la vista p̄fectamente. y llegando alas puertas dela ciudad començaron a hablar 7 altercar los vnos con los otros donde o en que yglefia pornian el cuerpo de sant Jfidoz ansī mesmo el de sancto Albito 7 plugo a n̄ro señor q̄ se halló allí presente ala sazō vn scō varō abad d̄l monasterio d̄ filoz q̄ se dzia dō domingo: el q̄l despues por sus meritos fue scō 7 por tal cano nizado y celebrado en españa 7 se nõbra scō domingo d̄ filoz y aū se lee d̄l q̄l mismo scō yfidoz le ayuda y fauorece c̄los miraglos q̄ dios por el haze segū se cōtiene en l. c. lxxx. d̄l dicho libro figuēte: y ansī como a q̄l scō abbad viesse la discordia q̄ teniā todos sobre a q̄llo comēço a ētēder cūllo pa ver si los podia cōcordar: y porq̄ muchos d̄llos teniā ya noticia d̄ su scidad acordarō todos d̄ ponerlo en sus manos y estar por lo q̄ el determinasse en a q̄l caso. Y luego el duotissimo abad se puso en oraciō rogādo affectuosamēte a n̄ro señor: al glorioso scō Jfidoz que touiesse por bien de reuelar donde 7 como era su volūtat de aposentar su sancto cuerpo. E acaba da su oracion m̄do poner ambos los cuerpos sanctos en sus cauallos que los trayan que segun parece dos cauallos trayā las andas d̄ cada vno dellos. y entrādo por la puerta

Parte.

dela ciudad el mismo abbad tomo vna vara z dio con ella a los vnos cauallos z a los otros pa q̄ andouieffen z mando que ninguna persona los guiasse fino q̄ los dexassen yr a dō de ellos quiesseffen z anfi se fueron los vnos cauallos z los otros guiados segun se cree por ministerio de los angeles: E los cauallos q̄ lleuauan el cuerpo de scō Aluio fuerōse derechos ala yglia mayor de nra señora scā Maria d̄ regla donde el fucra obpo. E los cauallos que lleuauan el cuerpo de scō Jsidro fuerōse por otra pre derechos pa la yglia de sant Juan baptista: z antes q̄ llegassen ala dicha yglia d̄ uiaronse vn poco z langarōse en vna laguna q̄ alli cerca estaua muy dañosa a los vezinos dela dicha ciudad z nunca de alli les pudieron sacar hasta q̄ hinchieron de piedras z tierra aquella laguna: segun se cōtiene en el caplo. vi. del dicho libro de los miraglos de scō Jsidro: El q̄l despues de anfi cegada la dicha laguna reuelo al buen rey don fernando q̄ la volūtad de dios z suya era que su cuerpo fuesse lleuado ala yglia mayor d̄ nra señora pa hōrrar cō su p̄ncia el c̄terramiēto de scō Aluio: z anfi se hizo segū se cōtiene en el caplo nono del dicho libro figuiente. E despues de anfi muy hōrradamente sepultado el cuerpo de scō Aluio en su ppria yglefia cathedral: el catholicos rey dō fernando cō todos los arçobispos z obpos z abbades z otros muchos prelados z con la Reyna su muger z cō sus hijos z hijas reyes z Reynas suso dichos z cō toda su corte z otras gentes infinitas q̄ alli estauan tomarō el cuerpo del glioso sant Jsidro z cō grandissima solēnidad lo lleuarō todos en p̄cession para la yglefia de sant Juā baptista z puffieronlo muy rica z honrradamente en el altar mayor della donde hasta oy dia esta: E intitularon la dicha yglia a honor z vocaciō de ambos scōs, conuiene a saber de sant Juan baptista z sant Jsidro: z anfi se nombra la dicha yglia ē los p̄cuilegios reales antiguos

dela dicha casa: en los quales se haze mencion delas reliqui-
 as de ambos los dichos sanctos que yazen en ella. Y esto se
 dize de sant Juan baptista porque esta alli su quezada ente-
 ra con sus diétes y muelas: la qual segú fama traxo de Ro-
 ma vn infante de Leon: y es vna delas principales reliqas
 que hay en España. E despues que sancto Ysidoro fue trassa-
 dado en aquella yglesia crecio tanto su deuoció por los mu-
 chos y grandes miraglos que alli se hazé por el: que ya no
 curan de nombrar la dicha yglesia: sino solamente de sant
 Ysidoro. E así fue instituyda y es celebrada en toda España
 la fiesta dela trasladacion de scó Ysidoro en el dicho dia q̄ fue
 a veynte y dos dias del mes de Dizeiembre: Año dela encar-
 nació de nuestro saluador Jesu xp̄o de Mill y sesenta y tres
 años: que fue en la era d̄ mill y ciento y vno. E dize la hysto-
 ria que el buen rey don fernando y la deuota reyna doña
 Sancha su muger tomaró tanta deuoció cō a q̄lla fiesta que
 cada año la celebrauan muy solénemente y dauan de comer
 aquel dia a muchos religiosos y clerigos y pobres q̄ntos
 venian y el mismo rey con sus treshijos reyes seruia ala me-
 sa delos vnos: y la dicha reyna doña Sancha su muger cō
 sus dos hijas reynas seruián a los otros cō tanta humildad
 y caridad que era cosa de admiracion. Lo q̄l despues grade-
 cio y pago muy bien sant Ysidoro al dicho rey don fernando
 Especialmente al tpo q̄ bouo de passar deste siglo segun se
 contiene en los caplos. xj. y xij. del dicho libro de sus mira-
 glos. Dize así mismo la hystoria q̄ en la dicha trasladació
 de sant Ysidoro accio otra cosa maravillosa q̄ estando en aq̄
 lla sazón la ciudad de Leon y toda su tierra y comarca muy
 seca y la gēte muy enferma y los ayres corruptos así como
 entro el sancto cuerpo en la ciudad fueron alimpiados y pu-
 rificados los ayres y los enfermos curados y la tierra tan
 abastada de llúuias que aquel año primero que luego entro

Parte. Tercera.

fue el mas fertile 7 abundoso que los nacidos jamas haviã visto segun se contiene en el caplo. viij. del dicho libro siguiente. Ensi mismo en aquel año acaccio otra mayor maravilla que segendo la ciudad de Sevilla 7 su comarca la trã mas fertile 7 mas abundosa de España 7 donde jamas se havia visto elada ni granizo ni lo podia haver naturalmente por causa del vapor caliente dela mar que lo impide dize que aq̃l año los elemẽtos 7 operaciones naturales mostraron tan gran sentimiento en aquella tierra por la ausencia del cuerpo de sant Jfidoz q̃ todas las viñas 7 oliuares 7 higueras 7 todos los otros arbores 7 frutos de aq̃lla tierra se clarõ 7 quemaron 7 todo se perdio contra toda naturaleza 7 costumbre dela tierra: la qual ansi manifestamẽte mostrõ sentir 7 llorar grauemente la falta delas reliq̃as de sant Jfidoz que le haviã quitado. Pues hauer de contar agora los muchos continuos 7 grandes miraglos que despues dela dicha trasladacion tuuo por bien dios nro seõor de hazer 7 haze por los meritos 7 intercessiõ del glorioso cõfessor suyo y excellẽtissimo docto: nro sant Jfidoz en aq̃lla su yglefia quantos ciegos 7 mudos 7 tollidos y endemoniados y de otras diuersas 7 graues enfermedades fatigados: alli son curados. 7 quãtos angustiados 7 affligidos alli son cõsolados: en muchos volumines de libros no se podrian cõprehender: de los quales algunos 7 muy pocos recopilõ uota 7 fielmente el claro 7 sabio varon don Lucas obispo de Tuy: segun parece por el discurso del siguiente libro: 7 dize pues aca se han hecho 7 hazen 7 haran por la gra de dios otros infinitos miraglos por honrra del mismo sancto Jfidoz 7 a gloria de su seõor 7 nro Jesu xpo que con el padre 7 con el spũ sancto uiue 7 regna por todos los siglos de los siglos Amen.

Deo gr̃as.

¶ Sigue se el libro de los miraglos de seõ Jfidoz.

Este libro es de algunos deuotos miraglos de muchos q̄ dios nro señor ha hecho 7 haze cōtinuamēte por los meritos 7 intercessiō del su muy glorioso cōfessor sant Ysidoro excellentissimo doctor 7 p̄mado d̄ n̄ras Españas 7 fue copilado en latin muy elegante por vn deuoto 7 scientifico varō llamado Luchas El q̄l despues por sus meritos fue obpo de Luy. E vno de los principales 7 mas auerenticos coronistas latinos antiguos q̄ houo en España: a quiē la reyna doña Beringuela hija del rey dō Alonso de Castilla muger del rey dō Alōso de Leō madre del rey dō fernādo de Leō 7 de Castilla, dio el cargo de p̄seguir 7 acabar la coronica hecha por el mismo sant Ysidoro desde el principio del mūdo hasta su t̄po 7 p̄seguida por su discipulo sant Alifonso 7 por el segundo Ysidoro obpo de Badajoz: 7 por otros sabios varones de España antes del t̄po de la dicha reyna 7 d̄l dicho obpo dō Luchas: al q̄l m̄do t̄abiē q̄ copilasse los dichos miraglos de sant Ysidoro: 7 lo mismo le fue rogado por don Martino abbad q̄ ala sazō era d̄ la sc̄a casa 7 monasterio d̄ sant Ysidoro de la noble 7 muy leal ciudad de Leon: E por vn duoto padre fray Suero prior prouincial q̄ por estōces era d̄ la orde de los predicadores como parece por la epistola en el principio deste libro contenida: Lo q̄l fue en t̄po del rey dō Alfonso hijo del sobre dicho rey don fernādo segū se colige d̄ vn miraglo de yuso escripto q̄ acaecio en la p̄sona d̄l mismo rey dō Alonso en vida del mismo auctor del presente libro. El q̄l despues fue escripto de letra gruessa en pergamino pa el dicho monesterio de sant Ysidoro: y estādo alli vino el rey dō Juan el segūdo ala dicha ciudad de Leon 7 lleuo p̄stado el dicho libro 7 antes q̄ lo hiziesse boluer al dicho monasterio fallecio el dicho rey dō juā 7 honolo el rey dō Enrique su hijo 7 despues la reyna doña Ysabel de eterna memoria su hermana hija d̄l dicho rey dō juā 7 q̄ndo ella fallecio vino el di

Miraglos.

cho libro a poder del arçobispo d' Toledo dō fray frãçisco
gimenez cardenal d' España q̄ se nõbraua. El q̄l hizo poner
el dicho libro original en la libreria d' el colegio nuevo ⁊ grã
de q̄ hizo en Alcalã de henares. De manera q̄l dicho libro
ha saltado d' el dicho monasterio por mucho t̄po. E aũq̄ des
pues se hallo en el dicho colegio no se pudo cobrar el dicho
original. po fue de alli fielmente trasladado ⁊ traydo al dicho
monasterio de sant ysidro. E agora vn canonigo d' la dicha
casa q̄so tomar trabajo de trasladarlo d' latin en romãce pa
q̄ a todos fuesse mas facil ⁊ enteramente comunicado por ser
uicio ⁊ deuocion del glorioso patrõ ⁊ seõor suyo sant ysidro
⁊ de los biẽ auẽturados sant Dicte martyr ⁊ scõ Aldarmino
doctor ⁊ canonigo d' la dicha casa: cuyos cuerpos scõs pazẽ
en ella ⁊ parece q̄ son cõfortes ⁊ cõpañeros del mismo sant
ysidro en las marauillas ⁊ miraglos q̄ dios nro seõor haze
por el en el dicho su monasterio segun se cõtiene en algũos
caplõs deste libro. Del q̄l no se muda ni q̄ra ni añade pala
bra algũa substãcial e la d' ha trasladaciõ d' latin en romãce.

Oron d' el auctor a scõ ysidro: q̄ hizo en metro latino.

O ysidro el mas sancto de nuestras Españas.

doctor ⁊ padre ⁊ amparo de todos

alos reyes ⁊ pueblos ⁊ a todas compaņas

diste las leyes ⁊ quitaste las saņas

porque biuessen por licitos modos.

Tu fuyte candela tan resplandeciente.

de nuestra madre la yglesia muy sancta:

que toda la alumbras enteramente

⁊ anfi confundiste la eretica gente

que ninguna queda ni ya se leuanta.

De tu compaņa se alegran los sanctos

los hombres re dan infinitos loores

has hecho miraglos tan grandes ⁊ tantos

que para contarlos quales ⁊ quantos

te pido me alcances diuinos fauores.

Epistola del aueroz al dicho prior provincial
de la orden de los predicadores.

A muy deuoto y reuerendo padre fray Suero pri
or Luchas diachono indigno faz verdaderay en
tera obediencia en Jesu xpo nuestro señor por la
salud del linage humano crucificado. O buen pa
dre fray Suero prior provincial de la scã orden de los predi
cadores en España ya sabe vuestra paternidad q̄ yo soy cõ
pelido por la obligacion de v̄o saludable mandamiento ⁊
por el ruego ⁊ amonestacion del muy reuerendo padre don
Aluño abbad del monasterio de sant yfido de Leõ a esere
uir o recopilar los miraglos escriptos por nuestros ante
passados que despues de cansado el mundo dios n̄o señor
por su misericordia y para coroborar y engalgar la fe de su
sancta y catholica yglesia / touo por bien de hazer por el su
muy glorioso confessor y excellente doctor de las Españas
sant yfido desque su sanctissimo cuerpo fue trasladado ò la
ciudad de Seuilla en la ciudad de Leon. En lo qual / ansi
por la vergüença como por el temor que de todas partes me
cercan / con muy justa razon desfallezco veyendo que del to
do me falta / la heminencia del saber: la pureza de la concien
cia: la sanctidad de la vida: ⁊ todas las otras calidades req̄
ridas ⁊ necessarias para la execucion de tan alta obra ⁊ pa
ra manifestar las grandezas deste sanctissimo padre. E ansi
tengo conmigo mucha turbacion ⁊ temor que la rudeza de
mi ignorancia ⁊ mi estillo grossero haya de escurcer el sol
de obra tan resplandeciente. Mas por no escusar en pcc
cado mis escusaciones perezosas / ni oponer la obediencia
a v̄os mandamientos saludables / confiando de los meri
tos deste muy glorioso confessor ⁊ de la pureza de v̄as ora
ciones / puesto que las fuerças me faltã / comẽçare esta obra

Miraglos.

tan excelente a gloria y looz de dios nro señoz: y de su muy bien auenturado confessor sant Jfido: y para noticia y enseñamiento de los que despues de nosotros vernan: aunq̄ toda via tengo temor que por evitar la inobediencia para cō vuestra dulce paternidad: y la ingratitude de los muchos y grandes beneficios que del mismo doctor sant Jfido: tengo recibidos: tengo de incurrir en pena de la presumptuosa y loca osadia. Pero tambien me parece que el bien auenturado doctor sant Gregorio nos acrecienta la confianza en este caso con vna doctrina que nos dexo diciendo. Que las fuerzas que la ignorancia nos quita: la caridad nos las otorga. Por ende muy reuerendo y benignissimo padre plega os rogar a dios nro señoz que pues esta obra, ansi en su materia como por mandarlo v̄a sanctidad es muy loable: y en este principio interuiene mucha affiçō y caridad: la gr̄a y ayuda suya diuina piadosamente lo haga llegar al fin y perfeccion que deseamos: Amen.

Comiença el prologo deste libro de los miraglos del glorioso doctor señoz sant Jfido. Prologo.

Quasi injusta es por cierto encobrir con el silencio las excellencias del muy glorioso confessor y gr̄a doctor de las Españas sant Jfido: y deuiase a tribuyr a pereza gr̄de y muy reprehẽsible pues este sancto bien auenturado se dio todo a todos: en tal manera biviendo en este siglo continuamente y con toda diligẽcia y amor paternal estudio de aprouechar a todos no solamente en las cosas eternas: mas aun en las temporales: y agora que dexado el cuerpo mortal reyna con Christo en la gloria nunca cessa de defender / sublimar: y enalçar la yglesia de dios con sus sagradas oraciones y doctrina saludable y con los beneficios de sus grandes y continuos miraglos. No se como callan las lenguas de los hombres

lo que los mudos 7 insensibles elementos claman 7 por señales ciertas y espantosas declaran. Como callá los varones escolásticos: pues tantos beneficios 7 doctrinas de diuersas ciencias 7 actos virtuosos han recebido 7 cada dia rescibe de este doctor sanctissimo. Mas puesto que aquellos sean ingratos 7 por tales puedan ser reprehendidos este nro confessor glorioso aunque ya reynando con dios en la gloria eterna es hecho impassible toda via se cõpadece piadosamente de nos otros 7 con su acostumbra da clemencia desde alla socorre a nra ygnorancia 7 por diuina operacion en nros tiempos haze los beneficios que estando aca seguimos hazia. E assi se cumple agora lo que dixo el propheta en el psalmo. Como lo oyimos assi lo vimos. 7 podemos assi mismo dezir con la reyna de Austria a otro Salomon que es nuestro sant ysidoro. Mayores son tus obras q las nuevas que de ti oyimos. Enseñonos por cierto grãdes cosas este varon apostolico mientras que en este figlo bien auerdadamente uiuio. Dionos muchos libros de los sacros canones 7 leyes. Alanco los enemigos de la yglia de dios. A los fieles engrãce con grãdes beneficios 7 virtudes 7 miraglos. A los infieles cõueruo ala scã fe catholica. Mas toda via hasta oy dios todo poderoso pa gloria de su nõbre 7 por los meritos deste scõ doctor piadosamente declara y oroyga al pueblo xpiano cosas semejantes de las sobre dichas como arriba decimos. Las qles cosas y obras yo entiendo cõ la ayuda de dios fielmente declarar y mostrar qnto mis fuerças bastarẽ en el pceso deste libro. Mas en verdad estoy muy temeroso y tẽblado porq piẽso q esto q la pobreza o flaqueza de mi saber por el amor d scõ rã excellẽte se atreuo a comẽgar sin tener la ciẽcia pa ello reãrida ha d ser reprehendido en odio d el auctor 7 sin temor dste mismo scõ glorioso 7 cõ los diẽres d los emulos 7 murmuradores fortablemente ha d ser

Miraglos:

roydo y d'spedaçado cõ iteció d' destruyrlo: r como qer q' sea
dios es testigo r señor san Jfidoz q' yo d'fleo cñste caso ser co
rregido por piadoso corrector r q' los varones sabios y ho
nestos piadosamente corrijan y emiēden todo lo que yo ru
dao indiscretamente ordenare r todo ello se conuiertra en
máyores loozes deste scō confessor porque puesto que desta
obra no puedan tomar estilo sabido ni palabras polidas/
alomenos podran tomar verdades con que puedan de cier
to loar a nuestro sant Jfidoz. E aunq' yo de puro coraçon
conozco r confieso el defecto de mi hablar. po por caula de
quien me lo ha mandado r por el gran amor q' tengo a este
muy excellente scō soy tan apremiado q' aunq' quisiese no po
dria callar sus loozes. Mas con que pala bras podre yo en
galçar a qen n'ros primeros r muy scōs p'decessores loaron
por palabras tan altas q' por excellēcia se le applican a este
sant Jfidoz de qen hablamos. El bien auēturado sant Gre
gorio candela muy clara dela se mouido por el spū scō le lla
mo otro Daniel. E vn grā sabio afirmo q' sant Jfidoz era
mas sabio que Salomon. Sant Braulio obispo le llamo
doctor d'las Españas. E sant alifonso gloriozo honestidad
delos clerigos dulcemente cantando r hablando d' su mac
stro sant Jfidoz dize anfi. O espejo delos obispos r sacerdo
tes etc. Sancto Martino presbytero canonigo del dicho
monesterio de sant Jfidoz r hazedor de grādes r claros mi
raglos enel libro q' hizo de concordia entre el testamēto vie
jo r nueuo dize q' sant Jfidoz fue perlado delos obispos y el
principal delos confesores. Otro gran varon en ciencia q'
se dize don Pedro obispo q' fue de Leo r agora por sus me
ritos es ya arçobispo de Santiago en vna homelia suya di
ze que sant Jfidoz por excellēcia se puede d'zir el q' trago la
ley de xpō y que el fue apostolo despues delos apostolos d'
xpō. Otro varon famoso en letras r cōsejo r prudēcia lla

mado Martino dean de Leon entre otras cosas que escriu. o de sant Ysidro por metros le digo así. O sancto obispo de dios Ysidro luz de Leon 7 resplandor de nuestra tierra fiel guarda 7 pastor de muy digna recordacion 7c. Tambié otro arcediano llamado Beremundo que fue hombre de mucha ciencia 7 nobleza 7 honestidad en ciertos versos q̄ hizo en looz de sant Ysidro dize del estas palabras. Roma hallo a este ser verdadero pastor 7 el mayor confessor de los confesores. Pues basten nos por el presente tantos testimonios 7 de varones tan sanctos 7 sabios 7 de tanta auctoridad 7 qualquier dignidad humana confiese a altas bozes el hijo de dios ser maravilloso en su sancto Ysidro. Porq̄ puedan conseguir la empresa dela eterna retribuciõ 7 dexar exemplo de sanctas pisadas a los que vintieren 7 si algo les despluguere de nuestra presumpciõ 7 osadia 7 dela escriptura indiscreta supplicoles que rueguen a dios que me lo perdone 7 ellos me lo perdonen si quiera por el gran amor que deuen todos tener alas obras del sancto tan excelente como sant Ysidro. Pues tomando me al proposito para looz del nombre de nuestro señor Jesu xpo 7 honrra 7 hermosura de su sancta yglia 7 para confusioñ de los infieles porq̄ se aparten 7 desistan delas obras de su ignorancia 7 se couier tan ala carrera dela verdad 7 buvan: con la confiança que tēgo de los meritos 7 ayuda d̄ nuestro glorioso confessor sant Ysidro entiendo proseguir los miraglos que por el haze cada dia nuestro señor. Lo qual mediate su gracia 7 voluntad escreuire con la pendola dela verdad breue 7 fielmente sin caer enel vicio delas palabras añadidas apparentes 7 superfluas: euitandolas quanto possible me fuere.

Quiença el libro de los miraglos de sant Ysidro Doctor 7 Primado de las Españas. .

Miraglos.

Capitulo primero de como al tiempo que se abrio el sepulchro donde estaua el cuerpo sancto d' sancto Jfioro salio de alli vn rocio 7 olor de balfamo excc lentissimo: 7 de otros miraglos que ala sazón acaecieron: 7 de la causa 7 significacion de aq̄l balfamo.



Mel tiempo de los nobles reyes de España de gloriosa memoria conuiene a saber Recaredo 7 Scintiliano 7 Sifimado vna grãde 7 marauillosa estrella que fue el excellētissimo doctor 7 primado de las Españas sant Jfioro por sanctas obras 7 doctrinas florecio 7 resplandecio en la ygleſia de dios / anſi como el luzero que sale por la mañana. Y en tiempo del ſegundo rey Scintiliano ſegūſe lee: eſte bien auenturado ſcō acabo glorioſamente el poſtrero dia de ſu vida mortal 7 fue honrradamēte ſepultado entre ſus muy ſanctos hermanos / cōuiene a ſaber ſant Leandro 7 ſancta florentina en la ciudad de Seuilla: en la qual mas eſpecialmente que en otra parte el hauia trabajado en ſeruiſio de dios por la cura poſtoral de las animas q̄ alli hauia tenido ſegendo arçobispo 7 prelado d' aquella ciudad: y deſpues atibiandoſe y reſfriandoſe la fe de nueſtro ſeñor Jeſu xp̄o en España por los muchos y grandes peccados de los xp̄ianos della 7 creciendo la ſeta abominable de los moros fue la dicha ciudad de Seuilla perdida de los xp̄ianos 7 trayda en las manos ſacrilegas de los infieles. Mas deſpues que por la miſericordia de dios la religion xp̄iana en las partes de España torno otra vez a eſforçarſe 7 acrecentarſe el rey don fernando llamado el maño alcanço bien auenturadamente la corona 7 gouernacion de ſtos reynos. Y eſte rey entre otras muchas obras de piedad q̄ fi

30 traslado el muy glorioso cuerpo de sant Jfido de la dha ciudad de Sevilla en la ciudad de Leon: E fue cosa maravillosa que al tiempo que se descubrio el sepulcro de aq̄l sc̄o cuerpo salio d̄l vn olor suauissimo muy espeso como niebla el qual hinchio de vn rocio de balfamo excellentissimo los arbores 7 yeruas 7 a todas las personas que alli estauan 7 luego anfi mismo fueron vistas alli otras señales maravillosas 7 muy claros miraglos: en que dos hombres ciegos cobraron la vista. 7 vn sordo el oyr. y otro mudo la habla. 7 vn cogo fue sano. 7 otro hombre fue librado del demonio 7 anfi otros muchos fatigados de diuersas enfermedades que se acacieron alli fueron luego sanos segun mas largamente se contiene en la hystoria de la trasladacion d̄l mismo sant Jfido. O maravilloso amor de dios para con este sanctissimo confessor supo quiso dios honrrar a sant Nicolas y a sancta Catalina 7 a otros sanctos con señal de agua o de leche. E a sant flozan obispo en su trasladacion quiso clarificar con lluvia de miel: Pero a nuestro sant Jfido nō anfi con qualquier cosa como a los otros sanctos: mas con balfamo que es el liquor mas precioso deste mundo lo quiso engrandecer. Lo qual segun creo firmemente fue por demonstracion de la excellencia grandissima deste glorioso sancto. E anfi con mucha razon quiso dios todo poderoso cō la nouedad de tan gran miraglo espantar los herejes 7 cō solarlos christianos y demostrarnos con el secreto de su piedad quan inestimable gloria es la que acerca de su majestad su glorioso fieruo sant Jfido posee: Porque los infieles aunque no quieran conozcan 7 confiessen la catholica verdad. Pues bayan verguenga 7 sean confundidos y callen todos los maluados hereges los quales sin verguenga osan dezir 7 afirman que los cuerpos de los sanctos

Miraglos.

no nos hazen beneficios algũos ⁊ que la tierra o ceniza de llos es subjecta a perpetua corrupcion. Por cierto las sanctas cenizas ⁊ huesos de los sanctos claramẽte demuestrã ⁊ conuencen la falsedad de aquellos hereges cõ la multitud ⁊ continuacion de los miraglos que hazen dandonos innumerables beneficios ⁊ remedios / conuiene a saber / a los sedientos agua sacada de piedra: ⁊ a los enfermos oleo d̄ guijarro muy duro: ⁊ a los cuerpos muertos vida: ⁊ otras muchas cosas saludables ⁊ prouechosas que nos dañan por la diuina clemencia: ⁊ ansí nos manifiestan que bien ya cõ xp̄o en la gloria ⁊ que se mudan en otro ser muy mejor: ⁊ por configuente demuestran claramente la futura resurreccion de todos en estos mismos cuerpos que aca tenemos: lo q̄ si ansí no fuese o houiese de ser cierto es que dios todo poderoso no honrraria los huesos ⁊ cenizas de sus sanctos / con tantas ⁊ tan grandes señales ⁊ miraglos. ¶ para más clara probança desto los sanctos miembros ⁊ huesos del glorioso sant Jfido echaron de sí el rocío d̄ balmamo como desuso es dicho. ¶ El balmamo echado sobre los cuerpos de los muertos hazelos estar enteros ⁊ conseruados sin que se corrompan ni pierdan su propio color: ⁊ ansí parece que propriamente pertenece ala resurreccion de todos quando los muertos: como dize el apostol sant Pablo se leuãtarã incorruptos. Y estos cuerpos corruptibles se vestiran de incorrupcion ⁊ como tal ansí mismo se vestiran de immortalidad ⁊ assaz complida ⁊ justamente fue visto responder alas dañadas objeciones ⁊ argumentos falsos con que los hereges cada dia presumen de impunar la yglesia de dios. Quando los sanctos anduieron por la via desta presente peregrinacion continuamente peleauan con los hereges enemigos de nuestra sancta fe catholica ⁊ a los suyos amonestauan que entrassen en la misma pelea ⁊ aun los huesos

y cenizas que aca quedaron de los mismos sanctos no defisten ni cessan de hazer aquello que ellos buiendo hazian. Pues luego tu quien quiera que seas si te tienes por amigo o fieruo de los sanctos allegate a esta batalla lo mas presto que pudieres 7 no canses en ella. Porque venciendo al diablo 7 a los hereges 7 ministros suyos merezcas alcãgar de dios la perpetua corona del vencimiento con los scõs. O gloriofissimos cuerpos de los bien auenturados q̄ por la gracia del muy alto rey tal gloria alcançastes a vosotros despues de dios 7 su sanctissima madre y señora nuestra la virgen Maria encomiendo yo de todo en todo mi anima 7 mi cuerpo: porque mis hueslos suzios de peccados alimpiados misericordiosamente con vuestra pureza puedan resuscitar con vosotros en la gloria perdurable. E por la grã señal 7 virtud deste miraglo de sant Ysidro que hauemos dicho me parece a mi saluo mejor iuzzio que aquella auctoridad de la sagrada escriptura que dize. No es hallado otro semejable a el 7c. Que la yglesia canta en el officio de los sanctos confesores obispos entre todos ellos conuiene a nuestro sant Ysidro por excellencia mas que a otro: porq̄ dios lo quiso honrrar en presencia de los mortales con gloria 7 tan gran señal no vsada en los miraglos de los otros scõs 7 por esto aquellos muy reuerendos padres sobre dichos que hablaron del enyalgaron la prerrogatiua de su sanctidad con tantas alabanças 7 testimonios della como haue mos dicho. Tiene por cierto el balsamo muchas calidades saludables y excellentes que se pueden muy bien 7 con verdad applicar a este sacerdote sanctissimo Ysidro. Lo qual dgo de escreuir por no dar enojo con la prolixidad.

Capitulo. ij. De como la bija del rey moro de Semilla se conuertio a nuestra sancta fe catholica veyendo los muchos miraglos de sant Ysidro.

Miraglos.



Yros muchos miraglos quiso el hijo de dios magnificamēte demostrar por su scō pastor: Jfido en el dicho lugar donde fue hallado su sancto cuerpo ⁊ ansi mismo por el camino trayēdo lo de Seuilla pa leon. Los q̄les miraglos fueron causa q̄ muchos infieles creyessen en nro redemptor Jesu xp̄o: ⁊ de go de escreuirlos aqui porque estan assaz clara ⁊ copiosamēte en el libro ⁊ hystoria dela trassadacion deste glorioso scō. Mas con todo esto quiero dezir como aquella donzella llamada gayda hija del rey d̄ Seuilla llamado Benabeth ve yendo los miraglos que nro señor por su scō cōfesso: tā magnificamente declaraua desechada toda la dubda ⁊ error d̄ su infidelidad ⁊ cōfirmada en xp̄o por la mutacion dela diestra del muy alto dios. renunciando a mahoma ⁊ a sus falsedades descaua de todo su coraçon ala gra del scō baptisimo. E como su padre fuesse algo inclinado ala fe catholica por q̄ segū se dice sancto Jfidoz gela hauia enseñado vna noche q̄ le aparecio por cierta vision: ⁊ aquella inclinacion tenia secreta por miedo de los moros porque si supiessen que era christiano le quitarian el reyno tēporal q̄ tenia desque vio q̄ su hija tenia el amor de xp̄o mas fuerte q̄ el ⁊ tan claro q̄ ya no se podia encobrir acorzo de averlo saber discretamente al rey don Alonso hijo del rey dō fernando el magno ebiā dōle grādes dones ⁊ riquezas ⁊ suplicandole affectuosamēte que mueresse por bien de embiar sus caualleros por la dicha donzella ⁊ gela trayessen ⁊ pusiessen recaudo enlla pues tanto descaua ser xp̄iana. E ansi como lo supo el dicho rey don Alonso lleno de gozo embio ciertos caualleros suyos por ella los quales fueron armados ⁊ figierō de volūtarō d̄ ambos reyes q̄ hurtauā o robauā por fuerça la dicha dōze lla ⁊ ansi la tomarō ⁊ la traerō al rey dō Alonso: ⁊ luego la baptizarō: ⁊ llamarōla yfabel: ⁊ como ella era muy sabia ⁊

hermosa contentose in mucho della el dicho rey dō Alōso 7 to-
mola por muger. E despues esta Reyna doña Ysabel fallecio
dela pñre vida biē auenturadamēte: 7 como fiel 7 catholica
xpiana: 7 fue sepultada en el dicho monasterio dō mismo scō
Ysidoro de Leon: mas el mal auenturado de su padre Bena-
bet por cobdicia de reynar tēporalmēte morio como se esta
ua moro entre sus moros.

Capitulo. iij. De como la mula en que fue puestto
el sancto cuerpo de sant Ysidoro no pudo sostenerlo.

OTra cosa acaccio tābiē de mucha marauilla ēla dicha
ciudad de Seuilla al tpo q̄ el dicho scō cuerpo de sant
Ysidoro fue puestto en vna mula pa traerlo a Leō: 7 fue q̄ anfi
como lo pufierō sobre la mula luego subitamēte cayo la mi-
la en el suelo como q̄ no podia sufrir la carga del scō cuerpo
E luego los xpianos q̄ alli estauā pa traer el dicho cuerpo
scō 7 houierō su cōsejo 7 acordarō de hazer vnas andas de
madera en q̄ traxerō el scō cuerpo sobre ciertos cauallos: 7
despues ninguna psona, o sō caualgar en aq̄llos cauallos ni
ēla mula suso dicha: 7 si algūo psumia d̄ hazerlo luego vya
sobre si la venganga de dios marauillosamēte.

Caplo. iij. De como los moros q̄ venian pa tomar por
fuerça el cuerpo de sant Ysidoro perdierō el sentido 7 despues
la vista 7 se tornaron vazios.

Omo los dichos xpianos ēbiados por el rey dō fernā
do tomassen 7 traxessen el dicho cuerpo scō de Seuilla
pa Leō 7 viniessen cō grādissimo gozo 7 plazer alabando a
dios. Oyēdo los moros las marauillas q̄ por el scō cuer-
po se hazia tomarō tā grā rauia 7 furia por hauer dexado a
los xpianos tomar y lleuar de su ciudad el cuerpo d̄ tā grā
scō q̄ determinarō d̄ q̄targelo: 7 luego se armarō 7 caualga-
rō a cauallo muchos moros 7 vā corriēdo a riēda suelta en
posdlos xpiaos q̄ leuauā el cuerpo scō fasta q̄ llegarō cerca

Miraglos.

dellos. E como los christianos vieron anfi venir los moros agrados para ellos 7 conocieron q̄ venian por tomar les el cuerpo sancto y que ellos eran tan pocos que no gelo podrian resistir comengaron de pedir d̄ todo coraçon muy deuotamente 7 con muchas lagrimas al dicho sant Ysidro que los socorriese en aquella necessidad 7 para ello les alcançasse la misericordia de dios. E anfi como llegaron a ellos los moros mudoseles el pensamiento y alteroseles la voluntad y el iuzio de tal manera que que del todo olvidaron el proposito que trayan 7 no se acordando dello ni a q̄ venian: 7 ballaronse tan confusos que no supieron que hazer sino saludar alegremente a los dichos christianos 7 hizieron gran reuerencia al dicho cuerpo sancto: y donde venian a offenderlos les hizieron mucha honrra 7 plazer: 7 anfi se tomaron los moros hazia su ciudad de Seuilla. E despues que ya yuan lejos del cuerpo sancto comengaron a pensar 7 hablar entre si la causa de su venida: 7 acordaron se della. E boluieron con muy mayor furia empos de los christianos 7 corrieron tanto que los tomaron a alcançar 7 como llegaron cerca dellos plugo a dios que n̄sica pudieron verlos: 7 andauan los moros como ciegos de aca para alla perdidos que no sabian que hazer de si. Por manera que anfi turbados con gran verguença 7 confusion se horuieron de toruar para Seuilla. E como los christianos los veyan anfi andar ciegos 7 perdidos hauian tan grandissimo plazer 7 consolacion 7 dauan por ello tantas gracias a dios y a su glorioso confessor sant Ysidro que non hay persona que lo pueda dezir. ¶ Non podremos agora por ventura dezir que este miraglo fue semejable del que dios hizo en otro tiempo por el propheta Eliseo quando Abenadab rey de Assiria embio ciertos caualleros que lo prendiesen y el sancto propheta con la virtud de su oracion los hez

rio d' ceguedad en tal manera que los hizo tornarse vazios para quten los embio? Por cierto vn mismo dios dela vieja ley 7 nueua gracia y non dos dioses como el herege miente la marauilla que hizo por el su propheta enel viejo testamento touo por bien de hazer enel nueuo por el su confessor sant Ysidro.

Capitulo. v. De como el cuerpo de sant Ysidro llegando a Dillauerde de rio seco despues de hauer hecho alli muchos miraglos se hizo imouible hasta que el rey le dio la yglesia de aquel lugar y lo que tenia enel.

Nada cosa digna de memoria eterna es rason que sepan todos. E fue desta manera. Como el christianissimo rey don fernando el magno con sus tres muy nobles hijos don Alonso 7 don Sanchos 7 don Garcia yuinessen acompañando el sancto cuerpo de sant Ysidro que trayan para Leon entrando por vn lugar que se dize Dillauerde de rio seco todos quatro padre 7 hijos los pies descalgostrayan el cuerpo sancto sobre sus hombros 7 metieronlo enla yglesia de aquel lugar para que estouiesse alli mientras que ellos 7 los suyos reposauan. E como las gentes de aquella tierra 7 comarca oyeron la yenda del cuerpo sancto vinieron luego alli todos los de aquellos lugares por ver el sancto cuerpo 7 pedirle diuotamente que los socorriesse porque estava ala sazón toda la tierra muy seca y enferma de muchas enfermedades ansi que tenían gran necesidad de agua 7 d' salud. Plugo a nuestro señor por los meritos de su glorioso confessor hauer misericordia dellos tan abundosamente que todos los enfermos que con confiança venian yuan sanos 7 luego llouio tanto quanto las gentes desseauan. E como el buen rey don fernando vio tantos 7 tales miraglos alegróse mucho en dios

Miraglos.

z su boca fue llena de gozo: z assi mismo sus hijos z todas las gentes se allegauan con gozo maravilloso z alabauan mucho a dios en su sancto confessor. Mas acaecio que luego se les torno todo su gozo en tristura z lloro: porque assi como quisieron pararse z tomar el cuerpo sancto para caminar con el non podieron mouerlo en ninguna manera: z visto aquello acordaron el rey z los suyos todos de tomar las armas dela oracion z ayuno. En lo qual perseveraron por tres dias con deuocidõ porque podiesen mouer y llenar el sancto cuerpo: z ninguna cosa les aproueche z toda via se estava aquella sancta coluna dela yglesia inmoble porq̃ estava fundada sobre la piedra firme que era xpo. Delo q̃l el rey z sus hijos z criados eran muy tristes creyendo que sancto Jfidoz havia escogido alli morada para su sancto cuerpo. z para los vezinos de aquel lugar z dela comarca era al contrario que se alegrauan z gozauan mucho pensando que dios les havia dado tan buen patron para su tierra. E assi lo que a los vnos era causa dellanto a los otros era de gozo. Mas la misericordia de dios que algunas vezes dilata las desseadas demandas delos suyos por acrecentar el amor z porque crezca el exercicio delas sanctas obras z perseverando en ellas alcançan la corona desperto el espiritu de algunas buenas personas de aquellos que alli estauã con el rey los quales se llegaron a el z le dixerõ que les parecia que seria bien el derecho de padronazgo que su real señoria tenia en aquella yglesia de Dillanerde z la parte de aquel mismo lugar que pertenecia al rey lo diesse z donasse a sant Jfidoz. Lo q̃l el rey hizo luego õ muy buena volũtad. E assi como hono hecho la donaciõ: se hizo el preuilegio della luego ala hora hallaron el cuerpo sancto muy ligero de mouer z lo leuantarõ z caminaron con el mucho alegres cantando z diciendo con gran deuocion. O quanto precio

so 7 honorable es en el acaramiento del señor este sancto confessor suyo que llevamos: Ansi que el sancto doctor nacido de linaje de reyes buiendo en este siglo ensño a los reyes: a los mayores fue pastor y hermano. a los menores fue padre y deuoto administrador: 7 por tãto con mucha razon su sancto cuerpo es agora traydo en los hombros de los reyes: 7 de todos los mayores 7 menores es altamente seruido 7 a labado. E veyendo el buen rey don fernãdo aquella señal maravillosa que dios hauia mostrado por su sancto confessor temiendo que le acaciese otro tanto en los lugares donde bouiesen de reposar de alli hasta Leon acordo de preuenir a aquel inconueniente con sus largos dones 7 seruiçios que hizo a sant Ysidoro: en tal manera que le dio 7 dono por firmes preuilegios todos los lugares en que el sancto cuerpo hauia posado hasta alli 7 así mismo prometio de darle pa siẽpre todos los otros lugares dõde posasse dõde alli hasta la ciudad de leõ: lo q̃ el dho rey cõplio humil y duotamẽte.

Capitulo. vj. De como los cuerpos sanctos de sant Ysidoro 7 sant Aluitor los cauallos q̃ los trayã llegando a Leon por gracia de dios escogierõ las yglesias donde cada vno dellos hauia de estar fin que ninguno los lleuasse ni guiasse: 7 de como fue cerrado vn lago muy dañoso ala ciudad.



Des razon que dezemos d̃ escreuir aquel miraglo que muchos afirman hauer acacido al tiẽpo q̃ el scõ cuerpo d̃ sant Ysidoro llego ala ciudad de leõ: 7 fue desta manera q̃ así como llegarõ ala puerta dela ciudad con el dicho cuerpo scõ 7 ansi mismo cõ el cuerpo de sant Aluito obispo de Leon que hauia ydo a Seuilla por mãdado del dicho rey dõ fernãdo por el cuerpo de scã Justa. En lugar dela q̃l q̃sõ dios que traxiesen el cuerpo de sant Ysidoro: Y estando sancto Aluito por causa d̃

Miraglos.

sto en Seuilla fue llamado para la gloria: y bouieron d tra
er su cuerpo con el de sant Jfforo para Leon segun mas lar
gamente se contiene en la hystoria de su trasladacion: y dize
que estando los otros cuerpos ala puerra dela ciudad de
Leon bouo gran diferencia entre los que los trayan sobre
conçertar o determinar en que yglesia porrian el dicho cu
erpo de sancto Aluito por que lo querian poner en la ygle
fia de sant Juan baptista que es agora la yglesia y monaste
rio de sant Jfforo. Y estando anfi debatiendo sobre aquello
los vnos con los otros acordaron todos juntamente por
consejo de vn sancto abbad que alli se hallo presente que pu
diesen los cuerpos sanctos sobre sus caualllos que los tray
an y los dexassen yr que ninguno los guiasse y donde para
se el cauallo que traya el arca del cuerpo de sant Aluito alli
lo sepultassen. fue cosa marauillosa que anfi como soltarõ
los caualllos ellos mismos se boluieron los vnos fazia los
otros y se inclinaron juntamete las cabeças los vnos a los
otros como que se saludauan. Anfi se partieron y guiados
por ministerio angelico se fueron cada vnos para su yglesia
donde dios tenia ordenado que houiessen de permanecer
los dichos cuerpos sanctos. Anfi que el de sant Aluito se
fue camino derecho para la yglesia mayor. Y el de sant Jffo
ro para la yglesia de sant Juan baptista sin que persona al
guna los guiasse. Segun que mas por extenso se contiene
en la dicha hystoria dela trasladacion de sant Jfforo. Y lan
garon se los dichos caualllos ambos que llenauan el cuer
po de sant Jfforo en vn lago que estaua en la dicha ciudad
muy dañoso a los vezinos della: y nunca de alli los pudie
ron sacar en ninguna manera hasta que echaron en el dicho
lago tanta piedra y tierra que lo cerraron. E anfi cerrado
quando pensaron que los dichos caualllos eran muertos
o ahogados vieron los subitamente sobre la tierra sanos y

sin lesion alguna. Delo qual fueron todos muy espantados
 7 començaron luego de glorificar la magnificencia de dios
 nro señor 7 del su confessor excellentes sant Ysidro.

Capitulo. vij. De como entrando en Leon el
 cuerpo de sancto Ysidro sano vn hombre ciego q̄
 alli estava.



Mirando por la ciudad de Leon el sancto cuer-
 po del varon apostolico 7 bien auenturado sc̄o
 Ysidro fue hecha y leuantada voz d̄ gran plazer
 y alegria en todo el pueblo. Especialmente por
 causa de vna marauilla que ala sazón acaccio en esta manera
 Estava alli presente con otros infinitos vn hombre ciego
 que se dezia Eusebio: el qual como oyo que llegaua ya cer-
 ca la preciosa reliquia que todos esperauan temendo el bu-
 en hombre la fe y confianza complida sin dubdar cosa algu-
 na llegose alas andas en que venia el sanctissimo cuerpo: 7
 ansí como las toco luego en aquel punto recibio enteramē-
 te la vista de sus ojos en presencia de todos los de la ciudad
 y de otras partes que alli se hallarō. Los quales como vie-
 ron tan claro miraglo començaron d̄ alçar y acrecetar mu-
 cho mas las bozes d̄ los loores y alabangas d̄ nuestro gr̄a
 dios y del su bien auenturado confessor sant Ysidro. E ansí
 sonaua gloriosamente la voz de alegria 7 salud en la yglesia
 d̄ los justos: 7 aquella fue la primera señal qae nuestro señor
 Jesu xpo hizo en presencia d̄ los Leoneses para manifestar
 la gloria d̄ su muy precioso cōfessor y excellentissimo doctor
 sancto Ysidro.

Capitulo. viij. De como en veniedo a Leō el
 cuerpo de sant Ysidro le pidieron socorro de agua
 7 luego llouio: 7 dela significacion deste nombre
 Ysidro

Miraglos.



Como en aquel tiempo houiesse en Leon e su tierra grande sequedad e necesidad de lluvia todo el pueblo clamaua delante del sancto cuerpo rogandole que en su buenauentida e entrada quisie se rogar por ellos a dios que les diesse lluvia saludable e abundante: y que en esto les mostrasse la gloria de su sanctidad. E luego les dio nuestro señor por los meritos de sancto Ysidoro gran copia de rocío e mucha abundancia de lluvia e viendo aquello todos acrecentaron los loores e gracias muchas que dauan a dios e con grandes bozes e clamores bendezian e honrrauan a sancto Ysidoro diciendo. O quã dulce e excellentes prendas e que joya tan preciosa nos ha dado nuestro señor: verdaderamente a los que este sancto glorioso fuere grato e fauorable siempre les yra bien e nunca hauran dolor ni gemido. Este segundo miraglo fue declarada la gracia deste sancto confessor e lo que dios por el hizo ser conforme ala gracia e significacion de su nõbre. Porque este nombre Ysidoro se interpetra estrella clara en obscuridad o agua obscura o fonda. Cierro es que la claridad o qualquier lumbrẽ que sea mas claramente luzẽ cõ los rayos de su resplandor en lo obscuro que en lo claro: e qualquier lumbrẽ mayor desfaze ala menor e por esto vn sabio lo ando a nuestro sancto Ysidoro e la interpretacion de su nombre escruiõ así. Ysidoro es la estrella del luzero e la mañana e la estrella del espero en la tarde e muchos dizẽ q̃ esta estrella del luzero e del espero es vna misma estrella: lo q̃ conuenie bien esta nra interpretacion. Porque quando aq̃lla estrella aparece cerca del principio dela mañana en nro emisperio alumbra las postreras tenieblas dela noche e demuestra el dia estar ya cercano. E así lo hizo por cierto sancto Ysidoro q̃ la noche e obscuridad dela ygnorãcia q̃ estaua en los corazones de los hombres la alumbro con la ciencia dela lumbrẽ

diuina 7 alango la noche del diablo 7 hizo huyr las tenebras de los hereges predicado a todos los fieles el dia verdadero que fue Christo nuestro redemptor verdadero dios 7 verdadero hombre permanente conel padre 7 con el spiritu sancto en vnidad de essencia indiuisible 7 conel resplandor de sus buenas obras 7 cō los rayos de sus sanctas predicaciones 7 con la claridad de sus miraglos 7 con la luz de su exposicion de las sanctas escripturas 7 conel calor dela manifesta persecucion contra los hereges: embraueciendose contra ellos 7 confundiendo las maluadas setas 7 falsas opmiones dellos 7 de los gentiles 7 quemandolas quitandolas anfi como el sol del medio dia enel tiempo mas caliente quito de los coragones de los hombres todas las cosas escuras 7 abominables 7 demostro ser tornado el dia dela gracia diuina por la penitencia: 7 fue verdaderamente este bien auenturado confessor el espero del sol puesto: Por que enel cabo del mundo con la claridad de su sancta doctrina alumbro y enseño la yglesia de dios. E fue espero en occidente porque puesto que instruyo y enseño con reglas celestiales toda la yglesia vniuersal. Pero mas especial 7 continuadamente alumbro y adorno con su sancta predicacion 7 con la presencia de su muy limpio cuerpo 7 boca las partes occidentales: Conuiene a saber nuestras Españas. Anfi musino con verdad esta palabra Yfidorus se dice agua obscura o honda porque sant Yfioro fue tan lleno 7 tan abastado del binchimiento de todas las ciencias 7 aquellas cauo tan hondas / 7 tan altas / y con tanta gracia y eloquencia para pronunciarlas y restreñirlas / 7 por estilo tan subido que por muy sabios que sean los hombres apenas 7 cō gran dificultad pueden alcanzar y enseñar a los otros lo q̄ sant Yfioro subtilmēte entēdio y en sus libros escriuio an

Miraglos.

fi de las naturas de las cosas y de los filogifinos y inuenciones philosophicas como de las otras siete artes liberales. El psalmista dize. El agua es tenebrosa en las nubes del ayre. Por el agua demuestra la ciencia de las escripturas. por las nubes entredelos sanctos prophetas y doctores. Que cosa puede ser mas alta que la estrella que esta en el cielo y alumbrala el mundo? Que cosa puede ser mas honda que el agua que anda por cima de la haz de la tierra regandola para que de su fructo y anda anfi mismo debajo de la tierra escuduziando las entrañas della? Pues quien fue mas sancto que nuestro sant Jfido que de continuo se allego a las cosas celestiales y con señales de diuersos miraglos y con exemplo de buenas obras alumbró a los fieles. Quien mas sabio que este sabio que los corazones secos traxo a la verdu de la fe con su doctrina saludable y escuduziando todas las cosas oscuras las noto y declaro y escriuio porque nosotros pudiessimos conocerlas y entenderlas? Pues en aquello que la estrella verdadera que es xpo alumbró al ciego por amor de sant Jfido como es dicho: y en lo otro que la tierra seca rego con grandes lluias y rocios claramente parece de los dichos dos primeros miraglos que hizo en entrando en Leon venir la estrella y el agua que es conforme al nombre de Jfidorus como de suso es declarado.

Capitulo.ii. De como el sancto cuerpo de sant Jfido quiso honrrar con su presencia al cuerpo de sant Aluio en su enterramiento.

En voz muy dulce y con su aue canto de corazón me parece que se deue dezir aquella virtud digna de toda alabanga que sant Jfido hizo con el bien auenturado obispo sant Aluio por remunerarle el trabajo que por el hauiá passado y fue que nos solamente le ayudo para alcanzar la corona de la gloria que posee

mas aun en este mundo le quiso honrrar y remunerar lo que por el havia hecho: E fue desta manera que estado ya el cuerpo de sant Aluuto en la yglesia mayor d' nuestra señora sancta Maria de regla dela ciudad de Leon ante que los sepultassen 7 pusiesen en el lugar donde havia de estar aparecio sant Ysidoro mas claro quel sol al dicho rey don fernando 7 amonestole que hiziesse llevar su cuerpo ala dicha yglesia de sancta Maria la mayor 7 lo tuuiesse alli hasta que el cuerpo de sant Aluuto fuesse sepultado con la honrra q' merecia por que el mismo sant Ysidoro con la misma presencia d' su propio cuerpo queria honrrar el entierro del dicho sancto obispo Aluuto. E assi lo cumplio luego el rey como sant Ysidoro gelo amonesto. Quien seria el que entonces dexasse de yr con mucha deuocion no al enterramiento mas a tan gran solenidad del reuerendo padre Aluuto con quanta gloria 7 aparato celestial 7 con quantas companias de sanctos 7 de angeles es de creer que salio sant Ysidoro a recebir el anima de sant Aluuto al tiempo q' subio deste siglo para la gloria quando touo tanto cuydado d' honrrarle aca el cuerpo y entender en como le sepultassen 7 ser presente a ello. Qual sera aquel que con toda afficion de coracon non confiara d' la remuneracion 7 beneficios d' el glorioso padre sant Ysidoro si quisieren seruirle y loarle de coracon: Por cierto de aqui podemos muy bien colegir vn argumento y determinacion infalible que este sancto doctor esta siempre muy aparejado para remunerar 7 satisfazer a todos los que le firuen cõ sus fuerzas segun cada vno las tiene. E assi como acabaron de sepultar gloriosamente a sancto Aluuto tomaron el sancto cuerpo de sant Ysidoro con gran gozo y honrra inextimable ala yglesia de sant Juan bautista la qual el agora adorna 7 noblece de cada dia cõ diuersos 7 grades miraglos. Pues digote o lector muy amado que busques con diligencia to-

Miraglos.

dos los libros y todas las hystorias de los sanctos y rebu-
eluc todos los libros y hojas dellos con atencion que yo
creo cierto si bien lo mirares y considerares que no halla-
ras en todos los tiempos passados que dios mostrasse a
los martyres tantos miraglos ni tantas señales d' honrra
y de gloria en la trasladacion de ningun sancto como demo-
stro en la de nuestro glorioso doctor sant Jfido.

Capitulo. x. De como el rey don fernando el
magno noblecio mucho la yglesia de sant Jfido
y de las grandes virtudes deste rey.



Despues de la venida del sancto cuerpo del excellē-
tissimo doctor de las Españas sant Jfido el no-
ble y chistianissimo rey don fernando ansi por
su proprio desseo y deuocion como por el ruego
y persuasion de la reyna doña Sancha su muger trabajo to-
do lo possible por hōrrar y noblecer la dicha yglesia de san
Juan baptista: donde estaua el cuerpo d' sant Jfido y adoz-
narla con diuersas y grandes reliquias d' muchos sanctos
E despues del hauer alli aguntado muchas sanctas reliq-
as hizo trasladar y traer ala dicha yglesia el cuerpo del glo-
rioso martyr sant Dicente y de sus hermanas sancta Sabi-
na y sancta Chrifteta que estauan en la ciudad de Auila: E
bizo poner el dicho cuerpo de sant Dicente junto con el cu-
erpo de sant Jfido: Lo mas honrradamente que el pudo
hazerlo. E allende desto el dicho noble rey don fernando
guardando y augmentando con gran deuocion la religió
christiana que desde su niñez deuotamente hauia abrazado
procuro d' honrrar y noblecer la dicha yglesia la qual él ha-
uia edificado de nuevo y la hauia hecho de piedra siēdo an-
tes de tierra y la hizo con gran reuerencia dedicar en bon-

rra de sant Ysidoro: 7 la docto de muchas joyas 7 piedras
 preciosas de gran valor 7 hermosura 7 de muchos ornamē
 tos 7 cortinas de brocado 7 seda: 7 le dio muchos bienes y
 posesiones 7 libertades 7 otros grandes preuilegios fir
 mes y perpetuos: E tenia tan gran deuocion en la dicha
 yglesia que siempre residia en ella: 7 sin ninguna pereza se le
 uantaua 7 yua a todas las horas ansi de la mañana como a
 las visperas 7 maytines continuamente con los clrigos
 de la dicha yglesia: E algunas vezes el mismo rey leuanta
 ua las horas 7 las entonaua 7 tomaua el officio de cantor.
 E alegrauase marauillosamente en alabar a dios. Amaua
 mucho a los pobres 7 peregrinos: 7 ponía gran cuydado
 en recibirlos 7 proueerlos. E a todos los ecclesiasticos fa
 zia gran reuerencia con humildad increpble. Doliase mu
 cho de los religiosos y religiosas pobres 7 de q̄er que los
 houiesse y el supiesse su necesidad luego el mismo yua en per
 sona a socorrerlos 7 proueerlos de todo lo necesario o ge
 lo embiava muy complidamente. Ansi que tenia por costū
 bre de conseruarlos a todos: E ansi mismo tenia gran cuy
 dado 7 diligencia en repartir con los monasterios 7 cō los
 pobres la mejor 7 mayor parte de los despojos que hauiá
 de las victorias que dios le daua contra los moros. Y esto
 hazia en loor de dios 7 de sant Ysidoro 7 sant Vicente 7 del
 bien auenturado apostol señor Sanctiago que lo hazia siē
 pre ser vencedor. Que mas se puede dezir deste piadoso y ex
 cellentissimo principe: sino que todo el tiempo de su vida de
 ninguna otra cosa tuuo tanto desseo 7 cuydado como d̄ no
 blecer las yglesias de su reyno: Especialmente las principa
 les: 7 que todas gozassen de su libertad 7 auctoridad: 7 que
 todas ellas 7 los ministros dellas no solamēte fuesen por
 el guardadas 7 defendidas mas que por sus trabajos del
 mismo rey fuesen adornadas y enriquecidas.

Miraglos.

Capitulo .xj. De como sant Ifforo annuncio al dicho rey don fernando q̄ hauia de passar presto ala gloria: 7 como el dicho rey se dispuso para ello muy deuotamente.

Estas virtudes adornado el buen rey don fernando 7 floreciendo mucho enellas determino de yrse para la frontera d̄ los moros que estôces tenian ocupada mucha parte de España pa dar les guerra con su exercito que lleuo muy bueno: 7 permanecio tanto en la conquista que tomo toda la prouincia de celtiberia que es la ribera de Ebro 7 destruyo todos los lugares 7 los infieles dellos a fuego y a bierro hasta llegar ala ciudad de Valencia: La qual en breue tiempo tomara sino fuera la enfermedad que le vino. E fue anfi que despues de hauer conquistado 7 ganado todas las ciudades 7 villas 7 castillos dela dicha tierra 7 prouincia d̄ Celtiberia el glorioso doctor sc̄o Ifforo le aparecio 7 le dixo como ya se acercaua el dia en que hauia de passar deste siglo para la gloria. E como el noble rey lo supo 7 se vio tocado dela enfermedad postrimera vino se para Leon en el mes de Deziembre y entro en la ciudad de Leon vn sabado a nueue delas halēdas de Enero que fueron a veynte 7 quatro dias del dicho mes de deziembre. E anfi como entro en la ciudad fuesse luego ante todas cosas ala yglesia de sant Ifforo 7 alli las rodillas hincadas en el suelo con gran deuociō adoro los santos cuerpos de sant Ifforo 7 sant Diente como tenia de costumbre pidiendoles que pues ya se acercaua la terrible hora de su muerte quisiessen ellos con los coros delos angeles rogar al sc̄or que su ánima fuesse librada d̄ el poderio delas tinieblas 7 presentada muy seguramente antel muy alto iuzzio de su redemptor Jc̄u christo. E como quier que el muy catholico rey venia anfi enfermo 7 fatigado d̄ cami

no luego essa noche siguiente que fue la noche de la sanctissima natiuidad de nuestro señor Jesu christo se leuanto a los sc̄tos maytines y estouo en ellos en el coro de la dicha yglia de sant ysidro con los clerigos della y con la mayor fuerça y virtud que podia estouo alegremente cantando los maytines hasta el fin dellos: y segun la costumbre del canto y officio Toledano que entonces vsauan en la dicha yglesia bouieron de responder los cantores a aquel verso que dize. *Erudi mini omnes qui iudicatis terram. Que quiere dezir. Sed enseñados todos los que juzgays la tierra.* Lo qual anssi como lo cantassen conuino muy bien al dicho rey don fernando por las virtudes y calidades que en el concurrían. Y en amaneciendo el dicho dia que es a todo el mundo muy claro de la sanctissima natiuidad del hijo de dios como el buen rey vio que yuan ya desfalleciendo sus miembros pidió que le cantassen la missa y aquella oyda y deuoramente recebida la comunión del sanctissimo sacramento hizo selluar ala cama por mano de sus caualleros.

Capitulo. xij. Del glorioso passamiento del dicho rey don fernando: y como sant ysidro ayudo a el y a su hija doña Erraca.

En el dia de mañana sabiendo el buen rey don fernando lo que le hauia de venir hizo llamar y venir los ob̄pos y abades y otros varones religiosos que se podieron haucr: y para confirmar en bien el termino y fin de su vida hizo selluar ala dicha yglesia de sant ysidro juntamente con los dichos perlados y religiosos atauiado de sus vestiduras y ornamentos reales y con su corona en la cabeza. Y entrando en la yglesia bincose de rodillas delante del altar y sanctos cuerpos del glorioso doctor sant ysidro y del bien auenturado martir sant dicente. Y estando anssi prostrado començo de hazer

Aliraglos.

su oracion a dios diziendo estas palabras. O señor tuyo es el poderio: tuyo es el reyno: tu eres sobre todos los reyes: a tu mandamiento son sujetos todos los reynos 7 poderios celestiales 7 terrenales. Porède el reyno que de tu mano recebi en quanto fue tu voluntad lo regi. Dees lo aqui señor: yo te lo torno 7 te lo dgo como me lo diste. Sola vna cosa te suplico: que mi anima librada de los remolinos 7 peligros deste mundo recibas en paz. Diziendo esto desnudo se el manto real que tenia vestido 7 quitose la real corona doblada que tenia en la cabeza 7 derribose en el suelo de la yglefia 7 con muchas y denotas lagrimas rogaua a dios que le perdonasse sus peccados. Luego recibida penitencia 7 absolucion de los obispos que alli estauã vestiose de celicio en lugar de vestidura real 7 hizo se esparzir ceniza sobre su cabeza en lugar de la corona de oro. E estando anfi pueffto en aquella penitencia 7 perseverando en ella quiso dios que biuiesse por dos dias: y en el dia siguiente que era martes en que la fiesta de san Juan Euangelista se celebra estando entre las manos de los dichos obispos 7 perlados dio el espi ritu a dios 7 a sant ysidro que le aparecio ala sazón: 7 fue sepultado en la misma yglia de sant ysidro. E todos anfi legos como clerigos religiosos 7 pobres sin ningũ cõsuelo 7 con gran amargura de coraçon le llorauan nõ como a rey mas como a proprio 7 verdadero padre. E anfi en la era de mill 7 ciento y tres en su buena vejez se fue para dios nuestro señor: 7 regio fielmente su reyno por espacio de quarèta años 7 tres meses 7 doze dias. E la Reyna doña Sancha su muger de gloriosa memoria biuio despues sobre el otros cinco años sancta 7 bien auenturadamente. E anfi acabado el curso de la vida presente fue sepultada en la dicha yglefia de sant ysidro juntamente con el dicho rey su marido, como ella siempre hauiã deseado. E despues de la muerte de los

dichos nobles 7 muy catholicos rey 7 reyna suso dichos la yllustrissima infanta doña Orraca su hija dellos porque en sus tribulaciones 7 fatigas que le acaccieron encomendandose a sant ysidoro por esperiēcia lo hallo muchas vezes piadoso y defensor 7 ayudador suyo. E acordo de enfanchar mas la dicha yglesia de sant ysidoro con excellentes obras d' piedra y enriqueciola gloriosamente con multitud y peso q̄ si inextimable de oro y plata y piedras preciosas. E trayendo de fuera el habito de seglar y dentro el habito de religiofa menospreciando el ayuntamiento carnal del esposo perecedero: allegose a jēsu christo que es el esposo verdadero 7 perpetuo: 7 assi acabando en sanctas obras el termino de su vida fue sepultada muy honrradamēte con el rey dō Garcia su hermano 7 cō la infanta dona Elvira su hermana en la dicha yglesia de sant ysidoro. ¶ Muchas otras maravillas 7 miraglos hizo dios nuestro señor en aquel tiēpo por su glorioso confesso: sant ysidoro que no se pueden esereuir por la muchedumbre dellos. Pero de todos ellos quiero dezir vno muy excellente porque mi coragon no puede acabar consigo de callarlo.

Capitulo. xiiij. De como sant ysidoro fociorrio a vn cauallero que se acogio a su yglesia 7 altar y para ello hizo manar aguas biuas delas piedras d' el suelo que estauan delante d' el dicho altar.



¶ El cauallero que se dezia don Delayo de linaje noble y en armas muy valiente y esforzado començo de hazer muchos desconciertos 7 grandes delictos con que enojo 7 ofendio grauemēte

Miraglos.

te al rey don Alonso hijo del dicho rey don fernando el magno. Por lo qual el dicho rey don Alonso mando conde-
nar al dicho cauallero a pena de muerte: e que luego la exe-
cutassen en el do quier que lo hallassen. Como aquello vino
a su noticia del cauallero supo luego e acogiose al altar de
sant Jfido: porque no halló otro lugar mas seguro para
librarse dela gra que el rey tenia contra el. E ansí como el
rey lo supo bouo gran pesar porque allí se hauiá acogido:
e estando ansí triste començo de dubdar e pensar que haria
porque de ambas partes le penaua mucho. Si le mandasse
sacar dela yglesia tenia de offender a sant Jfido. Si lo de-
xasse estar en la yglesia: parecia que perdonaua ligeramente
a hombre que era muy enemigo e gran desseruidor suyo.
Mas era tan fuerte la gra quel rey tenia contra el que man-
do poner muchas guardas de gentes armadas en la dicha
yglesia de sant Jfido que guardassen al dicho cauallero q̄
no se fuesse: ni persona alguna fuesse osado de darle d̄ comer
ni de beuer so pena de muerte porque de hambre moriesse.
Como los vezinos dela ciudad de Leon viesse aquello e
sabian las marauillas que solia hazer sant Jfido por los
que a el se encomendauan estauan todos esperando que ha-
ria de aquel hombre e dezian entresi vnos e otros. Dexo
veamos si veria sant Jfido a librar este fugitiuo suyo que
se acogio a el. Estouo ansí el cauallero por espacio de siete
dias sin comer ni beuer. E al septimo dia estando allí delá-
re el altar e cuerpo sancto de sant Jfido veyendose ya desfa-
llecido de hambre e puesto en el articulo dela muerte sin nin-
gun remedio: començo de llorar e lãgar muchas lagrimas
de sus ojos e dezir a sant Jfido estas palabras. O señor
sant Jfido noble de linaje e muy excelente en sanctidad mi-
entra biuiste en este siglo entre otras muchas obras de san-

ciudad que hazias fuyste siempre muy franco 7 abundoso en dar mantenimiento a todos. E agora que reynas con christo en la gloria 7 tienes abundancia de pan celestial permites que yo en tu presencia muera de hambre y de sed? O confessor glorioso haue merced de mi 7 ten por bien de mostrar agora en mi la excellencia de tu sanctidad. Estando el diciendo estas palabras 7 otras semejantes a este proposito no le faltó la gracia diuina: antes le socorrio en tal manera que luego en aquella hora las piedras que estauan en el suelo de la ante el altar de sant Ysidro donde el sacerdote que celebra en el dicho altar suele poner los pies para celebrar comenzaron de manar aguas muy claras 7 dulces. E assi como el cauallero lo vio comenzó a beuer de aquel agua: 7 luego le mató no solamente la sed mas tambien la hambre. E assi que el quedó muy contento 7 mantenido 7 fue libre de aquel peligro. Lo qual fue en el dia del nacimiento de sant Juan bautista ala hora de la sexta: 7 por tres dias continuos manaron las dichas aguas 7 cada hora se acrecentauan 7 manauan mas. Como aquel miraglo tan grande fue visto 7 comenzó de publicarse por la ciudad 7 por los arrauales 7 logares comarcanos vienen todos a mas andar por ver las marauillas de nuestro dios. E entre otros muchos hallaronse ala sazón en la dicha ciudad de Leon don Pedro obispo de Leon 7 don Delayo obispo de Quiedo los quales creo que la prouidencia diuina traxo alli para que fueren testigos de tan gran cosa: E luego los dichos obispos con gran multitud de gentes 7 moros: 7 christianos: 7 judios: fueron ala dicha yglesia de sant Ysidro 7 miraron con diligencia como manauan las dichas aguas: 7 hallaron que manauan 7 salian las aguas. no por las junturas de las piedras. Sino que por el medio de las mismas piedras salian

Miraglos.

grandes caños de aguas. Vinieron luego anfi mismo infinitos enfermos atormentados de diuersas enfermedades 7 los vnos beuian de aquella agua 7 los otros se lauauan en ella 7 todos eran luego sanos. E a cabo de los dichos tres dias que era sabbado en la tarde 7 començaua ya la noche del domingo cessaron de manar las dichas aguas 7 hizo grandissimo gozo 7 muchas alegrías en la ciudad. E luego el dicho domingo figuiete los dichos dos obispos de Leon 7 Quiedo se vestieron en pontifical 7 toda la clerezia se vestio de ornamentos de seda 7 se adornaron lo mejor que pudieron 7 con sus candelas de cera en las manos 7 con ellos todos los vezinos de la ciudad hombres 7 mugeres fueron en procession: desde la yglesia cathedral de nuestra señora sancta Maria de regla hasta la dicha yglesia de sant Ifforo cantando todos con mucho plazer alabado a dios que es maravilloso en el su sancto Ifforo: 7 todos llorauan de plazer 7 se herian en sus pechos llamando para su ayuda a sant Ifforo 7 confesando no ser dignos de ver tan gran maravilla como dios por el su sancto les hauiamos mostrado. Dijo la missa pontifical en la dicha yglesia de sant Ifforo el dicho obispo de Leon: 7 hizo el sermon el dicho obispo de Quiedo encomendando al pueblo muy complida 7 deuotamente que permaneciessen en loar a dios por tan señaladas mercedes como les hazia 7 dandoles a entender como dios les hauiamos dado otro Moyfen: conuiene a saber al gran doctor sant Ifforo. E los dichos obispos para mas loor del nombre de nuestro señor Jesu christo beuieron alli de la dicha agua en presencia de todos 7 todo el pueblo beuio de ella juntamente con los dichos obispos. Los quales mandaron que se guardasse de aquella agua en redomas 7 vasos de vidrio para salud de los enfermos: 7 para que permanez

ciesse la memoria de tan gran miraglo para siempre jamas. Ensi se hizo: e oy dia tienen en la dicha yglesia de sant Ysidoro guardada copia de la dicha agua tan clara limpia e sabrosa como si agora la cogiessen de muy buena fuente penada. **Q** glorioso sant Ysidoro honrrador de la sanctissima trinidad e enseñador del alto misterio della que de dios trino e vno eres glorificado con tres miraglos juntamente en vn miraglo. Verdaderamente este fue otro Moysen. Sabemos por cierto que Moysen sacó agua de la peña para quitar la sed e la murmuracion del pueblo de Ysracl. Sant Ysidoro en verdad sacó aguas de las piedras del pavimento de su altar para loor del nombre de Jesu christo e para salud de los enfermos e para remedio e liberacion de aquel cauallero don Pelayo fugitivo suyo. El qual desque ansi fue librado de la muerte ofreciose de alli adelante para siempre a dios e a sant Ysidoro e permanecio alli todo el tpo de su vida e yaze sepultado en la claustra del dicho monasterio de sant Ysidoro.

Capitulo. xliij. De como sant Ysidoro sano vn pelatico tollido e por aquello se conuertio vn judio muy rebelde que alli estava suyo.

Otro maravilloso miraglo mostro tambien en aquellos dias nuestro señor dios todo poderoso por su glorioso confessor sant Ysidoro en la dicha su yglesia: e fue desta manera. En judio muy rico por cierto caso que le acacío hovo gran temor del dicho rey don Alonso: e fue tan espantado q no pensó poder escapar en otra parte sino en la yglesia de sant Ysidoro: e acogiose alla: e puso ante el altar de sant Ysidoro porque sabia que el dicho rey don Alonso havia escogido e tomado a sant Ysidoro por su especial patrono e abogado: e todos los juramentos que hazia los confirmaba e juraba por el nombre de sant Ysidoro. Como los xpianos lo supieron fueron muy maravillados: porque aquel judio

Miraglos.

era muy porfiado y rebelde contra la sancta se catholica y d
continuo reprehendia a los christianos y ala ley de christo:
E veyendo que agora se acogia ala yglesia y al fieruo d xpo
conuiene a saber san Jfdro y le pedia socorro y ayuda en su
necessidad: marauillauanse todos dello y quando a ver ala
yglesia de sant Jfdro: y hallauanlo muy temeroso y espantado
rogando a sant Jfdro que lo defendiesse. Y estando an
si vinieron quatro hombres que trayan vn enfermo parali
tico tollido de todos los miembros y renialos tan secos q
quasi ninguna sangre ni espñ hauia enellos ni otra cosa sal
uo el hueso y el cuero. y estaua todo encogido anfi que te
nia los pies juntos con las nalgas que apenas se le podian
por fuerça despegar. E si alguno con gran fuerça gelos des
pegaua vn poco luego se le tornauan a juntar: y hauia mu
chos años que estaua anfi tollido en la cama: de manera q
nunca se podia boluer o rodear en ella: saluo si alguno por
piedad que houiesse del quisiesse boluerlo en la cama. E an
fi como le tragieron en vn lecho y le merierõ ò la dicha ygle
sia de sant Jfdro para que le alcançasse la salud y remedio
de su incomportable fatiga. Mirole el judio y maruillose
mucho de ver tan espantable enfermedad: y dixo a los que
estauan presentes. Si Jfdro cõ sus oraciones curare a este
enfermo yo recibire agua de baptismo: y dare muchos do
nes a esta yglesia. E stonces comengarõ todos los que alli
estauan con el enfermo de rogar muy affectuosay deuotamē
te y con lagrimas y sospiros al gloriosissimo confessor sant
Jfdro que dando sanidad a aquel enfermo en presencia de
los mortales q alli estauan toniesse por biẽ de mostrarles la
excellencia dela glia que posseya en el cielo. Hecha anfi por
todos su oracion quedaron alli los que guardauã el dicho
enfermo y adormecieronse. E como todos dormiessen ala
media noche començo el enfermo a dar muchas y grandes

bozes de manera que todos los otros despertaron 7 se levantaron espantados 7 fueron para el enfermo 7 preguntaronle porq̄ daua aquellas bozes 7 los hauia turbado 7 alterado. Respondio el enfermo. No veyes por ventura a mi señor sant Ysidro que trae mis piernas 7 me da remedios d̄ salud para mi enfermedad? Los que alli estauan marauillaronse y escucharon con atencion por oyr algo pues no veían nada. E luego oyeron el sonido delas venas 7 cuerdas de los miembros del enfermo que sonauan ansí como quando quebran algunos maderos secos 7 de ay a pocas horas el enfermo se leuanto sano de su lecho: 7 luego se fue por sus pies sin que ninguno le ayudasse al altar de sant Ysidro: 7 començo de abrazar 7 besar el altar llorando muchas lagrimas de plazer: 7 lleno de gozo inestimable: 7 veyendose ansí sano 7 socorrido del remedio celestial daua a dios infinitas gracias 7 loores con quantos besos 7 bozes podia loãdo la clemencia y excellencia de su gran cõfessor sant Ysidro 7 prometio de permanecer todos los dias de su vida deuotamente en seruicio dela dicha su yglesia 7 monasterio. Todos los q̄ alli estauan 7 otros muchos que vinieron luego a ver el dicho miraglo dauan ansí mismo muchos loores a nuestro señor Jesu christo 7 a su glorioso confessor sant Ysidro 7 llamauanlo con muy deuotas 7 cõtinuas bozes. Como el judio fue presente a todas aquellas cosas 7 vio el enfermo yr sano sobre sus pies luego depuso 7 quito d̄ si todo su viejo error y de uestio de si el viejo hõbre que es el demonio con todas sus obras. y uestiose el nueuo hombre que es criado segun dios y en justicia 7 sanetidad de verdad: creyo firmemente en Jesu christo nuestro señor 7 fuesse luego muy gozoso 7 sin temor ninguno para su casa 7 traxo toda su familia 7 baptizaronse: ansí q̄ tornaron a nacer en agua y spũ sancto: 7 començo luego el nueuo christiano de andar por

Miraglos.

todas las sinagogas del reyno de Leon e disputaua con los judios que morauan en aquellos confines e confundia los a todos confirmando e prouando por las auctoridades dela sagrada escriptura que Jesu christo es hijo de dios uiuo e en fin de los tiempos tomo verdadera carne de la uirgen sin manzilla nuestra señora sancta Maria de la semiente de Dauid segun la qual carne verdadera que tenia por redimir el linaje humano tuuo por bien de hauer hambre e sed e padecer e morir e resuscitar e esta assentado ala diestra de dios padre e de alli uerna a juzgar el siglo e dara a cada vno segun sus obras. Anfi que el dicho judio ya hecho christiano exercitandose en estas sanctas obras e disputas e predicciones conuertio muchos judios ala sancta fe catholica e hasta el ultimo termino de su vida trabajo de seruir a dios con ayunos e oraciones e limosnas. ¶ Autojafeme agora a mi de pensar vn poco como este tan señalado cõfessor sancto Ysidro apostol despues de los apõstolos de christo martillo muy fuerte de todos los hereges e infieles doctor de los dos testamentos de vn dios e fidelissimo seruidor suyo con vn solo miraglo para testimonio de su sanctidad e para acrecetar la fe de muchas personas merecio tener dos testigos ydoneos de la vna ley e de la otra cõuiene a saber al christiano paralitico e tollido que curo de su enfermedad e al judio con su familia que libro de la ceguedad e sombra escura de la obseruacion ceremonial de la vieja ley: e la cura de vno fue causa o ocaõ de ser curadas las enfermedades de muchas animas enfermas: los dos principales apõstolos de nuestro señor Jesu xpo es a saber sancto Pedro e sancto Juan estando ala puerta espediosa del templo sanaron a vn coro tollido e fizieronle sanas e fuertes sus piernas e miembros de lo qual se espantaron todos los que lo vieron. ¶ Anfi sancto Ysidro seca e discipulo de los scõs apõstolos delante su al

tar 7 sanctissimo cuerpo estendio las piernas encorvadas y humedeciolas que estauan secas: concerto las que estauan desconcertadas: 7 dio fuerças al enfermo que tenia todo el cuerpo enflaquecido: 7 junto con esto conuertio al espantado judio cō toda su familia: 7 hizo cōuertir otros muchos.

Capitulo. xy. De como sant Ysidoro sano vn moço que era mudo 7 delas grandes alegrías que de aquello hizieron los xpianos 7 judios 7 moros.



Duo por biẽ dios nuestro señor de mostrar glorioso al su muy bien auenturado confessor sant Ysidoro con otro miraglo. El qual es razon que se encomiende ala memoria del diligente lector. En mercader vezino dela ciudad d Astorga hauia criado vn moçacho que desde su nacimiento era mudo 7 sordo: viniendo el dicho mercader a Leon trago consigo aq̃l moço mudo: 7 llegando a Leon tomo posada: 7 dexo enella el moço: y el fue a hazer sus negocios por la ciudad. En rãto el moço saltose dela posada 7 fue por la ciudad la qual nunca hauia visto: 7 andauase embouecido discurriendo d calle en calle: 7 andando anfi perdido por las calles plugo a nuestro señor que apor̃to ala yglesia d sant Ysidoro: 7 como la vio abierta entro se por ella adelante y fue derecho al altar mayor de sant Ysidoro anfi con su ygnorancia como niño po nõ le sucedio el hecho como a niño: porq̃ anfi como se lle go al dicho altar vino para el vn varon muy noble vestido como obispo 7 traya en la mano su baculo pōtifical: y lle go se al moçacho 7 sacole la lengua 7 digole estas palabras: Los atamientos de tu lengua son quitados: y eres hecho sano. Da gloria a dios. E dicho esto luego desaparecio aq̃l scō varō q̃ no fue mas visto. Como el moço se vio sano fue muy gozoso 7 comẽgo d dar muchas gr̃as a dios 7 a su glioso cō

Miraglos:

señor sant Ifforo por tan gran beneficio como le hauia hecho en sanarlo. E assi alabando a dios 7 a sancto Ifforo se fue luego por las calles hazia la plaza: y llegando a ella desnudose en capote nueuo que le hauia dado su señor 7 daua lo a vno que vendia cera porque le diesse cera para hazer cirios para alumbrar el sancto altar donde hauia recebido la salud. Estando assi el moço trocádo su capa por la cera: acaecieronle alli ciertos criados de vn mayordomo del rey 7 como lo vieron preguntaronle cuyo era 7 de donde: Como el moço hauia seydo sordo 7 mudo 7 nunca hauia oydo nombre de padre ni de tierra no sabia que responder. Pero contauales lo que le hauia acaecido con sant Ifforo: ellos no lo creyeron: antes le dixeron que traya hurtada aquella capa que assi queria trocar: 7 prendieronle luego 7 metieronle en la carcel hasta saber lo que de justicia se deuia hazer del: porque estaua la sospecha clara contra el pues no sabia o no queria dezir el nombre de su padre ni de su tierra. En esto vino su señor del moço ala posada: 7 como no lo halló fue a buscarlo por las calles todas dela ciudad: 7 despues fue ala plaza 7 por las señas del vestido y dela disposicion del moço dixeronle que aquel moço deuia ser vno que estaua preso en la carcel: 7 como el mercader lo oyo fue ala carcel: y en viendolo entrar començo el moço a llamarlo a grandes bozes, diziendo. Padre socorredme. Padre socorredme. E aunque el moço hauia visto al amo entrar por la puerta dela carcel el amo no vio al moço: 7 como oyo que hablaua 7 le dixeron que aquel que daua aquellas bozes era el moço que estaua preso no curó de entrar mas adelante por que el moço supo que el buscado era mudo 7 no podia ser aquel segun su pensamiento pues hablaua: assi que torno a salirse por la puerta dela carcel muy enojado 7 triste porq̃ no podia hallar su moço 7 dixo a los que alli estauan: yo no

conozco este moço que aqui esta preso: el mio que yo busco mudo era. E como el moço vio que su señor se gva 7 no queria entrar a verlo daua muy mayores bozes llamandole cõ mucha importunidad 7 diziendo. Padre haued merced de mi. Padre haued merced de mi. E como el moço hauia dicho a los carceleros lo que le acacciera 7 como sant Ysidro le hauia curado 7 hecho hablar 7 oyr hizieron al señor del moço aunque no quiso que tornasse y q̄ entrasse dentro ã la carcel a ver el moço si seria por ventura el suyo. Y como el amo torno y entro a ver el moço mirolo bien con diligẽcia 7 conocio quel bulto 7 disposicion 7 los vestidos eran ð su moço mudo mas porque el moço hablaua bien: dubdaua: toda via si era el o no: 7 preguntole como le hauia acaccido. El moço gelo conto todo por extenso: 7 anfi como el amo lo oyo 7 conocio verdaderamente que aquel era su criado gozose mucho en dios: 7 tomo luego el moço 7 quitole por fuerça las prisiones que tenia 7 leuolo cõfigo por la ciudad manifestando a todos el miraglo suso dicho: E vino luego a noticia del obispo de Leon que se dezia don Ecbrian: el qual como lo supo fue lleno ð gozo 7 deuocion: 7 començo a dar grandes loores a nuestro señor Jesu christo 7 ordeno vna solene procession en que vino el con sus canongos ala dicha yglesia de sant Ysidro: 7 hizo tañer las campanas de todas las yglesias dela ciudad: 7 con cantos muy dulces a labauan la clemencia de dios todo poderoso: 7 anfi mismo los vezinos todos dela ciudad 7 sus arrabales veniendo a la dicha yglesia de sant Ysidro dauan innumerables gracias 7 loores a dios nuestro señor: 7 tambien muchos judios q̄ ala sazõ se hallaron en la ciudad que hauan venido: de diuersas partes a vna feria que estonces se hazia en Leon visto el dicho miraglo lo auanlo mucho y enalçauan en grã manera con sus pa labras a sant Ysidro. E anfi el dicho mi

Miraglos.

raglo dio mucha bõrra 7 fermosa gracia 7 gozo ala ciudad de Leon 7 a toda su tierra: 7 dios nuestro señor por su diuina prouidencia saco por fuerça de la boca de los infieles muchos loozes para glorificar 7 engalçar la catholica verdad por el su sancto confessor Ffido. Era el mayor plazer del mundo ver a los judios 7 moros juntamente con los xpianos dar muchos loozes a nuestro señor Jezu chusto 7 ala virgen nuestra señora su sanctissima madre con grandissima deuocion : de manera que cessaua aquel dicho judayco que se lee en el psalmo. Las nuestras señales no las vimos &c. Ya no hay propheta porque verdaderamente esta presente el propheta sant Ffido que no cessa de renouar las señales antiguas: 7 las por venir dize antes que sean. Ruego vos que me digays agora que cosa hay mas bien auenturada q̃ este bien auenturado san Ffido. Que cosa hay mas gloriosa que estos miraglos tan excellentes por el hechos? Adiremos agora bien este miraglo suso dicho que tenemos entre manos. El moço era sordo 7 mudo que nunca hauia concebido en su iuzyio ni sentido las fuerças 7 modos d̃ las palabras humanas 7 en vn solo momento le fue dado el oyr 7 fuerõ sueltos los arañetos d̃ su lengua: De tal manera q̃ lo que nosotros por largos tiempos siendo enseñados de nuestros padres a penas podemos alcanzar para hauer d̃ hablar todas las palabras que nos conuenien: aquel moço en aquel momento lo alcanço todo. Mas por non detenerme en esto basta que quando el spiritu sancto es el que en seña ninguna cosa tarda en deprender el que ha de ser enseñado.

Capitulo. xvj. De como sant Ffido hizo al rey don Alonso ganar a Toledo por cierta reuelació 7 auiso que para ello dio al obispo de León que era su deudoro.



Orque en los miraglos de arriba hauemos dicho que este glorioso confessor sant Ysidoro alcanca los enemigos de nuestra sc̄a se catholica ⁊ q̄ es verdadero propheta ⁊ diz las cosas por venir: en el presente caplo ⁊ en los siguiētes cō la ayuda d̄ dios lo demostraremos. Tenian en aq̄l t̄po los moros por los peccados d̄ los xp̄ianos ocupada la real ciudad de Toledo ⁊ p̄curo mucho por recobrarla el noble rey de los catholicos d̄o Yldo el sexto deste nōbre cō el exercito d̄ los godos ⁊ cō todas sus fuerças ⁊ cō muchos trabajos ⁊ gastos infuso en ello: ⁊ la tuvo cercada por espacio d̄ siete años ⁊ mas ⁊ como ya el rey ⁊ todo su exercito estauā muy fatigados ⁊ enojados d̄ aq̄l cerco q̄ les p̄cicio q̄ la dicha ciudad era impunible ⁊ q̄ no bastauā sus fuerças ⁊ ingenios pa tomarla determinarō d̄ d̄arla ⁊ alçar el cerco d̄lla: ⁊ como ya comēçassen d̄ apejar pa leuātā su real ⁊ yrse d̄ allí p̄ueyo enillo la diuina clemēcia la q̄l cō hōrra inestimable da corona al fin d̄ las buenas obras p̄fuerātes: ⁊ así nō padecio q̄ los d̄hos trabajos d̄ los xp̄ianos fuesen en balde. Era estōces ob̄po d̄ leō aq̄l d̄o cebrā d̄ q̄en enil miraglo ātes d̄ste se hizo mēciō el q̄l eravarō muy reuerēdo/piadoso/prudēte ⁊ āciano ⁊ f̄se p̄re se exercitana en buenas obras cō grā diuociō. ⁊ especialmēte era muy deuoto ⁊ seruidoꝝ d̄l biē auenturado cōfessor sant Ysidoro: era ya el dicho ob̄po tā viejo q̄ deseaua passar d̄ste siglo ⁊ ser cō xp̄o ē la glia: como el apostol sant pablo ⁊ ātes del dia en q̄ acaecio el miraglo cōtenido enil caplo ātes d̄ste vino el dicho ob̄po cō su p̄cisiō ala yglia d̄ sant Ysidoro ⁊ poniēdo su aia en el acatamiento del señoꝝ rogaua al muy glorioso padre san Ysidoro q̄ por sus sc̄os ruegos ⁊ meritos alcançasse d̄ dios n̄ro señoꝝ q̄ el fuesse perdonado d̄ sus peccados ⁊ passasse p̄sto dela vida p̄ite en paz. Oro el buē ob̄po ⁊ fue ordo ⁊ otorgole dios lo q̄ su coraçon deseaua.

Miraglos.

go en la noche siguiente estando el dicho obispo dormiēdo
passadas ya las dos partes dela noche apareciole sant Jfi/
do muy hermoso vestido de su palio pontifical cercado de
muchas compañías de angeles 7 con gesto muy alegre 7 cō
palabras muy suaves le digo anfi. Alegrate hermano Le/
brian que yo presente tus oraciones delante del señor: 7 alcā
ce de su diuina majestad que passado vn mes scas descarga/
do de tu vicia 7 humana carne 7 te vengas 7 gozes con nos
otros en la gloria eterna. E digo te mas que luego ala ho/
ra despaches vn mensajero al rey don Alonso que vaya de
gran preſſa 7 le diga de mi parte que passados quinze dias
le dara nuestro señor en su poder la ciudad de Toledo mas
noble delas ciudades de España: 7 le bago cierto que yo se
re ay presente: 7 alancados los moros dela dicha ciudad la
restituere a los chistianos para que siruan a dios en ella: 7
despues nunca sera tornada en las manos de los moros: en
ella sera cantado canto de alegria a nuestro señor jesu xpo:
E la Reyna del cielo madre d dios virgen sancta Maria en
ella sera glorificada 7 loada. E porque mejor lo creas doy
te esta señal que oy ala hora dela tercia verna a ti vn mance
bo de tu casa 7 te dira que el rey don Alonso se alca d el cerco
que tiene assentado sobre Toledo: por esso despacha luego
el mensajero: 7 que vaya a grā preſſa: 7 anfi como he dicho
gelo faz saber d mi parte: porque se alegrara mucho en oyē
dolo: y esta es la voluntad de dios. E quando vieres q̄ sa/
len ciertas estas señales que te he dicho esfuerdate en dios
7 sey cierto del premio 7 remuneracion perdurable. Tu en
verdad fuyſte deuoto en mi alabanca 7 yo contare tus ala
banças en el acatamiēto de dios 7 d sus sanctos. E dichas
estas palabras desaparecio el sancto de dios: y el obispo dō
Lebrian quedo muy gozoso en dios de tan gran reuelaciō
E estaua esperando la señal d la hora d tercia para complir

lo que sant yfforo le hauia mandado: y en llegando la dicha hora vino vn mancebo criado z muy familiar suyo y el que mas sabia de sus secretos: el qual vena del real z cerco d toledo dōde estaua el rey: z fizole saber como el rey tenia acordado de alçar su real z venirse: z que aquello seria muy presto. Como el obispo vio aquello fue certificado dela dicha reuelacion: z luego embio vn arcediano de su yglesia: al rey don Alonso que le dixiesse z mandasse de parte d sant yfforo todo lo que al obispo por la dicha vision hauia seydo reuelado. fue luego el arcediano / z llego cō la embarada al rey don Alonso el qual anfi como la oyo luego lo creyo / z fue muy alegre / z hizo tornar su gente que se yuan ya para sus tierras: z comengo de combatir la ciudad de Toledo muy mas rezio que solia: z como yafaltauā las fuerças z los mñtenimientos a los moros: y estauan muy fatigados de hambre z sed z de enfermedades z otros trabajos. Enel mismo dia que sant yfforo hauia dicho al obispo don Lebrian dieron los moros al christianissimo rey don Alonso la dicha ciudad de Toledo que es dedicada ala virgen nuestra seño ra madre de dios sancta Maria. E como el dicho obispo don Lebrian vio salir ciertas todas las señales q̄ sant yfforo le hauia dicho z que ya se acercaua el fin de sus dias perseverando en ayunos z oraciones z limosnas y en todas buenas obras teniendo el oleo dela misericordia en el vaso de su coraçon z bien llena z aparejada su lāpada de caridad. esta ua gozoso esperando al seño r quando viniessse delas bodas z llamasse ala puerta z aparejado para abrirle con mucho placer. E anfi despues dhauer recebido el sanctissimo cuerpo z sangre de nuestro seño r Jesu xp̄o encomendando a dios la compaña de los fieles xp̄ianos que ay estauan presentes z llorauan z gemian sin consolacion por la muerte de su buen pastor z padre q̄ veyā ser cercana: z dandoles a todos

Miraglos.

su bendicion en el mismo dia que sant Ysidro le hauia dicho estando orando dio el spñ a su criador. **Q**u immenso dios rey d los reyes/ quien sera aq̄l que podra figera vn poquito dezir 7 loar los beneficios de tu compassion: Porq̄ puesto que tu seas impassible/ condesciendes ala tierra con tu misericordia pa focorrernos: 7 a los sanctos bien auenturados q̄ para siempre Reynan ya contigo sin amargura los hazes ser sollicitos 7 cuydosos de nra salud. pa q̄ por sus ruegos 7 apudas en la vida presente quires de nosotros los agotes d tu indignaciõ 7 nos des las cosas q̄ deseamos: y así a ellos hazes mas gloriosos con nros loores: 7 a nosotros cõstituyes graciosos con el exercicio delas virtudes: 7 pa gloria d tu nõbre hazes q̄ los pequeños cõ los mayores agora y pa siempre alaben 7 canten los loores de tu bondad. De marauillar son por cierto las cosas que de suso haucimos dicho: po mas parecen de marauillar las que se figuen. E así he cho 7 contado lo de suso cõtenido/ de gradas otras muchas cosas q̄ passaron 7 se podrian dezir por no enojar a los lectores con prolixidad tornemos a contar las cosas gloriosas q̄ acaccieron en Seuilla despues q̄ el bien auenturado confessor sant Ysidro fue trassadado de alli en Leon.

Capitulo .xvii. De los muchos 7 grãdes miraglos q̄ hazia el sepulcro d sant Ysidro 7 vn arbol q̄ nacio en l.



El sepulcro donde fuerõ hallados 7 sacados sus sanctissimos miembros començo de respñader con muchos 7 grãdes miraglos: tanto q̄ los gẽtiles y moros 7 judios yuan con esperança muy cierta a pedir los remedios saludables de sus necesidades por los meritos del glorioso doctor sant Ysidro. E loauan lo con vn loor de menosprecio/ diziẽdo/ q̄ aunq̄ los Leone/ ses hauian lleuado el sancto cuerpo d el bien auenturado cõfessor: po q̄ su spñ del no hauia dexado a Seuilla. Parecia

el lugar de su sepulcro a los que lo mirauan: fondo ⁊ bucco ⁊ por cima hauiá seydo cerrado de pared muy fuerte de cal ⁊ ladrillo: ⁊ parecia ser como si los xpianos en el tpo de la persecucion de los moros lo houiesen anfi hecho a sabien- das por esconder el cuerpo sancto que los moros no lo ha llassen. si por ventura ocupassen la dicha ciudad de Sevilla ⁊ en aquella foy. a del dicho sepulcro nacio por la voluntad de dios vna figuera sin q̄ ninguno la plantasse. En la q̄l los miraglos q̄ cada dia se hazen por hõrra del glorioso padre sant Ysidro no hay persona que los pueda contar: sino solo tu señor nro Jesu xpo q̄ los hazes de continuo maravillosa- mente pa looz de tu nombre. Porq̄ es notorio q̄ muchos endemoniados ⁊ paraliticos ⁊ leprosos / freneticos / litargi- cos o maniacos / ecticos / tificos / ⁊ los èfermos d' opilacio- nes ⁊ de fiebres ⁊ dolor de costado ⁊ d' gota coral ⁊ de paf- mo ⁊ parlaña ⁊ de esquinancia ⁊ de ytiricia ⁊ ydopeña ⁊ los q̄ tienen dolores o passiones del estomago ⁊ del pecho ⁊ de los ojos ⁊ de almorranas ⁊ de piedra ⁊ riñones ⁊ de otras innumerables enfermedades yendo o cambiando allí ⁊ haciendo sus oraciones ⁊ sacrificios a dios ⁊ imploran- do la ayuda de sant Ysidro cogiẽdo de las hojas de la dicha figuera o arrancando de la corteza della ⁊ mollẽdolo ⁊ echã dolo en agua o vino ⁊ beuiendo della en el nõbre de dios ⁊ a gloria de sant Ysidro. Luego en esse punto son sanos de q̄ lesquier enfermedades que tengan. **O** buen Jesu hijo de dios biuo / quien considera estas cosas que tu õlante de los mortales misericordiosamente hazes por el tu bien auentu- rado sancto Ysidro ⁊ no comienza luego supita ⁊ arrebatada mente de cãtar ⁊ cõfessar la grãdeza d' tu deydad ⁊ los lo- res de tus scõs. Tu en vdad nos õmuestras por señales cla- ras ser cosa muy agradable a tu diuina volũtad q̄ nosotros ayamos d' hazer humildes suicios a los tus scõs q̄ cõtigo

Miraglos.

reynar 7 que non cessemos de loarlos porque ellos a nos otros indignos sean escudo de amparo con armas de defension 7 medicina de salud. E porque tambien a los tuos fieruos scá los dichos sanctos guardadores 7 administradores embiados para ello: 7 anssi por ellos reciban la heredad de la salud. Bien auenturado es por cierto 7 muy bien auenturado el que tales señores 7 ministros merecio haucr. Tambien el mesmo Jesu xpo dios fuyo d'ellos 7 nuestro: es señor 7 ministro: y el digo a sus discipulos. Vosotros me llamays maestro y señor 7 biẽ dezis porque yo lo soy en verdad. Y en otra parte digo. Yo soy en medio de vosotros como el que ministra o sirve. Pues bien auenturada es la gente cuyo señor es el su dios 7 goza de vn mismo señor 7 ministro. E por el contrario. Guay de aquellos que menospreciando las ayudas de los sanctos no creen que por los ruegos 7 meritos dellos pueden alcançar de dios indulgẽcia de sus peccados. Mas nosotros o hermanos muy amados que cada dia conocemos por experiencia recibir beneficios de dios por los meritos de sus sanctos como no poseamos bien ninguno de nosotros: que daremos al señor por tantas mercedes como haze ala miseria 7 pobreza nuestra. Pues inuocando la clemencia 7 ayuda de los sanctos quanto en nos fuere offrezcamos le la fe muy firme y el fruto de nros labrios sacrificio de alabanga. E aq̃l verdadero dios 7 verdadero hombre q̃ segun la sanctissima humanidad que quiso tomar es nuestro buesso 7 nuestra carne 7 medico a los fieles enfermos 7 dador abũdoso y el mismo dõ q̃ se da a los pobres: 7 vida eterna a los muertos: el nos dara q̃ le demos pa q̃ confessandole con todo desso de nro coraçon 7 con todo exercicio de nra obra ser: maravilloso en sus sanctos con su dõ 7 por intercession d'los mismos sanctos scamos coronados en la bien auenturança eterna.

Caplo. xvij. De como vn caualllo xpiano q̄ estaua
fuydo en Seuilla fue curado d̄ vna graue efermedad
por sant ysidoro enel lugar de su sagrado sepulcro.



Rouechoso 7 muy agradable me parece añadir
enla ordē desta obra delos miraglos de sant ysi-
doro las cosas q̄ aquel muy sabio 7 fuerte 7 muy
poderoso varon don Pero fernandez de linaje
real delos godos descendiente: con otros muchos q̄ conel
se hallaron contaua de nro glorioso sant ysidoro. E fue así.
Que como q̄er q̄l dicho dō Pero fernandez fuesse eneste rey-
no muy fauorecido tanto que era la segunda p̄sona despues
del rey. Pero por ciertas cosas que acaecierō incurrio enla
yra del rey de tal manera q̄ le fue necessario fuyr 7 acogerse
alos moros: 7 llegãdo cerca dela ciudad de yspali q̄ los mo-
ros llamauan Seuilla vinole vna graue enfermedad. dela
q̄l los medicos ni los encantadores no le podieron curar
Estando así en Seuilla por largo t̄po enla dicha enfer-
medad 7 no hallando remedio algūo pa ella. vino el sancto
dia de pascua enel q̄l todos los xpianos q̄ morauã ètre los
moros en seuilla vinieron segun teniã de costūbre a oyr su
missa solēne 7 recibir la scã comuniō de aq̄l bino manjar d̄l
sanctissimo cuerpo y sangre de nro redemptor enla yglia dō
de estaua el sepulcro de sant ysidoro. Estonces el dicho don
Pero fernandez hizo que los suyos le lleuassen envn lecho
ala dicha yglia de sant ysidoro que esta no muy lejos dela
ciudad 7 moran alli ciertos vezinos: 7 así como le lleuarō
ala dicha yglia 7 le metierō enella fizose echar en tierra 7 co-
menço cō gran humildad 7 cō muchas lagrimas de rogar
alos q̄ alli estauã q̄ quisiessen rogar a señoz sant ysidoro que
por sus meritos 7 intercession alcançasse de dios nro señoz
q̄ le despenasse de aquella tan grande 7 rã larga enfermedad
Por manera q̄o le sanasse della o le lleuasse p̄sto d̄ste mūdo

Miraglos.

Mas aq̄l dios todo poderoso 7 misericordioso q̄ no mira las palabras del q̄ d̄mãda saluo el fin 7 la int̄ciõ tuuo por biẽ de oyr a los fieles xp̄ianos q̄ alli estauã y otorgarles lo q̄ pidierõ pa el dicho enfermo: En tal manera q̄ luego en la misma hora comẽgo de cõualecer y efforçarse poco apoco y el color amarillo q̄ tenia se le torno en su ppio color natural 7 así cõualeciẽdo en aq̄lla hora el mismo por sus pies fin q̄ ningũo le ayudasse se fue al altar y recibio la comunion dl sanctissimo sacramento cõ los otros dãdo el y todos ellos infinitas gr̄as y loozes a dios y al su scõ cõfessor Jfido. E luego aq̄l mismo dia de pascua el dicho dõ Pero fernãdez caualgo en vn cauallo 7 se vino pa semilla: veyẽdolo los moros y marauillãdose mucho dello porq̄ sabiã la grauissima enfermedad q̄ tenia: y venida la noche figuierẽ el dho cauallero se fue pa la dicha yglia de sant Jfido: y estouo en ella por espacio de ocho dias cõtinuos cõ grã deuociõ orãdo 7 cõpliẽdo sus p̄messas y dãdo muchas gr̄as y alabãças a dios 7 a señor sant Jfido.

Caplo. xij. De como sant Jfido sano a vn hijo d̄ vn cauallõ moro por vn cauallõ q̄ le dio y despues aq̄l cauallõ fallo cabo si al dho cauallõ ẽt̄po q̄ tenia dl cõtr̄ea necesidad.

Morãdo así aq̄l cauallõ dõ Pero fernãdez en Seuilla rogaua a todos los naturales dela ciudad q̄ veniã a el q̄ le cõtassen los miraglos q̄ dios bazia por sant Jfido en aq̄l sepulcro suyo. Y estãdo vn dia hablãdo en aq̄llo con ciertas p̄sonas hõrradas comẽgo vno dellos el mas anciano y mas hõrrado de todos de cõtar vn miraglo excellẽte d̄ sant Jfido: y digo desta manera. En esta tierra houo vn moro q̄ fue abẽcaci hõbre muy p̄ncipal y poderoso y d̄ grandes riq̄zas: el q̄l tenia vn solo hijo q̄ amaua mucho: así por q̄na tenia mas de aq̄l como porq̄ el moço era hermoso 7 muy bien dispuesto y valiẽte d̄ grãdes fuerças 7 mucho q̄ri

do de todos 7 muy enseñado 7 sabido en todas las cosas se-
glares. Y era semejable a su padre anfi en la disposicion co-
mo en el nombre. po con todas sus gr̄as era endemoniado
7 muy atormentado del demonio. E como el padre y el hi-
jo operon los miraglos q̄ sant Ysidoro hazia en el lugar d̄ su
sepulcro fueron se a gran priessa para alla. y estovieron alli
por algunos dias rogando a sant ysidoro q̄ librasse. a q̄l man-
cebo del demonio q̄ le atormentava. E como no viesse q̄ la
fatiga d̄l moço cessava ni fallava mejoria en el. bouo el padre
gr̄a dolor sobre su hijo: 7 velado cō gr̄a amargura d̄ su cora-
çō comēço a d̄zir así. O ysidoro. a todos los xp̄ianos curas
d̄ gr̄a. si q̄eres por v̄tura d̄ mi algũ p̄cio por sanar a mi hijo
Pues yo tēgo vn cauallo muy singular q̄ es la mejor joya
q̄ tēgo 7 lo q̄ mas amo. yo te lo dare si alcãgares de tu dios
salud pa mi hijo. en diziendo el padre estas palabras arreba-
to el demonio al mãcebo 7 comēço luego a dar bozes y d̄zir
así. O ysidoro porq̄ me ap̄masa salir de mi casa. Tu q̄ siẽpre
enseñaste la fe de jesu x̄po q̄ cuydado tienes de estos q̄ guardã
la seta de mahoma: al q̄l y a sus sc̄q̄ces tu siẽpre aborreciste y
p̄seguinte. dexame agora matar al padre y al hijo y v̄garte
he de tus enemigos. Y torno luego otra vez el demonio a
dar bozes y dezir. ay q̄ me echã de mi casa: ysidoro me faze fu-
erça. 7 diziendo esto el demonio vierõlo salir cō sangre por la
boca del mãcebo. 7 luego el padre recibio al hijo sano. 7 así
se fuerõ pa su lugar el padre y el hijo muy alegres. y despues
el padre mouido de auaricia no q̄so ebiar a sant ysidoro el ca-
uallo q̄ le ama mãdado. 7 de ay a pocos dias torno el demo-
nio a fatigar el mancebo mucho mas q̄ de primero. Así que
el se sentio muy peoz que estava d̄ antes que sant ysidoro le sa-
nasse. y entonces el padre y el hijo conocieron que a q̄llo les
venia por no hauer cumplido el voto 7 promessa q̄ haurian
hecho a sant ysidoro: 7 tomarõ otra vez a visitar su sc̄o sepul-
cro y lleuaron cõsigo el cauallo suso dicho: 7 rogarõ a sant

Maglos.

Ysidro que tornasse a sanar el mancebo / 7 luego salio del demonio con gran estrepito 7 roydo 7 con grãdissimos clamores y el moço quedo sano y el padre y el hijo cõ mucho gozo y alegria dauan gracias infinitas a nuestro señor jesus xpõ 7 a su bien auenturado confessor san ysidro por la salud quel moço hauia recibido: E anfi en presencia de muchos xpianos que alli estauan ofrecio el padre su cauallo a sant Ysidro / 7 leuãto los ojos 7 las manos al cielo 7 dixo a grãdes bozes estas palabras. **D** Ysidro verdaderamente tu vsas de muy singular medicina 7 sabes muy biẽ curar / mas cõ todo esto me parece que de los paganos quieres ser muy bien pagado 7 con grã precio / si los has de curar. E dicho esto fuele con su hijo sano / 7 muy alegre para su casa. E d ay a muchos dias acaecio q̃ aquel moro houo de yr con toda su gente a pelear contra otros moros sus vezinos que se dezian los mayorguinos que le dstruyan su tierra. E llegado el dia 7 hora dela batalla comengaron a pelear los vnos cõ los otros: 7 como el moro suso dicho vio q̃ los suyos yuan de vencida 7 los enemigos los yuan sojuzgando 7 debara tando veyendo tambien su persona sin esperãça de remedio acordose del cauallo que hauia ofrecido a sant Ysidro 7 digole anfi. **D** Ysidro tu me diste mi hijo sano mas guardaste para ti mi cauallo / por causa delo qual me tomaste mi ppio cuerpo que esta para perecer. **P**ues ayudame agora en esta necesidad porque yo y mi hijo creamos en el tu dios Jeshu xpõ. E diziendo el moro estas palabras luego subitamente aparecio alli junto con el el mismo cauallo que hauia dado a sant ysidro en fillado y enfrenado. E como el moro lo vio començo de llorar de plazer. E caualgo luego en el cauallo. E veyendo aquello los suyos cobraron tanto esfuerço 7 tantas fuerças que tomaron a pelear muy fuertemente contra sus enemigos: 7 hirieron los 7 apretaron los

de tal manera que los hizieron fuyr 7 los desbaratarõ 7 v̄c
 cieron 7 despojaron. Anfi que boluieron con gran triũpho
 para su casa del dicho moro Benazen. El qual como vio
 ser tanta la virtud de dios en el su glorioso confessor sant yfi
 dro ymo se pa Albarrochos donde estauan los chustianos
 que se dezian arromes: 7 alli affirimo creer de todo coraçon
 la sancrissima trinidad padre 7 hijo 7 spũ scõ tres personas y
 vn solo dios verdadero: 7 confesso su primero error 7 y gno
 rancia: y así recibio la gracia del sancto bautismo. **Q**u
 raullosa 7 inefable clemencia de dios hazedor de los hom
 bres: que no solamente a los chustianos redimidos por su
 preciosissima sangre: mas a los infieles moros 7 judios qe
 re dar medicina para el cuerpo triumpho 7 corona de ven
 cimiento firme que es la gloria presente. 7 medicina perpe
 tua de la fe para sus animas llamandolos 7 trayendolos al
 santo baptismo por conuincimẽto interior espũal sin q̄ ellos
 lo merezcan: saluo solamente por la inuicidãd 7 infinidad
 de su misericordia: 7 por el gran amor que tiene a su cõfessor
 bendito sant ysidro.

Capitulo. xx. De como sant ysidro mostro mira
 glo contra tres moros alfaquies que subieron a pre
 dicar en vna torre que hauiã hecho de las piedras
 dela yglesia 7 sepulcro sagrado de sant ysidro.

Qntaua anfi mesmo a quel cauallero dõ Pero/
 fernandez otro miraglo el q̄l no es razon q̄ por
 pereza se deve d̄ dezir. fue becha relacion al rey
 Aldiramolin que los moros juntamente con
 los chustianos guan muchas v̄zes al sancto sepulcro de
 sant ysidro a pedir a nuestro seõor Jesu xpo socorro 7 ayu
 da en sus necesidades. Lo qual parecia ser en perjuyzio de
 la ley o seta de mahoma. E anfi como el rey lo oyo fue muy
 ayrado: 7 mando luego confiscar aq̄l sancto lugar 7 yglesia

Miraglos.

donde estava el sagrado tumulo suso dicho. **E** mando que hiziesse allí vn buerto para el rey. **E** hizo poner pena que qualquier moro que fuesse al dicho sepulcro de sant Jsidro a pedirle cosa alguna que muriesse por ello. **E** mando guardar con gran diligencia aquel sancto logar q̄ ningū xpiano pudiesse entrar en el. **E** mado así mesmo derribar 7 destruir aquella sancta yglesia y edificios sagrados muy hermosos 7 de grande altura que allí havia hecho el glorioso cōfessor sant Jsidro. **E** hizo el malauenturado rey llevar las piedras de los dichos sanctos edificios para hazer los muros de la ciudad 7 las mezquitas 7 templos de mahoma: porque parecia del todo la memoria de aquel sancto templo de nro señor 7 de su bendito confessor. **E** como edificassen de las dichas sagradas piedras vna torre de vna mezquita que parecia ya tener su altura grande y perfecta: vn sacerdote de aquellos infieles al qual ellos llamauan almodono o alfaq subio en la dicha torre para inuocar ciertas cosas diabolicas con sus desdichadas bozes segun la costumbre dellos: 7 así como escomengó de dezir sus palabras malditas luego cayo de lo mas alto de la torre en el suelo 7 se deslizo en pedagos 7 así murió malauenturadamente. **E** muerto aquel torno luego otro a subir en la misma torre para acabar lo q̄ el primero havia comengado: 7 también cayo luego 7 murió de la misma suerte que el otro. **E** como todos los presentes fuesse marauillados y espantados de aquello: 7 hablasen entre sí diciendo si por ventura venia de dios aquella vengança por amor d̄ sant Jsidro. **En** alfaqui viejo que era hauido entre todos los alfaquis por el mas sabio en la sera de mahoma veyendo aquello fue muy agrado y encendido de tanta furia que comengó de dezir cōtra sant Jsidro muchas palabras injuriosas 7 grandes blasfemias. **E** luego subio con gran priesa en la torre suso dicha: 7 comengó de cantar

sus malauenturadas palabras temblando 7 con temor: 7 desque anssi houo cantado vn poco en galgãdo el nombre de su mahoma con todos los loozes que el podia no tardo la vengança dela gra d nuestro señor: porque luego fue el mal auenturado alsaqui arrebatado de encima dela torre dõde estaua y leuanto vn poco mas alto. 7 de alli dio tan gran cagda 7 tan rezia que todos sus miembros 7 huesos fuerõ desmenuzados. E como los moros lo vieron fueron muy espantados 7 bouieron tan gran temor que jamas osauan llegar ala dicha torre ni acercarse a ella. **C**firmemẽte creo que nuestro señor Jezu xpo por los meritos 7 ruegos de su bien auenturado confessor sant Ysidoro nõ quiso permitir q̃ aquellas sagradas piedras dõdicas por el mismo sant Ysidoro al seruuicio diuino fuessen tan desuergonçadamente en/ suziadas conel abominable rito de mahoma. Aunque por sus secretos iuzyos pmitio dios q̃ fuessen puestas 7 assen/ tadas en los muros dela ciudad.

Capitulo. xxi. De como sant Ysidoro mostro mi/ raglo contra el rey Aldiramamoln 7 contra sus ca/ mareros 7 obreros que por su mandado querian/ cauau el sepulcro de sant Ysidoro.

E que en aquellos dias acaccio enel sagrado se/ pulcro de sant Ysidoro a mi no se bara perezoso/ bauerlo de escruir 7 a los que despues de mi vi/ nieren pienso que sera prouechoso 7 aun necesia/ rio saberlo. Como los ortolanos del rey Aldiramamoln/ cauassen cerca del muy sagrado sepulcro de sant Ysidoro pa/ ra bajar la tierra donde estaua mas alta 7 allanarla 7 ygua/ larla toda: 7 qbzantassen y desmenuzassen los terrones por/ q̃ la tierra estouiesse mas dispuesta pa criar los arbores 7/ q̃talizas fallarõ alli q̃tro espadas 7 dos lozigas o armadu

Maglos.

ras de malla: las quales llevaron luego al dicho rey **M**iramamolín que entonces moraua en Sevilla: e contaronle como e donde las hauian hallado: e así como el rey lo oyo embio luego dos camareros suyos que d' continuo estauan con el: de los quales confiaua mucho e digoles así. **Y**o luego e con gran diligencia guardado todo aquel lugar donde se hallaron estas espadas e lorigas e cauado por allí lo mas fondo que ser pueda: que yo vos digo que los xpianos escódiéron allí con aquel ysidro muy gran tesoro. **E** los dichos criados del rey fueron luego e llevaron muchos obreros para cauar en el dicho lugar. **E** encomençado a cauar e cortar la tierra con sus açadones e otros instrumentos supitamente se les pasinaró los brazos a todos. **E** aun a algúos dellos se les quebrantaron: d' manera que no pudicó mas cauar: ni hazer cosa alguna. **E** como los criados d' el rey vieron aquello fueron luego a dezirgelo: e el fue muy ayrado dello e digoles. **T**omad otros obreros e lleuadlos alla e si de su voluntad no quisieren cauar dadles d' açores hasta q' cauen la tierra. **E** tornaron los dichos criados del rey al sancto lugar con otros obreros e començaron de darles d' palos e açotes por q' cauassen. **E** luego supitamente les tomo a los dichos dos camareros del rey que hazian aq' llo vn dolor de torçion tan grande q' les hazia dar las mayores bozes e gemidos del mundo: e así gemiendo e clamando echaron luego por sus partes baras sus miserables entrañas de todo punto con muy gran sonido: e así morieron malauenturadamente. **C**omo el rey lo hovo hovo gran tristeza e dolor: e digo a los suyos. **D**exad lo que haueys començado que nõ es la voluntad del criador q' en nros tiempos se demuestren las cosas que estan en aquel lugar donde fue sepultado ysidro. **P**or q' por ventura las cosas que son contrarias a nos otros e a nra ley q'darian escódidias en aquel

logar 7 nõ es bien q̄ se descubran. **E** dichas estas palabras por aquel rey moro tomoleyna fiebre incurable que le turo por mucho tpō hasta q̄ murio della. **E** así el bien auētura do confessor sant yfforo guardo su logar q̄ no fuesse corrodido de los infieles 7 despues el tpō andando permitio que fuesse visitado de los fieles xp̄ianos. **C** Delo que arriba es dicho y de yuso se dira parece claramente de quanto merito es acerca de dios la virtud dela humildad que no solamente alcanza la gloria a los xp̄ianos mas aun a los infieles de los bienes presentes. **E** por la fe 7 gr̄a del bautismo los haze ser hijos adoptiuos de dios: 7 así por el contrario parece quan duramente castiga dios la presuntuosa soberuia porque aun en este mundo quãto la soberuia locura mas se hincha 7 se enleua 7 aguza tanto mas ella por si se ebora 7 se retorna contra si misma: 7 queda siempre burlada 7 mēguada de las cosas que dessea y es priuada de las que tiene 7 dela vida juntamente con ellas: 7 la que siempre cobdicia ser señora queda en seruidũbre de perpetua dãnacion 7 õputada a los fuegos infernales 7 miserablemente subjecta al demonio con sus malditos ministros. Quanto el soberuio mas dessea ser sublimado 7 mas desuergonçadamente quere estar sobre los otros tanto mas aborrecible es a dios 7 a los hombres. **E** así por justo juzyio de dios es arrebatado 7 llevado alo mas baxo: 7 manifestamente conoce tener por enemigo al mismo dios: al qual quiso cõ la soberuia resistir. **O** ciega 7 hinchada locura el soberuio. Dios por seruir a los hõbres se hizo hõbre humilde. y el soberuio todo al contrario de dios quiere subjectar de baxo de si al hõbre al qual dios tomo por su hermano 7 hijo cõprandolo por muy gr̄a precio de su sanctissima sangre. **P**ues cosa es muy justa que el soberuio sea punido mas que los otros peccadores porque leuantandose contra su criador es contrario

Miraglos.

a su diuina voluntad mas que los otros. No sabe el mezo que no soberuio que en ninguna manera puede tener propicio a dios que es padre si se desbeña de tener por hermano a qualquier fiel christiano por muy pequeño que sea.

Caplo. xxij. Dela muy excelente candela de sant Jfido que se hallo en el su sagrado sepulcro.

Mos christianos naturales dela ciudad de Seuilla fueron a visitar el sagrado sepulcro de sant Jfido pa alcanzar por su intercession la misericordia 7 ayuda de dios en ciertas necessidades que tenian. Y estando orando hazia los pies del tumulo su so dicho miraron dentro por las junturas delas piedras del dicho sepulcro: 7 vieron estar dentro vna candela ardiendo 7 marauillandose mucho dello quitaron ciertas piedras del sepulcro 7 tomaron aquella candela: 7 llevarola secretamente para Seuilla. E de ay a poco tpo embio el rey de Leon vn cauallero criado suyo 7 muy rico que se dezia Siluestre a cobrar el tributo que los moros le deuian. E como aquel cauallero supo dela dicha candela procuro de hauerla. E comprola por cient piezas de oro aunque ella era tal q non tenia precio: 7 assi mismo compro otras muchas joyas 7 cosas de grã valor 7 traxolo todo para Leon. Como yo lo supe fuy a vno. Era cosa muy dulce d ver las piedras preciosas 7 los paños de seda 7 carmesi 7 las cortinas d brocado 7 de seda que llaman alcalias tejidas de oro muy fino 7 de labores 7 obras marauillosas 7 otros atavios 7 joyas muy ricas que aquel cauallero traya. Mas quando me mostro la candela de sant Jfido todo lo otro que hauiamos visto se me hizo nada. Dile mill besos tocando con ella en mis ojos 7 en mi pecho: 7 si possible fuera la quissiera tocar con ella el anima.

Lloraua de plazer y era tãta mi alegria que no sabia de mi.
 Era aquella excellētissima cãdela assaz hermosa/poco mas
 larga que vn palmo/palpandola parecia de fierro: 7 desque
 vna vez encendida en ninguna manera se podia matar sino
 con vinagre muy fuerte 7 viento muy rezio. En tanto que
 ardia siempre manaua della vn olor suauissimo 7 nunca se
 menguaua ni gastaua. E porque yo hauia leydo que mi se-
 ñor sant Ysidro por su ciēcia 7 arte natural hauia hecho aq̃
 lla candela 7 otra/encendia se mucho mas mi dēseo della.
 Preguntome el cauallero suso dicho si la queria comprar.
 Respondile simplemente 7 dixc. Toma quanto tengo 7 da
 la a cuya es: Conuiene a saber al glorioso confessor sant Ysi-
 dro. Como el otra vez a preguntarme quãto valdria todo
 lo mio: dixcde ansy. Yo te dare quinientos florines de oro o
 todos mis bienes qual destas dos cosas mas quisiere. pe-
 ro creo que el pēso que yo teua dinero infinito: 7 como me
 vio con tan grandissimo dēseo de hauearla 7 que por ella al-
 cançaria todo quanto yo teua/menosprecio lo que le daua
 por ella 7 fue. Mas como estaua ya mi coraçon alterado
 7 mouido con tanta çana 7 cobdicia de hauear aquella san-
 cra candela/no pude reposar 7 fuyme a su posada de aquel
 cauallero 7 apartele a vn logar secreto 7 dixcde ansy. M Mira
 que no traggas contigo esta sacratissima candela porq̃ no
 incurras por ventura en la ira de dios 7 del su bien auentu-
 rado confessor sant Ysidro 7 ansy hayas de carecer dela glo-
 ria 7 plazer que agora tienes. Porque yo te hago saber q̃
 las cosas sanctas non conuiene que sean tractadas por las
 manos delos legos. Era aquel cauallero vn hombre bien
 dispuesto alto de cuerpo/ hermoso de gesto/ gracioso en su
 habla/ 7 muy amado y querido 7 fauorecido en casa del rey.
 Mas non curo de mirar a mis palabras: pero antes co-
 mo enojado de mi se fue. E yo me torne sin ninguna espe-

Miraglos.

rança delo que anfi deseaua. E luego de ay a pocos dias a caecio q̄ el rey bouo muy grande enojo de aquel cauallero r̄bizolo prender y echar en la carcel y apretarlo cō grandes prisiones de hierro en los pies y en las manos: tanfi affligido de muchas miserias se morio en la carcel: e despues nunca podimos hallar a q̄lla sacratissima candela ni hauer nueva della. **C**D glorioso confessor sant Jfido señor mio dulcissimo e principal despues de dios e de su sanctissima madre virgen Maria: plega a dios q̄ yo vea por mis ojos corporales algun t̄po arder aquella candela tuya delante d̄ tu sanctissimo cuerpo. Esto he dicho e contado a vuestra caridad porq̄ a vn varon religioso fue por la gr̄a de dios reuelado que el dicho cauallero Siluestre fue anfi castigado por la gra e indignacion diuina: porq̄ seyendo como era soberbio e luxurioso presumia locamente de traer consigo aquella candela e otras ciertas reliquias de sanctos: ca non ayuda ni aprouecha la fe a aquel que es sujeto ala soberuia e ala luxuria.

Capitulo. xxiiij. De como sant Jfido mostro miraglo cōtra vn moro muy rebelde: que hazia papel y ensuziaua: cō ello las paredes dela yglesia de sant Jfido.

De testimonio de muchos supe esto que a v̄ia caridad procure de escreuir. **O**n moro infiel de su coraçon e blaffemador d̄ su boca moraua cerca del sancto sepulcro e yglesia de sant Jfido el qual tenia por officio de hazer papel de trapos viejos e de aquello se m̄tenia: e para secar el papel que hazia muchas vezes lo pegaua cō sus manos suzias e profanas en las paredes dela dicha yglesia de sant Jfido. E como los xp̄ianos le redarguyessen de aquello dizienole que hazia mal en llegar las cosas suzias alas paredes dela sancta yglesia.

Respondiales aquel moro malo palabras muy peores : 7 blasfemaua de sant yfidozo diziendo cõtra el: palabras muy injuriosas desuergonçadamente: 7 los xpianos õziãle mal por aquello 7 consejauanle que dexasse de hazer y dezir aq̃llas cosas que anfi cumplia ala salud suya porque no indignasse a dios 7 a sus sanctos. El moro no curaua de aq̃llo fino continuar sus suziedades que hazia 7 dezia desque los christianos vieron que no se queria emendar rogauã a sant yfidozo que vsando de su buena costumbre embiasse presto la vengança de sus injurias contra aquel infiel tã malino por que aquel que por las buenas amonestaciones no queria corregirse fuesse exemplo õ castigo 7 temor para los otros infieles: y acaecio que estando los xpianos vn domingo despues de missa sentados cabo la dicha yglefia de sant yfidozo por causa de hauer algun solaz venia aquel diablo de moro quafi turbado con su papel en las manos 7 sin ninguna reuerencia ni temor de dios ni verguença de los hombres se fue alas paredes dela dicha yglefia 7 pego en ellas su papel como solia en presençia de todos los xpianos que alli estauan torciendo el rostro contra ellos 7 burlando dellos cõ gran menosprecio. E no tarde la vengança õ dios por ruego de sant yfidozo porque luego en la misma hora estando el maldito infiel pegando el papel en la pared dela dicha yglefia se le pego en la dicha pared la mano juntamẽte con el papel de manera que no la podia despegar / 7 luego se le corto la mano de todo punto anfi como si con vn cochillo de hierro gela cortaran: 7 quedo la mano pegada en la pared y el cayose para tras. y luego lo tomo el demonio 7 no lo dego hasta que espiro anfi malauenturadamente. Como los cristianos lo vieron dieron muchas gracias a dios 7 por aq̃l miraglo se acrecentaron mucho en fe y en numero de personas: 7 por el contrario los moros estauan corridos 7 rauia

¶ Miraglos.

uan de ver cosa tan señalada 7 tan clara contra su malaen-
turada seta: 7 aq̄llos q̄ morauã por alli cerca de sant Jfido
todos se fuerõ d̄ alli sup̄edo cõ tã gran temor como si algun
hombre muy poderoso los perfiguiesse: y ansi q̄do aquel lu-
gar sin ningun morador infiel. ¶ Derados agora otros
muchos 7 grandes miraglos q̄ dios nuestro señor por los
meritos 7 ruegos del subendito confessor: sant Jfido ha fe-
cho 7 fazẽ en aq̄l lugar donde esta su sagrado sepulcro: por
que son tantos que si quisiessimos escreuirlos y comprehẽ-
derlos non bastarian para ello todos los pergaminos q̄ se
podiesse hauer: en todo el t̄po de n̄ra vida. Queremos tor-
nar a p̄seguir algo de las marauillas con que dios engran-
dece a este su glorioso confessor en la ciudad de leon donde
yaze su sc̄ssimo cuerpo: lo q̄l aū q̄ no en todo po en pre dire
mos q̄nto n̄ra flāq̄za bastare cõ la ayuda de dios n̄ro señor.

¶ Capitulo. xxiij. De como las piedras de cabo
el altar de sant Jfido manaron otra vez aguas bi-
uas por la muerte del rey dõ Alonso deuoto suyo.



¶ Derto el rey don Alonso hijo del rey don fer-
nando el magno de quien arriba se haze menciõ
quantos y quan grãdes y espessos males houo
en España no hay lengua que lo pueda dezir ni
orejas escuchar ni coragon creer 7 si yo quisiere cõtar algo
dello: mas parecera componer cosas fengidas 7 contar fa-
bulas 7 tragedias que quiere dezir crueldades acaccidas
entre grandes personas: que no edificar los primos con
los trabajos y obras de caridad: como y quan catholicamẽ-
te el sobre dicho rey dõ Alonso con la ayuda del hijo de di-
os Jesu x̄po n̄ro señor: gouernasse sus reynos y estendiesse
la gloria del nombre xp̄iano: claramente se puede conocer
dello que aun las piedras del pavimento del altar del esco-
gido confessor de Jesu x̄po sant Jfido manaron aguas cla-

ras por espacio de ocho dias continuos q̄si dela manera q̄ la primera vez hauan manado: segun se contiene en vno de los miraglos de suso escriptos. Y esto segundo fue anfi mismo tan publico que obispos 7 otras personas principales 7 infinito numero de hombres 7 mugeres vinieron a verlo 7 lo vieron 7 muchos delos que hauan visto lo primero 7 veyan lo segūdo: dauan loores a dios 7 gloria a su cōfessor sant Yfforo porque agora veyan otra vez el miraglo excellētissimo que de antes hauan visto. E como todos hiziesen oracion rogando a dios n̄ro seņor que por su misericordia quisiesse reuelar al su pueblo porque causa se hazia aquella marauilla estando vn arcediano que se dezia Berengario varon religioso 7 honesto orando 7 pidiendo a dios con mucha instancia aq̄llo mismo fuele demostrado por reuelacion de dios q̄l rey don Alonso passados ocho dias hauer d̄ partir deste figlo pa la gloria eterna 7 q̄ las piedras d̄l pavimento del altar del doctor delas Españas san Yfforo pduzian de si aquellas aguas en señal de lloro por la muerte del sobre dicho rey don Alonso que era padre delas yglesias 7 delos pobres: y anfi como fue reuelado al dicho arcediano passados ocho dias passó el catholico rey don Alonso deste figlo al seņor: 7 aquel dia q̄ dios le lleuo cessaron de manar las dichas aguas. Pero antes que falleciesse porq̄ no tenia hijo varon que sucediesse en el su poderio del reyno de los godos ordeno que su hija doña Vrraca reynasse despues del: 7 mando a los principes 7 grandes 7 pueblos subiectos a el que obedeciesen ala dicha doña Vrraca su hijalsta que dios le diesse hijo que de padre y madre decendiesse del linaje real d̄ los godos: 7 anfi fuesse rey delas españas: segun las leyes 7 ordenangas de sus antepassados.

Capitulo. xxv. De como el rey de Aragon q̄ vino a casar con la Reyna doña Vrraca: 7 los suyos

Miraglos.

robaron las riquezas dela yglia de sant Jfdoro: e
cepto yn cauallero deuoto supo.

A dia en las partes de francia yn varon muy no-
ble de linaje real de los godos q̄ se dezia dō Ray-
mundo conde d̄ Tolosa: era hombre muy virtuo-
so diestro en las armas 7 xpianissimo en la fe d̄ Je-
su xpo nro señor. Este fue casado con la reyna doña Orra-
ca hija del rey don Alonso d̄ quiē arriba es dicho. E como
quier que por ser marido dela reyna y señorear el reyno el
fuesse y se podiessse llamar rey: pero por humildad no quiso
llamarse sino conde como de antes lo era. Otros dizē que
se dexo de llamar rey porq̄ morio antes que su muger doña
Orraca eredasse el reyno. Hono este dicho cōde don Ray-
mundo dela dicha reyna doña Orraca su muger al infante
dō Alonso conel q̄l desde su niñez segū creemos andaua siē
pre dios, porq̄ el se regia y gouernaua muy catholicamente
en todas las cosas q̄ hazia y de todos era mucho amado 7
digno de ser empador del reyno. 7 por tal era llamado 7 ap-
gonado cō verdad biuiendo la dicha reyna doña Orraca
su madre. La q̄l no q̄riendo tenerlo por cōpañero en el rey-
no ni en la gouernacion del despues de muerto el dicho rey
su padre y el dicho conde dō Raymūdo su primero marido
embio mensajeros al rey don Pedro de Aragō pa q̄ luego
lo mas presto q̄ possible fuesse llamasse 7 juntasse todos los
cauallōs y gentes de armas q̄ podiessse 7 veniessse a casarse
conella 7 tomar con la fuerza de su gente la gouernaciō del
reyno d̄ Leō 7 castilla. E vista la dicha embarada el dicho
rey de Aragon dō Pedro q̄ por amor dela dicha reyna do-
ña Orraca se hizo despues llamar rey dō Alonso vino lue-
go cō muchas gētes de armas: las q̄les hauia llegado 7 co-
gido por sueldo anfi de su reyno como de los cōfines d̄ frā-
cia prometiēdoles muchas dadiuas y mercedes 7 muy ma-

por sueldo y salario dello q̄ podia pagarles. E como q̄er q̄l dicho rey don Pedro o en otra manera llamado dō Alōso fuesse diestro en las armas y valiente en las fuerças: pero era muy prodigo y no menos cobdicioso de mandar y enseñar a todos: y con esto poníase en hazer maravillas y en mas dello q̄ sus fuerças bastauā y hablaua a cada vno a su sabor y así se andaua siēpre poniēdo en cosas q̄ no le p̄tenciā. E venido el sobre dicho rey en León cō sus gentes estrāgeras y hauido victoria contra los gallegos q̄ se hauiā juntado con el dicho infante dō Alfonso en el lugar q̄ se dize viadangos. Como a q̄llos cauallōs y soldados de francia y Aragon se vieron así vencedores començaron d̄ hazer en los Leoneses y comarcanos, aunq̄ los tenían ya por subditos y nō por contrarios, muchas muertes y robos y crueldades de diuersas maneras, y no por causa de adq̄rir el reyno sino por destruyrlo, hazian cōtinuamēte innumerables daños y cosas de hōbres locos y desatinados. Estaua toda la tierra y la gente tan miserable y tan triste q̄ nūca haziā fino llorar veyendose subjectos ala tirania de aq̄llos, y a tātas muertes y daños como sus domesticos enemigos cōtinuamente hazian en ellos con durissima crueldad, postpuesta toda piedad y humanidad. E passando así estas cosas como todos los tesoros dela dicha Reyna doña Urraca fuesen gastados y cōsumidos de todo punto, y el sobre dicho rey dō Pedro no tuuiesse de q̄ pagar a sus caualleros y soldados el estipendio y salario que les hauiā p̄metido, mouido por consejo diabolico, persuadio ala dicha Reyna doña Urraca q̄ pa pagar el sueldo y estipendio ala dicha gente d̄ armas tomasse por fuerça los tesoros y joyas q̄l rey dō Fernādo el magno y la Reyna doña Sancha su muger y la infanta doña Urraca su hija hauiā dado ala yglefia d̄ glorioso cōfessor sant ysidro q̄ es situada en la ciudad d̄ Leon pa or

Aliraglos.

nato 7 fermosura del culto diuino y honrra del sobre dicho confessor sant Jfido: y la dicha reyna doña Xrraca dio cõ sentimiento al consejo 7 persuasïon diabolica sobre dicha 7 con licencia suya postpueso el temor d̃ dios y la verguenga d̃ los hõbres fuerõ aq̃llos malauçturados 7 abominables inuasores y entraron pestiferamente en la yglesia de sant Jfido y robaron los tesoros ofrecidos a dios y al su sancto cõfessor: y d̃sto nõ cõrentos aq̃llos diabolicos ministros murtilladores del infierno satulites del demonio tomarõ y robaron anfi mismo las cruces de ñro seño: Jcsu x̃po 7 los calices cõ su sanctissimo cuerpo 7 preciosissima sangre consagrados y las ymagines de la virgen ñra seño: sca Maria madre de dios 7 de otros muchos scõs 7 los candeleros y encensarios 7 los vasos 7 arçllas 7 reliqarios en q̃ estauã las reliqas de los sanctos: 7 los aguamamiles 7 otros muchos instrumentos de la dicha yglia de sant Jfido: lo q̃l todo era d̃ oro 7 d̃ plata guarnecido y esmaltado de muchas piedras preciosas de diuersas colores muy resplandecientes. E así como aq̃llos malditos canes raiosos fambrientos tomarõ todo lo suso d̃ho luego lo q̃brarõ 7 d̃satarõ guardãdolo pa gastar lo sus señores: y ellos en sus luxuriosos 7 desonestos y p̃fanos vsos. E como aq̃llo viesse dos caualleros principales conuiene a saber el conde dõ Enriq̃ de portugal 7 dõ Gutierre fernandez que era muy grã seño: en castilla: los q̃les ambos despues d̃l rey erã los primeros 7 principales de todo el exercito: fuerõ a pedir al rey cõ mucha instancia q̃ les diese pre de los dichos tesoros de sant Jfido 7 aunq̃ la demanda de los dos fue vna misma la intenció de ellos era diuersa. Como el rey los oyo desseando satisfazer ala voluntad de los dichos cauallõs porque eran grandes seño:es 7 los mayores de ambos los reynos respondiõles diziendo anfi. Aun q̃da por tomar en la yglesia de sant Jfido.

el arca donde yaze el cuerpo suyo q̄ esta cubierta de oro y d̄ piedras preciosas y el caliz de calcedonia q̄ ansí mismo esta guarnecido de oro puro y piedras preciosas y la cruz mayor q̄ tiene el crucifixo grande todo de marfil. La q̄l cruz tã bien es guarnecida de oro y de plata y d̄ piedras preciosas: y el frontal q̄ esta delante del altar mayor q̄ es hecho y bordado de oro y piedras preciosas. Todo esto y otras q̄le iquer cosas si mas houiere en la dicha yglia tomadlo vos otros y sea vuestro. Como el dicho conde don Enriq̄ oyo aq̄llo fue muy alegre y començo luego de persuadir y req̄rir al dicho d̄ Gutierre fernandez q̄ fuesen a tomar aquello quel rey les hauia otorgado: y d̄ Gutierre p̄co en ello y por la gr̄a de dios mouido cō el mas sano consejo cōsidero q̄ si el no tomasse su pte q̄ le cabia de lo suso dicho todo lo tomarian y destruyria aquellos otros sacrilegos robadores y fue se cō el cōde ala yglia de sant Ysidoro y ambos echarō suertes y cupo al cōde el cobertor de la arca del cuerpo sc̄o d̄ sant Ysidoro cō el frontal suso dicho y la patena d̄l d̄ho caliz y otras ciertas cosas. Lo q̄l todo d̄suergõçadamente m̄do a los suyos q̄ tomassen y ellos lo hizierō luego. Y como el sobre dicho d̄ Gutierre fernandez mirasse aq̄llas cosas tã abominables q̄ ansí passauã fue muy triste y con muchas lagrimas y sospiros començo a d̄zir así. O biẽ aueturado cōfessor sant Ysidoro como te confientes d̄spojar d̄lo tuyo tan sin vengança d̄ dios: O Jesu xp̄o rey d̄ la glia como la justicia d̄ tu poder suffre tales cosas d̄stos susos matadores y robadores porque non d̄fendes con tu potencia al tu muy verdadero fieruo sant Ysidoro que por el tu sancto nombre suffrio innumerables penas y trabajos. O señor y padre mio sanctissimo Ysidoro yo te d̄go verdadera y libremẽte las cosas tuyas y de tu sancta yglesia que a mi me cupieron en suerte y si conmigo benignamente hizieres misericordia hauidome por

Maglos.

encomendado a dios en tus oraciones. yo te prometo que de todo lo que por tus meritos adquiriere te dare parte. y lugar en que se guarde lo que te diere y fere tu cauallero para siempre. seruirte mientras biuiere. E como algunos de los suyos pestiferos maluados robadores que alli estauan viessen y oyesen aquello que anssi el dicho cauallero d̄zia pefoles mucho dello de coraçon y mouidos de gr̄a cobdicia y auaricia digeronle. Señor si tu por vergüença o por temor no q̄eres llegar al altar y tomar el oro del tumulo deste sancto mandalo a nosotros que somos tuyos y luego lo haremos y tomaremos todo lo que nos mandares tomar. anssi delas piedras preciosas como del tesoro. Como el buen cauallero los oyo fue muy agrado contra ellos y digoles. Llamad mezquinos aduladores y lisongeros. partid vos d̄ mi malditos ministros del diablo. Quien es el loco malaventurado que sin reuerēcia ni temor osara llegar a sant Ifforo. Ninguno por cierto deuria osar aun solamente por la nobleza de su linaje y por su ciencia: quanto mas por su sanctidad. E dichas estas palabras echolos a todos fuera dela dicha yglesia de sant yfforo y dexo alli ciertas guardas que guardassen fielmente todo lo que quedaua en la yglesia a honrra de dios y de señor sant Ifforo.

Caplo. xxvj. De como sant Ifforo gradecio bien al cauallero la honrra q̄ le hizo en defender su yglia y dexar de tomar lo q̄ le mandauan robar della.

Qmo aquel dia fue cerrado y venida la noche si guiente y el buen dō Gutierre fernández cauallero suyo dicho se echasse a dormir vio en sueños delante de si a sant Ifforo mas resplandeciēte que el sol el qual se vino para el y le dio vn anillo de oro cō vna piedra preciosa de gran claridad y resplandor y digole anssi. **D**amado de dios toma esto que te doy en señal d̄ mi amor

z alcangaras todas las cosas q̄ con templança pedieres a mi señor Jesu x̄po: tu cataste honrra z reuerēcia al sagrado lugar donde mi cuerpo yaze z por esta causa ētre todos los principales caualleros z mayores señores d̄ España seras grande z gloriofo y el mas abastado de todos los bienes: de tal manera que despues del principe don Alonso que ha de ser empador de españa tu seras el primero z mayor z mas honrrado de todos: z a estos rey don Pedro z conde don Enrique dios los juzgara muy presto / z con la vara de su s̄ña castigara la loca osadia dellos: porque profanaron y enfuziaron los sanctos lugares estendiendo sus malauenturadas manos llenas de sangre alas cosas sagradas. Yo q̄ hablo soy Ifido fieruo de dios / z la palabra del señor muy ayna sera cumplida. E dicho aquello desaparecio sant Ifido. Don gutierre fernandez quedo marauillado de aquella vision: z leuanto se luego z fuesse para el rey z la regna z para el dicho conde don Enrique z contoles por orden todo lo que sant Ifido en sueños le hauiamos mostrado z reuelado no quisieron oyrllo diziendo que todo aquello era locura z cosa de reyr / z luego el buen cauallero don gutierre les pidio licencia para yrse: y el rey y la regna gela dieron: z ansí se fue con los suyos para castilla diziendo z protestando contra el rey z la regna z cōde suso dicho en presencia suya de ellos mismos que hazian mal z cosa muy iniqua z abominable a dios z alas gentes en trastornar z destruyr el reyno así soberuia z cruelmente / z opprimir los pobres cōtra justicia z violar z robar las yglesias d̄ Jesu x̄po como infielles.

Capitulo. xxviii. De como el dicho rey de aragō y el conde don Enrique de portugal fueron castigados de dios porque robaron la yglesia de sant Ifido.

Miraglos.

Despues que ansí se despidio / 7 partio aquel ca-
uallero catholico non tardo mucho la justicia d
dios nuestro señor / el qual nunca permite que bi
en alguno quede sin galardón ni mal sin pena / 7
ansí como a los que peccan por flaqueza humana sufre con
paciencia paternal: por que se conuertan / 7 biuan ansí tãbiẽ
a los que obstina / 7 porfiadamente peccan fiere / 7 castiga
con su justicia porque los tales permaneciẽdo en sus malas
obras non sean vistos llevar prouecho de su condenada re-
muneracion ni gloriarse por mucho tiempo en este mundo
cõ soberuia / 7 ansí vsando dios de su justicia herio luego
al rey don Pedro suso dicho de dura enfermedad en tal ma-
niera que encomençando a dormir le venia vna terrible con-
gora / 7 pavor / 7 despertaua clamando con grau temor an-
si como si alguno le quisiese luego matar. velando no po-
dia bolgar ni reposar / 7 en sueño sera sacudido / 7 molestado
con grandes temores / 7 espantos porque ansí fatigado / 7 pu-
nido con la vengança de dios cada dia morriese / prometia
de restituir al templo de dios los tesoros que le hauia roba-
do conociendo que por aquello le daua dios aquellas pe-
nas / pero non tenia de que podiese pagar ni cumplir lo q̃
ansí denia / ansí mismo al conde don Enrique suso dicho
veniendo para Astorga le comprehendio la yra de dios / 7 el
cochillo de su justicia. Por q̃ ansí como mando / 7 hizo arrã-
car el oro / 7 piedras preciosas del cobertor o tapadero de la
arca del cuerpo sancto de sant Jsidro que lleuaua consigo / 7
en aquellas tablas del dicho cobertor que ansí quedaron
desguarnecidas echassen ceuada pa comer a dos caualllos
quel dicho conde lleuaua muy escogidos sermosos / 7 muy
ligeros de quien el mucho confiaua para sus guerras / 7 ca-
minos. Luego los caualllos fueron rompidos por medio
del viẽre / 7 se cayerõ muertos en el suelo / 7 como el cõde vio

aq̄llo conocio q̄ era la v̄gãça de dios q̄ venia sobre el por q̄nto hauia seydo muy cruel z cobdicioso sobre el sagrado tumulo z tesoros d̄l muy biẽ auẽturado cõfessor sant Ysidoro y luego le tomo vna fiebre cotidiana dela q̄l ningũ medico le pudo curar miẽtra biuio y de dia en dia a el y a los suyos les sucediã pcozes todas las cosas y les vchiã muchos desastres y capdas y malas venturas en todo y las gẽres del reyno de leõ y los labradores y las mugeres y todos juntamente comẽçarõ de alli adelãte a esforçarse y a resistir al rey z al cõde suso dichos y õziã todos vnos a otros mejor nos es morir q̄ no ser subjectos z supeditados destos hereges z infieles y realmiẽte los teniã por infieles porq̄ hauiã ofado robar y glia de tãta deuociõ z sanctidad como la d̄ sant Ysidoro y hauiã robado ãsi mesmo el monesterio de z como el rey vio aq̄llas cosas sentiẽdo q̄ por sus culpas z pecados le era dios cõtrario houo mucho temor z grã espãto en su coraçõ z conieço de p̄sar como podria yrse nõ como el rey pte d̄ su reyno mas como el temeroso ladro se va fuyẽdo y su grã esfuerço y animosidad se p̄dio porq̄ cõ soberuia y cobdicia leuãto la cerviz cõtra el grãde z fuerte dios.

Caplo. xxviii. De como el infante dõ Alõso desque supo el robo dela yglia de sant Ysidoro se encomendo a el z le prometio mayores dones.

Quando estas cosas fuessen õhas z notificadas al catholico infante dõ Alõso hijo d̄la dicha Reyna doña vrraca dolieõdose mucho de oyr q̄ los tesoros dados por sus antepassados al glorioso cõfessor san Ysidoro hauiã ãsi por fuerza seydo robados d̄ aq̄llos estrãjeros malauẽturados dixo cõ grã dolor y cõ muchas lagrimas estas palabras. O biẽ auẽturado cõfessor d̄ jesu xpo sant Ysidoro tu sabes q̄ yo soy cõtra justicia puado d̄l reyno d̄ mis padres q̄ a mi ptenece z tu eres ãsi mismo d̄spojado d̄ tãtas joyas y tesoros z cosas d̄ tãto valor: por d̄de yo te pido q̄ por tus scõs ruegos q̄ras alcançar

Maglos.

de dios vengança de tu injuria 7 dela mia juntamente 7 po te tomare a dar con la ayuda de dios mayores cosas 7 de mas valor que te fueron robadas. Estava estôces el dicho infante don Alonso en Salizia 7 luego se vino pa tierra d Leon con ciertos pocos caualleros 7 todos los cauallôs 7 ciudadanos 7 todos los estados de hombres d la ciudad 7 Reyno de Leon se juntaron en su fauor 7 se le offrecieron d mour cõel 7 por su seruicio combatir 7 penetrar todos los muros de qualesquier lugares aunque fuesen de hierro. y esto fue porq̄ dios haia tocado los coraçones de todos ellos para q̄ ansi lo hiziesen 7 todos los pueblos se alegrauan de gozo ynestimable cõ la venida del dicho infante dõ Alonso.

Capitulo. xxix. De como el dicho rey de Aragon q̄ haia robado a sant Jfido se houo de yr d necesidad 7 luego le mataron los moros.

Vyo aq̄llo el dicho rey de Aragõ q̄ haia venido muy poderoso 7 acompañado de muchos fuertes caualleros 7 grandes huestes de gētes armadas fue constreñido de necesidad a salir del Reyno con poca gente / 7 de ay a poco tiempo juntaronse contra el muchos moros de diuersas partes 7 conquistarõ le su Reyno de aragon 7 tomaron 7 destruyeron mucha parte del: E como el dicho rey don Pedro era hombre rezio 7 animoso junto su exercito cõtra los moros 7 fue a pelear con ellos cerca de la villa de fraga 7 permitio dios por sus peccados del dicho rey que los christianos de su exercito fuesen desbaratados 7 vencidos de los moros. Anfi q̄ los xpianos se pusieron en huyda recibiendo mucho daño: y el rey dõ Pedro sobre dicho fue pido en aquella batalla. de manera que jamas lo podierõ ver ni hallar muerto ni viuo y ansi se cumplio bien 7 muy presto lo que del haia dicho

sant yfido al suso dicho cauallero don Gutierre fernández.

Caplo. xxx. De como fue prosperado el infante don Alonso deuoto de sant yfido 2 su yglesia fue restaurada y delos profundos juzgios d̄ dios cerca desto.

El infante don Alonso niño muy bien principia do en virtudes como fue apoderandose en el reyno cerco ala Reyna doña Orraca su madre é las torres d̄ Leon donde se hauia recogido 2 passados pocos dias entregose ella con todo lo que tenia al dicho infante su hijo suplicándole que olvidasse todos los males passados que ella hauia fecho y cometido 2 quisiessse tratarla benignamente como a madre. El infante como era lleno de misericordia fue mouido de piedad 2 inclinado al ruego de su madre 2 concediole todo lo que ella le pidio. Y despues estando el dicho infante don Alonso alli en Leon fue leuantado y coronado por rey: y de alli adelante gouerno fiel y sanctamente el reyno de sus padres y cō justa causa merecio ser llamado emperador delas españas 2 padre de todos. Este fue el que instituyo en la dicha yglesia de sant yfido los canonicos reglares segun la regla 2 orden d̄ muy glorioso padre sant Augustin y les dio muchos dones 2 joyas de oro 2 plata 2 muchas possessiones 2 preuilegios de perpetua libertad a gloria y loor del nombre de Jesu xpo señor nuestro y del muy excelente confessor suyo sant yfido: La suso dicha Reyna doña Orraca su madre por causa d̄ limpiar tan gran manzilla como hauia incurrido y reparar tan gran daño como por su licencia 2 consentimiento se hauia hecho ala dicha yglesia de sant yfido queriendo emendarlo juntamente con la muy prudente 2 virtuosissima infanta doña Sábha su hija la qual desde su niñez affirmaua hauer tomado por esposo a sant yfido y jamas quiso casarse ni co

Al Siraglos.

nocer varon/ambas ados madre z hija desseauan z procu-
rauan con mucho estudio z cuydado de restaurar ala yglia
de sant Jfforo las cosas que le hauian seydo tomadas z ro-
badas z con todas sus fuerças trabajauan de hazerlo z se
ocupauan siempre en ello. E assi mismo la sobre dicha rey-
na con gran diligencia hizo juntar z traer de diuersas par-
tes del mundo reliquias d muchos sanctos z ponerlas hõ-
rrada z deuoramente en cagas de plata z de marfil z diolas
ala dicha yglesia de sant Jfforo: z tambien le dio muchas
heredades z preuilegios reales: y en su vida hizo hazer y a
parejar para si la sepultura en la dicha yglesia con sus pa-
dres y antepassados. E Dios nuestro señor dio al sobre di-
cho varon catholico don Gutierre fernandez mucha gra-
en el acatamiento del glorioso principe don Alfonso el qual
lo en algo en honrra z potècia z riquezas sobre todos los
grandes de su imperio. **C** Por demostrar como houieron
effecto las cosas que el bien auenturado confessor sant Jffo-
dro denoche en vision prometio z reuelo a este buẽ cauallõ
passe algunas dllas sumariamẽte sin discutirlas por ser bre-
ue y non dar enojo a los leyentes: z agora trabaje de decla-
rar algun tanto aquellas cosas para el que quisiere leerlo:
aunque vaya algo drramado: y tengo por cosa justa resistir
quanto bastare mi flaqueza alas crueles objeciones z da-
ñados argumentos de algunos que dessean calũmar a los
sanctos: z con sus duros z rabiõsos ladridos desuergonga-
damente presumen de dezir y afirmar que la paciencia z su-
frimiento de los sanctos es por falta de poder. E dicen que
para ser verdaderamente miraglo y escreuirse por tal hauia
de ser hecho por manera que Dios z sant Jfforo resistieran
en los principios y no permitieran que su templo y el sepul-
cro de su sancto cuerpo fuesse assi por fuerça destruydo z p-
fanado porque a los miraglos tardios precede z preuiene

el detrimento o daño que despues no se remedia y los males pueden mucho dañar quando les dan lugar que turen por luenga tardança. Callen callen estos falsos y caederos argumentos que si la vengança de dios y de sus sanctos que es vna misma se executasse cgarrutamente en los que peccan y los castigasse luego en peccando como podia ser con verdad loada en dios la misericordia y paciencia y longanimidad que es el sufrimiento largo suyo. Donde no precede la miseria de vno no puede abundar la misericordia de otro. Eiertamente si aquellos palabzeros porfiados que esto dicen se hallaran presentes en el tiempo y lugar dõde nuestro redemptor padecio claro parece que a bozes y bramidos digeran aquello que los judios dezian al mismo señor y redemptor nuestro puesto en la cruz saltando contra el y diciẽdole. Saluo a los otros y no puede saluar a si mismo: Si es xpo rey de yfrael decienda agora de la cruz. E aun por ventura estos tales no añaderian en su coraçon las palabras siguientes que los judios expressaron, diciendo: E crecerle emos. Quiero agora yo preguntar si parecera por ventura al que bien lo mirare ser cosa mucho mayor sin comparacion la q̄ nuestro señor hizo: conuiene a saber despues de muerto bajar al infierno y desatar y quitar los dolores del y librar la presa de los fieles que el demonio tenia robados y levantar se del sepulcro resuscitando vencedor al tercero dia: que no bajar luego de la cruz por satisfacer alas palabras dlos perfidos judios sin darnos con su muerte el fructo de nuestra vida eterna. E anssi tornando a nuestro proposito y deçaydo todo lo otro digo que es cosa mucho mas loable lo que en este caso hizo nuestro señor Jesu christo hijo de dios viuo por el su glosso cõfessor san yfido q̄ fue como hauemos dicho afligir cõ tormẽtos a los soberuios rey y cõde' suso nõ

Miraglos.

brados y fatigarlos con daños y dolores de enfermedades y echarlos del reyno que injustamente tenian ocupado y dís pues que houiesse an sí de morir desonrradamente por sus culpas a manos de sus enemigos. Y por el contrario al humilde y catholico principe don Alonso assentarse y sostener lo gloriosamente en el reyno de su madre y la dicha yglesia de sant Jstoro que hauiá seydo despojada restituirla y repararla de sus daños y honrrarla y enriquecerla marauillosamente con oro y plata y piedras preciosas y possessions y con grandes preuilegios de libertad y con muchas reliquias de sanctos que no sí resistiendo a los principios para defension de su yglesia vsara de alguna vengança y no dexara a los fieles venideros exemplo de tan gran castigo. Para que haciendo penitencia y sacudidos y apcrados de cosas tan espantosas se conuertan y viuan: no saben los que murmurando resisten alas obras diuinas que la paciencia de dios nos combida a penitencia: y la estrechura de su iuyzio interior atormenta con diuersos tormentos y derrimentos no solaméte despues d la muerte mas aun en esta vida a los endurecidos y obstinados que no quieré corregirse y a los por mucho tiempo tollera misericordiosamente con su paciencia y mansedumbre porque se aparten de su mal camino a aquellos mismos desque son perseverantes y rebeldes a la diuina bondad condena y castiga cruelmente con la aspreza de su justicia en este siglo y en el otro para siempre. Por que puesto que sea tardia es muy cierta la vengança de dios y d sus sanctos porque los soberbios porfiados y endurecidos no se glorifiquen mucho en este mundo de las maldades que han hecho y cometido. Mas dios en la verdad aun q es muy misericordioso a los q hazen penitencia no es menos verdadero y justo en dar tormentos a los contumaces y soberuios es cordero muy manso q quita los peccados

del mundo lo qual mucho nos delecta: Mas es leon muy feroz que brama z regaña los dientes. Lo qual espanta z a puerca y quebranta el coraçon de aquel que espera el su iuzio quando pedira todas las deudas que se le deuen z no le fueron pagadas por la confessiõ hasta el vltimo quadran te: conuiene a saber hasta el menor peccado que el hombre ha hecho z toda palabra ociosa. E porque muchos suelen preguntar que cosa es palabra ociosa: queremos para pro uecho d'ellos diffinirlo assi como lo tenemos d'clarado por el presente doctor sant Ysidro. Palabra ociosa es aquella q̄ carece de prouecho para el que la dize z para el que la oye. Pues por non llamar contra nos otros el iuzio agrado de dios z de sus sanctos cessemos de los malos hechos: z vanas palabras: y en tanto que con piadosa paciencia nos sostiene y espera apressuremos nos con diligẽcia ala loable confessiõ z penitencia. Los bienes que haucemos hecho estudiemos de hazerlos mas cumplidos z acrecentarlos con sanctos exercicios: Trayamos a nuestra memoria muy amenudo los exemplos de los sanctos. Reuoluamos con mucha diligencia en nuestro coraçon las caydas de aq̄llos que soberuiamente resisten a dios para que nosotros no cayamos como ellos: z para q̄ si cayeremos nos leuantemos luego. Hagamos quanto pudieremos por emendar con buenas obras los males que cometimos. Loemos de coraçon z con obras al señor marauilloso en sus sanctos quã to el nos diere de gracia porque interueniendo los mismos sanctos: sintamos non la condemnacion de su estrecho iuzio mas la su diuina misericordia. Amen.

Capitulo. xxxi. En que el auctor deste libro da razon porque non puede ni deue dexar de pseguir esta obra z dize la orden que en ella entienda tener de aqui adelante.

Miraglos.



Las obras de nuestro señor Jesu christo dios todo poderoso que el haze gloriosamente cada dia por la salud de los fieles en ninguna manera se deuen encobrir ni callar por enojo ni por percha pues el nunca cessa de tornarlas a hazer y renouar manifestamēte a todos: y aunque sus obras en alguna manera no pareciesen manifestas el nos mada que las publicquemos y manifestemos a los pueblos declarandogelas y sacandoles el meollo para dargelo a comer y enredar: porque el mismo redemptor nuestro dixo así. Lo que yo vos digo en las tinieblas dezido vos otros en la luz: y lo que oys ala oreja predicado sobre los techos. Es scripto es también en el libro de Tobias que el angel Raphael amonesto al mismo Tobias diziendole así. Reuelar y engrandecer las obras del señor cosa honrrrosa es mas yo seyendo simple y necio sin tener fuerças tome obra que sobrepuya y oprime mi ingenio y por ventura por recta examinacion soy visto passar y exceder el limite de la templança. Pero como quier q̄ esta obra no téga la vista hermosa en la superficie: y por ser desgraciada y sin sal quanto al estylo y desordenacion della por causa de mi rudeza puedan los curiosos y emuladores reprehenderla y reyr y burlar della. Mas porque la caridad aunq̄ muy cansada nunca sabe apartarse ni cessar de su obra yo me nospreciada la verguença y la carga del trabajo en ninguna manera me puedo desuiar ni apartar de lo que tengo comēgado. Mas ayormense porque non es mi proposito de vsar de palabras donosas ni de estylo subido para aplazer a los sabios y polidos. Saluo para edificacion de los simples y para incitar y despertar quāto yo mas pudiere sus corazones y estudios en el loor de dios y del apostolico doctor sant Jfandro. Y los hechos magnificos contarlos simplemente y escreuirlos por llano estylo a los simples y deuotos de dios. Porq̄ con el dulce fructo de la diuina alabança y cō la gloria

del gran doctor sanct Ysidoro aprouechando en esto a los proximos nuestra pequeña caridad se goze del premio de la eterna retribucion 7 se alegre leuantada con la esperança del gozo y el tiempo de la vacacion que para esto he tomado no lo consume la pereza 7 falsa holganza porque en la verdad no es solganza antes se deve estimar por trabajo intollerable quando el coracon adormecido en la delectacion del mundo en las escuelas de la vanidad 7 ociosidad deprende a obrar 7 hazer muchas malas cosas. E la sagrada escriptura dize que la ociosidad ensena muchos males yo deuiera 7 aun por ventura podiera vsar en esta obra de palabras mas elegantes: mas a los simples a los quales yo desseo aprouechar desplazentes las palabras adornadas: 7 mucho mas si por algunos rodeos se estienden o alargan digo a los simples no por los necios que no saben ciencia salvo a los que carecen de malicia que las obras son prudentes como serpientes: y en el aia 7 intencion son simples como palomas. Las cosas que he escripto en la primera parte desta obra non guarde la orden del tiempo salvo del lugar copilando los miraglos hechos por este sanctissimo confessor. Agora en esta segunda parte entiendo de escribir ordenadamente assi por logar como de tiempo segun y donde fueron hechas las maravillas que aprendi 7 pude alcanzar assi de testigos y donecos como de libros de la yglesia deste bien auenturado doctor de las Espanias 7 juntarlo para gloria 7 alabanza suya porque dulcemente sea loado por la boca de todos el que viuiendo en este siglo siempre estudio 7 procuro de aprouechar a todos 7 de su boca que era fuente de miel salieron rios de miel de dulcedumbre eterna 7 rios de leche de suauidad perpetua en abundancia por todos los siglos. Lo que tengo de hazer por que el amor deste santo glorioso me compele a ello 7 por que no quero ni en la verdad hallar causa ni ocasion para rebuyr desto ni dejarlo de hazer 7 sobre las cosas

Miragos.

que deare de dezir o indiscretamente digere humilmente pido perdon e piadosa correccion del piadoso lector.

Capitulo. xxxij. De como el rey don Alonso con ayuda de señor sant Iñigo gano a Baeca e sojuzgo a todos los reyes moros de España: e de como sant Iñigo tiene las vezes de Sanctiago en España: e de como se ordeno la cofradia de sant Iñigo e se instituyo en su yglesia la orde de los canonicos reglares por diuina inspiracion: e como fue conagrada la dicha yglesia de sant Iñigo: e el dicho rey don Alonso fue coronado por empador de España.



Honrra de dios e dela siempre virgen Maria emperadora del cielo e dela tierra e del muy glorioso docto de las Españas sant Iñigo e del bienaventurado sant Vicente martyr de Jesu xpo: cuyo cuerpo en la yglesia del mismo doctor sant Iñigo deuotamente es honrrado. Los quales con sus grandes señales e miraglos hazen la dicha yglesia a los mortales ser muy mas docta e venerable. Ecriuamos e passemos breue e compendiofamente con estilo de verdad las verdaderas obras de dios quanto bastaren las fuerças de nuestra poquedad. Pues como el serenissimo e muy claro rey de los godos don Alonso hijo del conde don Raymundo e de la Reyna doña Orreca procurasse de gouernar sus reynos sancta e catholicamente quanto le era possible: e por dilatar e ensanchar los limites de la sancta yglesia e se catholicar alagar los moros enemigos de la sancta vera cruz de Jesu xpo conquistasse e destruyesse a fierro e a fuego muchas ciudades e castillos e logares que estauan ocupados de los dichos infieles vino con cierta compania de cavalleros menos que solia traer a poner cerco sobre la ciudad de Baeca: la qual ala sazón posegan los moros e antiguamente hauiendo sido de xpianos. **E**

como los moros de las prouincias comarcanas lo supierō juntaronse d'ellos innumerable multitud & vinieron aprestu-
radamente para destruyr el real del catholico principe don
Alonso: & llegando cerca del vieron la poca gente que tenia
& confiando de sus fuerças & dela muchedumbre de gente
que trayan: juntaronse con las tiendas de los chistianos &
cercaron el real de todas partes vn jueves en la tarde & apa-
rejaron para otro dia siguiente en amaneciendo que era vi-
ernes dar en ellos & matar al rey don Alonso & a todos los
suyos & vengarse dellos a su ventaja. Y veyēdo el noble rey
que el y los suyos por ser muy pocos non podrian resistir al
impetu & fuerças de los contrarios comengaron de llamar
en su ayuda a dios nuestro señor porq̄ es misericordioso y
redimio el linage de los xp̄ianos & a los que en el esperan sal-
ua siempre misericordiosamente & como el negocio estuue
se en estos terminos & los xp̄ianos temiesen mucho tā grã
multitud de infieles. Estando aquella noche el sobre dicho
rey don Alonso en su tienda sentado vinole vn poco de sue-
ño & apareciolo vna vision marauillosa en q̄ vio venir fasia
si vn varon muy honrrado con su cara muy hermosa vesti-
do como obispo en pontifical & su rostro resplãdecia como
el sol muy claro & cerca del venia andando passo a passo an-
si como el andaua vna mano drecha: la qual tenia vna espa-
da de fuego de ambas partes aguda: y llegando aquel san-
cto varon cerca del rey comengole de hablar blanda & sua-
uemente: diziendole estas palabras. **D** Alfonso porque du-
das. **D**igote en verdad que todas las cosas son posibles a
Jesu xp̄o q̄ es nro señor dios y empador grande. **E** digole
mas. **D**ees esta multitud de moros en amaneciēdo ansi co-
mo fumo desaparecērã & suyrã de tu cara. **Y**o soy diputado
por mano de dios nro señor para guarda tuya y de los que
nacēran de tu linaje: si andouieredes en se non fengida y en

Miraglos.

coraçon perfecto delante de su acatamiento. Digole eston-
ces el rey. O padre muy sancto quiẽ eres tu que tales cosas
me hablas? Respondiole luego 7 dixo. Yo soy Jfidoz do
ctor delas Españas successor del apostol Sãctiago por gra
cia 7 predicacion. Esta mano derecha que anda conmigo es
del mismo apostol Sanctiago defensor de España. E di
chas estas palabras desaparecio la visio. Recuerdo luego
el catholico rey don Alonso con gran plazer 7 fizo presto
llamar los obispos 7 condes 7 otros caualleros que con el
estauan 7 con mucho gozo 7 alegria les conto la visio por
entero. E ansí como ellos lo oyeron fue tanto el plazer que
recibieron que derramauan de sus ojos infinitas lagrimas
gozofas 7 todos juntamente loauan la clemencia de dios
omnipotente: y algunos dellos dixerõ luego al rey. Señor
pues que así es si pluguiere a vuestra majestad ordenemos
vna cofradia a onor de sant Jfidoz encomendandonos a el
para que sea siempre en nuestra ayuda: ansí en la vida como
en la muerte: 7 plugo mucho a todos aquella palabra: 7 luc
go allí ordenaron su compania de sant Jfidoz 7 la firmarõ
7 juraron. y en señal de hermanos 7 cófrades se dieron to
dos vnos a otros el beso de la paz. E porque la noble 7 muy
deuota Reyna doña Sancha hermana deste dicho rey don
Alonso le hauiã rogado 7 importunado muchas vezes 7
con gran cuydado que quisiere trasladar y traspasar ala
yglefia de sant Jfidoz de Leon al reuerendo 7 deuoto varõ
Pedro arias prior: el qual con sus canonicos moraua 7 vi
uia debajo dela regla 7 habito de sant Augustin en el mona
sterio de nuestra señora de caruajal que por sus propias ex
pensas de nuevo hauiã fundado y edificado: algunos de a
quellos canalleros que allí se acacieron con el rey 7 eran
criados dela dicha Reyna su hermana: conociendo la volũ
tad 7 desseo de su señora 7 por hazerle seruicio 7 ganar su bue

na gracia como vieron disposicion para aquello hablaron lo al rey 7 digeronle. Señor si pluguiesse a vuestra alteza fazer lo que la regna doña Sancha vuestra hermana pide seria cosa muy agradable a dios 7 al su glorioso cōfessor sant Ysidoro: 7 las oraciones delos canonigos serian remedio saludable a todo vuestro reyno. Como el rey oyo aquello: pēso vn poco en ello cōfigo mesmo 7 respōdio estas palabras. Donde o como podremos saber si esto plaze a dios 7 al su sancto confessor o non. E luego aquellos buenos criados dela regna que deseauan mucho esto respondieron. Si señor que dios lo ha reuelado a ciertos deuotos siervos suyos declarandoles que es esta su diuina voluntad. Y lo mismo ha seydo por el mismo reuelado ala deuota regna doña Sancha vuestra hermana. E luego el noble rey concedio en ello bendiziendo al señor 7 dando gracias al rey delos reyes Jesu christo nuestro redemptor. E luego aquellos obispos 7 condes que alli estauan con el rey dando ansí mismo innumerables gracias a dios nro señor ordenarō juntamente que luego en començando a esclarecer la mañana fuesen a dar en los enemigos con la boz 7 apellido de sant Ysidoro 7 del apostol. Sanctiago. Y esto ansí ordenado tomole al rey otra vez el sueño: 7 luego le torno a aparecer sant Ysidoro con rostro mas alegre: 7 digole ansí. La confradia que ordenaste a honrra del nombre de dios encomendandote a mis oraciones yo la recibo en mi proteccion 7 defendimientoto: 7 a los que la guardaren serc ayudador fielmente en la vida 7 en la muerte. Ansí mismo aquello que te han dicho 7 aconsejado de aquel siervo 7 amado de dios Pedro arias prior 7 de sus canonigos acepto 7 agradable es a dios todo poderoso: 7 ala su muy gloriosissima madre sancta Maria: 7 a mi. Por ende haz que sean traspassados los dichos religiosos ala yglesia dedicada a nuestro señor jesu xpō hijo

Maglos.

de dios 7 honrra dela virgē Maria su madre 7 a gloria del bien auenturado martyr sant Dicente 7 mia: para que de dia 7 de noche offrezcan a dios sacrificio saludable de psalmos 7 hymnos por tu conseruacion 7 por la salud de los viuos 7 folgança dlos defunctos. Pues esfuerçate 7 haze lo que has de hazer 7 sey varon: que en esclareciendo la mañana por ruego mio te dara dios en tu poder toda esta multitud de infieles: E de mas desto todos los principes de los moros de aquende el mar seran subjectos a tu imperio 7 mandamiento: 7 tambien lo seran todos los reyes catholicos que moran en las Españas: 7 dicho esto desaparecio luego el sancto. Desperto luego el rey 7 leuanto se muy mas esfuerçado con la dicha vision: 7 mando a los suyos que se aparejassen 7 salieffen para dar batalla a los moros. E luego los christianos esfuerçados cō vna osadia 7 rezura celestial cūpliendo el mandado de su señor salieron varonilmente 7 comenzaron a dar en los moros 7 ferir 7 matar 7 despedaçar muchos dellos. Los quales como vieron la osadia de los christianos 7 el daño que los mismos moros vnos a otros se hazian boluieron las Espaldas 7 fueron dexando a los nuestros infinitos despojos: 7 fue cosa maravillosa que las lanças 7 espadas 7 otras armas offensiuas de los moros se les boluian contra los suyos 7 vnos a otros se ferian 7 mataban 7 se hazian pedaços. E luego los moros que estauã en la dicha ciudad de Bacca salieron 7 humilmente se dieron 7 entregaron a si 7 a la ciudad al dicho rey don Alfonso 7 se sometieron a su señorio: 7 todos los otros reyes 7 principes de los moros que hauia en España veyendo que la victoria celestial triumphaua en fauor del dicho rey don Alfonso por intercession del muy bien auenturado confessor sant Jfforo Doctor de las Españas: dieron se por vassallos 7 tributarios: Los nombres de los quales son estos.

el rey Abenfadil. y el rey Zafadola. y el rey Lope. Y despues
d todas estas prosperidades el dicho rey don Alonso sojuz
go a su señorio al catholico rey d Navarra don Garcia: y
al conde d Barcelona. E assi victorioso y muy prospero
se torno para Leõ y alli hizo llamar todos los arçobispos
y obispos y abbaðes y todos los principes d España xpia
nos y moros y tomo corona de emperador. Y procuro mu
cho con el dicho reuerendo y sancto varõ Pedro arias pri
or d caruajal el qual viuiendo en el siglo era de au d la yglia
d Leon que quisiessse passarse con sus canonigos ala dicha
yglefia d sant Ysidro: y por muchos ruegos y con gran dif
ficultad acabo con ellos que lo hiziesen. y assi los passo ala
dicha yglefia y dioles muchas possessiones y joyas d oro y
de plata y preuilegios d perpetua liberrad. Y d aquel dia en
adelante todos los pueblos d los godos le llamaron Em
perador d las Españas por sus catholicos meritos y virtu
des. Y porque el altar mayor d la dicha yglefia d sant Ysidro
hauia seydo quitado por cierta causa: el dicho emperador
don Alonso hizo consagrar la dicha yglefia por manos de
muchos arçobispos y obispos y abbaðes que alli se halla
ron ala dicha coronacion. La qñ consagracion se hizo solē
nissimamente con gloria inestimable y con tanto gozo q no
se podria dñir el plazer que recibia y el fauor que para la di
cha consagracion dauan todos los fieles xpianos que alli
se hallaron veyendo aquella solēnidad y las muchas grās
y indulgencias y remission d sus peccados que por razon d
aquello les dieron y otorgaron todos aquellos perlados
por el poder que tenian d nuestro señor Jesu christo a ellos
dado por sant Pedro principe d los apostolos: era tanto y
tan grande que no hay persona que lo pueda contar y los
que alli fueron presentes dñian que en su tiempo ni de sus
mayores no se hallaua memoria d haucr visto jamas ni oy

Miraglos.

do cosa tan gloriofa ni fiesta tan deuota 7 honrrada ni d̄ tā
ta solemnidad. E anfi misino el glorioso empador don Alō
so ordeno la sobre dicha cofradia d̄ sant Jfidozo en la ciudad
de Leon 7 mando que fuesse guardada firmemente a hon/
rra de dios y del bien auenturado confessor sant Jfidozo pa
ra siempre jamas: 7 anfi es guardada 7 muy honrrada ha/
sta oy dia. **O** rey inmenso dios con que alabanças po
dra la flaqueza humana loar tu grandeza 7 inefable magni
ficencia que a los hombres humanos: cuyo cuerpo es for/
mado del limo dela tierra y el anima criada de nada hazes
ser d̄ tanta gloria 7 honrra que aun despues de apartada el
anima del cuerpo hazes resplandecer con miraglos espan/
tosos los huesos y cenizas de aquellos que con tu gracia
7 ayuda te guardar on la fe sin corromperla. ¶ Pues si agora
los cuerpos de los sanctos con tanta gloria son hōrrados
y enalçados en la tierra: de quanta bien auenturança 7 quā
inestimable deuen gozar en el cielo. **O** gloriosissimos 7 muy
bien auenturados caualleros del muy alto rey Santiago
7 sant Jfidozo los quales juntamente en vna concordia 7 cō
pañia procuran siempre de defender de malos acaccimen/
tos la tierra 7 gente que a su defension es encomendada 7 la
hazen gloriarse 7 gozarse d̄ los bienes celestiales 7 mas glo
riofamente la hazē triunfante 7 vencedora de los enemigos
dela se: porque segun haucemos sabido de nuestros padres
7 mayores 7 lo afirman las escripturas auerenticas deste
sanctissimo doctor. Nuestra España se alegra mucho cō la
presencia del muy sancto cuerpo del glorioso apostol San/
ctiago: 7 anfi tambien del cuerpo sancto del mismo su santo
confessor sant Jfidozo. Y estos dos sanctos muy bien auentu
rados non cessan de enseñar a España con la doctrina cele
stial y defenderla y ensancharla de continuo 7 los tiempos d̄

agora nos lo dan a ver 7 conocer anfi claramente. Enel tie
po passado los dichos sanctos defensores nuestrros fuerõ
ayrados por los enorimes vicios y peccados que se cometi
an en los reynos de España quando los godos los gouer
nauan 7 por esso los dexaron de defender 7 permitieron q̃
se perdiessen 7 fuessen cautiuos en las manos dlos estraños
¶ Pero despues tomaron a socorrerlos 7 hazer muchas 7
grandes misericordias con las gentes destos reynos 7 hi
zieron les que varonilmente venciessen sojuzgassen 7 abaga
sen los cuellos delos enemigos 7 que noblemente posseye
sen las puertas delos contrarios: Verdaderamente es biẽ
auenturada la tierra que se alegra 7 goza dela presencia cor
poral de tales 7 tan grandes duques y capitanes del muy
alto rey: 7 se glorifica dela defension continua del primero
martyr delos apostolos Sanctiago: 7 dela doctrina sacra
tissima del sucessor: suyo doctor 7 primado delas Españas
sant Ysidoro: non es marauilla ni cosa injusta que estos dos
sanctos hayan de ser glorificados de todos y hõrrados cõ
toda alabança pues dios los glorifica en este figlo con grã
des y espessos miraglos: y el looz dellos permanece para si
empre cerca del mismo dios: 7 si alguno muchas vezes 7 cõ
deuocion loare a estos dos sanctos gloriosos alcangara cõ
ellos el looz de dios para siempre. ¶ Pues aquel que dessea
ser verdaderamente loado menosprecie los lifongeros 7 d/
fice solamente aquellos loozes que nunca ternan fin porque
las alabanças que se hazen por causa de fauor 7 looz tempo
ral ellas con sus loadores 7 loados todos juntamente en
breue tiempo perece. O señor iesu christo rey dela gloria ci
erto es que qualquier cosa de alabãça que a los tus sanctos
se acreciente redunda en la inefable alabança tuya 7 tienes
por bien que los tus caualleros en pago de su salario: no
solamente configan la tu bien auenturança eterna. Alas

Maglos.

quieres que tambien nos otros los firmamos en cōtar sus excellencias y loarlas y ellos gozen de aquel loor y seruicio que en este mundo se les haze de qualquier gloria y alabanza que sea.

Capitulo .xxxiiij. De como sant Iffido sano vn hombre endemoniado delante del su altar.

Rasladados y puestos los religiosos varones en la yglesia del bien auenturado doctor sant Iffido en la manera que hauemos dicho y hazendo alli su vida religiosamente segun la regla del glorioso padre sant Augustin vino ala dicha yglesia vn hombre que era atormentado del demonio y echose delante de la presencia y cuerpo sancto del bien auenturado confessor: y estuuo alli por algunos dias orando y ayunado por hauer salud: y estando ansi vna noche el dicho enfermo delante el altar de sant Iffido como los dichos religiosos se leuanta sen a dezir sus mayrines estandolos diciendo: fue subitamente tomado aquel enfermo del demonio. el qual o non se que se era començo de clamar a grandes bozes diciendo ansi. Iffido me echa Iffido me echa. y como los canonigos todos que estauan en el coro lo oyeron fueron presto y pufferonse en derredor del enfermo: y començaron de orar pidiendo a sant Iffido que socorriese con su ayuda a aquel enfermo. y luego salio del el demonio con muy gran sonido y estruendo y dexo al enfermo muy trabajado y atormentado. y como los religiosos vieron aquel miraglo fizieron tañer todas las campanas y todos ellos con deuocion y con suauemente de boca y de coracon dieron muchas gr̄as y loozes a dios nro señor y al su bien auenturado confessor sant Iffido que por aquel maravilloso y muy claro alancamiento del demonio quiso la primera vez alegrar en su presencia a los sus siervos canonigos reglares nueuamente venidos

a su seruicio.

Capitulo. xxxiiij. De como sant Ysidro sano vn moço endemoniado 7 otro enfermo delante del su altar: 7 como sant Pedro es compañero de sant Ysidro en sus miraglos.



Ambien vn hombre que tenia vn hijo ya moço grande y el demonio lo hauia tomado 7 lo fatigaua mucho uenieron ambos padre 7 hijo ala dicha yglesia de sant Ysidro y echaronse delante el sancto altar 7 cuerpo glorioso del bien auenturado confessor 7 pueustos alli corporalmente y el anima y entendimiento pueusto en el acatamiento de dios pedian cõ mucha instancia la salud y remedio que sant Ysidro solia dar a los semejantes enfermos fatigados del demonio: 7 uenida la noche de aquel dia estaua el padre del moço yelando 7 orando delante de sant Ysidro hasta cerca de media noche: y despues como uenia cansado del camino 7 muy fatigado d ver los tormentos que su hijo padecia uinole el sueño: 7 llegada la hora de los maytines uenieron los canonigos al coro a bazer su officio diuino como tienen de costumbre y estando ellos ansí en sus maytines el moço que poco antes estaua preso 7 atormentado del demonio subitamente fue hecho sano 7 libre dela dicha enfermedad 7 cobro su entero seso 7 iuzio sin impedimento alguno 7 començo luego de dar muy grandes bozes diciendo Padre padre padre padre. E alas dichas bozes desperto el padre muy turbado 7 cõ mucha cõgora 7 diligencia pregunto a su hijo porque daua tan grandes bozes pues el demonio no le atormentaua tan rezto como solia. Estoues començo el moço muy alegre 7 gozoso a contar a su padre 7 a otros que alli estauan con el dormido lo que le hauia acaescido: 7 dixo ansí. Sabed que dos nobles varones vestidos 7 adornados de muy preciosas ve-

Aliraglos.

ffiduras venieron a mi estando vos otros dormiendo 7 de nunciarō a mi 7 a esse enfermo que yaze ende a vuestro lado que ya eramos sanos: lo q̄l me dixieron por estas palabras formales. Nuestro señor Jeshu christo por amor nuestro ha restituydo a ti y a aquel enfermo la salud que remades antes que fuessedes enfermos: 7 como yo les preguntasse quiē erā respondio vno d̄llos 7 d̄xo. Yo soy Pedro el apostol y este es sant Jfidro. Estaua alli ala sazō cerca dellos dormiendo vn enfermo tan flaco que a penas se podia reboluer de vn lado a otro: el qual ansī mesino hauia venido alli a pedir salud de su enfermedad a sant Jfidro: 7 luego aquellos que ansī estauan presentes despertaron al dicho enfermo q̄ dormia 7 preguntaronle que tal se sentia 7 como le yua: Respōdio el enfermo 7 d̄xoles. Muy bien me va: pluguiesse a dios que siempre dormiesse yo tal sueño como este que agora tenia. Porq̄ en verdad yo vi a dos señores muy gloriosos que me dauan remedio de salud para mi enfermedad como yo estaua para preguntarles quien erā despertastes me vos otros 7 ansī no pude alcanzar a saber lo que deseaua. Como los presentes oyeron aquello marauillaronse mucho 7 fueron llenos de gozo: 7 deseando saber de cierto si el dicho enfermo hauia alcanzado sanidad fizieronle por fuerza leuarse: y el se leuanto luego sano y alegre juntamente con el otro moço que hauia seydo endemoniado: 7 aq̄llos que alli se h̄ala ron presentes con denotas bozes 7 votos quanto les era possible. Dauā infinitos loores a dios por la salud que a los dichos dos enfermos hauia dado: 7 los mismos que ansī estauan presentes sentian claramente estar alli cerca dellos la presencia de los bien auenturados apóstolos sant Pedro 7 sant Pablo 7 del glorioso confessor sant Jfidro por vn resplandor marauilloso que veyan sobre si: 7 por vn olor suauissimo que todos ellos sentian.

En mucho deuenos tener 7 con gran diligencia con-
siderar las honrras 7 correccias muy agradables y el re-
torno dellas que estos dos tan grandes principes dela y-
glesia se hazen el vno al otro. Sancto Ysidoro glorioso pre-
dicando en este siglo con sus muy sanctas palabras: y escri-
uiendo sus deuotas y excellentes escripturas en galgo en mu-
cha manera al principe de los apostolos sant Pedro aquel
que tiene las llaves del cielo: El qual non olvidando aque-
llo: mas acordandose del cargo en que es a sant Ysidoro pro-
pheta suyoregonero 7 loador de sus excellencias se ha jun-
tado con el por vn dulce 7 maravilloso ayuntamiento para
honrrar como ambos honrran con grandes y continuos
miraglos la yglesia del mismo confessor sant Ysidoro. Quien
osara 7 podra dignamente contar 7 demostrar los indici-
os 7 señales de aquella tan graciosa compania de padres
tan sanctos 7 tan excellentes: Yo confieso que mi anima 7
juizio desfallece en pensarlo. Ambos fueron principes del
mundo 7 ambos doctores dela yglesia mas no de vna ma-
nera en todo: Porque sant Pedro fue vniuersal vicario d
dios. Sant Ysidoro fue particular porque solamente en las
Espanas fue primado 7 vicario de sant Pedro. E aunque
ambos son vicarios de dios 7 tienen otros prelados de ba-
yo de su jurisdiccion sant Pedro tiene mucho mayor digni-
dad porque no solamente es sobre todos los prelados mas
sobre todos los apostolos. Sant Pedro que es la fuente
como el hinchimiento de su poderio de dios que es la ve-
na de todas las aguas. Sant Ysidoro que es rio manante
de aquella fuente de Parayso muy abundosa que es sant
Pedro fue diuidido en siete partes 7 cabeças por la gra-
cia del Espiritu sancto que es assi mismo diuidida en sie-
te formas: 7 por la sabiduria de arriba alcanço maravillo-
sa 7 muy cumplidamente a saber, las siete artes libera-

Miraglos.

les 7 anfi el dicho río que es sant yfido rego la ygnorancia
delos simples que estauan secos 7 sin fruto 7 anfi regando
los 7 sembrando enellos la semiente 7 doctrina del sancto
euangelio les hizo dar a dios el fructo ciér vezes doblado:
sant Pedro pñcipe de toda la redõdes dela tierra rige por
siempre la yglesia de chusto. Sant yfido subdito fuyo fide
lissimo primado delas Españas resplandece enellas por se
7 por gracia 7 por doctrina: Sant pedro fue successor de Je
su chusto hijo de dios con hechimiento d poderio. Sant
yfido fue successor del apostol Sanctiago enestas partes
que fueron a su cargo 7 cuydado de enseñar 7 predicar: aql
a quien la tierra de iudea engendro 7 la tierra de cesarea fili
pe constituyo por pñcipe dela yglesia 7 la compaña delos
sanctos apostolos 7 delos patriarcas éralgo por principal
a este mismo que es sant Pedro la ciudad de roma cabeça
dela yglesia de christo abraça y recibe por pastor de todos
por dignidad y presencia corporal: 7 anfi mismo al que Lar
tago engẽdro es a saber nuestro sant yfido: a este la ciudad
de Seuilla honrrõ 7 afermosco conel paleo arçobispal: A
este puso y leuanto la yglesia romana por primado delas es
pañas. A este la noble y real ciudad de Leon en palacio re
al tiene y se glorifica tener por patrono y por los ruegos y
meritos suyos tiene tambien por especial ayudador 7 haze
dor de miraglos al glorioso apostol sant Pedro pñcipe d
todos los pñcipes.

Caplo. xxxv. De como sant yfido aparecio ala
reyna doña Sancha su esposa espiritual 7 la certifi
co de su bien auenturanga 7 de como 7 porque la di
cha doña Sancha se llamo reyna no lo seyendo 7
quantas 7 quales son las Españas.



Nada cosa notable no quise callar ni escóder por
 que por ventura a algunas mugeres buenas te
 merosas de dios & deuotas de sant Ysidoro sera
 exemplo de reuerencia para honestidad de sus
 cuerpos & perpetua salud de sus animas como la sobre di-
 cha Reyna doña Sancha hermana del dicho Emperador
 don Alonso morasse en el palacio real que era pegado con
 la yglesia de sant Ysidoro & continuamente se ponia a orar en
 vna vèrana que esta en lo mas alto de la pared de la naue ma-
 yor de la dicha yglesia de sant Ysidoro en derecho del altar ma-
 yor & se mandaua estonces por cierto aposentamiento del
 dicho palacio & por alli miraua & veyá el sancto cuerpo del
 glorioso confessor sant Ysidoro o al menos el arca en que ya-
 ze el dicho cuerpo sancto & le rezaua sus deuociones: & assi
 mesmo veyá & oya por alli muchas vezes los diuinos offi-
 cios que los canonicos hazian & cantauan en el coro & en el
 altar & temiendo esto assi de costumbre acacio que vn dia
 fue arrebatada en estas & enleuada sobre su natural sentido
 & vio los cielos abiertos & al gran doctor sant Ysidoro espo-
 so suyo muy resplandeciente con vna claridad maravillosa
 & sentado en vn thalamo muy guarnecido de oro & piedras
 preciosas muy reluzientes entre muchos coros de angeles
 & grandes companias de virgines muy blancas: el qual có-
 boz muy clara & suave le dixo estas palabras Hermana mia
 mucho amada & esposa mia muy dulce: este es el thalamo que
 el señor tiene aparejado para ti si procurares de guardar el
 proposito de la virginidad que me has prometido sin corró-
 perlo en tu voluntad: & agora porque este lugar dōde estas
 es consagrado al señor & muy junto con la yglesia partete
 deste palacio & edifica otro para ti & da este a los mis cano-
 nicos porque no conuiene a persona alguna seglar morar
 en el corporalmente con osadia & auu que tu te has offe-

Asiraglos.

cido a dios por el voto de la virginidad 7 yo ame siempre a las mugeres deuotas/mas nunca tuue por bien que ellas corporalmente residiesen cerca de mi por mucho tiempo. Dichas 7 oydas anfi estas palabras ceso la vision 7 torno la Reyna en si 7 hizo llamar al sancto varon Pedro arias p or de sant Jfidro con sus canonicos 7 dioles luego el sobre dicho palacio 7 con alegre lloro 7 piadosa deuocion les conto la vision suso dicha 7 fuefe luego conellos al sancto cuerpo del su sacratissimo esposo dando al señor con las entrañas de su coraçon infinitas gracias 7 loores 7 haziedo muchos sacrificios por los bienes celestiales que anfi le eran prometidos. Era tanta su deuocion 7 el derramamiento de sus lagrimas que hazia llorar a todos quantos estaua presentes: 7 hecho aquello passose a otra casa que era fecha en la plaza de sant Jfidro 7 qualquier persona seglar /mayormente muger/ que de alli adelante quiso quedar enel dicho palacio para hauer de morar enel o exercitar alli los actos carnales/ aofadas que sentio bien la yra 7 indignacion de dios sobre si 7 sobre sus cosas 7 despues de recibir muchos danos se partio de alli por fuerça. 7 porque muchos quieren preguntar porque a esta virgen bien auenturada la llamamos Reyna: pues segun la costumbre de España a los hijos o hijas de reyes o Reynas/ aunque sean grâdes en edad fino tienen el señorio 7 gouernacion del reyno nõ les llamã reyes ni Reynas/ saluo infantes. E anfi mesino quieren preguntar porque llamamos a nuestro muy claro cõfessor sant Jfidro doctor 7 primado de las Españas/ pues segun ellos piensan no hay mas de vna España. Oucremos agora reponder 7 satisfazer a los que esto preguntaren breuemente 7 por buena razon quanto basta la poquedad de nuestro saber. E quanto alo primero porque el dicho catholico Emperador don Alonso veendo la grandissima prudencia de

uocion 7 honestidad dela dicha infantá doña Sancha su hermana la amaua 7 queria sobre todas las cosas del mundo 7 por consejo della proueya sabiamente todas las cosas que se hauian de hazer en el reyno 7 lo gouernaua muy mejor: 7 el dicho Emperador se regia por la dicha infantá su hermana no solamente en las cosas temporales mas tambien en las espirituales por causa desto 7 con mucha razon todo el pueblo por mandado del dicho Emperador la tenia 7 acataua por Reyna dela tierra: 7 de hecho 7 de nombre era Reyna porque continuamēte touo cargo 7 cuydado dela gouernacion del reyno juntamente con su hermano 7 nunca se quiso casar ni conocio varon antes permanecio siempre en el proposito dela virginidad: 7 confessaua tener por su esposo espiritual a nuestro glorioso confessor sant Ysidoro. Quāto alo otro delas Españas diuersas / aunque comúnmente se acostumbra nombrar España queremos traer vna razón que el mismo doctor sant Ysidoro en el libro delas erimologias nos enseña: Y es que son dos Españas: Conuiene a saber Ceterior 7 Vlterior. La española Ceterior es desde el monte Perineo hazia la parte de Setentrion 7 llega hasta cartago. Vlterior España es aquella que comienza desde Likberia al medio dia hasta llegar al estrecho de la mar de Caliz. E dizen se ceterior 7 vlterior como qen dize aquē de y allende o mas aca 7 mas alla. Ansi que se dize ceterior por cirra que es lo que esta hazia aca: 7 vlterior por vltra q es lo q esta hazia alla 7 dizese vltra porq es vltia 7 postera q despues dilla no hay otra ni qda ya mas tñra hasta el cabo del mundo: a estas dos españas algūos qñterō llamar la vna sola española q es situada entre africa 7 fracia 7 qda cercada de setētrio y dlos mōres perineos 7 dlas otras ptes del mar es tñra saludable de ayres 7 influēcias del cielo es ygal 7 muy fertil 7 abundāte de todos los frutos es muy rica de piedras p

Miraglos.

ciosas y metales. Corren por medio della grandes rios, Guadalquivir, Duero, Tago, Ebro, Tago y Duero. Los quales traen oro assi como el rio de Pactolo. Esta diuision de España que haucemos dicho es bien suficiēte segun el grã doctor sant Ifforo. Pero segun algunos resta otra diuisiõ cõuiene a saber que son tres Españas, Exterior, Interior, y Interior. La españa Exterior es muy fertil y de muchos pastos pa los ganados y riegate dlos rios y fuētes q̄ay en ella diuidese por los alpes de Italia y de Borgoña y de pitania y por los montes perineos, que por vocabla comun se llaman Gascuña. Los quales deuiden y partē la tierra entre la España exterior y la interior, y dize exterior hauido respecto ala interior porque es situada ala parte de Septentrion contra las otras partes d Europa y los moradores en esta españa exterior diffieren poco de los otros españoles en el habito y en las costumbres: y muchos cuentan a esta España entre las partes o tierras de francia porque cria los hombres blancos. Interior españa se dize otra por que esta de todas partes cercada de los montes perineos y del mar y llamase interior porque esta puesta entre el mar y los montes, esta propriamēte se nombra españa porque viene de vna palabra griega que es *ispa*, que quiere dezir vno o solo, y *pan* que quiere dezir todo, y *pa*, que quiere d̄zir estrella como quien dize toda sola estrella, porque abunda de oro puro y de bienes propios mas copiosamēte que las otras regiones, o porque antiguamente sola y toda infistia en las estrellas y agueros y encantamientos, esta es llamada Iberia por el rio grande y corriēte que passa por ella que se dize Ibero o Ebro, despues la llamarō Hispania por aquel rey que se llamaua Hispano, y tambien Esperia por el Espero que es vna estrella que esta hazia la parte de occidente, don de esta España. Hay otra y tercero España que se dize Ol

terior esta es la prouincia ruingitania o de tangar que es en Africa allende el mar esperico. Pnes a estas tres españas presidio el muy claro doctor sant yfido por excellencia de dignidad 7 por gracia de sancta predicacion 7 por exemplo de buena obrar de lo que hauemos dicho se colige claramēte agora sea segun la primera deuision o segun la segunda q̄ hay muchas Españas de las quales el bien auenturado confessor sancto yfido fue doctor 7 primador 7 ansi mesmo se colige que la dicha reyna doña Sancha por ser compañera 7 participante de su hermano: en la gouernacion del reyno 7 en el cuydado 7 carga 7 trabajo dello fue tambien participante del prouecho 7 honrra de ser acatada 7 nombrada por reyna.

Capitulo. xxxvj. De como sant Dicente martir que se dice de Auila por amor de sant yfido aparecio ala reyna doña Sancha 7 le dixo lo que hauiade hazer para esperimentar 7 conocer que rema el verdadero ligno crucis dominice 7 del gran miraculo que sobre ello acaecio del arte del cuerpo sancto de sant yfido.

Esta christianissima reyna doña Sancha llena de fee 7 adornada de muchas obras de caridad para mas hinchar 7 colmar su bien auenturança merecio alcãgar entre muchas reliquias de sanctos cierta parte de aquel madero sanctissimo de la cruz preciosa de nro señor Jesu xpo: la qual le procuraron de hauer 7 traer 7 le traxieron los frayres rēplarios 7 hospitalarios q̄ hauiade en aq̄l t̄po: a los q̄les la dicha reyna bazia muchas 7 grandes limosnas porq̄ le traxiesen las dichas reliquias para noblecer la yglesia del glorioso confessor sant yfido 7 la ciudad d' Leō como lo hauiade deseado siēpre desde su tierna edad: 7 ansi hauida la dicha reliqua muy preciosa d' ligno

Aliraglos.

ññi: **A**ññando hazer la reyna biẽ auẽturada q̃tro cruces de oro 7 d̃ plata: 7 hizo partur por partes y assentar ẽlas d̃has cruces aq̃lla gr̃a reliq̃a del madero d̃l señoꝝ al q̃l no solamẽte los hõbres mas los angeles adora cõ mucha reuerẽcia: y tenia la dicha reyna aq̃llas cruces en mayor estimaciõ que todas las riquezas del mũdo. mas cõ todo esto tenia siẽpre desseo de saber por experiẽcia cierta: si aq̃lla reliquia q̃ anfi honrraua era verdaderamẽte de aq̃l mismo madero d̃la saludable cruz en q̃ dios obro la salud del linage hũano: 7 por esto rogaua cõtinuamẽte al su esposo biẽ auẽturado sant Jñõ d̃ro q̃ por sus sagrados meritos 7 ruegos no la d̃gasse estar mucho t̃po en aq̃lla dubda: mas antes le alcãçasse gr̃a de la diuina bõdad pa q̃ ella cõfiguiesse en este caso la noticia de aq̃llo q̃ desseaua y pedia: 7 acaecio q̃ vna noche despues de acostada la noble reyna en su cama 7 hecha su oracion al señoꝝ estando ya pa adormecerse y no del todo adormida ni pudiendo aun ella misma conocer enteramente si dormia o velaua apareciole vn mãcebo de inestimable hermosura en habito de cauallõ 7 muy ricamente vestido de vna ropa de carmesi 7 guarnecida d̃ oro 7 piedras p̃ciosas: 7 digole estas palabras. Sãcha esposa muy amada d̃l doctor scõ y ftoꝝ el señoꝝ ha oydo los tus ruegos por amor d̃ tu esposo. sabras q̃ tu tienes parte de aq̃l madero del señoꝝ enl q̃l estuuo colli gada la salud del mũdo 7 por el q̃l trastorno las põpas del demonio: 7 por el q̃l añi mismo los scõs que estauã cautiuos fuerõ librados 7 bolarõ a los gozos del cielo: 7 pa q̃ mas cõertamẽte puedas conocer q̃ es verdad lo que te digo mãda encender fuego dentro de la red de ñro altar 7 capilla y echa en aquel fuego el precioso madero que tienes d̃ ligno domini 7 veras muy claramente su virtud. Digole la reyna. Qui en eres tu que estas cosas me dizes? Respondio el, Yo soy **S**icente martir hermano d̃ sancta Sabina 7 sancta christe

ta martirés de Jesu christo, que reposo con su espolo sancto Ysidoro en el su altar por compañera caridad, e dichas estas cosas desaparecio aquel sancto que las dezia. Quedo la reyna marauillada e dio a dios las gracias devidas por la visitaçion del sancto martir e recurrio luego a su refugio especial de cõsejo temporal e hizo llamar al deuoto ysdoro abbas prior de sancto Ysidoro e a sus canonigos e en presencia de muchas personas notables que continuamente la seruian e estauan con ella les conto aquello que assi hauia visto por la dicha reuelacion del glorioso martir sancto Dicente. Y como los caualleros lo oyeron fueron luego incitados e mouidos con gran desseo de ver la nouedad de aquel miraclo e con esperança que seria cierta la promission del sancto martir e consejaron ala reyna que espermentasse el dicho miraclo segun la reuelacion suso dicha. acordo la reyna e hazer lo assi e encendieron gran fuego dentro de la red de la capilla mayor delante el altar de sancto Ysidoro e puffieronse todos en oracion pidiendo a nuestro señor tomiesse por bien e mostrarles la nouedad de tan gran miraclo por los ruegos de los bien auenturados sancto Ysidoro e sancto Dicente: e oro la reyna por mas espacio que los otros e acabada la oracion mandado la reyna a vn religioso presbytero hombre de buena vida que se dezia Martiniano que echasse en el fuego la menor de aquellas quatro cruces que ella tenia en que estaua exercido saçillos pedaços del dho ligno donde suplico la reyna con bozy uua e clara a dios nuestro señor que por los meritos de los susescogidos sancto Ysidoro e sancto Dicente no imputasse a çello a su osadia dilla: mas antes por su infinita misericordia tomiesse por bien de acrecetar la fe del su pueblo por alguna clara señal que en esto se demostrasse. E assi como la dicha cruz fue echada en el fuego luego fue vista ser encendida e arder toda e de ay a vn poco resplandecio en ella tan gran claridad que no hauia ojo de persona humana que po

Miraglos:

diessé sufrir la fuerça de la luz 7 respládor q̄ salia dlla dauáse todos los presentes muy grandes golpes en sus pechos 7 estauan espantados 7 pasinados de ver cosa tan admirable pero luego despues desto succio otra cosa de mayor marauilla. Salto del fuego la dicha cruz 7 fue luego por las manos de los angeles tomada 7 puesta sobre el altar de sancto Jstoro y estando alli fue vista arder hasta hora de visperas 7 ninguno osaua llegar al altar. Otro dia siguióte fue la reyna con el reuerendo padre Pedro arias prior 7 aquel presbitero Martino suso dicho 7 llegaron al altar 7 tomaron la sanctissima cruz 7 mostraronla alas gentes infinitas q̄ alli vinieron a adorarla 7 salia della vn olor tan grande 7 tan suauissimo que todos a vna voz clamauan 7 dezian que nõ era possible sino que aquella bendita cruz hauia venido del parayso del señor 7 marauillauanse todos mucho de ver q̄ la dicha cruz y el oro 7 la plata della en que estava metido el ligno domini 7 los manteles que estauan sobre el altar todo parecia de antes que ardia 7 se quemaua de todo punto 7 despues non parecio señal ninguna de fuego en todo ello 7 de alli adelante resplandecio la victoria celestial de la dicha cruz de tal manera que daua salud a los enfermos 7 alancaua los espiritus malos 7 mayormente se vee en ella vna virtud muy señalada que quando alguna casa se enciende si ponen la dicha cruz hazia el fuego donde la casa se quema luego la llama se buelue para la otra parte. De manera que el fuego dañoso fue de la cruz del señor. E yo por mis propios ojos he visto ya la esperiencia desto por dos vezes 7 lo vieron anfi mesmo otros muchos hombres 7 mugeres que serian mas de mill personas. De donde se muestra claramente la dicha cruz ser de aquel mismo madero sanctissimo de nuestro señor Jezu christo en la qual su diuina bondad fabrico la salud del linage humano la dicha reyna

ta doña Sancha como su principal intencion era honrrar
 y noblecer las yglesias con sus dones acordo por la volun-
 tad de dios de diuidir y partir en esta manera las dichas q̄
 tro cruces preciosissimas alas quales todo el mundo deue
 muy deuota y humilmente adorar: dio ala dicha yglesia de
 sant y fido su esposo la mayor de aquellas sanctas cruces:
 en la qual de mas y allende el ligno domini hauiamos becho en
 gerir muchos pedagos del sancto sepulcro de nuestro señor
 y estan engastados en ella a manera de perlas. La segunda
 cruz dio ala yglesia dela siempre virgen sancta Maria que
 es la yglesia cathedral dela ciudad de Leon: y alli haze nue-
 stro señor por aquella su sancta cruz muchos y espessos mi-
 raglos. La tercera cruz dio al monasterio de los gloriosos
 martyres sant fagundo y sant Primitiuo. La quarta cruz
 y menor conuiene a saber aquella que hauiamos seydo prouada
 por el fuego en la manera suso dicha guardola para si en su
 tesoro y con toda veneracion la tenia siempre consigo y ja-
 mas la partia de si solo vn momento: ni pensaua de poder
 estar ni viuir sin tenerla cõfigo y al tiempo de su muerte dio
 y dexo con muy alegre voluntad ala dicha yglesia del bien
 auenturado confessor y esposo suyo sant y fido aquella san-
 ctissima cruz con todo el aparato y hornamētos muy ricos
 de su capilla y con muchas y grandes reliquias de sanctos
 que ansi mesmo tenia. Edifico tambien esta deuota reyna
 doña Sancha a honor dela gloriosissima virgen y madre
 de dios nuestra señora vn deuoto monasterio dela orden d̄
 cistel en el lugar que se dize Carracedo que es en el Bierzo
 al qual ansi mesmo ofrecio por grandissimo don otra par-
 tezilla del dicho sanctissimo ligno domini con diuersas pos-
 sessions y honrra mucho y de muchas maneras a los mō-
 jes d̄ aquella casa porque en sus oraciones la bouiessen por
 encomendada.

Miraglos.

Capitulo. xxxvii. Del famoso 7 muy prouechoso miraglo que sant Jfido hizo por vn clerigo muy peccador deuoto fuyo al qual resuscito 7 libro del poder de los demonios: 7 de muchas cosas maravillosas que sobre ello acaecieron.

En en aquel tiempo vn clerigo presbytero d vn lugar que se dize Horizonaga que es a cinco leguas de la ciudad de Leon: el qual era hombre muy vicioso y desonesto muy dado a los dleytes del mundo: era cruel presumptuoso 7 desuergonçado 7 todos le aborrecian por sus malas obras: enfañauase de ligero: era mucho aparejado pa desonrrar 7 injuriar a todos: osado para herir: cobdicioso para tomar lo ageno: 7 gran destruydor de lo fuyo: 7 muy sabido çlas maldades 7 peccados graues. Y despues de todos estos males que tenia fue homicida: E al fin dgrada toda buena conuersacion y el habiõ clerical allegose a vn gran seõor 7 hizo se mayordomo fuyo: y entre los otros mayordomos de aquel seõor era el que mas cruelmente exercitaua el officio de la mayordomia 7 trabajaua con todas sus fuerças de ganar la buena volũtad de su seõor procurando con diligencia de adq̃rle puechos 7 intereses donde quiera que veniesse: 7 arredrarle el daño en todo lo que podia. Y non embargante que era clerigo cõdenaua a muerte todos los ladrones que hallaua y el mismo por sus manos los enforçaua: 7 aũ alas vezes mataua los innocentes a bueltas de los culpados. Y porque segun es escripto desq̃e el mal viene a caer en la foudura d los peccados menos precia todo el biẽ. Zinfi lo hizo aquel peccador de clerigo: despues de muy embuelto en muchos y grandes peccados por no ser reprehendido dellos ni oyr cosa de buena doctrina: do quier que veyã varones virtuo-

fos y de sancta religion y buen exēplo suya dellos como de la muerte: y con todos sus males tenia este clerigo vn solo bien y era que hauia escogido por su patron y ayudador al muy bien auenturado confessor sant Ysidoro: y encomēdauase a el algunas vezes y non muchas y do quier que vey a los canonicos del monasterio de sant Ysidoro o los familiares de la dicha casa honrraualos y acataualos mucho tanto q̄ todos los que los veyan se marauillauan dello porque les parecia que aquellas señales d̄ humildad q̄ el mostraua para con las p̄sonas de la casa de sant Ysidoro era vna cosa muy agena y contraria de su condicion y costumbres. E como este peccador de clerigo gastasse los dias de su vida en luxurias y otros muchos y grandes peccados como es dicho por aquel amor q̄ tenia al glorioso doctor sant Ysidoro amole dios todo poderoso en tal manera que q̄so agotarle y corregirle como suele hazer alas personas que bien quiere. Anssi que le ferio de vna muy graue y quasi intollerable enfermedad la qual le turo por algunos dias y le apzeto tan reziamente que le llego al fin de su vida y como el clerigo se vio ya cerca de la muerte y perdio la esperanga de la vida embio ciertos mensageros al monasterio de sant Ysidoro p̄diēdo humilmente al abbad y canonicos de la dicha casa que touiesse por bien de darle el habito de su sancta religion: y que prometia y affirmaua de emendar y corregir su vida de ay adelante segun que por el dicho abbad le fuesse mādado conforme a los sanctos mandamientos de su reglar d̄ viuir de baxo de su obediencia. Como el abbad lo supo houo mucho plazer de la conuersion de aquel peccador: Mayormente porque quando moço hauia seydo criado de la dicha casa del bien auenturado confessor sant Ysidoro: y embio le luego dos canonicos d̄ su monasterio varones discretos y bonetos: Al vno llamauan don feliz que era vicario del

Miraglos.

dicho monasterio ⁊ al o otro don Miguel a los quales ma-
do que lo recibiesſen por obedenciario y hermano dela or-
den ⁊ ſi viesſen que eſtaua cerca dela muerte le dieſſen el bene-
ficio del ſancto habito dela ſobre peliça: ⁊ que primero le hi-
zielſen confeſſar todos ſus peccados ⁊ recibieſſe el ſancto ſa-
cramento del ſancuſſimo cuerpo ⁊ ſangre de nueſtro ſeñor
Jeſu xp̄o. Eſtaua ala ſazon el dicho clerigo enfermo en el di-
cho lugar horzonaga que es quinze millas o cinco leguas
pequeñas dela ciudad de Leon ⁊ como los dichos canoni-
gos fueron anſi a viſitar el dicho enfermo hablaron con el
y el con ellos de penitencia ⁊ anſi miſmo en las otras coſas
que perrenecian ala ſalud de ſu anima: ⁊ recibierolo por her-
mano ⁊ compañero dela orde ſegun que el abbad les haui-
a mandado: mas porque les parecio que el no eſtaua muy pe-
ligroſo ⁊ que ſegun ſu diſpoſicion ⁊ coſtumbres podia retro-
ceder ⁊ tomarse al ſiglo como de antes no le veſtieron el ha-
bito dela ſobre peliça ſaluo digeronle anſi yces aqui te que-
da el habito dela ſancta religion: ſi tu enfermedad ſe agra-
uare viſte el habito pues ya es tuyo: pero ſi dios te dexare
conualecer deſta enfermedad mejor es que te vayas ſano ⁊
libre para el monaſterio de ſant Jſidoro ⁊ alli d tu propia vo-
luntad te ofrezcas al ſeruiſio de nueſtro ſeñor. E dicho eſto
dexaronle la ſobre peliça ala cabecera dela cama ⁊ boluierõ
ſe los deuotos religiosos para ſu monaſterio. deſque ellos
y dos acrecentoſe tanto la enfermedad de aq̄l peccador que
perdio la habla y eſtuno tres dias ſin ella ⁊ ſin mouer miem-
bro alguno de ſu cuerpo ⁊ al cabo eſpiro: el muerto vino el
capellan de aquel lugar de horzonaga que ſe dezia Martin
no hombre de buena vida ⁊ honeſta conuerſacion ⁊ como
entro en la caſa del finado con la cruz ⁊ con el agua bendita
començo a dezir ſu reſponſo ⁊ oracion y encomẽdar el cuer-
po y echarle del agua bendita ⁊ anſi meſmo la eſparzio por

la casa segun se acostumbra: 7 luego vn cantaro que alli estaua lleno de agua se trastroño 7 se vertio el agua del yeyendo lo todos fin' que le tocasse persona ni cosa alguna: 7 luego en aq̄l punto resuscito el que estaua finado 7 leuato se turbado 7 tomo muy presto la sobre peliga q̄ estaua a su cabecera 7 vestiosela 7 comengo a dar grandes bozes muchas vezes 7 cō gran importunidad diciendo. Echad del agua bendita en aquel cantaro porque el demonio que desde mi mocedad si empre me engano vertio el agua del cantaro 7 se escōdio en el: por esto echad luego del agua bendita sobre el cantaro. Como aquello vieron 7 oyeron los que estauan presentes bouieron gran temor 7 fuyeron todos mas el peccador del clerigo resuscitado clamaua 7 daua bozes dizienoles. Llegaos aca no fuyays ni hayays miedo que aqui esta presente la bien auenturada virgen Maria madre de dios 7 el mi señor sant Yfido confessor de Jesu xpo con gran muchedumbre de angeles. Como aq̄llo oyeron los que fuyan tornard se para el 7 comencaronle de preguntar con gran diligēcia que cosa era aquella 7 como le hauia acontecido. Respondioles el 7 dixo ansí. Ruego vos ante todas cosas que hagays luego aparejar todo lo que es necessario para llevarme al monasterio de mi señor sant Yfido. E hizo ansí mismo llamar luego al dicho capellā del logar 7 cōfesso todos sus peccados con grandes gemidos 7 con mucha contricion 7 dolor de su coraçon. E acabada su confession comengo de contar lo que le hauia acaecido a los que estauan presentes. Los quales gelo preguntauan con mucha instancia 7 dixo les ansí. Sabeo que antes que mi anima saliesse del cuerpo vi delante de mi tanta muchedumbre de diablos que verda deramente me parecia que todos los campos 7 casas 7 arboles estauā llenos de aq̄llos aborrecibles demonios los quales trayan muy grande 7 larga escriptura en q̄ estauā escri

Miraglos.

ptos 7 bien notados todos quantos peccados yo haui fe-
cho en este mundo / 7 yo me zquino vega 7 conocia claramen-
te fer aquellas las maldades mismas que yo haui cometido /
7 no las podia negar / E como yo anfi sabidoz 7 cono-
dor de mis males estouieffe temblando con grã temoz 7 mi-
seria 7 mirando como los demonios estauan aparejando
sus lazos d fuego para atarme 7 lleuarme preso a los infer-
nos luego el bien auenturado sant Jfidoz cõ muchas
compañias de angeles / 7 a grandes bozes començo de mal-
traer a los demonios diziendoles. O ladrones cõclauos su-
gitiuos malauenturados a que venistes aqui o porq̃ vos a-
treueys a lleuar este hombre que es mi encomendado. Res-
pondieron los demonios 7 digeron. Apartate de nos Jfi-
doz apartate de nos que este hombre nõ es ca desque salio
dela çhna siempre nos seruió 7 muchas vezes nego a dios
con sus malas obras. Tu siempre fustes limpio 7 scõ 7 ama-
ste los hõbres limpios 7 honestos: como dizes q̃ te prene-
ce este mal hõbre embuelto en rãtas maldades y enrrcoado
en tantos 7 tan grandes peccados / 7 diziendo esto mostra-
uanle la escriptura toda de mis peccados: 7 dezianle vees a
qui quantos 7 quan grandes males ha cometido. Estõces
replio sant Jfidoz 7 digo. Nuestro señor es tã misericordio-
so que en la retribucion que ha de dar a los hombres nõ mi-
ra tanto en que manera viue el peccador: quanto en q̃ mane-
ra acaba su vida. Este hombre mientras viuo siempre se en-
comendo a mi 7 al fin de su vida por satisfacion de su penitẽ-
cia tomo el habito del mi monasterio. Respondianle los d̃-
monios. Como dizes tu que este hombre tomo el tu habi-
to: pues nunca lo vestio ni vfo d̃l en su vida: ni agora que es
muerto lo tiene vestido ni vfa del: que alla se lo dego puesto
ala cabecera. Tornaua a replicar sant Jfidoz 7 dezia anfi.
El habito dela scã religió mas verdadera 7 principalmẽte

se toma en el aia q̄ en el cuerpo. y este fieruo mio aunq̄ tarde
 po en su vida pedio el habito dela cōuerſion. y le fue dado: r̄
 si en el cuerpo no lo tiene vestido. esto fue por culpa o negli-
 gencia de los que estauan con el. lo qual no se le ha de impu-
 tar a el. r̄ ya en su aia trae vestido el scō habito. Y estādo āſi
 mi ſeñor ſant Ysidoro altercādo cō los demonios por librar-
 me dellos vino la muy gloriosa virgē Alſaria madre d̄ dios
 r̄ con ell r̄ venia innumerable multitud dela corte celestial. E
 como los spūs malos la vieron fueron muy turbados r̄ def-
 dichados y comengaron a dezir cō grādes clamores a nra
 ſeñora estas palabras. O virgē Alſaria porq̄ vienes tā pre-
 ſto en ayuda deſte mal hōbre homicida. luxurioso. fornicā-
 dor de diuerſas mugeres y dellas virgines r̄ aun de ſus pa-
 rientes. Reſpōdio eſtōces nra ſeñora r̄ digoles āſi. O me-
 quinos malauēturados quitaduos deſta porſia porq̄ el mi
 amado ſant Ysidoro merecio alcançar de dios eſta grā q̄ yo
 ſea ayudadora ſuya en todas las cosas por q̄nto el p̄dico r̄
 guardo fielmente los mādamiētos d̄l mi hijo r̄ porq̄ alabo y
 ēgalço dignaz loablemente la mi virginidad r̄ la guardo por
 obra en ſu p̄ſona: r̄ āſi miſmo hizo r̄ ordeno vn libro d̄ p̄ſal-
 terio en mi alabāça por eſtilo muy elegāte r̄ lo dexo alas gē-
 tes pa q̄ me alabassen con el. A eſto r̄ndicō los demonios y
 dixerō. fuerza ſe nos haze en eſto ſegū pecc: porē de appella-
 mos pa el redēptor. dixo eſtōces nra ſeñora. Pues tornese
 agora el aia al cuerpo r̄ yo al iuzio d̄l redēptor. Y como mi
 ſeñor ſant Ysidoro vio aq̄l mādamiēto d̄ la virgē gloriosa ayu-
 dadora ſuya diole muchas grās por la grā merced q̄ le fizie-
 ra en eſto: r̄ boluiose luego a mi peccador fieruo ſuyo r̄ dixo
 me āſi. Estas cosas todas q̄ has viſto r̄ oydo dilas a los fier-
 uos d̄ dios q̄ morā en el mi monaſterio: porq̄ pōgā ſu eſperā-
 çā en dios y ēla ſciſſima virgē Alſaria ſu madre: r̄ pcurē de
 ſuirles fielmente: r̄ q̄ no ſe turbē por las aſſechāças r̄ r̄raccio-
 nes d̄ los d̄monios: porq̄ yo eſtoy ſic̄p apejado pa ſocorrer

Miraglos.

muy presto a ellos 7 a todos los que por mi intercessiõ qñse-
ren implorar la misericordia de dios así como tu has visto
por experiencia 7 digome mas. Sabete que el señor te otor-
gara espacio de tres dias de vida/en los quales si yo boue-
re victoria en tu fauor contra los demonios en el iuzio del
alto juez no cesses de hazer fructos dignos de penitencia/
7 si los spūs malignos en alguna manera alcançassen victo-
ria contra ti para q̄ fuesse perpetuamente cõdēnado: es tã-
ta su ravia 7 tan grande su crueldad q̄ no te dexará viuir so-
lo vn momēto/mas porq̄ yo espero alcançar delãte de dios
mediãte su misericordia el remedio d̄ tu anima doy esto por
señal cierta a todos aq̄llos q̄ a mi se encomēdaren 7 por mi
ayuda inuocarē la misericordia d̄ mi señor Jesu x̄po/despu-
es de tercero dia ala hora d̄ la nona se partira tu aia d̄l cuer-
po 7 la uessa en q̄ has de ser sepultado se hallara llena de re-
fina 7 pez porq̄ aq̄llo q̄ los spūs malos hauã aparejado pa-
darte tormentos perpetuos sea a los fieruos de dios causa
de alabar la clemencia diuina 7 darle por ello muchas gra-
cias. Pues tornate agora a tu cuerpo. E así como el mi se-
ñor sant Jfido me bouo dicho aquello yo le di gracias infi-
nitas 7 aunque en ninguna manera me queria partir d̄l tor-
ne a estavida presente al punto que fue echada sobre mi cuer-
po el agua bendita: La qual tiene tanta virtud que quando
la echan o esparzen por qualquier parte los spūs malos su-
yen della y non la pueden esperar. E tambien vos bago sa-
ber que el nuestro capellan Martinõ es muy q̄rido de sant
Jfido: 7 los demonios tienen gran temor del. E oydas an-
si aquellas cosas el dicho capellan 7 todos los que alli esta-
uan presentes glorificauan a dios 7 ala su madre sanctissima
7 señora nuestra la virgen Maria 7 al su fieruo glorioso do-
ctor muy principal sant Jfido que a los que en el esperan tã-
piadosa 7 diligentemente libra 7 defiende del poderio d̄ los

enemigos: 7 despues d'aquello el dicho muerto resuscitado se fue apressuradamente para el monasterio de sant Ysidoro: 7 luego en llegando tomo el habito 7 hizo profesion en el dicho monasterio prometiendo de guardar 7 cumplir los preceptos regulares: y el que de antes era muy peccador tomo se varon angelico: d' manera que en aquellos tres dias que viuo continuamente permanecio en oracion y en dar gr̃as a dios por la merced recebida: 7 acabados los dichos tres dias ala hora que el glorioso confessor sant Ysidoro le hauia dicho estando con el orando los canonicos del monasterio segun tiene d' costumbre dio el anima a su criador: 7 porque anfi fallecio ala hora dela nona como el hauia dicho creyeron todos que era verdad todo lo que hauia contado. Pero desseauan todos mucho saber si era verdad lo otro que hauia dicho dela pez 7 resina que se hallaria en su sepultura: 7 hauia sobre ello gran altercacion entre los canonicos del monasterio 7 los vezinos dela ciudad que hauian venido muchos al arrimor de aquel miraglo: 7 algunos querian caluniar 7 dezir maliciosamente que si tal pez 7 resina se hallasse en la sepultura que seria puestto ay por industria de algunas personas para dar fauor a aquello: y estando anfi en gran contencion sobre ello acordaron todos de comun voluntad de hazer esta esperiencia: que llamassen yn mochacho de los peregrinos estrangeiros que yvan para Sanctiago por la calle del camino frances q̃ passa juto cõ la dicha yglefia de sant Ysidoro: anfi que fuesse estrangero niõ q̃ nõ supiese la lengua castellana ni podiesse ser auisado de persona alguna 7 que tirasse vna piedra por la claustra 7 cimiterio del dicho monasterio 7 donde la piedra fuesse a parar alli abriessen la fuesse pa el dicho defunctor: anfi quitarian todos la dubda y escrupulo de sus coraçones: Recordado anfi aq̃llo salieron ala calle 7 vierõ venir ciertos romeros de tierra d'

Miraglos.

los teutones que es en Alemania: entre los quales venia un moçacho dela misma nacion: y como lo vieron tomaronlo y metieronlo en la yglesia y dixeronte que tirasse una piedra por la claustra del dicho monasterio. Y el moço tomo una piedra pequeña y tiro la quanto mas lejos pudo por la dicha claustra / hazia la parte que a el se le antojo de echarla: y assi como la tiro andouo la piedra de aca para alla / discurriendo a una parte y a otra por la dicha claustra / y andauan todos empos dela piedra para ver donde para ua: y alli donde paro la piedra cauaron y abrieron luego la sepultura para el dicho defuncto: y hallaronla tan llena de pez y refinaz de tal manera puesta como si por manos dlos hombres a sabiendas y con gran diligencia y industria se bouiera hecho: delo q̄l fuerõ todos marauillados y alabaron y bendixerõ mucho al señor q̄ por el su glorioso cõfessor sant Jfido haze tan grandes marauillas. Y sacaron luego la dicha pez y refina dela dicha sepultura y sepultarõ en ella el cuerpo del dicho defuncto. Como el sobre dicho capellã de Borzonaga Martinõ vio tan gran miraglo tomo mucha mas deuociõ cõ el biẽ auenturado cõfessor sant Jfido y dõ luego el siglo y recibio luego el habito y p̄fession en el dicho monasterio de sant Jfido en el q̄l por mucho t̄po viuió y morio scãmente y fue testigo muy verdadero deste tan excellẽte miraglo cõ otras muchas p̄sonas q̄ assi mesmo lo vierõ y oy dia viuen y dan testimonio dello. Y assi el q̄ de años se llamaua Martinõ despues se llamo dõ Martinõ por razõ del habito y p̄fession del dicho monasterio / en el q̄l cada canõnigo se ha de llamar dõ. ¶ Muchas cosas dignas de loor son dõ cõsiderar en este miraglo: mas esto p̄ncipalmẽte aplaze a mi coraçõ cõuiene a saber q̄ la empatriz del cielo y d̄la t̄fra madre de dios y señora n̄ra p̄feciõ d̄ todas las virtudes tiene por bien de estar p̄nte con grã diligencia a nos otros

pobres mezquinos y peccadores. Y esta señora tan grande ayudadora del su loador sant Ysidoro fauoreciēdo 7 acrecentando la honrra del enciende los coraçones delos hōbres a enalçar con todos los loozes los pregones de su purissima 7 sanctissima virgindad. Acrecientase nos tãbiē la se pa firmar absolutamente nra esperāça en los meritos 7 sanctidad del muy bien auenturado confessor sant Ysidoro el q̄l merecio alcançar tã inestimable gracia acerca dela bēdita madre de dios singular y especialissima señora delos fieles que la tengã siēpre por ayudadora en sus miraglos. Otrofi me deleyta mucho aq̄llo del agua bendita / ala q̄l nro sc̄nor por la bendicion del sacerdote dio tanta virtud 7 tãtas fuerças pa la salud delos hōbres q̄l diablo no pueda sufrir el esparzimento della / deue pues cōsiderar q̄lq̄er fiel xp̄iano quan incōparable sea la virtud delos sc̄os fiere sacramentos dela yglia: por los q̄les como creemos firmemēte se nos remite 7 p̄donā los peccados 7 se nos acreciēta los dones del sp̄u sc̄o: q̄ndo por sola la inuocaciō del nōbre del hijo de dios se cha sobre el elemēto del agua por el ministerio del sacerdote de todo punto se enflaquecen 7 quebrantan las fuerças 7 la presencia dela serpiente antigua que es el demonio 7 por q̄ mas claramente conozcamos esto lo q̄ acaescio 7 se sigue adelante nos lo da a entender manifestamente.

Caplo. lxxviii. De como el dicho clerigo resuscitado d̄s pues q̄ torno a mozir aprecio avn canonigo nouicio d̄l dho monasterio d̄ san Ysidoro 7 le digo algūas cosas d̄l otro siglo



A sobre dicho don Aldartino nueuo canonigo del dicho monasterio de sant Ysidoro capellan q̄ hauia seydo del dicho logar de Borzonaga de quien arriba se haze mencion / despues q̄ ansí tomo el habito enel dicho monasterio seruia enel a dios nro sc̄nor entre los otros religiosos muy bien 7 sin querrela de

Miraglos.

persona alguna / 7 como el dicho don Martino se levantasse vna noche de domingo a dezir el officio de los maytines en la dicha yglesia de sant Jfido con los otros hermanos de la casa yendo anfi para maytines por la claustra del dicho monasterio encontro al dicho clerigo defuncto que sant Jfido hauia resuscitado / 7 librado del poder de los demonios / E anfi como lo vio el dicho nueuo religioso bouo gran temor / 7 signose con el signo de la cruz / 7 conocio luego que era el clerigo peccador defuncto suso dicho porque le aparecio de la misma manera / 7 figura q̄ tenia quando era viuo: ecce / pro que traya vestida vna sobrepelica y la corona fecha y el cabello corto como los religiosos del dicho monasterio / en el q̄l hauia tomado el habito despues de resuscitado como de suso es dicho. / 7 digole luego el dicho dō Martino estas palabras. Dime si eres de parte de dios / o del diablo. Respondio el defuncto / 7 digo. Doy muchas gr̄as a dios / 7 a la gloriosa virgē sc̄a Maria regna del cielo / 7 al n̄ro gr̄a principe sant Jfido que pertenezco ala parte de dios / mas estoy en el fuego del purgatorio donde es tã gr̄ade la crueldad / 7 aspreza de las penas q̄ no hay lengua humana q̄ pueda contar lo / 7 a los q̄ alli estã cada dia les parece vn año. Digole estō ces el religioso. Como es possible q̄ tu pues fuyste librado por la madre de dios / 7 por sant Jfido seas anfi atormentado en este lugar de las penas / o si padeces en aq̄l fuego estas penas tan gr̄ades que dizes como te deyrã venir aca? A esto respondio el defuncto / 7 digo. La verdad es q̄ por la gloriosa madre de dios / 7 por el muy bien auenturado padre sant Jfido yo soy misericordiosamente librado de poder de los demonios q̄ no me langassen en aq̄l espantable pozo del infierno mas bago / donde el q̄ vna vez es merido nũca le deyrã salir ni parecer hasta el dia d̄ su juzgio / mas por q̄ yo miẽtra estune en el figlo nō acabe de hazer mi penitencia suficiere

mente soy agora apremiado a cóplirla 7 acabarla de hazer en el fuego del purgatorio: 7 aunq̄ a mi 7 a los otros q̄ padecē semejantes tormētos nos quemia 7 abraza vna muy rezia llama de fuego: empo somos consolados con doblada alegría veyendo que escapamos del encerramiento 7 captiuerio del pozo infernal: el qual tenemos siempre delante d los ojos 7 acabada nuestra penitencia cófiamos de venir a aq̄l gozo eterno de los bien auenturados que es tan grande q̄ non se puede dezir. Y en los dias de domingo por gloria de la resurrecion de nro señor Jesu xp̄o y en las fiestas principales del año 7 quando por nos otros se offrece y consagra a quella sanctissima hostia saludable por el ministerio del sacerdote en la missa muchos de nos otros estamos en folgãça 7 ningūa pena tenemos y dexan nos venir alas sepulturas donde yazen nros cuerpos: 7 si al tiempo que ansí venimos hallamos echada o esparzida el agua bendita o el encienso bendito sobre nuestras sepolturas recebimos tanto refrigerio que casi nos parece que estamos en la gloria del parayso. Dizele entonces el dicho canonigo. Vuestra pena puede se quitar o releuar con algunos otros beneficios 7 buenas obras? Respondio el defuncto. Por cierto si puede y en verdad te digo que por qualesquier alabangas d̄ dios 7 por las limosnas 7 oraciones psalmos 7 hymnos 7 otras buenas obras que se hagan por nos otros sufrimos mas ligeramente nuestra pena 7 mas presto salimos 7 bolamos della a los gozos celestiales: con tanto que los fieles xp̄ianos hagan estas cosas que he dicho por nos otros cō deuota intencion 7 voluntad. Tornole a preguntar el religioso. Dime agora si algūos legos o personas simples dicen simplemente por los defunctos la oracion del señor cōuiene a saber el pater n̄r y el credo i deū: aprouechaos algo? Respondio el defuncto 7 digo. Si en verdad: y en dos ma

Miraglos.

neras nos aprouebã: Lo vno porq̃ su intencion es de orar por nos otros / z dios mira mucho la intencion del hōbre / lo otro porq̃ así orado z cōfessando la fe catholica por nos otros suplen los defectos y negligencias q̃ hōuo en nos otros q̃ndo en nros cuerpos viuiamos. y agora padre mio deuoto porq̃ es ya tpo de començar el officio de los mayrnes yete cō dios a cōplir tu officio diuino cō tus hermanos z ruegote q̃ en tus oraciones z diuinos loores hayas memoria de mi: z si mañana viuieres aqui antes dela hora de nona mientras dormieren los religiosos yo te apareccere a ti z a otros dos canonicos q̃ traygas contigo de los mas ancianos: porq̃ la voluntad del bien aueturado confessor sant ysidro es que yo vos annūcie z declare estas cosas z depñdays a viuir entre los spūs de los sanctos z de los otros q̃ cada dia moran cō vos otros honestamente z con temor de dios pa gloria y alabança suya z de sus sanctos z para nro refrigerio z alimpiamiento z para vnestra salud y enalçamiento. E dichas aquellas cosas desaparecio el defuncto porq̃ por alli se conociesse mas claramēte que el spū suyo era el q̃ fablaua z q̃ aparecia en la imagen z figura de su cuerpo.

Caplo. xxxij. De como el spū del dicho clerigo defuncto aparecio otra vez al dicho nuevo canonigo z a otros dos canonicos del dho monasterio de sant ysidro z les dixo espantosas cosas del otro siglo respondiendo a todo lo que ellos le quisierō preguntar.

En el dia siguiente luego de mañana a q̃l nouicio canonigo don Martin cōto humilmente a otro canonigo su maestro q̃ se dezia dō Domingo lo q̃ la noche passada hauia visto z como el spū de a q̃l defuncto le hauia dicho q̃ si āres dela hora de nona mētra los religiosos dormiã el dicho dō Martin con otros

dos religiosos ancianos viniessen al logar dela sepultura
 del dho defuncto el les apareceria pa aprouar 7 cõfirmar la
 verdad 7 certidumbre delo suso dicho: como el fieruo de di
 os dõ domingo oyo aquello fue mucho marauillado: 7 ho
 uo gran temor 7 considerando la honestidad de su discipu
 lo y el buẽ credito q̃ tenia del creyo q̃ le dezia verdad 7 fuese
 luego pa el vicario del dicho monasterio q̃ se llamaua don
 felix y era hõbre muy prudẽte y cõtrole fielmente lo q̃ el su fiel
 discipulo dõ Almartino le hauiã cõtado: 7 houerõ su cõsejo
 todos tres presbyteros: 7 acordaron luego en aquella ma
 nera de celebrar esse mismo dia todos tres 7 offrecer el scõssi
 mo sacrificio saludable dela missa por el aia del dho dñunto
 7 hizierõlo añi 7 dñque houerõ celebrado fuerõse todos tres
 juntamẽte ala sepultura del dicho defuncto cõ el agua bẽdi
 ta y enciẽto 7 digierõ sus respõsõs 7 orõnes por el defunto 7
 como acabarõ dõ dezir las orõnes ya q̃ se q̃ria yr oyerõ vna
 voz muy blãda 7 suauẽ q̃ les dixo añi. Gñas a dios 7 a vos
 otros por tãtos beneficios como a mi pobreza se hã dado:
 como ellos oyerõ a q̃llo houerõ mucho plazer 7 cobraron
 luego esperãça muy cierta dlo otro q̃ auia dõ succeder ala ho
 ra señalada como el dicho canonigo dõ martino les hauiã
 dicho: 7 despues en el dicho dia ala hora señalada cõuenie a
 saber ala dicha hora antes dõ nona vinierõ los dichos tres
 canonicos jũramẽte ala sepultura del dicho dñunto: 7 luego
 les aprecio alli el spũ del mismo dñunto en su ppia figura hũa
 na vestida la sobre peliça q̃s el habito regular del dicho mo
 nasterio de sant Ysidoro: 7 pmeramẽte dioles muchas gñas
 cõ grã hũildad y despues cõtroles por ordẽ todas las cosas
 7 razones q̃ dñuso estã escriptas. estõces p̃gũtole el dicho vi
 cario dõ felix 7 digole añi. Yo dñleo mucho q̃ me digas y en
 señas como y en q̃ manera los spũs delos defunctos por la
 aspñion o esparzimiento del agua bendita: alcãgan tanto
 refrigerio como tu dizes. A esto le respõdio el espiritu del

Miraglos.

defuncto 7 digo. Quando las animas de los fieles que cometierō graues peccados 7 despues de la confession dellos no tuuieron entera contricion de coraçon son lleuados al fuego dōl purgatorio / alli sōn apremiadas a tomar cuerpos de aquel mismo fuego de los quales cuerpos aū en los dias que les son otorgados de holgança non se pueden apartar 7 vienen así ardiendo las animas mezquinas a los lugares sagrados para recibir de los viuentes alguna ayuda de limosnas o oraciones 7 otras buenas obras que se sagā por las tales animas / 7 los demonios viencense tras ellas por turbarlas 7 fatigarlas si quiera con su espātible 7 muy aborrecible presençia quando otra pena no les podieren dar 7 quando por los lugares sagrados donde las dichas aias vienen se esparze el agua bendita huyen los demonios 7 tā bien aquel cuerpo de fuego q̄ el aia trae cōsigo se amata dōl todo o en parte segun requiere la sanctidad o la orden de aq̄l que esparze el agua bendita 7 segun tiene los meritos el spū q̄ ansipadece. Preguntole mas don feliz 7 digo. Ruegote que me declares si la sanctidad del presbytero q̄ dize la missa / o la missa del presbytero honesto 7 justo vos da algo de refrigerio mas que de otro presbytero q̄ ande embuelto en los vicios de la carne 7 en los deleytes del mundo: 7 q̄ me digas ansī mismo si todos los que estan en el fuego del purgatorio gozan 7 sienten yualmente el remedio 7 refrigerio del sancto sacrificio dōl cuerpo 7 sangre preciosissimo de nuestro señor Jesu christo. Respondio el spiritu ansī. Digote verdaderamente que aunque este excellentissimo sacramento se offrezca por algunos especialmente todos segun la caridad de sus meritos reciben yualmente la salud 7 el refrigerio del dicho sanctissimo sacramento 7 de las otras buenas obras que los fieles christianos hazen por ellos: Empero aquellos por quien los sanctos sacrificios 7

7 buenas obras mas especial 7 mas continuamente se ofrecen mas presto que los otros son librados dela pena 7 lugar del purgatorio 7 vienen ala compania delos bien auenturados: 7 aunque como adelante dire nos aprouechan 7 ayudan las buenas obras que los fieles hazen por causa d' librarnos dela pena que tenemos: mas sobre todo es la cosa mas graciosa 7 mas aplazible a dios 7 muy mas saludable a los viuos 7 a los muertos aquel sacrificio sanctissimo que se celebra en la missa por ministerio del sacerdote quando el verdadero dios 7 verdadero hombre nuestro señor Jhesu xp̄o se ofrece al padre de b̄aro d' aquellas especies de pan 7 vino: alli esta en verdad p̄sencialmente 7 visible a nos otros el mismo señor nuestro jhesu churro 7 la gloriosissima virgen Maria su madre con muchas companias de sanctos 7 choros de virgines sanctas 7 muy blâcas. y estôces nos otros quitos de toda pena aunque estamos con verguenga gozamos de aquella muy bien auenturada vision de nuestro señor jhesu churro. La qual es de tanta excellencia que no se puede dezir. Este sanctissimo sacrificio no lo pueden enfuscar ni escurecer los peccados 7 maldades delos sacerdotes 7 ministros del altar: ni sus delictos pueden tan poco enfuziar ni mâzillar los otros sacramentos dela yglesia: mas la sanctidad 7 deuocion del sacerdote o ministro es cosa que por si obra y aprouecha mucho cerca de dios: porque el sacerdote o ministro sancto y deuoto lo que pide para si 7 para nos otros muy mas presto lo alcanza que el torpe 7 peccador.

Digole don feliz. Pues que ya has dicho que algunos d' aquellos que estan en el purgatorio aunque parece que suelgã en aquellos dias d' folgãça que dios les tiene señalados toda via tomã o traen cuerpos de fuego quiero agora preguntarte este cuerpo que pareces tener si es de fuego. **R**espondio el defuncto 7 digo. **P**orque yo como haueys oydo

Miraglos.

por los ruegos del bien auenturado padre nro sant Jfidoz mereci tomar al cuerpo y en aqillos tres dias q̄ anzi d̄spues viui llorẽ cõ cõtriciõ del coraçon mis peccadõs passados ⁊ tuue el habito desta scã religion cõ duora volũtad aunq̄ primero hauiã cometido muchos y enozmes peccados: agora por la misericordia de dios carezco de aq̄l habito penal de fuego: ⁊ si algũ fiel xp̄iano touiere por biẽ de ayudarme cõ sus beneficios ⁊ buenas obras en breue t̄po serẽ librado d̄la pena q̄ padezco plaziẽdo a nro seõor: ⁊ porq̄ yo por la diuina permission ⁊ por los meritos del glorioso Doctor sant Jfidoz soy mandado q̄ vos haya de aparecer pa prouecho v̄ro ⁊ mio ⁊ de muchos viuos y defuntos ⁊ porq̄ el ojo del cuerpo corruptible no puede ver la substancia incorporea/saluo en algun cuerpo/por esto tome este cuerpo d̄ ayre el q̄l luego dexare agora en desapareciendo de v̄ros ojos ⁊ no me vereys/mas ver nos hemos en aquel gran dia: ⁊ de alli adelante nos vereys juntamẽte v̄nos a otros por corportal presencia en la gloria si permanecierdes en el scõ p̄posito q̄ tomastes: y estonces por cierto este cuerpo mortal de que agora vsays resuscitãdo con el aĩa tomara immortalidad perpetua ⁊ subalidã claridad ⁊ ligereza de invariable fortaleza: ⁊ anzi q̄ndo ningũna cosa fuere repugnante ni incõueniente entre el cuerpo y el aĩa estõces podra el ojo libremente sin doblar ni torcer su vista contemplar las substãcias incorporeas conuene a saber los scõs angeles. ⁊ agora si te neys mas que preguntarme deziolo presto porq̄ es ya t̄po q̄ me haya de partir de vos otros. ⁊ stonces comẽgo el otro canonigo dõ Domingo a preguntarle ⁊ dixo. ⁊ nel t̄po de v̄ra holgança q̄ndo venis a los lugares sagrados por ventura vereys o notays los bienes o los males q̄ nos otros fazemos: o quando los perlados dela yglesia cõuene a saber los obispos o abbades otorgan quarenta dias de perdon

o otras indulgencias mayores o menores a los defunctos parientes o amigos de los viuos segun se acostubra si aprouecha aquella remission a los spūs de los defunctos para salud. Respondio el defuncto 7 dixo. En verdad a todos aprouecha 7 mucho mas a aquellos que deste figlo passarō ligados de la sentençia de excomuniō de los tales perlados que conceden la dicha remission 7 indulgencias: 7 porq̄ q̄ro breuemente despedirme vos dixo: que las cosas sob̄e dichas aprouechan a todos tanto 7 de tal manera quanto 7 como uiuendo en este figlo possiere la esperançã de la fe 7 de la obra en los sacramentos de la yglesia: 7 mientras que estamos con vos otros no solamente vemos 7 notamos sutilmente vuestros dichos y hechos mas aun el pensamiento que en vos otros se tarda o se detiene 7 la causa dello 7 la intencion que teneyz todo lo notamos 7 conocemos tanto mas entera 7 verdaderamente quãto mas clara 7 subtilmente lo vemos. De vuestros meritos y prouechos nos gozamos mucho porque vuestra sanctidad 7 honestidad cō las sagradas oraciones 7 buenas obras no solamente nos adquieren 7 alcançan mitigacion o diminuciō de la pena mas de todo punto nos la quitan 7 nos libran del purgatorio 7 nos lieua a los ppetuos gozos de los sc̄os. Quando vemos q̄ hazeys algũa cosa mala o defonesta recebimos gran dolor dello. Porq̄ no solamente daña aquello a vos otros, mas estorua mucho a nos otros q̄ estamos siempre esperando 7 confiãdo de ser ayudados 7 remediados por v̄as buenas obras. Como don felix a hablar 7 dixo. Pues tãbiẽ respondes 7 satisfazes a n̄as pregūtas 7 questiones ruego te agora q̄ me digas solamẽte dos cosas. La vna es si los q̄ alla estays teneyz entre vos otros noticia d̄ los piẽtes 7 amigos q̄ en este figlo amastes. lo otro si sabeys el dia en q̄ hauemos d̄ morir los q̄ somos viuos para poder nos lo d̄zir 7 nũciar

Miraglos.

Respondio el spū del defunto 7 dixo. Porque nos otros sacando la pena que padecemos consistimos en verdadero ser y en simplicidad de natura tenemos conocimiento de todos de tal manera que no solamente los buenos conocen a los buenos mas tambien los malos conocen a los buenos 7 a los malos anfi propincos como estraños. A lo otro que preguntades del dia dela muerte del hombre. Digore que aq̄l dia solo dios hazedor de todas las cosas lo sabe quando a el le plazera de apartar el anima del cuerpo 7 aunq̄ nos otros por nra subtilidad de natura podriamos maginar sobre esto algunas cosas mas porq̄ el señor vos amonesta q̄ esteys siempre temerosos 7 sospechosos dela hora dela muerte 7 manda que esteys aparejados 7 veleys porque vos a parteys delo malo 7 hagays lo bueno no osamos annūciar vos cosa alguna contra la voluntad de dios. Dixole entonces don felix. E vos otros que estays ya desnudos 7 apartados del cuerpo dezis q̄ estays costreñidos de baxo de los preceptos dela obediencia de tal manera que non osseys de zirnios lo que vos preguntamos aunq̄ lo sepays? Respondio el spū. Si supiesdes verdaderamente los tormētos infernales d̄ que escapamos 7 la pena que en el purgatorio sufrimos 7 la gloria de los sanctos que esperamos vos otros mismos vos mereriades y estrechariades muy humilde 7 uoramente de baxo dela sancta obediencia de vuestros plados y de sus disciplinas 7 mandamientos. Es por cierto la humildad y la obediencia vn camino real: 7 muy seguro por el qual vienen los hombres al cielo 7 quando qualq̄er persona con las dichas dos virtudes dela humildad 7 la obediencia se juzgaren por menor que los otros 7 no leuante sus ojos con soberuia alas cosas altas mas antes los inclinare cō humildad alas cosas baxas quāto mas se abatiere tanto mas fuerte y mas prestamente sera con razon le-

uado alas fillas dela muy alta gloria donde los soberuios spiritus delos demonios cayeron 7 las animas delos humildes luego como salen el cuerpo son por los sanctos angeles dela luz leuadas y asentadas sobre las estancias de las estrellas. E dicho esto boluiose el defuncto contra el dicho nouicio canonigo don Martinio 7 dixole anfi. Porq̄ no preguntas algunas cosas de que tienes dubda. Respondio don Martinio 7 digo. Como veo que estos padres hacen sus preguntas discretamente 7 mi simpleza es tanta que non se preguntar cosa alguna he acordado hasta aqui d̄ poner el dedo en mi boca 7 callar mas agora te quiero dezir que delas cosas que nos has dicho soy monido a querer saber 7 preguntarte solamente tres cosas. Lo primero es que como el anima sea incorporea que es cosa que no tiene cuerpo 7 fuereuelado que aquellos materiales d̄ la pez y resina que se hallaron en tu sepultura estauan alli aparejados para darte mayor fuego 7 tormento en que manera puede ser que las cosas que tienen cuerpo hayan de dar pena alo que no tiene cuerpo. Lo segundo porque dixiste que las indulgencias delos perlados dela yglesia aprouechan a los defunctos descomulgados/desseo saber como es esto porque aca creemos que los que mueren descomulgados son condenados alas penas infernales pa siempre. Lo tercero que rria saber que es la causa porque entre las otras buenas obras non loaste los psalmos con algũa especialidad señalada. Respondio el sp̄i del defuncto 7 digo. O Martinio biē parece que del buen tesoro d̄ tu simple 7 limpio coragon sacaste buenas questiones y necessarias preguntas si touiessemos espacio 7 tiempo que bastasse para soltarlas. Digore en verdad q̄ las animas aunque sean incorporeas son atormentadas con fuego corporeo porq̄ son apremiadas a tomar cuerpo del mismo fuego como tengo dicho el q̄ los d̄

Aliraglos.

monios encienden 7 hazen arder mas fuertemente con materiales corporeos que le ponen para ello por dar mayor tormento alas animas: Lo qual procede de la justicia de dios porque es cosa muy justa que aquellos que peccarõ por mala delectacion del cuerpo sean atormentados con fuego que tenga cuerpo 7 aquellos que sin el apetito o necesidad natural 7 sin razon se prouocarõ ellos mismos de muchas maneras a peccar es razõ que para hazer mas fuerte el fuego que los atormente los demonios le pongã pez y refina 7 piedra agufre 7 otros materiales semejantes con q̄ el fuego mas se encienda 7 tanto mas cruelmente sean atormentados con los materiales quanto viuiendo en este figlo mas mal quifieron vsar de los materiales del 7 mas torpemente se firieron de ellos para cõplir sus luxurias 7 malos dõseos

Tambien quiero dezirte que las indulgencias de los perlados se han de entender que aprouechan a aq̄llos descomulgados contra quien se puso la de xcomunion quando fuere puesta por las culpas menores: 7 aun tambien por algũas culpas mayores quando los perlados descomulgã nõ cauta ni discretamente ni pronunciando sentencia saluo intẽtãdo ca el seõor dio a los perlados poderio deligar 7 absolver en el cielo y en la tierra. Ensi mesmo te digo que los saluables cantares de los psalmos 7 la oracion dominica que es el pater n̄r dichos y repetidos piadosamente muchas vezes aprouechan tanto a los viuos 7 a los defunctos que mi flaqueza no lo puede dezir ni declarar: Delectase por cierto en ellos el seõor 7 inclinase mas presto a cõceder las cosas que le son demãdadas. E agora vos digo padres mios que estas cosas que vos he dicho y este aparecimieto q̄ vos bise todo ha sepdo por dispensacion diuina: 7 porq̄ el glorioso padre nuestro sant Jfido me lo mando: que de otra manera no lo osara hazer. E mas vos digo que luego ago

ra seran abiertos vros ojos y vereys aq̄llos sanctos q̄ son especiales patronos deste sc̄o lugar cō todos los q̄ alli fueran y merecē ser saluos antes del dia del iuzio. Encomien do vos a dios y a todos sus sc̄os. E dichas estas palabras el sp̄u del defuncto desaparecio de āte los ojos d̄ los dichos tres religiosos.

Caplo. xl. De como los dichos tres canonigos de sant Ysidoro vieron luego vna muy excellente vis̄iō en q̄ especialmente vieron los sc̄os q̄ son principales patronos d̄l dicho monasterio: y de ciertas amone staciones que sant Ysidoro les hizo.

Vedaron los dichos tres canonigos muy con solados y dando a dios infinitas gr̄as por tan grande y tan excellente vis̄iō como hauia visto y dezia entre si. O quā terrible lugar es este: ver daderamente no esta aqui otra cosa sino el parayso de dios donde las animas de los sanctos se alegrā y aq̄llos q̄ estan en las penas de purgatorio alcançan refrigerio: quien sera digno de morar en este monasterio entre los sp̄s de los san ctos. Y estando ellos diziēdo estas cosas y otras semeja tes vino subitamēte vna muy gran claridad q̄ los cubrio luego y ellos esp̄tados de temor cayerō en tierra: y de ay a vn po co leuantarō los ojos y vierō ala gloriosissima reyna d̄l m̄do madre d̄ dios y señoza n̄ra sc̄a Maria: y cerca d̄lla al glo rioso sant Juā bap̄tista p̄cursor del hijo de dios: y a los dos principes del parayso sant Pedro y sant Pablo asidos de las manos: y al muy excellentē cōfessor de Jesu xp̄o y gr̄a do ctor de las Españas sant Ysidoro cō el biē auēturado martir sant Dicēte sablādose vno a otro: y pareciales a los dichos religiosos la claustra d̄l dicho monasterio ser muy mas lar ga de lo que era y que hauia en ella gran muchedumbre de sanctos y sanctas muy blācos y fermosos y estādo ellos āsi

Miraglos.

espantados y nõ ofando leuantar las cabeças ni alçar los ojos del suelo llegose a ellos el glorioso cõfessor sant Jfidoz y diholes. Non querays temer veyz quanta es la reuerçcia deste sancto lugar grande es ciertamente pues la muy bien auenturada virgen Maria madre de dios tiene por bien d ataniarlo y noblecerlo muchas vezes y amenudo cõ su sanctissima presençia y cõ los principales sanctos del cielo: por ende amonestad a los otros hermanos vuestros q̄ viua en este lugar honestamete y en la tierra dlos scõs nõ hagã maldades porq̄ nõ sean cõ razõ apartados dela cõpañia d̄stos sanctos ni pierdan de ver la glia de dios. Mas antes con suya procuren de seruir a dios y a estas sanctissimos patrones y doblen cada dia las alabaças dela gloriosissima virgen Maria madre de dios: porque en el tpo dela necesidad merezcan tenerla pr apudadora anfi como a nos otros. E dichas estas palabras desaparecio aq̄lla scã compaña q̄ anfi veyan: y los dichos tres canonigos el dia figuete entrarõ en capitulo cõ sus hermanos y amonestauanlos q̄ pmaneciessen elas diuinas alabaças reuelãdo fielmete y cõ muchas lagrimas a algunos delos mas ancianos y d̄mas scã vida todas aq̄llas cosas q̄ hauian visto y dydo segũ de suso se cõtiene. ¶ Con quanto looz y admiracion los fieles xpianos hayan de honrrar y estimar estos tan grandes y tan excellentes miraglos quanto cada vno fuere mas scõ y mas prudente tanto mas verdadera y prouechosamente lo podra inuestigar y considerar. ¶ Agora tornando alo q̄ comẽçamos escreuiremos con pluma delgada en parte aunque non en todo como y en que manera el glorioso cõfessor sant Jfidoz en nuestros tiempos escogio por compañero de sus miraglos al bien auenturado sancto Martin presbetero y canonigo de su monasterio. Y dexamos aqui de escreuir muchos miraglos anfi deste grã doctor y padre sant Jfidoz.

como del venerable 7 sancto presbytero Martino: porque la prolixidad no cause enojo a los leyentes 7 oyentes: ni la tardança peligrosa haga daño o mengua a nuestra poquedad porque al presente no podemos bien morar en nra tierra a causa q̄ los enemigos dela se coceã contra nos otros.

Capitulo. xli. De como el cuerpo de sant Ysidro fue sacado de su yglesia al campo en procession 7 despues non lo pudierõ mouer pa tomarlo hasta que la Reyna doña Sancha su esposa con todo el pueblo hizieron gran plegaria por causa desto.

Enante el catholico rey don fernãdo hijo del emperador don Alonso vino tan grã sequedad en la tierra por defecto delas lluias que todas las cosas verdes con el gran estio se secarõ 7 por que la costumbre dela tierra es en los semejantes peligros y necesidades hazer processiones todos los clerigos y legos y sacar y traer las reliquias de los sanctos por los campos 7 por los lugares pidiendo la misericordia d̄ dios por los meritos y ruegos de los sc̄os acordarõ de hazer lo mesmo los vezinos dela ciudad de Leon: 7 tomarõ el cuerpo sancto del muy bien auenturado padre sant Ysidro 7 con su procession los pies descalços cantando hymnos y alabanças a dios lo sacaron y lleuaron anfi por dos millas fuera dela ciuda: 7 como llegaron a vn termino que es cerca del lugar de Trobajo del camino donde por causa de aquello se hizo vna hermita que se dice sant Ysidro del monte: hizierõse alli aquellos sanctos miembros del glorioso cuerpo tan pesados que los presbyteros q̄ lo lleuauan sobre sus hombros de pura necesidad se bouieron de descargar: y fue tanta la pesadumbre del sancto cuerpo q̄ muchos millares de hombres en ninguna manera lo podian mouer. E algunos q̄ no crepã ser hecho a q̄llo por miraglo murmurauã contra los

Miraglos.

profeyeros que lleuauan el sancto cuerpo y llegauãse a por-
fia presumiendo y tentando de leuantar el arca del cuerpo
sancto y non podian mouerla. E como gran multitud de
hombres trabajassen en esto y viesse que no les aprouecha
ua nada: estauan todos los Leoneses muy tristes y no sabi-
an que hazer en aquel caso: mas luego vino el don dela di-
uina bondad: y aunque era en el tiempo del estio y aq̃l dia y
sazon hazia tan gran sol y tan caliente que todas las cosas
sequemauan vino subitamente gran copia de lluias: y an-
si quitada aquella destemplança del ayre gozauanse todos
del beneficio delas lluias: mas estauan muy tristes de co-
raçon porq̃ non podian tornar ala ciudad el cuerpo sancto
del glorioso confessor sant Ifforo: y hizieron traer alli tien-
das y pauellones y velauan y guardauan el cuerpo sc̃o. E
la nueua de aquello fue al dicho rey don fernãdo: q̃ estava
estonces en Benauente: y como el rey lo supo fue muy ay-
rado contra los leoneses porq̃ hauã sacado anfi el cuerpo
de sant Ifforo y escrenioles luego mandandoles q̃ alli don
de el cuerpo sancto estava le hiziesse ellos mismos a sus ex-
pensas vn noble monasterio: pues locamente presumieran
de sacarlo de su propia yglesia y como lo suso dicho vino a
noticia dela Reyna doña Sancha mouida cõ gran dolor de
su coraçon llorando y velando se fue luego a gran priesa pa-
aqueel lugar donde el sancto cuerpo estava y al tpo q̃ anfi vi-
no la Reyna la cõmunidad y vezinos dela ciudad de Leon hi-
zieron juramento solene de nunca mas sacar el cuerpo sc̃o
de su yglesia si el tuuiesse por bien de ser tornado a ella: y an-
si mismo la dicha vniuersidad y los pueblos y vezinos to-
dos q̃ alli estanan prometierõ de pagar en cada vn año pa-
siempre jamas cierto censo a sant Ifforo si como es dicho
quissse ser tornado a su yglesia: y todos juntamente con la
reyna determinaron de ayunar tres dias porq̃ dios les diel

se grã d poder tornar el scõ cuerpo a su propio lugar la reyna uelo siempre non dormio sueño en todos aq̃llos tres dias del ayuno 7 cõ sus lagrimas regaua aq̃l lugar donde aq̃ el cuerpo scõ se detenia: 7 passado el ayuno de los tres dias: lloraua la reyna y dezia. Ay d mi esposo mio mucho amado como te has enojado tanto contra mi 7 nõ oyes ala tu mezu quina esposa: yo por tu amor menosprecie las bodas 7 deye de casarme con rey 7 agora menospreciada de ti soy desconsolada 7 desamparada d todos los bienes. O muy amado esposo oyeme agora 7 duelete del pueblo de Lcõ q̃ llora por verse desamparado de tu ayuda 7 compaña. Tornate bẽdito cõfessor tornate al monasterio de Lcõ q̃ mis padres y antepassados edificaron pa ti muy deuotamente. Diziẽdo la reyna estas cosas 7 otras semejãtes llorauã todos los que estã presentes 7 hizo se muy grã llãto: 7 plugo al scõr de oyr las bozes del su pueblo de tal manera q̃ aq̃ como la reyna con sus manos toco las andas en que estãua el sancto cuerpo luego se mouio aquel lugar 7 todos bouieron grã temor y se espantaron de verlo: 7 por la voluntad 7 inspiraciõ de nuestro scõr se llegaron luego alli quatro niños chequitos 7 leuataron las andas: Las quales quatro hombres muy valientes apenas podian leuantar. E como el pueblo y la reyna lo vieron fueron mucho marauillados y espantados dello 7 digeron. Nõ se deye ni descargue el cuerpo sancto hasta que sea tomado 7 puesto en su yglesia porque verdaderamente este sancto glorioso nõ quiere ser leuado sino por estos niños que no son enuziados con las mugeres: 7 anfi los quatro moçachos traxieron el sancto cuerpo del muy bien auenturado confessor para su yglesia 7 uenian los pueblos con mucho gozo 7 con grandissima deuocion alabando a dios que tan marauilloso es en el su sancto cõfessor. Y en aquel lugar donde anfi el cuerpo sancto se hauiã que:

¶ Miraglos.

rudo detener hizieron los pueblos vna deuota hermita a honor del glorioso confessor que se dize sant Jfido del monte donde muchas vezes suelen yr las gentes en sus necesidades a pedir misericordia de dios por los meritos z intercession de sant Jfido z configuen efecto de sus peticiones. E despues desto la muy noble y deuota reyna doña Sancha pagando su deuda natural passo deste siglo bien auenturadamente z su cuerpo yaze cerca dela reyna doña Orraca su madre en la dicha yglesia de su esposo sant Jfido muy honoradamente.

¶ Caplo. xliij. De como estando ciego el infante don Alonso fue encomendado a sant Jfido z lauandole los ojos con el agua de sant Jfido luego fue sano.



Nes de callar esto que el sobre dicho rey don fernando tenia vn solo hijo que se dize don Alonso el qual agora despues del dicho su padre rige bien en auenturadamente el reyno de Leon. E a este don Alonso vino vna graue enfermedad en la cabeza de la qual se hizo ciego de ambos ojos. Y como el buen rey don fernando vio a su hijo q despues del hauia de reynar padecer tan gran enfermedad affligido de gran dolor en su coragon echose juntamente con su hijo delante el cuerpo sancto del bien auenturado confessor sant Jfido z con muchas lagrimas le dixo. O sant Jfido dame sano a mi hijo z no cõfiemas q el que despues de mi ha de reynar q de ansi disforme de ceguedad. E vino entonces el tesorero de la dicha yglesia de sant Jfido q se dezia don Albarino z tomo del agua que hauia manado del pauimento del altar de sant Jfido para socorrer al cauallero fugitiuo como en otro miraglo de arriba es dicho la qual tenian guardada en vna vasija de vidrio z començo a lauar con aquella agua los ojos del dicho infante don Alonso z luego en aq̃l punto le dio nro

señor dios la claridad natural dlos ojos y recobro la vista enteramente. E como el rey don fernando vio anfi a su hijo sano bouo grandissimo gozo y a grandes bozes començo de alabar a dios en el su scō cōfessor y dio muchas heredades y grandes dones ala dicha yglesia de sant yfido.

Caplo. xliij. De como la Reyna doña Teresa y el obispo de Leon procuraron de echar del monasterio de sant yfido los canonicos reglares y meter los canonicos seglares y non lo consentio dios ni sant yfido y mostro miraglo sobre ello.

E sobre dicho rey don fernando se caso con la Reyna doña Teresa. La q̄l por todas las vias y modos q̄ podia perseguia mucho a los canonicos reglares q̄ morauan en el dicho monasterio de sant yfido y trabajaua todo lo possible con el rey q̄ echa se de alli los dichos canonicos reglares y metiese monjas en el dicho monasterio: o que constituyesse la dicha yglesia de sant yfido yglesia cathedral y passasse a ella los canonicos seglares dela yglesia mayor: y lo mismo procuraua junta mēte cō la Reyna el obispo de Leō q̄ ala sazō era q̄ se d̄zia dō Juā y ambos ados insistiā en esto muy reziamēte cō el rey: el q̄l mouido de los ruegos y importunidades del obpo y de la Reyna consentio en ello pa q̄ si al scō padre pluguiesse la filla dela yglesia cathedral de Leon se mudasse y passasse ala dicha yglesia de sant yfido y pa esto la Reyna y el obispo embiarō a Roma vn arcediano de Leō q̄ se d̄zia Beremūdo el q̄l fue añi y cō los dichos fauores y suplicaciones q̄ lleuo alcāço bula del papa en q̄ dio su cōsentimiento apostolico pa hazer la dicha mutaciō dela yglia cathedral de leō ala dicha yglesia de sant yfido: y veniendo de Roma el dicho arcediano cō la dicha bula aplica acaccio a llegar y entrar en Leō vn dia d̄ miercoles q̄ se hazia mercado como agora se

Miraglos.

haze en la dicha ciudad: y venian muchas personas de los lugares comarcanos como se acostumbra venir al mercado. E como el arcediano viniendo assi de camino entro por la ciudad y passo por la plaza quiso dios y caposle en el suelo la dicha bulla que traya de Roma: y a caso passaua por alli un vasallo del dicho monasterio de sant Jsidoro vezino del su lugar de villa seca: y vio estar la bulla en el suelo y tomola y lleuola para su casa. E llegando a su casa no sabiendo lo que en la bulla se contenia corriole el plomo y diolo a un nifio chequiro hijo suyo con que jugasse. E luego de ay a poco acacescio que el prior del dicho monasterio de sant Jsidoro que se dezia don Delago fue a casa de aquel hombre vasallo del monasterio: y vio como el dicho nifio andaua jugando con el dicho plomo de la bulla: y preguntado ala madre del muchacho donde ouiera aquel plomo apostolico: ella le dixo como su marido hauia hallado en la plaza de Leon una carta de pergamino con aquel sello colgado della en cuerdas de seda y traxo luego la bulla y la cuerda de seda y mostrogela. Como el prior la vio tomola y comenzo de leer por ella y halló que era la bulla aplica que nueuamente venia para echarlos de su casa: y espantose de verla y traxo la bulla y la cuerda de seda para el monasterio y mostrola a los canonicos hermanos suyos amonestandolos mucho que en caso tan grande inuocassen la misericordia de dios para aconsejarse y acordar lo que les conuenia hazer en ello. Mas el venerable padre don Martin abbad que entonces era del dicho monasterio como vio aquello conociendo que era miraglo de dios comenzo a dar infinitos loores al mismo dios en alabando las grandes cosas del muy bien auenturado confessor sant Jsidoro que no con finio ni dio lugar a que los sus siervos canonicos reglares fuesen desamparados. Tomado agora al arcediano Beremundo que venia de Roma como llego a su casa y despues de haber reposado abrio su barjuleta para sacar la bulla aplica y le

uarla al obispo nõ la halló: 7 comẽgo de afflegirse 7 angustiar
arse mucho vegẽdo q̃ hauiã seydo en balde el trabajo de su
camino. Y despues q̃ supo como y en q̃ manera la bulla se le
hauiã poïdo 7 la hauiã hallado 7 todo lo otro q̃ de suso es
dicho conocio q̃ era hecho por diuina volũtad 7 opaciõ: 7
acordo de cãtar y escrcuir muchos metros 7 alabãças a di-
os 7 al su glorioso cõfessor sant Ysidoro. Y el reuerẽdo padre
dõ Juã obispo d' Leõ conociẽdo 7 cõfessando lo mismo loa-
ua a dios q̃nto le era possible 7 propuso firmemẽte de nõca-
mas molestar a los sieruos de dios canonigos reglares d' el
dicho monasterio de sant Ysidoro.

Caplo. xliij. De como sant Ysidoro embio a auisar al rey
dõ fernãdo q̃ fuesse a socorrer a ciudad rodrigo porq̃ los
mozos venã a tomarla 7 del miraglo q̃ sobre esto acaccio.



E aq̃l mismo tpo morando el sobre dicho rey ca-
tholico dõ fernando en la villa de Benauẽte q̃
esta vna jornada dela ciudad d' Leõ: aq̃l deuoto
padre don Martin presbytero canonigo 7 reso-
rero del monasterio de sant Ysidoro d' q̃en arriba se haze mẽ-
cion tenia por costũbre cada noche del mũdo d' spues d' aca-
bados los maytines q̃ se dizẽ flẽpre en el dicho monasterio
ala media noche d' ponerse a rezar d' lãre el altar 7 cuerpo scõ
d' el bieauẽturado cõfessor sant Ysidoro y estar alli orãdo 7 iplo-
rãdo la mia d' dios cõtinuamẽte hasta la mañana 7 acaccio
q̃ estãdo el vna noche d' spues d' maytines así orãdo como so-
lia apareciõle sant Ysidoro 7 digole así. Martin vay luego
al rey dõ fernãdo y saludalo de mi pre 7 dile q̃ digo yo que
se vaya luego apriessa pa ciudad rodrigo porq̃ viene gran
multitud de mozos a tomar aquella ciudad 7 yo sere con el
y el bien auenturado apostol sanctiago. E los mozos serã
quebrantados 7 desbaratados 7 supran dela faz del rey. Yo
soy Ysidoro patrono tuyo 7 non tardes de yr porque el Rey
para luego con voluntad agradable lo que de mi parte

Miraglos.

le diras. E dichas estas palabras desapareció sant Jfidoz. don Martinotomo luego licencia del abbad 7 partiose ala hora: 7 fue a gran priesa para Benauente: 7 llegando hallo al rey que estava comiendo: y entro a el y contole todo lo que sant Jfidoz le hauiareuclado y mandado. E como el rey lo oyo estando anfi comiendo dio muchas gras a dios 7 no quiso comer mas: 7 leuantose luego dela mesa: 7 mando que le traxiessen luego vn cauallor: 7 dixo a grãdes bozes. Si alguno es mi amigo o mi yassallo figame luego. Y esto hizo anfi el rey porque nõ podia dubdar en cosa que le dixesse aquel deuoto padre dõ Martinot. cuya sanctidad el hauiarexperimẽtado en muchas cosas. Y fue desta manera que como el rey yendo anfi a mas andar llego cerca d ciudad rodrigo vio innumerable multitud de moros que venian para tomar la ciudad. Los quales enel llegando comengaron varonilmente de combatirla 7 quebrantar las puertas dela ciudad confiando de su muchedumbre de gente. El catholico rey don fernando como era varon fuerte 7 muy esforçado con poca gente que lleuaua consigo comẽgo a pelear con los moros: 7 dixo a los suyos. Pelead y herid fuertemente en estos infieles que con nos otros es dios nuestro seõor 7 los sus sanctos. conuiene a saber. Sanctiago 7 sant Jfidoz. E como los moros operon aquello 7 conocieron la seõal delas armas del catholico rey don fernãdo fueron turbados y espantados d tal manera que boluieron luego las espaldas 7 comengaron de huyr no pẽsãdo escapar de otra manera. E como los d la ciudad vieron anfi los moros yr huyendo esforçaronse tãto que aun las mugeres salieron tras ellos 7 con palos 7 maços los herian 7 despedagauan anfi como a animales. E lo q mas esfuerço puso a los xpianos 7 grã temor a los moros fue q vierõ todos bajar del cielo vna cosa como paloma muy blãca la q

se assento y estuuo puesta sobre el capacete del catholico rey don fernando mientras peleana. fue tanto el estrago que se hizo en los moros que por tres meses continuamēte se ocupauan los xpianos en hazer grandes foyas y muy sondas donde echauan los innumerables cuerpos muertos dlos infieles porque su fedor intolerable nõ matasse los xpianos. Como el buē rey vio tā grã miraglo cõsiderado la religio y sanctidad dla yglesia del glioso confessor sant Ysidro doliose mucho por hauer dado consentimiento para quitar de allí los canonigos reglares: y desque vino a Leõ y supo como la bulla apostolica q̃ se hauia impetrado contra ellos fuera perdida por la voluntad de dios segun de suso se contiene: embio al sobre dicho prior de sant Ysidro dõ Delayo al papa Alexandro tercio que ala sazõ era. pa que contrafse fielmente a su sanctidad estos miraglos que dios hauia hecho por el bien auenturado confessor sant Ysidro: y embiole suplicar humilmente que tuuiesse por bien d hazer libre y esento al dicho monasterio d sant Ysidro y por sus preuilegios apostolicos lo cõfirmasse perpetuamēte a los dichos canonigos reglares de la orden de sant Augustin. Como el papa oyo la embarada fue lleno de gozo y dio muchas gr̃as a dios y concedio benignamēte las peticiones del rey: y cri mio la dicha yglesia de sant Ysidro y hizola immediate subiecta ala sede apostolica y ser yglesia especial d el patrimonio y derecho d sant Pedro. E concedio así mismo q̃ el abbad de sant Ysidro pudiesse vsar de mitra y baculo y otras insignias pontificales.

Caplo. xlv. De como la regna doña Teresa por perseguir a los canonigos reglares de sant Ysidro morio rebērada y despues fue librada de las penas por intercessio d los mismos canonigos d sant Ysidro el q̃l gelo reuelo maravillosamente.

Miraglos.

Rermaneciendo toda via la dicha Reyna doña Teresa en su malicia cōtra los canonicos reglares de sant Jfidozo 7 parando muchos lazos y assechanças cōtra ellos por echarlos de alli: Puso los en tanta necessidad q̄l abbad de sant Jfidozo dō Marti no q̄ ala fazon era nõ supo q̄ hazer pa redimir la vergaçiõ 7 molestia q̄ la dicha Reyna les hazia: saluo seruir la cō algun presente de mucho valor: 7 houbu su acuerdo con algũos pocos religiosos d̄ la casa: 7 hizo hundir vna cruz 7 ciertos cãdeleros de plata q̄ la dicha yḡlia tenia en q̄ hauiã hasta cien cuenta marcos de plata 7 allẽde d̄ aq̄llo busco todo lo mas q̄ pudo hauer 7 hizo grã copia de dinero 7 diolo ala Reyna por mitigar su malicia 7 hartar su cobdiçia. Estaua la dicha Reyna estonces preñada 7 cerca de parir: 7 ansí como recibio aq̄l dinero 7 plata en partiendose della los q̄ gelo lleuaron luego comengõ de angustiarse y recibir grandes dolores como si honiera luego de parir 7 como el dolor fue mucho creciendo hizo llamar a vn capellã suyo 7 mãdo tornar todo el p̄sente 7 dinero suso dicho al manasterio de sant Jfidozo. Mas aq̄llos q̄ lo tenia en guarda como vierõ q̄ la Reyna estaua pa morir se nõ lo quisieron dar ni pagar como ella mandaua. E luego perdio la Reyna el seso 7 la memoria 7 daua bozes como loca endemoniada diziẽdo. O scõ Jfidozo porq̄ me atormentas ansí. y ansí le fue creciẽdo el dolor 7 la fatiga por el espacio de tres dias: 7 al cabo dellos rebẽto por meyrad del vientre: 7 dio el aia ella 7 la criatura q̄ tenia dentro 7 sepultaron la luego en el dicho monasterio de sant Jfidozo en la capilla de los reyes. La noche siguiente estãdo dormiẽdo los canonicos del dicho monasterio vno d̄ ellos q̄ era presbytero 7 persona de cuya conuersacion y religion todos los otros dauã buẽ testimonio el q̄ se d̄zia dō Marco: estãdo así dormiẽdo pareciõle q̄ vn varõ muy blãco y ser

mofo lo despertaua 7 le dezia. Leuantate 7 figueime. E leuã
 tose luego 7 fuefe tras el hasta que llegaron ala dicha capi-
 lla de los reyes: 7 llegando alli vio el dicho canonigo don
 Marco en aquella claustra gran muchedumbre de psonas
 muy blancas 7 muy hermosas 7 resplandeciêtes de vna cla-
 ridad marauillosa 7 todos alabauã a dios y dezia. La glia
 del señor es bendita del su sancto lugar. Y estando así el buẽ
 religioso mirando aquello deleytandose enello mucho y cõ
 gozo muy suauẽ vio como la reyna del cielo y madre d' dios
 virgen Maria estaua en la dicha capilla de los reyes. 7 vio
 anfi mismo al glorioso confessor sant Ysidoro q̃ estaua cerca
 della 7 le dezia. O señora mira quantos males hizo la rey-
 na doña Teresa a este tu monasterio que aun las insignias
 7 ornamentos de plata que doña Sancha mi esposa dio 7
 consagro a tu hijo precioso en esta yglesia hundidos los to-
 mo y recibio de los tus fieruos para aplicarlos y despêder
 los en sus vicios y torpes desseos. Estauã anfi mismo pre-
 sentes los reyes que yazen sepultados en la dicha capilla:
 Los quales de la misma manera se querellauan de la dicha
 reyna. Estãdo en esto llamo sant Ysidoro al dicho canonigo
 don Marco que estaua alli presente 7 dixole anfi. Diras al
 abbad 7 a los canonigos todas estas cosas que vees: 7 que
 no enfuzien este sancto logar donde la madre de dios y el
 colegio de los sanctos vienen muchas vezes y amenudo 7
 porque mejor te crean lo que dixeres delãte de todos diras
 al abbad don Martino 7 a los otros mas viejos que fue-
 ron con el en el consejo como ellos sin saberlo los otros ca-
 nonigos hundieron la cruz y los candeleros de plata para
 comprimir la malicia d' la reyna doña Teresa 7 diles que no
 sean negligentes en cosa alguna de los seruicios deuidos a
 dios q̃ aq̃ estamos p̃sentes cada dia para remunerar a los

Miraglos.

que bien firuieren 7 anfi mismo para que reciban la deuida pena y castigo los que mal obrarē. Dichas estas palabras hablo la madre de dios y señora nuestra 7 dixo a dos angeles que estauā cerca della. fazed traer aqui ala reyna doña Teresa para que todos la vean qñ apartada 7 priuada esta de nra alegría porq̄ fue osada de despojar este sancto lugar con sus cohechos y sacrilegas tiranias. Y luego asomaron dos espiritus malos muy feos que salian del caracol por dō de suben ala torre delas campanas del dicho monasterio d̄ sant Jsidoro que es hazia vn rincón dela dicha capilla los q̄ les trayan ala dicha reyna doña Teresa vestida d̄ vna camisa de pez muy corta y estrecha 7 venian agotandola cō vnos açotes de fuego ardiendo de tal manera que toda venia encendida quemandose. E boluiose entonces sant Jsidoro al dicho canonigo don Marco que estaua alli mirando aq̄llo 7 dirole anfi. Diras a tus cōcanonigos que esta reyna doña Teresa nunca sera purgada desta culpa hasta que todos ellos en comun 7 conuentualmente offrezcan por ella a dios el sacrificio saludable. Y deueys saber que esta reyna aū que vos hizo muchos daños merece ser purgada cō vnas oraciones porq̄ tuuo contricion antes dela muerte: 7 conel gran dolor que suffrio antes que muriessse fue desleyda 7 cō sumida parte dela pena que hauia de padecer 7 anfi pago a quella pena antes de su muerte: 7 tambien porq̄ se mando se pultar enesta yglefia. E dicho esto desaparecio toda aq̄lla compaña de sanctos que anfi estauan presentes. Otro dia siguiente aquel presbytero don Marco estando juntos en capitulo el abbad 7 los canonigos cōtoles todo lo que ha uia visto 7 oydo. El abbad confesso como era verdad q̄ el con consejo de algunos canonigos delos mas ancianos d̄ casa hauia hundido la cruz y los candeleros de plata porq̄ no tenia donde socorrerse en aquella necesidad muy grāde

en que la dicha Reyna los ponía: e pidio el abad cō muchas lagrimas a todos los canonicos que le perdonassen porq̄ fin acuerdo dellos hauiamos hecho aq̄llo: e todos le perdonarō y luego hizierō tocar el cimbalo e tañer las cāpanas e llegaronse todos e cantaron juntamente su missa de requien por la dicha Reyna doña Teresa e fueron en p̄cession sobre su sepultura con sus r̄sponso e oraciones baziendo su officio muy deuotamente e alabando a dios porq̄ no desampara a los peccadores que a el se conuerten.

Caplo. xlvj. De como sant Yfidozo socorrio al papa Alexandro tercio su deuoto al t̄po q̄ morio e dela maravillosa reuelacion q̄ sobre ello hizo a vn canonigo del dicho su monasterio.



Era vision semejable a esta fue demostrada el t̄po andando al mismo canonigo don Marco la qual confirmo e dio mas entera se ala primera vision: E fue desta manera q̄ estando vna noche aquel presbytero don Marco reposando en su cama pareciolo q̄ vn hombre anciano muy resplandeciēte lo llamo e le dixo. Ven conmigo e mostrarte he gran maravilla de dios: e leuantose luego el dicho canonigo e fuese empos del: e vio toda la claustra del dicho monasterio de sant Yfidozo llena de grandes cōpañas de personas cō vestiduras muy blancas los q̄les todos alabauan a dios cō suauissima armonia. Y en el primero lugar conuiene a saber en la capilla de los reyes estaua la gloriosissima virgen madre de dios cō el coro o colegio de los sanctos apostolos e estando así preguntaron ciertos de aquellos sc̄os q̄ allí estauā a otros sanctos dela misma compaña q̄ donde estauan o donde eran y dos los dos p̄ncipales apostolos sant Pedro e sant Pablo e los dos famosos confesores de dios sant Gregorio e sant Yfidozo porq̄ parecia que saltauā de aq̄lla sancta cōpa

Viraglos.

ña los dichos quatro sanctos: respõdieron otros sanctos de aquellos que alli estauan 7 digeron que los dichos quatro sanctos apostolos 7 confesores estauan en Roma 7 q̄ hauian ydo a socorrer 7 agudar al papa Alexandro tercio q̄ hauia fallecido aquel dia. E de ay a vn poco vinieron los dichos quatro sanctos de suso nõbrados: los q̄les trayã cõfigo el anima del sobre dicho papa Alexandro y veniã tras ellos muchos demonios haziendo gran estruẽdo 7 clamãdo con grandes bozes diciendo q̄ aq̄l papa Alexandro hauiã cometido tales peccados q̄ deuiã ser purgados en el fuego del purgatorio. E como los dichos sanctos apostolos Pedro 7 Paulo 7 los dichos santos doctores Gregorio 7 Jfido llegaron con aq̄lla anima pusieronse delante d̄ n̄ra seõora y alli los tres sanctos suso dichos hizieron de señas a sant Jfido q̄ tomasse la mano 7 hablasse por todos ellos. Y luego comẽço sant Jfido a rogar a n̄ra seõora por el aia de aq̄l papa defuncto 7 digo asy. O madre de nuestro dios honrra delas virgines y reyna de todos los siglos. imploramos la bondad de tu misericordia por el papa Alexandro el q̄l entre otros bienes q̄ hizo honrra tambien esta tu ygle sia cõ sus preuilegios apostolicos por solo respecto y amor de dios n̄ro seõor: por tanto seõora plega a tu sancta virgindad por los ruegos destes sanctos tuyos librar a este pontifice del fuego del purgatorio 7 q̄ luego en esta hora sea hecho companero delas companias delos sanctos porq̄ esto 7 todo quanto quieres puedes hazer pues engendrastẽ en tus virginales entrañas al seõor del cielo 7 dela tierra. A esto respondiõ la madre de dios 7 digo. No es cosa digna que a vos otros sanctos tan principales del parayso se haya de negar cosa alguna. Porende yo confiando dela misericordia del mi hijovos otorgo lo que pedis. En diciendo esto nuestra seõora sono vna voz del cielo que digo. Sea he

cha la voluntad de mi madre 7 de los mis sanctos / 7 Alexandro sea acompañado a la compañía de los apóstolos. Oydas aquellas palabras todos los que estauan presentes hizieron voz de gran alegría 7 dixeron alleluya. E los demonios que hauan venido en pos d' aquella anima como oyeron aquello comengaron de auillar 7 fueronse luego 7 ansimismo toda aquella sancta compañía celestial con gran claridad se fue para el cielo. El sobre dicho canonigo dō marco llegada a la mañana cō todo a los hermanos juntos en su capitulo todas las cosas que haueria visto / y ellos notaron bien aquel dia 7 despues con mucha diligencia procuraron de saber la verdad 7 hallaron que en el mismo dia 7 hora hauia fallecido el vicario de dios Alexandro tercio ansí como al presbytero don Alvaro haueria seydo reuelado.

Capitulo. xlvij. Del miraglo que se mostro en el sol al tiempo que el dicho pontifice Alexandro tercio fue elegido por papa.

Este es aquel papa muy glorioso Alexandro que tres vezes llamo 7 juto los obispos catholicos a los concilios signodales en diuersos lugares cōuene a saber en Roma y en Venecia en la ciudad de Turon para confirmar la catholica verdad. E al tiempo de su eleccion nacio cisma en la corte romana de donde se leuanto muy gran peligro en la yglesia de dios porque algunos de los cardenales elegieron a otro al qual quisieron llamar Victorino: Pero la mayor 7 mas sana parte de los cardenales por la diuina prouidencia elegieron en concordia a Alexandro. Y estonces acaecio / segun dizen muchas personas dignas de fee y de creer que dan testimonio dello que en algunas 7 en muchas partidas del mundo les pa-

Miraglos.

recia haue dos soles en el cielo: y el vno de aquellos soles que nacio despues del primero 7 verdadero sol, como qer que pareciesse exceder y sobrepujar en claridad y en grandeza al primero sol verdadero. Mas aquel segundo sol poco a poco se fue disminuyendo hasta la ora de medio dia, y en aquella hora se cõsumio y desaparecio del todo. Y el sol verdadero que a principio parecia q se capa 7 se moria acrecentose en tanta manera de luz que daua de si muy mayor claridad 7 calor que solia, en lo qual el verdadero sol de justicia que es xpo nuestro dios por aquel miraglo d el sol quiso mostrar q el romano pontifice es vnico y especial vicario suyo contra el ql se presume de levantar el diablo q es el sol de la soberuia. E ansí a victorino fauorecia el emperador romano frederico. A alexandro fauorecia el rey de todos los reyes nuestro señor Jesu xpo. Cayo el diablo. Leuãtose xpo. Cayo elismatico Victorino. Resplandecio el catholico Alexandro. Hãuãse leuantado y engalçado Victorino en tanto grado q Alexandro apremiado 7 casi suyendo se fue alas partes de francia: 7 Victorino parecia tener el sũmo pontificado en las partes d Roma. Mas por juzgio de dios muy justo aql sol fengido 7 falso q era victorino carecio del sacerdocio. Alexandro vicario del verdadero sol cõ claridad de buenas obras 7 con calor de virtudes 7 con institucion 7 ordenacion de sagradas dretales torno a Roma con grã honrra como a padre tan perfecto cõuenia. E como el sol alumbra en el medio dia, ansí aquel bien auenturado pontifice alumbro la filla apostolica: 7 con sus rayos de verdadera lãbre hizo clara y fermosa toda la ygllia de xpo.

Caplo. xlvij. De como sant Iñido socorrio a vn cauallõ pobre portogues en su necesidad con vna piedra preciosa q hizo caer d el crucifixo muy rico q estaua puesto encima de la reja de la capilla mayor

de sant Ysidoro.



M noble cauallero del reyno d'portugal que se
 dezia Suero fue echado del dicho reyno d'por
 tugal por mandado del rey don Sancho 7 an-
 dando ansi desterrado vino ala ciudad de leon
 y estuuo en ella algunos dias sin hallar persona que socorri-
 esse a su pobreza segun la nobleza 7 calidad suya requeria 7
 ansi vino en tanta necessidad que por su persona houno d' tra-
 bajar a jornal para ganar de comer. Y estando en aquel esta-
 do vino vn dia a hazer oracion ala yglesia de sant Ysidoro al
 tpo que se dezia la missa 7 fincose de rodillas junto con la re-
 xa dela capilla mayor de sant Ysidoro cerca dela puerta por
 donde entran ala dicha capilla y encima dela dicha puerta
 sobre la rexa estaua puesta vna cruz grande toda cubierta d'
 oro 7 plata 7 tiene vn gran crucifixo de marfil con vn pasio
 o brazguero de oro muy rico 7 guarnecido de muchas pie-
 dras preciosas. E como aquel cauallero estuuiesse alli rezã
 do gran rato ya q' estaua algo cansado cayo dela dicha yma-
 gen del crucifixo vna piedra preciosa que se dice carbunco:
 7 vino a caer en el bonete del cauallero que lo tenia en la ma-
 no. E ansi como el vio la piedra conocio que era preciosa:
 mas no supo de donde hauia caydo: 7 lleuose la piedra con
 figo 7 luego aquella noche siguiente estando el dormiendo
 apareciole vna perfoua 7 dixole ansi. Sabete q' dios oyo
 tu oracion por ruego de sant Ysidoro: 7 hizo caer esta piedra
 dela ymagen del crucifixo: por ende traela contigo limpia-
 mente miẽtra viuieres 7 gozaras de los bienes temporales
 7 despues de tu muerte haz que esta piedra preciosa sea tor-
 nada ala yglesia de sant Ysidoro. E dichas estas palabras
 desaparecio aquel que las dezia. El cauallero quedo velan-
 do 7 alabando a dios que por amor de su glorioso confessor
 lo hauia querido ansi consolar. E luego el dia siguiente el

Miraglos.

rey de leon que se dezia don Alonso embio por el dicho ca-
uallero portugues 7 hizolo del su consejo y en galçolo sobre
todos sus amigos 7 priuados / 7 así mismo el dicho rey dō
Sancho d'portugal le tomo la tierra 7 todas las otras co-
sas que hauiá tomado 7 aun cō el doblo: 7 así el dicho ca-
uallero de allí adelante fue muy querido 7 honrrado de am-
bos los dichos reyes todo el tiempo que viuo 7 tuuo mu-
chos bienes en abundancia. E tambien aquella piedra pre-
ciosa suso dicha allende desto tuuo tanta virtud que qualq-
er persona que tuuiesse qualquier dolor en qualquier miem-
bro mudcando el nombre de Jesu christo 7 de sant Jfidoz 7
tocando la dicha piedra luego era sano 7 así mesmo si al-
gun monte o alguna casa se encendia pareciendo la dicha
piedra luego el fuego se amataua. lo qual fue visto por expe-
riencia muchas vezes.

Caplo. xliij. De como sant Jfidoz mostro miraglo cōtra
vn cauallero que mando perseguir a los de su monasterio:
7 como el dicho cauallero fue arrepentido 7 librado por in-
tercessiō del abbad 7 canonicos de sant Jfidoz.



U cauallero llamado Auñio melendez de linaje
noble 7 muy poderoso tanto que en el reyno era
hauido por la segunda persona despues del rey
concebio gran rancor 7 mala voluntad contra
los canonicos reglares del monasterio d' sant Jfidoz 7 por
causa desto estando vn dia aquel cauallero en leon mando
a sus criados que do quiera 7 como quiera que podiessen fe-
ziessen todo mal 7 daño alas personas del dicho monaste-
rio de sant Jfidoz 7 acabado aquel dia luego en la primera
noche siguiente estando el dicho Auñio melendez echado en
su cama dormiendo vio vn obispo muy claro el qual començo
de increparlo 7 maltraerlo muy terriblemente diziēdole an-
si. Tu porque te enfajas contra dios. porque mandaste ha

zer daño injustamente a los sus fieruos: Pues apartate ya de esto fino sabete que luego moriras. Como aq̄l obispo ho uo dicho estas palabras al cauallero: el despertó luego del sueño 7 començo de temblar 7 hallo su vientre tan hinchado que creyo ser luego muerto: 7 llamo sus cauallos 7 criados 7 díxoles. Yo luego muy presto al abbad d̄ sant Ysidoro 7 rogadle q̄ tenga por bien de venir a mi porq̄ estoy ya puesto en el articulo d̄ la muerte. E como el abbad fue así llamado vino luego 7 en viendolo el cauallero echose a sus pies 7 díxole así. Yo padezco cō mucha razon la pena q̄ tēgo por q̄ peque cōtra el glorioso cōfessor sant Ysidoro: por tanto vos suplico q̄ oreys por mi 7 mandeys a v̄ros cauonigos q̄ se le uantēn 7 hagā tañer las cāpanas 7 rueguen a dios q̄ le plega librarne desta enfermedad. Era aq̄llo ala hora del primero sueño de la noche: 7 luego el abbad se vino 7 mando le uantar los cauonigos que estauan dormiēdo en sus camas 7 hizieron tañer las campanas d̄l monasterio 7 pusieronse todos en oracion demandando la misericordia de dios para aquel cauallō q̄ estana así fatigado: 7 luego ala hora fue sano. E llegada la mañana el cauallero se puso en camisa 7 los pies descalços 7 así se vino al monasterio de sant Ysidoro 7 entro en el capitulo con los dichos religiosos 7 traya unas disciplinas en sus manos con q̄ le disciplinassen: 7 començo de rogarles con muchas lagrimas q̄ le perdonassen contandoles como aquella noche sant Ysidoro lo hauia herido con vna muy rezia enfermedad: 7 por las oraciones de los mismos abbad 7 cauonigos hauia seydo sano: 7 juro luego en manos del abbad q̄ de ay adelante siempre seria d̄ fensor del dicho monasterio 7 así lo cūplió despues muy clara 7 enteramente. 7 en aq̄lla misma hora le recibierō por hermano 7 cōpafiero de la dicha casa 7 siempre fue deuoto seruidor 7 defensor della.

Miraglos.

Capitulo. I. De como sant Ysidro mostro miraglo contra vn obispo 7 otro arcediano de Leon que perseguian mucho a los canonicos reglares de su monasterio.

En aquel mismo tiempo el obispo de Leon que se dezia don Manrique començo de molestar la yglesia de sant Ysidro 7 alas personas della con muchos 7 grandes agrauios 7 injustas exaciones: 7 so color que dezia q̄ queria corregir a los canonicos reglares del dicho monasterio de sant Ysidro trabajaua todo lo posible por corromper 7 destruir su estado 7 orde de viuir 7 lo mismo hazia en aq̄l tpo algunos otros obispos q̄ so color de corregir 7 castigar a los religiosos fuerõ tã crueles contra ellos en desplacer de dios que muchos monasterios de nuestras partes fueron profanados 7 destruydos en tal manera que donde era morada de monjes 7 de canonicos reglares que seruian a dios agora son tornados cilleros de los obpos 7 corrales de ouejas 7 puercos 7 otros ganados 7 a penas se halla ya en aquellos sagrados lugares vn solo clerigo que diga el officio diuino. Lo qual redundanda en gran escandalo de los principes: 7 por ello los fieles redarguyẽ a los clerigos de auariciar sacrilegio. Havia entonces vn arcediano de Leon que se dezia Tomas: El qual sollicitaua mucho al obispo don Manrique en aquellos males 7 agrauios que hazia al abbad 7 canonicos de sant Ysidro. E por esto el obispo acordo de embiar a Roma al mesmo arcediano para que acusasse al dicho abbad 7 canonicos en muchas cosas 7 por todas las vias y modos que pudiesse los molestasse alomenos que con costas 7 trabajos los fatigasse tanto q̄ de pura necesidad los inclinasse 7 traxiesse a estar debajo de la correccion del obispo: y el pudiesse a su voluntad castigarlos. E como aquel arcediano

fue en Roma 7 parecia hombre honesto 7 letrado alcançaua lo que queria 7 assi imperro 7 alcanço dela sede apostolica muchas cosas contra el monasterio de sant yfido. E como el abbad 7 canonigos dela casa se vierõ puestos en estrecho y estauan ya muy gastados 7 fatigados assi que no podian resistir a tantas aduersidades 7 molestias acordaron de tornarse al refugio o socorro acostumbrado conuene a saber al glorioso confessor 7 patron suyo sant yfido 7 roganle continuamente con deuocion que les alcançasse el remedio del cielo pues en la tierra no lo hallauan: 7 como assi permaneciesen cada dia en su oracion 7 peticion vn viejo muy honrrado canonigo del dicho monasterio de sant yfido que se dezia don Martino cuya sanctidad alumbraua y noblecia mucho el dicho monasterio 7 toda aqlla tierra: segun deyo largamente se conuene: digo al abbad 7 a algunos canonigos de los mas ancianos dela casa estas palabras. Esforçaos en el señor q̄ sant yfido es con nos otros 7 vuestros aduersarios caeran ante vos otros. Como le oyeron aquello preguntaronle con mucha diligencia q̄ les dixesse como sabia el aquello porque desseauan mucho ser certificados dello. Digoles el deuoto padre don Martino. Esta noche me aparecio sant yfido 7 me digo que el hauiá echado por el mar ayuso al arcediano Tomas que venia nauegando 7 assi mismo hauiá alcançado de dios nuestro señor que el obispo don manrique fuesse priuado dela vista. El abbad 7 sus canonigos oyendo esto fuerõ muy alegres y estauã esperando lo que de allise hauiá de seguir. Y de ay a pocos dias vino vn mensajero cierto que traxo nuevas como el dicho Tomas arcediano d̄ Leon hauiá embarcado en vna naue para yr a Venecia 7 ciertos moros coltarios lo hauián cautiado 7 lo llevarán para Alexandria. Como el obispo oyo aquellas nuevas fue muy turbado 7 ho-

Miraglos.

uo gran espanto 7 dolor en su coragon 7 luego perdio la vi-
sta de los ojos 7 desque se ballo anfi por sus culpas lastima-
do trabajo luego de hazer concordia con el abbad 7 conue-
to de sant Jfidoz para que sus discordias 7 debates se ama-
rassen por via de amigable composicion 7 nõ pareciesse q̄ el
se apartaua ni desistia de lo q̄ torpe 7 injustamēte hauia co-
mençado. y despues de anfi hecha la dicha concordia el di-
cho obispo don Anrrique conociendo hauer peccado
contra el bien auenturado confessor sant Jfidoz vino ala di-
cha yglesia de señor sant Jfidoz y entro en el capitulo con
el abbad 7 canonicos dela casa y alli fincadas las rodillas
en tierra con muchas lagrimas 7 sospiros les pedia p̄don
de los males y daños q̄ les hauia hecho 7 pcurado y ellos
le perdonaron: 7 le recibieron por canonigo del dicho mo-
nasterio: mas nõ dexo por esso la dignidad episcopal ni la si-
lla cathedral 7 de aq̄l dia en adelante fue tan diligente ami-
go y tan prouechoso para los religiosos d̄l dicho monaste-
rio de sant Jfidoz q̄ nõ parecia sino vno de los oblatos 7 fa-
miliares dela dicha casa: 7 desque anfi se recõcilio cõ los re-
ligiosos del dicho monasterio cobro algo dela vista q̄ auia
perdo mas non la cobro del todo: y esto fue segun creemos
porq̄ de los daños q̄ hauia fecho al dicho monasterio nõ le
satisfizo enteramente como podiera 7 deuera. **E**n aquel
mismo tiempo acaecio vna cosa marauillosa que trayendo
d̄l monasterio d̄ Mdozruela pa. leõ el cuerpo scõ d̄ sant flo-
ran con grandissima pompa 7 aparato como a sancto tan
glorioso conuenia en todo el camino por donde trayan aq̄
llos buessos sacratissimos 7 por alli al derredor llouia miel
en tanta abundancia que de los arbores 7 de los cabellos
de los hombres 7 de los animales corrian arroyos d̄ miel.

Capitulo. ij. De como san Jfidoz miraglosamē
te proueyo del dinero que era necessario para aca-

bar la obra dela presa de su monasterio que la reyna doña Sancha su esposa le cōcedio 7 nunca mas falto dinero para edificar en el dicho monasterio.



En tiempo del emperador don Alfonso de glorioza memoria la reyna doña Sancha hermana suya de consentimiento del dicho emperador su hermano concedio al abbad 7 conuento de sant Iffido preuilegio 7 facultad q̄ facassen del rio d' Torio vna p̄sa de agua para seruicio del dicho su monasterio: el qual rema mucha necesidad de agua: 7 la misma reyna doña Sancha en su vida començo aquella obra dela dicha presa 7 antes q̄ la acabasse la lleuo dios para si: de manera que no pudo acabar de complir en esta parte su desseo. E despues el tiempo andando el abbad 7 conuento del dicho monasterio tornaron a profeguir la dicha obra 7 tragieron el agua quasi por espacio de seys millas o dos leguas 7 teniendola ya cerca para meterla en el monasterio faltoles el dinero 7 ansí cesaron de profeguir su obra. Era entonces mayordomo del dicho monasterio vn canonigo dela casa que se dezia dō feliz. Del qual hize memoria en otros capitulos mucho antes deste. E como aquel mayordomo vio que la dicha obra no se podia acabar por falta de dinero: Estādo vna noche los canonigos cātādo sus mayrines de los en el coro 7 vino se pa el altar mayor de sant Iffido 7 derribose alli del ante del altar 7 començo de orar cō deuociō 7 desque así hōuo largamēte orado pediēdo ayuda pa acabar la obra dela dicha p̄sa comēçada leuātose cō grā cōfiāça] dela misericordia de dios: 7 llamo luego a vn criado suyo 7 dixole. Day busca obreros pa' acabar la p̄sa 7 trae cōtigo todos q̄ntos fallares 7 puea sant Iffido de dōde vēgā dineros para pagar sel jornal a sus obreros: El moço fue luego 7 traxo consigo mas de cient obreros para acabar la obra dela dicha presa 7 ve-

Miraglos.

nida ya la tarde de aquel dia 7 llegada ya la hora en que los obreros hauian de ser pagados non tenia el mayordomo donde yr por dineros ni sabia que se hazer para contentar los dichos obreros: 7 acorzo de venirse para ellos non para pagarles porque no tenia de que saluo para aplacarlos con blandas palabras 7 rogarles que el dia siguiente veniessen tambien a trabajar en el dicho monasterio 7 que les pagarian juntamente los jornales de ambos dias. E como vino el dicho don felix estando cerca d los obreros plugo a dios que vno dellos estando cauando algo el agadon 7 ferio rezio con el en la tierra 7 del golpe que dio hizo saltar del suelo gran cantidad d moneda turones que estava alli escõdida. La qual fue tanta que basto para pagar a todos los obreros y aun que sobro. E como el don felix vio aquella marauilla fue muy alegre 7 dixo al dicho obrero que assi halla la moneda. Esta quedo 7 toma estos dineros 7 paga a todos los obreros sus jornales: 7 assi fueron luego todos pagados 7 mas sobzaron doze pieças o dineros de aqillos turoneses. E don felix mando al dicho obrero que los hallara que los tomasse para si. E digole mas. Tu seras nuestro hermano si te pluguiere. el obrero respondio que le plazia: 7 luego ala hora se fue con el 7 fue recebido por religioso del dicho monasterio: 7 alli viuió 7 conuerso loablemente por la diuina clemencia. E del dicho dia en adelante acrecẽto dios nuestro seño: el dinero en la dicha yglesia de sant Jfidoz por las limosnas 7 ayudas de los fieles christianos en tanta manera q ninguna cosa falta a los q quieren obrar qualquier cosas en las officinas 7 lauores de la dicha yglesia 7 monasterio.

Caplo. liij. De como sant Jfidoz miraglosamẽte dio la sabiduria a scõ Martinõ canonigo de su monasterio con vn librito que le hizo comer 7 tragar por fuerça.



Ma aq̄l t̄po fue el deuotissimo padre don Martin
 no de muy venerable vida presoytero y canoni-
 go del dicho monasterio de sant Ysidro de que
 arriba poco antes bize mencion el q̄l aunq̄ era
 casi ydiota o ygnorante del entendimiento interior delas
 escripturas era muy sabio en las obras de virtud y florecia
 muy señaladamente en ellas. Este bien auenturado religio-
 so aunq̄ era bien enseñado en los officios ecclesiasticos y co-
 mo dicho es no comprehendia ni alcançaua el sentido inte-
 rior delas escripturas como aq̄l q̄ nunca hauia cōtinuado
 las escuelas dela grāmarica. mas tenia grandissimo desseo
 de aprender las escripturas sagradas y insistia continuamē-
 te en oraciones y ayunos seruiendo a dios de dia y de no-
 che en spū de verdad. E como vna noche estuuiese velado
 y orando apareciole el muy glorioso doctor sant Ysidro: El
 q̄l traya vn librito pequeño en las manos y dixo al scō reli-
 gioso estas palabras. O amado mio toma este libro y come
 lo y darte ha el señor la ciencia delas sagradas escripturas
 por q̄nto eres hallado fiel y justo en la su casa. E así mismo
 he alcançado de nro señor Jesu x̄po q̄ te sea otorgado todo
 lo q̄ pidieres a dios: y seras mi compañero y participante
 de todos los miraglos q̄ el señor obra por mi en esta yglia.
 Yo soy Ysidro patrono deste lugar: y aq̄llas cosas q̄ el spiri-
 tu sancto te enseñare procuraras con mucho estudio d̄ dar-
 las a beber y conocer a los otros para gloria del nombre d̄
 Jesu x̄po: E dichas así aq̄llas palabras como el scō Mar-
 tino era hombre sin malicia y tuuiese en si la simpleza y pu-
 reza dela paloma hauia temor d̄ comer el libro que le daua
 sant Ysidro por no quebrar por ventura con aquel manjar
 el ayuno regular. E como sant Ysidro le vio q̄ estava dub-
 dando de comer el libro llegose a el y tomole por la barba
 y bizole por fuerza tragar el libro. E luego fue el sancto re

Miraglos.

ligioso todo encendido de tal manera que a el mismo le parecia que estaua como el fierro que esta ardiendo enblanquido en el fuego. E assi hecho aquello desaparecio sant Jfido. E de aquel dia en adelante el bien auenturado sancto Martin florecio en el entendiemento delas sanctas escripturas tanto y de tal manera que platicando y disputando con qualesquier maestros en la sagrada theologia a todos los vencia y sobre pujaua. Anssi mismo los judios y hereses no podian resistir a su sabiduria y al espiritu sancto que en el hablaua. Marauillauanse todos de su doctrina quando le veyan predicar y hablar entre los sabios la palabra de dios por latin muy elegante y muy copioso. Espantauanse mucho todos los que lo hauian conocido de ver que a vn hombre tan viejo como el era y en cabo de tanta edad fuesse anssidada tanta ciencia y entendimiento delas escripturas diole dios anssi mesmo gracia de curar las enfermedades y de saber y conocer subtilmente las cosas por venir por espiritu prophetico. fizo tambien este deuoto padre sancto Martin dos volumines de libros muy grandes que se nombran concordia porque en ellos se concuerdan las auctoridades del nuevo y viejo testamento y se copilan las sentencias de los sanctos padres: en aquellos mismos libros son abiertas y declaradas las cosas obscuras dela sagrada escriptura. Es fortalecida la fe catholica: Es confundida la porfia de los judios. Son impugnadas y destruydas todas las heresias cada vna por si apartadamente. Todo lo que es honesto y bueno nos declara por testimonios dela sancta escriptura y por razones suaves y begninas nos induze a ello en tanto grado y de tal manera que este bien auenturado sancto Martin con mucha razon deue ser contado entre los doctores dela sancta madre y glesia. E porque la vida y sanctidad y miraglos deste bendito sancto Martin

se demuestran manifestamente a los fieles christianos para gloria del nombre de Jesu christo 7 loor del su glorioso confessor sant ysidoro. Profigamos agora algunas cosas cerca desto comenzandolas por orden desde su principio.

¶ Siguense los miraglos de scō Martino..

Capitulo. liij. Del nacimiento y generacion de sancto martino canonigo de sant ysidoro 7 como se llamauan su padre y su madre: 7 dela significacion de sus nombres dellos y del mismo scō Martino.



Mi fue q̄ este venerable doctor dela yglefia de Jesu xpō scō Martino nacido en nobles nacimientos 7 hijo de padres muy catholicos. Los q̄les ansi como eran nobles de linaje lo eran de costumbres. De manera que cō las flores de sus virtudes hazian muy mas hermosa la nobleza de su linaje. E parece q̄ el nombre deste scō segū dan testimonio las scās obras q̄ hizo fue aduinado 7 ordenado por dios q̄ se bouiesse d̄ llamar martino q̄ en la lengua griega quiere dezir testigo y en la lengua latina quiere dezir nacido en el signo de mars o marce q̄ es el dios d̄ las batallas. Sus padres erā dela tierra 7 jurisdiccion de Leon. El padre se llamaua Juan. La madre se d̄zia Eugenia. Los q̄les nombres couenieron biē a p̄sonas q̄ hijo tan scō merecieron tener por q̄ este nombre Juan se interpreta o quiere dezir gr̄a de dios. Eugenia quiere dezir buena tierra o buena facie o cara. E ansi la gr̄a de dios que es Juan dela buena tierra q̄ es Eugenia nos dio testigo muy verdadero que es Martino o nos dio a Martino nacido en el signo de marce. Porque dios hazedor de todas las cosas y recreador de los fieles enriquecio de su gr̄a a este fidelissimo siervo suyo scō Martino en su niñez mas q̄ a todos los otros d̄ su edad 7 le hizo muy hermosa la su faz cōmenc a saber su cōciēcia 7 costumbres cō espiritu de honestidad 7 mā

Miraglos.

sedumbre. Leuantole el aña a los desseos celestiales 7 antes que los combates veniesen le fortalecio en su mancebia cōtra el diablo que es de muchas maneras enemigo nuestro 7 contra los desonestos mouimientos dela carne 7 contra las diuersas caydas del mundo 7 con spū de fortaleza lo hizo dispuesto 7 aparejado para especial batalla como al mismo Martino. En la iuuentud lo enriñcio de paciencia 7 obediencia 7 humildad. En la vegez lo enluzio y esclarecio de sabiduria y de spū de entēdimiento. Y en toda edad fortalecio a este muy fuerte luchador 7 gran testigo dela verdad porq̄ a todos se de a entender clara y verdaderamente que la gr̄a de dios saca y estendio este fructo de vida dela buena tierra para salud de muchas gentes.

Capitulo. liiij. De como sancto Martino desde niño començo a hazer vida honesta 7 p̄fecta 7 como su padre despues de biudo fue religioso en un monasterio de sant Marciel.

Siendo niño este bien auenturado sancto pueronle sus padres a deprēder las sagradas letras. E como los dichos padre y madre suyos hiziesen vida maridable sc̄a y honestamēte por causa d̄ guardar mas libre y enteramente la castidad y renūciar el figlo y entrar en religion acordaron de obligarse a ello por voto solēne si falleciēdo el vno dellos q̄dasse viuo el otro: y con espessas orōnes demandauan 7 importunauā a dios q̄ aq̄l hijo suyo les fuesse heredero 7 successor no tanto en los bienes temporales q̄ tenian quanto en la sc̄a cōuersacion suya. Enseñaua el maestro al sc̄o niño por desuera 7 alūbraualo dentro el spū sc̄o: ninguna tardança fazia en prender lo q̄ le enseñauan en comparacion de los otros muchachos sus cōpañeros: porq̄ la diuina gracia era la enseñadora suya 7 plugo a dios de llevar deste figlo a su madre

quedando viuo el padre: el qual luego en este punto así como quien fue de vna gran tempestad desamparó el siglo y dio a los pobres la mayor parte de sus bienes y con el resto de todo lo que poseya y con su hijo se ofreció a la iglesia de sant Marciel martyr que es situada dentro de la ciudad de Leon para seruir allí a dios debajo de la regla de sant augustin: cuya orden florescia entonces en aquella iglesia de sant Marciel. y porque el hijo era aun niño quedose en el habito de seglar: mas todos lo amauan mucho por la religión y meritos de su padre y mucho mas porque ya antes de tiempo comengaua a resplandecer en el la ymagen y las señales de las grandes virtudes que hauiá de obrar: y la continua alegría y mansedumbre placentera y la prudencia de hombre anciano con las buenas costumbres que tenia quitauan el todo la imperfección que los niños suelen tener: y en toda parte se regia con espíritu de consejo obedeciendo a los mas viejos obraba ya el señor en la tierna edad deste seruo suyo vna cosa muy loable y tan maravillosa que entre los otros clérigos fuertes y robustos y complidos de edad el era el primero que se leuantaba a hazer y dezir los diuinos officios a si de noche como de dia: a todos era diligente amigo y seruidor: afflegia su cuerpo con muchos ayunos velando continuamente en oraciones: traya muchas vezes a su memoria la passion de nuestro señor Jesu christo y vsaua continuamente de espíritu de piedad perdonando a los que errauan contra el y cobadesciéndose de las miserias y necesidades de los otros.

Capitulo. lviij. De como sancto Martino desque fue mancebo y ordenado de epistola y su padre fallecido por quebrantar los mouimientos de la carne començo de afflegirla con trabajos de muchas y largas romerias.

Aliraglos.



Des como este sancto bienauenturado fuesse ya enteramente enseñado y instruto en los psalmos y hymnos y cânicos espirituales y en el antiphonario gradual de sant Gregorio y alabasse a dios cantando siempre los officios ecclesiasticos en la yglesia con voz clara sonable y dulce passados los años d su niñez fue ordenado de epistola procurandolo el abbad del dicho monasterio de sant Marciel: y desque anfi houo recebido el grado dela honrra ecclesiastica conuene a saber la orden sacra conociendo y afirmando ser mas deudor a dios por causa dela dicha orden que hauia tomado por non la enfiuziar conel calor dela carne si seruiesse començo d esforçar su spiritu alas cosas mas estrechas para quebrantar los desseos dela carne: ala qual apremiaua q firmiesse al spû: y quâdo le venian los mouimientos desonestos dela carne cõ todas sus fuerças estribaua y trabajaua de quebrantarlos y atarlos ala piedra q es xpõ. E como mirasse que comûmẽte cerca del fin dela manebria el mouimiento dela carne acostumbra de leuantarse por fuerça contra si mismo. y considerâdo tambien q las soberuias dela carne luxuriosa o deleznable se quebrantan conel exercicio dela sancta peregrinacion y que el spû se esfuerça y la gracia y perdon de dios se alcança por las oraciones y ayudas de los sanctos. Como su padre deste bendito sancto estando enel dicho monasterio de sant Marciel fuesse passado deste siglo por muerte preciosa enel señor: luego el bien auenturado hijo procuro de dar a los pobres todo lo que tenia y tomo su camino d peregrinaciõ. E lo primero fue a visitar la sancta yglesia y reliqas de nuestro saluador de Quiedo y de alli al apostol Sanctiago de Galizia y despues para demandar y alcançar las ayudas y socorros dela virgen madre de dios y de los sanctos andaua muy alegre y deuotamẽte por las otras romerias y ygle

fiar de los sanctos mayormente dōde sus cuerpos sanctos estauan pidiendo la misericordia de dios por los meritos 7 ruegos de los dichos sanctos: 7 con los arroyos de las lagrimas que continuamente derramaua de sus ojos lauaua sus peccados 7 delitos si algunos hauiã cometido.

Caplo. lxxj. De la abstinençia que tuuo sancto Martino estãdo romero en Roma 7 de la gracia que alcanço con el sancto padre con los porteros de la yglesia de sant Pedro.

Espues de aſi hauer adado muchas romerías vino ala ſcã ciudad de roma dōde cō la ayuda d' dios començo 7 acabo el ſcō tpo de la quaresima en ceniza 7 cilicio. Solamēte comia vn poquito de pã 7 bebia vn poco de agua 7 hazia en cada semana dos veces ayuno de tres dias que quiere dezir q̄ el domingo 7 martes 7 ienes 7 sabbado non comia fino vna vez aquel poco de pan 7 agua 7 los lunes 7 miercoles 7 viernes non comia cosa alguna 7 cada dia andaua todas las estaciones de los sanctos 7 yglesias de Roma con los pies descalços rezando sus orōnes 7 psalmos: 7 diole dios tanta grã q̄ los ojos de los porteros 7 guardas de la yglesia de sant Pedro principe de los apostolos q̄ le dexauã entrar d'entro cada vez q̄ q̄ ria de noche 7 de dia. E cada noche estaua velãdo delãre el sagrado altar de sant Pedro 7 alli cãtãdo 7 orãdo passaua caſi toda la noche sin dormir sueño: 7 aſi acabado el ſcō ayuno de la quaresima 7 venido el florido dia de la pascua q̄ es gozoso a todos los fieles despues q̄ ſcō Martino hono recebido la cōmuniō del ſcō cuerpo 7 sangre de nro ſeñor Jeshu xp̄o merecio besar los pies del glorioso padre Urbano papa 7 su sanctidad le dio la bendiciō mas especial 7 amorosamente q̄ a todos los otros peregrinos que alli estauan: E dezia muchas vezes este catholico 7 sancto, varon que

Miraglos.

creyase grandissima paga 7 inestimable satisfacciõ de su trabajo si mereciessse 7 podiessse tocar la orilla o bordadura de la ropa del vicario de nuestro señor Jesu christo conuiene a saber del romano pontifice 7 recibir su bendicion 7 indulgencia 7 absolucion porque el señor le hauia concedido el poderio de ligar 7 absoluer plenariamete 7 dignidad d gra mas excellente sobre todos los otros perlados 7 anfi lo alcango como dessea.

Capitulo. lviij. De como sancto Martinõ se fue desde roma a Hierusalem 7 a otras muchas scãs peregrinaciones 7 llegando a Costantinopla compro alli vna casulla para traer a su tierra.



Des el varon de dios conuiene a saber scõ martinõ anfi cargado de tantos trabajos 7 por mejor dezir la verdad muy aliviado 7 non olvidando el negocio que hauia comengado 7 profiguio en do su sancto exercicio fuese de alli en romeria para la deuota yglesia de sant Miguel angel del monte Sargano: 7 despues fue a visitar el muy sancto cuerpo de sant Nicolas de barurto: 7 de alli embarco 7 fue con prospero viento hasta hierusalẽ dõde muchos dias 7 muchas vezes visito los lugares dela sancta natiuidad 7 passiones de nuestro redẽptor Jesu xpo 7 estuuo alli orando 7 ayunando 7 crucificãdose a si mesmo 7 a los vicios 7 concupiscencias 7 anfi offrecia continuamente a dios sacrificios de coracon contrito 7 humilde: 7 aquellos sagrados lugares cran regados muchas vezes con la fuente de sus lagrimas: 7 despues desto seruió al sancto hospital de hierusalẽ por dos años continuos con tanta gracia 7 humildad q todos le teman fiẽpre en la memoria 7 le amauan mucho a marauilla. Desque este sancto varon hizo 7 acabo todas estas cosas bien auenturadamente 7 hovo anfi unsiito visitado los sanctos hermita:

ños que estauan en los montes de antiochia fuesse para constantinopla 7 anduuo a visitar 7 adorar muy deuotamente todas las reliquias de los sanctos apostolos martires cõfessores 7 virgines que alli estauan implorãdo la misericordia de dios por los meritos 7 ruegos de los dichos scõs. y estuuo alli el seruo de dios por algunos dias. Y entre otras cosas buenas que vio que se vendian en aqlla ciudad hallo vna casulla de seda q̃ le parecio muy bien 7 comprola por cierto precio con intencion de traerla para ofrecerla a la yglesia de sant Martin de la ciudad de leon 7 venirse por que veyã el sancto varon que se yua ya resfriando el calor natural de su cuerpo con la mucha fatiga q̃ le daua 7 como hombre seguro de la batalla cõtra las tentaciones de la carne gozauase mucho confiando de hauer victoria con la ayuda de dios 7 ansi tenia desseo de boluerse a su tierra 7 seruir en ella a dios de ay adelante.

Capitulo. lviij. De como veniẽdo sancto Martino por vna ciudad con la dicha casulla que hauia comprado le p̃dicaron pensando que la traya furrada 7 de lo que alli le acaecio con vna muger que era hereje.

Quando el seruo de dios nuestro señor dando a el muchas gr̃as por hauer passado 7 acabado tantos trabajos en su seruicio se boluiesse ya pa su tierra acorrido de venirse visitando los cuerpos 7 reliq̃as de muchos scõs por diuersas partes 7 con gr̃ade estudio y deuocion. Especialmente visito el cuerpo de sant Dionisio martir 7 del glorioso sant Martin que esta en fr̃ancia 7 del muy precioso martir scõ Thomas q̃ esta en Inglaterra 7 de sant Patricio q̃ esta en Ibernia: 7 despues descaẽdo visitar a los gloriosos scõs Sil 7 Sadorun 7 Antonio trayendo siempre consigo la dicha casulla q̃ hauia comprado en Constantinopla: vino ala ciudad que se dize Emiraue

Miraglos.

ja allegado allí: las guardas de aquella ciudad como le vieron traer la casulla parecieron que la traya hurtada: y afirmaron lo así reprehendiéndole y acusándole de ladron: y sobre sospecha prendieronle y echaronle en la carcel. Mas la diuina clemencia que nunca desampara a los que en ella esperan oyo al varon de dios que clamo a el: y fue de tal manera que estando así seño martino en la carcel orando y pidiendo remedio a dios vino a el vna muger que era hereje: y començo a dezirle y importunarlo mucho que creyese lo que ella creyera negasse la fe catholica y que ella lo libraria de la carcel. Como el fieruo de dios vio que la mala muger lo quería meter en la foya del error o en el despeñadero de la perdicion hovo gran dolor y amargura en su coraçõ: y dixole así. O mala muger apartate de mi que mas quiero si possible fuesse morir mill vezes que ser escuzado en el lodo de tu heregia. Desde que la peruersa muger oyo aquello fue muy agrada contra el seño varon y diole vna bofetada: y luego ala hora la arrebatò el demonio y la fatigaua muy cruelmente: como aquello vieron algunos diuulgarlo y vinieron luego muchos vezinos de la ciudad a verlo: y preguntauan como hauia acacido aquello: y maravillauãse mucho dello los vnos dezian que aquel devia ser seño varon otros dezian que era gran hechizero o encantador y así hauia entre ellos gran cisma y diuision sobre esto.

Capitulo. liij. De como estando preso sancto Martinino vino el angel de dios deputado a su guarda y le libro de la prison y le mando que se viniesse luego para la ciudad de Leon.



Stando así preso el fieruo de dios embio nro seño el su angel el qual lo libro de las manos de los malos: y fue desta manera que vino y entro por la ciudad vn hombre que tenia el gesto muy fermoso

7 su habito honesto: 7 assi como entro por la ciudad comen-
 go de preguntar a vnos 7 a otros donde estava vn peregrino
 fieruo de dios que hauia venido nueuamente aqlla ciu-
 dad: 7 daua las señas de su habito 7 disposicion 7 por las se-
 ñas q̄ el angel viniendo assi en figura de hombre les daua
 del sancto peregrino conocieron q̄ era el que estava preso: 7
 digierõle como estava en la carcel: 7 luego se vino aq̄l hom-
 bre para el corregidor o justicia dela ciudad: 7 q̄gosele de aq̄-
 llos q̄ injustamente hanan prendido 7 maltratado al scõva-
 ron: 7 como el corregidor vio persona tan honrrada 7 tan
 bien dispuesta y honesta leuanto se a el y preguntole con hu-
 mildad q̄ era lo que sabia o conocia de aquel peregrino por
 que tanto le loaua. Respondiõle 7 digo. Yo conoci este pe-
 regrino desde su niñez 7 siempre le he visto viuir justamente
 7 con temor de dios. E assi mismo su padre y su madre fue-
 ron fieruos y temerosos de dios: y este varon justo por cau-
 sa de peregrinar en seruicio de dios dio la mayor parte de
 sus bienes a los pobres 7 fuese en romeria a Hierusalem 7
 despues se fue por la misma causa a Constantinopla 7 alli en
 presencia mia compro la casulla sobre que es la question: 7
 yo se de cierto que este hombre es sancto 7 justo. Como aq̄-
 llo oyo el corregidor creyolo luego porque le parecio que
 bastaua para ello testigo de tanta auctoridad 7 ala hora se
 fue con gran priesa para la carcel: 7 como hallo la gente q̄
 estaua altercando sobre la muger hereje que el demonio ha-
 bauer tomado y supo lo que sobre ello hauia acaçido hin-
 cose de rodillas delante de sancto Martino 7 pediõle per-
 don por tan gran agrauio como le hauia hecho en tenerle
 assi preso injustamente: y sacolo luego dela carcel y offrecio
 le dimeros los que el quisiere 7 importunauale mucho que
 los tomase en enmienda 7 satisfacion dela dicha injuria grã-
 de que se le hauia hecho. E sancto Martino le perdono

Miraglos.

luego / 7 non quiso tomar los dineros que le daua / 7 aquel hombre que hauia venido a librarlo tomolo consigo y lleuolo fuera dela ciudad / 7 digole anfi. Tornate para la tierra donde naciste / 7 digote que en quietud y reposo de tu anima / 7 cuerpo recibiras las ordenes de euangelio / 7 de missa / 7 cõ las vestiduras sagradas estudia de sacrificar el sacrificio agradabile a dios. Como sancto martino le oyo õzir aqllas palabras preguntole quien era el q̄ tanta gr̄a misericordia le hauia hecho. Respondiõle / 7 digo. Yo soy el angel de dios para tu guarda deputado: / 7 sabete q̄ has merecido / 7 alcãgado del señor tenerme por ayudador en todas las cosas que hazes. E dicho aquello resplãdecio su cara como el sol / 7 desaparecio de los ojos del scõ varon que lo miraua.

Capitulo. lx. De como sancto Martino se vino luego para Leon / 7 se ordeno de euangelio / 7 de missa / 7 tomo el habito de sant Augustin en el monasterio de sant Marciel / 7 alli viuia sanctamente.

Asi como el seruo de dios sancto Martino como oyo aq̄llo fue lleno de espanto y estouo anfi espantado / 7 casi muerto por algun espacio / 7 despues d̄ tornado en si con grã lloro comẽgo de dar muchas gracias a dios que por el su angel quiso librarlo / 7 defenderlo en todas sus angustias / 7 tribulaciones: / 7 luego comẽgo de apresurarse su camino para Leon por cumplir lo que el angel le hauia mandado: E anfi como lleugo a Leon fue de todos recebido con grã gozo: / 7 por manos del obispo de leõ don Manriq̄ fue ordenado luego de euãgelio / 7 despues de missa y recibio anfi mismo el habito dela religion segũ la regla de sant Augustin en la yglesia de sant Marciel marrit que es en la dicha ciudad de Leon: / 7 alli se recogio en vna pequena celda dentro dela claustra dela dicha yglesia: porq̄ quanto mas apartado estuuiesse de los otros tanto mas / 7

mejor podiessa ocupar se continuamente en la oracion 7 con-
templacion: 7 assi postpuesto todo el estuendo 7 conuersa-
cion seglar solamente podiessa vsar 7 gozar de los officios
7 seruios diuinos. Y estando assi scō Martinō en aquel
monasterio de sant Marciel los otros canonigos que alli
morauā 7 los que tenian cargo de guardar la yglesia balla-
uan cada noche por experiencia muy clara vna cosa marauil-
losa deste bien auenturado scō. y era esta que temēdo ellos
su yglesia muy bien cerrada con sus llaues al tpo que se leuā-
rauan 7 venian a dezir los mayrines cada noche hallauan
a sancto Martinō delante del altar mayor de sant Marciel
orando sin que jamas pudiessen ver ni saber por donde en-
trauan ni como.

Caplo. lxxj. De como el obispo don Anrique sacō los
canonigos reglares de la yglesia de sant Marciel: 7 metio
en ella los cligos seglares 7 sancto Martinō se passō al mo-
nasterio de sant Jfido 7 despues se boluio para sant Mar-
ciel por cierta causa 7 al fin se bouo d tomar pa sant Jfido.
por reuelacion del mismo sant Jfido.

Facio en aquel tiempo que el sobredicho obpo
don Anrique quito de la dicha yglesia de sant
Marciel la orden de los canonigos reglares de
sant Augustin 7 puso en ella clerigos seglares cō
los quales se quedō alli solamente sancto Martinō 7 con el
otro religioso familiar suyo que se dezia Pedro. Y estando
assi algunos dias entre aquellos clerigos seglares confide-
ro el sancto varon que le seria cosa mas segura morar con
los varones mas honestos 7 por esto passose cō el dicho fa-
miliar suyo al monasterio del glorioso confessor sant Jfido
por poder guardar mas entera 7 seguramente la vida regu-
lar. y el abbad 7 canonigos de sant Jfido lo recibieron be-
nignamente. y estando assi el fieruo de dios en el dicho mo-

Viraglos.

monasterio de sant Jfidoz como el no quisiessse comer carne ni beber vino por causa de dar abstinencia a su cuerpo algunos canonicos de sant Jfidoz hauianlo por molesto ⁊ mortu-
rauan del porque non remplaua el rigor dela orden con el vino ⁊ con la carne como los otros: ⁊ assi algunos dellos se escandalizauan dela gran abstinencia de sancto Martirino: ⁊ como el vio aquello pareciole que no deuia viuir alli en escandalo de los otros: ⁊ compelido desta causa tornose para la yglesia de sant Martiel ⁊ estubo alli por algunos dias. ⁊ en esto el glorioso confessor sant Jfidoz aparecio a ciertos religiosos de su monasterio ⁊ mercepolos terriblemente dizicndoles assi. El donde echastes al fieruo ⁊ dios martino: procuren luego el abbad ⁊ el conuento de tornarlo cõ honrra para casa: ⁊ si non lo hazen sean ciertos que han de caer en grandes peligros: No se deuen por cierto los hermanos escandalizar: antes se deuen mucho vnos con otros gozar quando vieren a su fiel compañero bolar ⁊ subir ala vida mas estrecha ⁊ perfeta. ⁊ como el abbad ⁊ el conuento supieron la dicha reuelacion de sant Jfidoz embiarõ luego ciertos religiosos de los mas ancianos ⁊ bõrrados dela casa a sancto Martirino rogandole mucho que tuuiesse por bien de boluerse al monasterio de sant Jfidoz ⁊ alli cõpliesse toda su voluntad enteramente ⁊ como el sancto varõ no quisiessse hazer lo que assi le rogauan vino el abbad de sant Jfidoz que se dezia don fagundo los pies descalços ⁊ con gran humildad ⁊ trago consigo al prior ⁊ a los otros canonicos mas antiguos dela casa ⁊ cõ muchas lagrimas rogo a sancto Martirino que quisiessse tomarse para el monasterio de sant Jfidoz. ⁊ entonces el sancto varon como tema las entrañas llenas de piedad fue vencido delas lagrimas del abbad ⁊ de los canonicos ⁊ tornose con ellos para el monasterio de sant Jfidoz ⁊ aposentose en el mas aparta-

do lugar de todo el monasterio: y allí hizo vn altar a hōrra dela sancta cruz de nuestro redemptor donde todos los días y noches permanecia alabando a dios 7 inuocando su misericordia con psalmos 7 hymnos y oraciones. E mandauase estonces la dicha capilla de sancta cruz por vn rmeo dela claustra cerca dela capilla de los reyes / y subian por la cerca de manera q̄ estaua muy desuiada de toda la conuersacion dela gente.

Caplo. lxxij. Dela gran abstinencia y aspereza dela vida de scō Martino y delas scās y virtuosas obras q̄ hazia viuiendo enel dicho su monasterio de sant Jfido.

Nra este sancto varon de tanta abstinencia q̄ ninguna persona podia creer que en t̄pos donde ya la humana naturaleza es tan flaca podiesse viuir hombre que d̄ tal manera fatigasse su cuerpo por que el nunca comia carne ni pescado ni viua vino saluo alguna vez de tarde en tarde que para la flaqueza del estomago por medicina bebiavn poco de vino: 7 aquello tan agüado que apenas se podia conocer si era agüa o vino enel sabor y enel color. En las fiestas principales dl año algunas vezes comia enel refitorio con los hermanos / y en lugar d̄ carne comia buenos y q̄so / ningūa cosa vestia d̄ lino exceto el habito 7 la sobrepeliga: mas cōtinuamente traya vestido muy aspero cilicio jūto de sus carnes: y cōtinuamēte velaua y oraua y despues q̄ sus miēbros estauā muy cāsados y fatigados de trabajar y velar algunas vezes se echaua sobre vnas pocas de pajas puestas enel suelo y así dormiavn poco. Procuraua mucho y cō grā diligēcia d̄ visitar los hermanos q̄ estauā enfermos y estar siēmp̄ cōellos mayormente de noche porq̄ estōces se agraua mas la c̄rmedad. halagaua los y aplacaua los mucho cō sus suicios: cōsolaua los con blādas y piadosas palabras: cōbidaua los ala p̄fessiō y peni

Miraglos:

tencia de sus peccados y a recibir los sanctos sacramentos induzialos a todas las cosas sanctas y honestas y leuantaua sus deseos alas cosas celestiales el mesmo por su mano daua a todos los enfermos el sancto sacramento d'la extrema vncion y luego parecia la virtud diuina sensiblemente en el dicho sacramento dado por su mano porque en la misma hora y momento el enfermo confessaua y demostraua claramente sentirse mejor y mas aluiado de la enfermedad: a quales quier religiosos o personas de la casa que sabia estar discordes luego con mucho estudio procuraua de concordarlos y apaziguarlos: todo lo que hallaua descompuesto o mal adereçado trabajaua d'lo emendar y adornar lo mejor y mas presto q' podia: a todos recebia cō mucha alegria y humildad segun que a cada vno pertenecia era tan lleno de grā q' todos le deseauā ver y cōuersar con el: q'quiera q' a el venia triste o turbado hallaua en el tanta affabilidad y cōsolaciō q' se bolua muy alegre y contento: diuulgauase la fama d' su honestidad y crecia siempre de bien en mejor y cada dia yua subiendo su buen exēplo mas suauemente acerca de todos.

Caplo. lxiij. De como sancto Martin con toda su flaqueza y vejez se dispuso a hazer la obra d' sus sanctos libros y como los reyes y los grandes le temian en mucha veneracion y los demonios manifestauan su sanctidad en su vida.

Dino en este sancto bien auenturado se auerassen mucho las obras virtuosas y fuesen creciendo en el cōtinuamente de bien en mejor y el fuesse ya viejo y cansado y no podiesse entender las sanctas escripturas tambien como el deseaua segun de suso es dicho y por el glorioso confessor sant Ifforo alcançasse de dios nuestro señor la intelligencia d' las escripturas q' mucho d'sseaua y q'iesse ordenar los dos libros grādes d' la cōcordia entre el nueuo y el viejo testamēto segun q' de suso

esta escripto: era ya tanta su flaqueza que nõ podia escreuir ni sostener los brazos pa ello: 7 por esto hizo en su escriptorio atar a vna viga que estaua alta vnos cordeles con ciertos lazos los quales echaua por baxo delas espaldas 7 de los brazos d manera que estaua como colgado para que su cuerpo flaco podiessa mas ligeramente soportar aquel trabajo 7 assi escreuia el su obra en ciertas tablas de cuerno. Las quales escriptas de su mano daua ciertos escriuanos q̄ tema cõsigo: y ellos trasladauanlo en p̄gamino: 7 marauillauanse todos mucho de vna cosa que temiendo el sancto varon continuamente grandissimo dolor de cabeça allẽde de su vejez siempre trabajaua 7 nunca cessaua de estudiar y escreuir: començo assi mesmo el seruo de dios en su vida a resplandecer con grandes señales 7 miraglos los q̄les nos parece que no deuenos del todo callar: aunque muchos d̄ ellos decimos de escreuir por non dar fastidio a los leyentes 7 vistos sus miraglos el rey don alonso le tema en tanta reuerencia que muchas vezes p̄sonalmente visitaua a este scõvaron 7 se venia para el las rodillas hincadas en tierra: tã bien la reyna doña Beringuella su muger honrraua muy humilmẽte la sanctidad deste bendito seruo d̄ dios: 7 lo mismo hazian los obispos 7 los grandes señores del reyno cõ mucha afficion: 7 sometianse muy denotamẽte alas sanctas amonestaciones 7 mandamientos suyos: todos lo tenian por maestro 7 padre de confession de sus peccados 7 quãtos conel se confessauan dezian q̄ si algunos peccados q̄rian en cobrir a sabiendas o se les olvidauan luego el varõ de dios gelos dezia 7 trapa ala memoria: 7 porque n̄o señor descubriessse 7 manifestasse mas claramente eneste sancto seruo su po la virtud delos miraglos 7 la gracia de curar las enfermedades 7 lo hiziesse cõpañero delos miraglos q̄ se hazian por el glorioso confessor san̄ Jstido los endemoniados q̄

Aliraglos.

estauan echados delante del altar de sant Ysidro que hauia venido alli a demandar los remedios dela salud 7 los mismos demonios que dentro dellos yzian daua testimonio dello clamando 7 diciendo a grandes bozes. **D** martino si eruo de dios las tus oraciones nos encienden ya de aqui a delante non podemos mas permanecer aqui porq̄ sant Ysidro te tomo consigo por companero contra nos otros y en diciendo esto luego eran curados aquellos que ansi estaua atormentados de tan grandissima passion: 7 por esto q̄ veyã en el scõ varon venia a el muchos enfermos de diuersas enfermedades 7 alcançauan remedio de salud.

Caplo. lxiij. De como sancto Martin pedio licencia al abbad de sant Ysidro para recebir las limosnas 7 ayudas necessarias para hazer y escreuir su scã obra 7 le descubrio la grã dela ciencia que sant Ysidro le hauia dado con el libro que le hizo comer: 7 de como hizo su obra 7 mas la capilla dela trinidad.

Porque este fieruo d̄ Jesu christo sancto Martin cõ la gracia 7 ayuda de dios vna al mismo dios de baxo dela regla del muy glorioso padre sant Augustin: la qual tiene por precepto substãcial q̄ los canonicos reglares no solamente no puedan tener proprio: mas q̄ tan poco puedã dar ni recebir cosa alguna sin licencia de su plado 7 como este scõ pobre d̄ Jesu xpõ ninguna cosa delas riquezas deste mundo possesiese ni podiesse sin ayuda de otros componer los libros suso dichos 7 su desseo fuesse dela gracia que dios largamente le hauia dado aprouechar no solamente a los presentes: mas tambien a los venideros rogaua humilmente al abbad d̄ sant Ysidro don sagundo q̄ ala sazõ era que le diesse licencia de tener consigo ciertos escriuanos con los quales podiesse ha-

zer aquellos libros de la sancta doctrina: 7 que podieſſe recibir las limoſnas que las buenas personas pia doſamente le quieſſen dar. Como el abbad oyo aquello marauilloſe, mucho de ver q̄ el ſp̄ ſc̄o lo homieſſe eſſorzado en tanta manera que ſeyendo ya tan viejo 7 cañſado 7 ſenē do continuamente tan gran dolor de cabeça oſaſſe començar obra de tanto trabajo. E luego el abbad en preſencia d̄ ciertos canonigos de los mas antiguos de la caſa le p̄ḡūto y en virtud de obediencia le m̄do que le dirigieſſe como y en que manera le hauiſa yenido tanta gr̄a 7 ſabiduria. Reſp̄o: dio el ſancto varon verdadero hijo d̄ obediencia: 7 digo cō mo el glorioſo confeſſor ſanct Iſidoro le apareciera 7 le diera el entendimiento de las eſcripturas cō aquel librito que le hiziera comer ſegun de ſuſo es dicho: eſtonces el abbad dio muchas gracias a dios 7 diole luego licēcia q̄ tuieſſe liberos y eſcriuanos 7 q̄ eſcriuieſſe los libros que quieſſe y recibieſſe las limoſnas que los fieles chriſtianos le dieſſen para hazer 7 acabar ſus libros 7 todo lo que mas 7 mejor le parecieſſe. E como la reyna doña Beringuella ſupo el deſeō 7 propoſito del ſancto varon mandole dar todo lo neceſario para hazer y acabar ſus libros 7 con las dichas limoſnas los hizo y acabo: 7 añſi miſmo hizo edificar en el dicho monaſterio vna deuota capilla a honoz de la ſanctiſſima trinidad en la qual hizo juntar 7 poner muchas reliquias de diuerſos ſanctos 7 deſpues la hizo conſagrar por mano d̄ muy reuerendo padre don Juan obispo de Ouedo.

Capitulo. lxx. De como la menor parte de la racion ordinaria que dauā a ſancto Martinno como a cada canonigo d̄ los otros baſtaua para ſiete cle rigos eſcriuanos que tenia conſigo 7 aũ le ſobraua cada dia.

Miraglos!



Asi que tenia sancto Martin continuamēte cō
figo siete clerigos para escreuir sus libros 7 para
hazer el officio diuino 7 como sea costumbre del
dicho monasterio de sant Jfido de comer carne
ciertos dias en el conuento dauan al sancto varon su ración
de carne: la qual comiendo templadamēte bastaua para vn
canonigo en vn dia: mas bien la podia comer toda vna per
sona a vna comida o cena. 7 anfi trayan a sancto Martin
su ración de carne: y el por su mano daua la mayor parte de
lla a dos gatos que criaua 7 lo otro que quedaua dela di
cha su ración bendezialo con la señal d'la cruz 7 daualo a co
mer a los dichos siete clerigos suyos en el nombre de nro se
ñor Jesu chriso: 7 aquel q̄ de cinco panes 7 dos peces har
to cinco mill hombres acrecentaua cada dia aquella poca
d'carne d'la ración del fieruo suyo en rãta manera que todos
los siete clerigos suso dichos aquel dia se hartauan della:
7 continuamente sobrauan reliues della para el dia siguiente.
E caecio que estando vn sabbado comiendo los d'hos
siete clerigos vino vn moço que se llamaua Alonso 7 ago
ra es doctor en derechos 7 maestro en artes: el q̄l solia mu
chas vezes comer con los dichos clerigos de sancto Mar
tino: 7 como aquel moço entro fue a buscar los reliues q̄
solian quedar de vn dia para otro para comer dellos segū
bazia otras vezes: y ballo estonces ciertos pedaços de car
ne dela ración de sancto Martin que hauia sobrado a los
dichos clerigos el jueues antes. 7 tomo aquella carne 7 fen
tose a comer della en la mesa donde los dichos clerigos co
miã. y estando ellostodosãfi comiendo vino a caso subitamē
te el sancto varon 7 como vio la carne en la mesa pensando
que sus clerigos la comian bouo gran enojo 7 començo d'
reñer con ellos diziendoles anfi. O mezquinos porque ju
dayays: quanto mas si guisastes esta carne el viernes para

comerla oy sabado: por ventura no ha de bauer diferencia entre los xpianos y los judios: entre los hijos de dios y los fieruos del diablo: y diziendo esto echolos de su compania y los dichos clerigos houieron grã dolor de aquello y fueron muy tristes para el abbad y canonicos del dicho monasterio de san Jhdro y contaronles lo que hauia acaçido y luego fuerõ los dichos abbad y canonicos a rogar a scõ Martino q̃ perdonasse a los dichos clerigos y cõ mucha dificultad lo acabaron conel con condicion que primero le prometieffen en sus años de non comer de ay adelante carne en sabado sino fuese por yr gente necesidad: y despues q̃ anõ houbõ perdonado y tornado en su gracia y cõpañia los dichos clerigos de ay a algunos dias supo dellos por entero todo el negocio como aya passado y pesole mucho por que por aquel acacumiento se haia publicado el dicho miraglo de la carne de su racion que bastaua y sobraua continuamente como de suso es dicho y mãdoles q̃ no hablassen mas en ello ni despertassen materia para que la fama y las nueuas de aquel hecho se houieffen de estender ni publicar mas.

Caplo. lxxj. De como sancto Martino sano a la quartana a vn dean de Leon estando conel disputando.

Vn dean de Leon que se dzia don Pedro varõ muy letrado y honesto el qual agora es arçobispo de Sanctiago estaua enfermo en aquel tpo de vna fiebre quartana q̃ lo fatigaua grauemente: y vn dia muy demañana vino el dicho dean a visitar a scõ martino y començo a platicar conel en las cosas de la sagra da escriptura: y duro entre ellos la disputa hasta hora de vísperas. E como el dean era grã letrado y vio que no podia sobre pujar al scõ varon en cosa alguna començo a pponer

Viraglos.

contra el ciertos filogisimos y argumentos fengidos de lo-
gica y philosophia. Como aquello vio sancto Martin
digole assi. **D**exate dexate de esto que la falsedad luego
busca rincones donde se metra. Y en esto comengo a tomarle
la fiebre quarrana al dean. El qual visto aquello echose lue-
go a los pies del sancto varon y digole assi. **O** seruo de di-
os yo te ruego por Jesu christo nuestro señor q̄ no quieras
menos preciar me que mas ha de ocho meses que soy muy
fuertemente fatigado desta fiebre quartana ruega por mi al
señor: porque por los tus ruegos sea yo restituído en mi sa-
lud. El sancto varon de dios por no se enfuziar con la man-
zilla de la vana gloria respondiolo assi. **E**sto que pides no
es mio ni te lo puedo dar porque soy hōbre peccador. **T**or-
no el dean a rogarle lo mismo y infatir en ello con muchas
lagrimas. **E**stonces el seruo de dios mouido de piedad di-
gole assi. **R**oguemos ambos juntamente a dios que tēga
por bien d̄ orozarte lo que pides. **E** luego el dean se echo
en oracion delante el altar de sancta cruz y sancto Martin
se lleo a vna ventana que estaua en aq̄lla capilla d̄ sc̄a cruz
por donde vega el altar de sant̄ Jfido y acostūbraua a offre-
cer al señor el encienso de sus sc̄as oraciones: y alli hizo su
oracion algo mas larga que el dea. **E** desque assi bouo ora-
do vino se para el dean y preguntole de los articulos de la fe
porque de su creencia podiesse el sancto varon hazer se de la
fe catholica digole sancto Martin estas palabras. **E**n
el nombre de n̄ro señor Jesu x̄po por los ruegos del biē auē-
turado cōfessor sant̄ Jfido sea cōseruada en ti la sc̄a fe catho-
lica q̄ con aēssas y sey sano. **E** luego en aq̄l p̄nto el dean sine-
sano y comengo a dar gloria a dios y al su cōfessor sant̄ Jfi-
do. Y assi de alli adelante el dicho dean se dio por tan serui-
dor de sc̄o Martin como si fuera vno de sus familiares: y

aq̄lla noche cenó con el de aq̄lla pobrezilla cena q̄ el sc̄o va
ron tenía para sí: Lo q̄ muchos obpos hazian muchas ve
ses y se gozauā dello mucho. E despues el dicho deā hizo
vna muy retorica y elegante homelia engalando glosamē
te los loores y excellēcias del cōfessor d̄ jesu xp̄o sant Jfido.

¶ Caplo. lxxij. De como sancto Martino sano el
mal de vna teta a vna duēña noble.



Embien vna muger de noble linage q̄ tenía hin
chada vna teta y grādissimo dolor en ella: vino se
para sancto Martino y pediole socorro para su
enfermedad. Como la vio el sancto varon hizo
le la señal de la cruz sobre la teta hinchada: y luego en aquel
momento se deshincho la teta y fue sana de todo punto. El
nombre de aq̄lla noble muger se me ha olvidado: mas dos
presbiteros que lo vierō y fuerō a ello presentes me lo dige
ron y con juramento dieron testimonio dello.

¶ Capitulo. lxxij. De como sc̄o martino sano a vn canoni
go de su monasterio de sant Jfido del dolor q̄ tenía en los
dientes tan terrible que estava ya para morir dello.



Venerable padre don Garcia abad del dicho
monasterio de sant Jfido que aun oy dia es vi
uo pueſto que ha dexado la dicha abbadia por
q̄ con su mucha flaqueza no la podia regir: este
da testimonio y afirma muchas vezes cōrado cō lagrimas
lo q̄ a el mismo seyēdo canonigo del dicho monasterio āres
q̄ fuese abad le acaccio cō sc̄o martino. Y fue desta manera
q̄ el dicho dō Garcia era muy affigido d̄ terrible dolor en
los dientes tanto q̄ aun no podia beber el agua porque le
parecia que si vn poco de agua mericse en la boca luego se le
caerian los dientes con el grādissimo dolor q̄ en ellos tenía
y teniendo anſi a quella passion vino se para sancto Marti
no y echose a sus pies y digole anſi. O ſeñor y padre mio so

Miraglos.

correime agora q̄ mas ha de seys dias que no he comido ni bebido cosa alguna por el gran dolor que tengo en los dientes. E luego el fieruo de dios mouido de piedad le pregunto como a todos los otros enfermos que a el venian p̄guntaua diciendo. Crees en dios padre e hijo e sp̄u sc̄o: E como el canonigo respondio Credo hizole sc̄o Martin la señal de la cruz sobre la cara e digole. En el nombre de nro señor Jesu xp̄o vayte sano. E luego en aq̄l punto fue curado de tal manera que de ay adelante mientras viuió e aunq̄ ya es muy viejo e cansado nunca mas sintio dolor en los dientes. Era entonces este don Garcia simple canonigo del dicho monasterio de sant Jsidro: e así como fue curado por el sancto varo fuesse luego a comer al refitorio cō los otros canonigos: e como ellos vieron comer e beber alegremēte a aquel que creyan q̄ en breue t̄po hauiā de morir d̄ la dicha enfermedad e supierō como e de que manera hauiā sanado glorificauan a dios que por el su fieruo sc̄o Martin tenia por bien de prouerlos de tal manera con su misericordia.

Capitulo .lxxij. De como sancto Martin sano de la esquinancia ayū moçacho que estaua en sant Jsidro.

El moçacho de noble generacion que se dezia monio criauase en el dicho monasterio de santo Jsidro cō los otros infantes del habito que hauiā en la casa: e tenia cargo de enseñarlo a leer el dicho canonigo don Garcia de quien se haze mencion en el capitulo antes deste e acaecio que al dicho monio le tomo vna postema de esquinancia tan rezia que ningun remedio le dauan los medicos: e como el dicho maestro tuyo dō Garcia le vio tan peligroso e defuizado de los fisicos nō supo otra cosa q̄ hazer sino tomo el moçacho e lleuolo a santo martin e echose el e el niño a los pies del sancto varon ro:

gandole cō lagrimas que quisiēse dar aquel mochacho la gracia y remedio d̄la sancta medicina. Sancto marti- o tomo el niño 7 hizole la señal dela cruz sobre la gargara 7 luego ala hora gomito el mogo toda la materia o apostema cō la sangre mala que tenia y fue sano: y oy dia viue el dicho monio y es canonigo del dicho monasterio: el qual es buē testigo del dicho miraglo con otros muchos q̄ lo vierō.

Capitulo. lxx. De como scō Martino libro de la muerte a vna condesa deuota suya q̄ estaua de parto.

MA muy noble señoracō deessa q̄ se d̄zia doña san- cha amaua mucho a scō Martino y hōrrauale cō grā deuociō: y estando ella preñada 7 acercā dose ya el t̄po del parir vinieronle muy grādes dolores y acordose de la amistad que tenia con el fieruo d̄ dios y de su gran sanctidad y embiōle a pedir que tuuiesse por bien de rogar por ella al señor que la librasse de aquella angustia. Respondio scō martino a los mensageros benignamente diziendo que le plazia de hazer lo que aquella su deuota le embiaua a rogar: y veyda la noche como los criados de aquella señora estuuiesse al derredor de su cama p̄sando que luego se hauia de finir comēgo ella a dar bozes y dezir. Traed aqui fillas y recebio al scō de dios Martino y como oyeron aquello los que estauan presentes pensarō todos que desuariava y que estaua fuera d̄ seso. y como ella vio q̄ no hazian lo que les mandaua conocio que ellos no veyan lo que ella vey a 7 dixoles. Salios todos fuera y nō queden conmigo sino las mugeres: y como los hombres se salieron todos: leuātose la señora de su cama y bagoſse en el suelo 7 inclinose como si houiesse de hazer oracion: y luego pario vn hijo varon sano 7 sin leſion alguna: y ella ansí mismo quedo sana 7 libre del todo. y dezia despues aq̄lla señora doña Sancha que estando ansí afflegida de los dolores

Miraglos.

al dicho tiempo y hora que bouo de parir vino a ella santo martino aunque las otras personas que con ella estaua no lo vieron / y quando ella se descendio dela cama y se inclino como arriba es dicho que hauia seydo para adorar y hazer reuerencia al sancto varon: el qual lleo alli entonces hizo sobre ella la señal dela cruz. y se fue: y luego en aquel punto pario ella segun de suso es dicho. Y esta doña Sancha era muger del conde don froila: del qual bouo aquel bijo que anfi pario y trayolo a bautizar al mesmo sancto Martin y pusole nombre Ramiro: el qual oy dia viue y es dlos mayores y mas poderosos y esforzados caualleros que hay en todo el reyno de Leon.

Capitulo. lxxj. De como la ciudad de Leon se defendio por consejo y reuelacion de sancto Martin que no la ro/ massen los reyes de Castilla y de Arago q̄ la tenia cercada.



Don Alfonso rey de Castilla vino a conquistar a Leon con ayuda de don Pedro rey de Aragon y traxo muy grandes exercitos de gentes de ar/ mas de Castilla y de Aragon / y puso luego cer/ co sobre el castro de los judios que esta vna milla dela dha ciudad de Leon: y tomolo por fuerza: y despues de tomado el castro començo su exercito a combatir la ciudad fuerremē/ te. E como los dela ciudad vieron la potencia de dos tan grandes reyes houieron mucho temor y fueron para san/ cto Martin y rogaronle que les certificasse si podrian res/ stir a tan grandes exercitos como aquellos que tenian cer/ cada la ciudad: respondioles el sancto varon. Estad constā/ tes non ayays miedo y sabed de cierto que esta ciudad non sera tomada ni sojuzgada de estos reyes que la tienen cerca/ da: porque dios nuestro señor la defiende por los ruegos del bien auenturado confessor sant Iñigo: y sabed tambien que el rey de Castilla haura muy presto mensageros y nuevas

q̄ el rey de Leō le tomapor fuerça su regno d̄ Castilla 7 por
 cilo alçara el cerco que tiene puesto sobre esta ciudad: 7 yrse
 ba a resistir al rey de Leon: mas ninguna batalla ni rompi
 m. entro haura entre ellos: 7 como lo dixo sancto Martino
 anssi acaccio ni mas ni menos. De manera que se manifesto
 enel claramente el sp̄u que tenia de propheta. E agora dya
 dos otros muchos miraglos que dios todo poderoso fo/
 uo por biē de hazer por el bien auenturado confessor suyo v̄
 gamos a su sacrantissimo passamieto d̄ste figlo ala gl̄ia eterna.
 Caplo. lxxij. De como sancto Martino supo el dia d̄ su
 passamieto mucho antes q̄ viniesse y lo reuelo a diuersas p̄
 sonas: especialmente al abbad 7 canonicos de sant yfido
 hermanos suyos.



Omo el bien auenturado presbytero 7 doctor d̄
 la yglia sancto martino floreciesse en estas virtu/
 des 7 miraglos 7 otros muchos començo mu/
 chos dias antes del dia o t̄po de su muerte a re/
 uelarlo a algunos hermanos suyos religiosos dela dicha
 casa de sant yfido: a los quales estando alegres de su muy
 dulce presencia hizo tristes en dezirles el dia en que haui
 de passar deste mundo: 7 como avn criado suyo que se dezia
 Delayo le traxiesen nueva que su padre haui fallecido pe/
 dio licēcia a sancto Martino para yr a su tierra a poner re/
 caudo en la erencia que de su padre le pertenecia: el sancto va/
 ron le dio licencia 7 su bendicion diziendole anssi. Day hijo
 con dios y sabras que de aqui adelante non me veras: Aq̄l
 clerigo familiar suyo non miro bien en aquellas palabras
 que le dixo 7 fue: mas otros que estauan presentes enten/
 dieron como estaua ya cerca el dia del passamieto del san/
 cto fieruo de dios: 7 con gran dolor de coraçō comengarō
 de llorar y de alli adelante d̄gado el estudio dela lecion con/
 tinuamente se ocupaua sancto Martino en velar y orar

Miraglos.

de dia y de noche porque quando el señor viniessse y llamasse a su puerta le ballasse velando y por todas las maneras q̄ podia se apartaua dela habla y conuersacion humana y cō toda sollicitud desseaua y procuraua de atauar el talamo d̄ su aia porque dignamente podiessse recibir al señor quando boluiessse delas bodas: y vn viernes ocho dias antes de su muy bien auenturado passamiento estando el abbad cō los canonigos en su capitulo pidiendoles sancto Martin̄ q̄ hizien̄s llamar a todos los otros canonigos dela casa si algunos faltauan y alli enel capitulo les predico y d̄laro la palabra de dios amonestandolos muy abundantamente y por palabras tan elegantes y tan suaues que parecia ya el sancto varon estar enla compaña de los angeles: sus palabras no parecian de hombre humano porque enla verdad n̄ro señor Jesu x̄po era el que hablaua enel su siervo. Y en aquella su predicacion iurera o entremetia algũas palabras delas quales todos entendian manifestamente q̄ el señalaua el termino de su passamiento para de aquel dia en ocho dias.

Caplo. lxxiij. De como sancto Martin̄ antes q̄ deste fi glo passasse entrego sus llaves y las cosas q̄ tenia en administracion a su perlado y le pedio la bendicion.

Espues desto dio sancto Martin̄ al abad las llaves dela capilla dela sancta trinidad q̄ el auia hecho edificar enel dicho monasterio y de vna camara fuerte de piedra q̄ esta enla torre del dicho monasterio enla qual se guardaua el dinero d̄ algũos grandes señores y ricos hombres q̄ lo depositauan alli en poder del sc̄o varon porque el queria morir como verdadero pobre de Jesu x̄po y non poseer cosa alguna en su nombre ni de otra persona. Y desque anfi entrego las dichas llaves al abbad con muchas lagrimas pedio a todos que le p̄do

nassen si alguna cosa hauia hecho o cometido en que bouie se enojado a algũos delos hermanos: 7 bincio las rodillas enel suelo delante del abbad suplicandole q̄ le quisiessse dar su bendicion. El abbad rehusaua de bendezirle porq̄ antes el queria recibir la bendicion del mismo sancto martino. el qual se creya ser mas cercano a dios en sanctidad. y tanto p̄ seucero 7 insistio el fieruo de dios en su demanda que todos los hermanos le p̄donaron llorando mucho de sus bojos y el dicho abbad don fagundo toda via le bouio de dar su bendicion. y estonces el mismo abbad importuno al sancto varon 7 le mando en virtud de obediencia q̄ vendigiessse a el 7 a los canonigos sus hermanos que alli estauan. El santo martino los bendigo diziendo anfi. Bendigauos el señor desde sion 7 siempre veays los bienes que son en hierusalé. y acabado aquello tornose el varon sancto para la capilla de sancta cruz: y todos los hermanos le seguã llorãdo por la gran tristeza q̄ temian de ver que estava tan cerca su passamiento. Todos ellos se dolian mucho por perder la ayuda y consolacion de hermano y padre tan sancto para la peregrinacion desta vida miserable: y cõ mucha razon sentia cada vno delos hermanos grãdissimo dolor en las entrañas de su coraçon.

Capitulo. lxxiiij. De como sancto Martino se esforçaua 7 aparejaua para passar deste figlo ala gloria.

Acabadas todas estas cosas como ya el fieruo d̄ dios començasse a sofrir el postrero y mezquino aduenimiento dela humana condicion conuene a saber la muerte: y esperasse el muy bien auenturado premio de sus trabajos el martes siguiete vino le vna calentura: 7 poco a poco se le vinieron enflaqueciendo las fuerças corporales y anfi cayo enfermo: pero con todo esto

Miraglos.

celebrava su missa cada dia segun que hauia acostumbra-
do desde el principio que fue sacerdote: 7 continuamente esta-
ua orando postrado en el suelo delãte el altar de sancta cruz
Liegauale tambien muchas vezes a vna ventana que esta-
ua en la dicha capilla de sancta cruz por donde miraua el al-
tar del glorioso confessor sant Ffido y encomendaua su pas-
samiento a los ruegos y meritos del mismo sant Ffido: qui
en podria creer que bouiesse de morir tan presto hombre q̄
tanta fuerza 7 virtud tenia 7 mostraua en su spũ era aquello
alguna consolacion a los hermanos porque pensauan que
dios hauendo misericordia dellos hauia alargado la vida
a sancto Martin: y el viernes siguiete quando se ponia el
sol vino a el vn alcayde que estonces era de las torres de leõ
que se dezia Pedro: el q̄l agora es canonigo del dicho mo-
nasterio de sant Ffido 7 hallo al santo varon orando delã-
te el altar: era el dicho alcayde muy deuoto 7 familiar d̄ scõ
Martin: y esperaua q̄ lo bẽdixiesse. E como lo vio sancto
Martin boluiose hazia el 7 diole su bendicion 7 digole an-
si. Daxte hijo a guardar las torres que te son encomen-
das: y quãdo esta noche la primera vez oyes tañer las cã-
panas deste monasterio diras el pater noster 7 rogaras a
dios por mi. Como el alcayde oyo aquello començo de llo-
rar 7 digole. O señor y padre mio es ya por ventura llegada
la hora de vuestro passamiento: Respondio sancto Mar-
tin 7 digo. En verdad hijo si es: y esta noche saldra mi ani-
ma del cuerpo. E ansí despedido el dicho alcayde acostose
el bien auenturado sancto en vn pobrezillo lecho que por un
portunido de los hermanos hauia hecho de pajas 7 yer-
uas retorcidas o entretorcidas leuantado sobre sus postezi-
llos segũ la costumbre de la tierra: 7 hizo luego llamar a to-
dos los hermanos religiosos del dicho monasterio para
que le trayiesen el sacramento de la sancta extrema vncion.

Caplo. lxxv. De la preciosa fin 7 glorioso passamiento de sancto Martino 7 de cierta doctrina que nos dego quanto al sanctissimo sacramento viatico.



Como los hermanos oyeron que era llegada la hora en que el sancto doctor 7 fieruo de dios ha uia de morir venieron todos alli: mas por ver su muy scō passamiento q̄ por ayudar con sus oraciones a aquel por quien ellos esperauan merecer 7 alcãgar perdon de sus peccados: y hallaronlo que estava ya trabajando casi en el fin de su vida. E desque le houieron dado el sacramento dela extrema vncion tomo el scō bien auenturado vna cruz en sus manos y començo de besarla muchas vezes 7 ponerla sobre su pecho 7 con la mano derecha signauase dela señal dela cruz 7 la mano yzquierda poniala delante hacia la otra parte donde vega el spū maligno que le citaua contrariando: rezaua callando 7 ninguna cosa respōdia a los hermandos religiosos que le preguntauan muchas cosas. E porque aquel mismo dia el sancto varō ha uia dicho missa parēcio a algunos de los hermanos que alli estauan que aquello bastaua: 7 que despues de recibida la vncion no se le deua dar el sacramento del sanctissimo cuerpo de nuestro señor: E como vieron aquella dubda o diferencia dos canonicos del dicho monasterio que estauan presentes conuiene a saber don Pedro 7 don fernando los quales eran letrados llorando y solloçando con gran amargura le preguntaron 7 dixieron ansí. O padre nuestro muy sancto dexanos agora exēplo de verdad. Rogamos te por amor de nuestro señor Jctū xpō a quien vas que nō salgas del cuerpo hasta q̄ realmente nos demuestres q̄ es lo q̄ se de ue hazer del scō sacramento del altar en este caso. Estōces el sancto varon tornose a esforçar en si mesmo 7 con vn gran

Viraglos:

sospiro 7 con boz sonable oyendolo todos los que estauan presentes digo a los hermanos religiosos dela casa que ay estauan. traygan presto el sanctissimo cuerpo de nro señor: je su xpo/ porque no conuiene a ningun christiano morir sin este muy sancto sacramento que es la guia para passar seguramente el passo espantoso dela muerte. Preguntole anfi mismo el sobre dicho canonigo don fernando: si hauiá visto algo hazia la mano yzquierda Respondio sancto Martin 7 digo. Vi al enemigo: mas luego se fue corrido 7 cõfuso. E como trajeron el sacramento del cuerpo sanctissimo de nuestro señor Jesu christo decendiose el sancto varõ del lecho donde estaua: 7 adorolo muy humilmente: y recibio/ lo con grandissima deuocion: y despues pedieronle todos que les diese la bendicion: y el fieruo de dios con las palabras de su acostumbra da bendicion los bendixo diciendo anfi. Bendigauos el señor desde sion 7 veays siempre los bienes que son en hierusalé: encomiendo vos a dios para el qual yo me voy porque el me llama. E dichas aquellas palabras dio el spũ al señor. E despues al tiempo q los hermanos segun tienen de costumbre houiéron de labar el cuerpo del sancto fieruo de dios para vestirlo: ballarõlo tã limpio 7 tan claro 7 tan resplandeciente que ya parecia en el aqõlla glorificacion que hauiá de tener despues del dia del juicio: ninguna cosa fea ni difforme se halló en sus miembros vergongosos los quales dauan testimonio de su limpieza porque estauan anfi como de vn niõ de fitecaños. El dia siguiente como fue sonado por la ciudad que el sancto varõ don Martin hauiá passado deste siglo començarõ todos los dela ciudad a hablar en ello 7 cada vno lloraua 7 plañia diciendo hauer perdido padre muy piadoso 7 los pueblos todos con sus candelas de cera encendidas en las manos veniã mas a honrrar la fiesta del glorioso sancto Martin

que alas crequias de su entierro: Los vnos llorauan porq̄ les parecia q̄ al presente perdian padre proprio: otros se gozauan creyendo tener ya nueuo patrono y abogado en los cielos: y puestas en tanta diuersidad de caminos era cosa piadosa llorar a sancto martino y cosa muy mas piadosa gozarse con sancto martino. Deo gr̄as.

¶ Aquí se acaba el libro principal de los miraglos de sant Ifforo q̄ recopiló el obispo dō Lucas d̄ tui.

¶ Capitulo. lxxvj. De la trasladacion del bien aueturado doctor sancto martino.

Razonable cosa nos ha parecido con la hystoria de la vida y fin del bien aueturado doctor santo martino juntar y añadir lo q̄ todos los presentes vimos al tpo de su trasladacion: la q̄ se hizo muy solenemēte domingo treze dias del mes de marzo año del seño de mill y quientos y treze años en presencia d̄ toda la clerezia y pueblo de la ciudad de Leon y de otras partes q̄ vimeron con la p̄cession ala yglesia mayor al monasterio de sant Ifforo de la dicha ciudad donde el cuerpo santo del glorioso doctor sancto martino yazia en su sepulcro debajo de su propio altar en su capilla antigua la qual por ser muy pequeña se houro de acrecēt̄ar y edificar de nueuo y mudar se el altar della ala otra parte frontera por causa de la puerta q̄ tambien se houro de mudar y así se sacó el cuerpo sc̄o de su propio sepulcro y se passó al nueuo altar q̄ se hizo en la dicha su capilla y la trasladacion se hizo por mano del muy reuerendo padre obispo de matronia que para ello vino veſtido en pontifical cō la dicha p̄cession: y allí en presencia de todos fue abierto el dicho sepulcro que era vn luzillo de piedra bien cerrado y luego el obispo metió sus manos en el sepulcro y halló el sancto cuerpo veſtido de sus ornamentos sacerdotales que con la humidad estauā ya corrompidos y

Miraglos.

el cuerpo aunque estava entero 7 bien compuesto cada miēbro en su propio lugar: pero por la mucha antigüedad estava ya la carne 7 cuero y nervios hecho poluos de manera que cada hueso por si se desmembrava ligeramente: Pero hallose vna cosa maravillosa en el dicho cuerpo sancto que su mano derecha estando puesta 7 cruzada sobre la izquierda anfi como el obispo la tomo 7 leuanto hallola toda entera 7 sana con su cuero 7 carne 7 venas 7 nervios 7 vñas todo su artificio tan sano y entero como si aquel dia houera pasado deste siglo el sancto glorioso: 7 la otra mano izquierda con todo el resto del cuerpo estava seco d manera que llegando a ello se apartava cada hueso por si: Lo qual todos los presentes touerō por miraglo manifesto porque segun natura era imposible que aquella mano se podiese anfi conservar por muchos dias quanto mas por espacio de trezientos años que havia que el sancto bien auenturado havia pasado deste siglo: 7 junto con esto parecio otra cosa notable que la dicha mano derecha tenia los dos dedos principales cōmienza a saber el que demuestra y el de medio doblados 7 juntos con el dedo pulgar de la forma 7 manera q los tiene 7 ha de tener puestos el q ha de escreuir con la penna en la mano: lo qual juzgaron todos los presentes ser diuino misterio porque anfi como sancto martino por mandado de dios reuclandogelo sancto. Jfioro havia mucho trabajado en su seruiuo escreuiendo con la misma mano aquellos dos libros grandes y excellentissimos de la concordia entre viejo 7 nuevo testamento: anfi para alguna remuneracion y testimonio dello havia querido nuestro señor maravillosamente conservar por tā largos tiempos la dicha mano derecha sana y entera y puesta d la misma forma que estava quando escreuia los dichos libros: porque lo mismo se lee de otros sanctos que en sus traslaciones se hallaron sanos 7 sin corrupcion ciertos miembros principales con

que mas firuieron a dios: por lo qual dió todos muchas gracias a nuestro señor: y lo tomó luego por testimonio ante ciertos notarios reales y del numero de la dicha ciudad de Leon que allí se hallaron presentes y signaron d' sus signos la escriptura del dicho testimonio que esta guardada con las otras escripturas del dicho monasterio. de sancto Iffido y de tiempo immemorial se celebra la fiesta de sancto Martino con su propiedad y con toda solémdad en el dho monasterio a doze dias del mes de Enero que fue el dia en que passó deste siglo y allí ha hecho y haze dios nuestro señor por amor de su sancto Martino en fauor de sus deuotos otras muchas marauillas que no se escriven aqui por no salir de la intenció principal deste libro q' es cõtar los miraglos y excelléncias d' nro grã doctor y patrono: cõ Iffido.

Siguéte algũos miraglos d' san Iffido q' en el dho su monasterio se hallã escriptos en ciertos libros antiguos d' mucha auctoridad tornados de latin en romãce por la misma psona q' romãceo el libro principal de los miraglos.

Caplo. lxxvij. De como sanct Iffido sano vna muger que se hauia tolleido de vna mano.

Siendo mãdado por la yglia q' el dia de las scãs virgines Justa y Rufina se guardasse y nãgũo hiziesse la uoz de seruicio: atreuiose vna muger a hazer algo cõtra la phibiciõ de la yglia en aq̃l dia y luego se tolleio de vna mano d' suerte q' en nãgũa manera la podia boluer ni menear y acorose luego d' san Iffido por cuyos ruegos y meritos creyo seria librada d' aq̃lla leñõ y así dãdo grandes bozes y alaridos se hizo llenar ala yglia d' sanct Iffido: y así como llego y toco el arca en q' yaze guardado el cuerpo scõ de sanct Iffido luego en aq̃l momẽto subitamẽte cõualecio y fue sana d' la mano q' lleuaua tollida: y hallarõse allí pñtes muchas personas clrigos y legos hombres y mugeres los quales todos q̃daron marauillados de ver tan claro miraglo.

Miraglos:

Caplo. lxxviii. De como sant Jfidoz sano vn niño que era muy fatigado del demonio.

Quando quiera que en nros tpos han desfallecido non solamente los cuerpos mas tambien los mercaderos: po para el colmo o hinchimiento de los loozes y alabancas del muy bien auenturado padre nuestro y señor sancto Jfidoz arçobispo de Seuilla y doctor de las Españas creemos q non desfallecio aquello q acaecio en la manera siguiente. Vn hombre de tierra de saldaña tenia vn hijo muy chequito el qual era grauemente atormentado de vn demonio muy peffimo y por causa desto fue aq̄l hombre con su hijo a vna yglia q es en tierra de epeca a suplicar cō sus votos y deuociones por la salud de su hijo mas non la alcanço ni le aproueche cosa alguna: lo q̄l creemos q fue porq̄ el auaydo con se dudosa y non firme y así acordio d̄ tornarle muy triste y lloroso para su tierra y como se venia anfi descōsolado llegando alas puertas de la ciudad de Leō preguntaron le algunas personas la causa de su venida y trabajo: y como el gelo manifesto dixerole luego. ¶ Dues vayte agora luego ala yglia de sant Jfidoz el q̄l con los otros scōs cuyas reliquias yazen alli suele muy cierto y sin dubda alguna remediar a los q tienen esta passion del demonio. E oydo aq̄llo vase luego a grā priessa el padre d̄l niño llorando muchas lagrimas para la yglia de sant Jfidoz y prostrossse luego delante de su altar y començole de rogar y pedir con voz humilde que tuuiesse por bien de dar la salud a su hijo. ¶ Marauillofa cosa y pocas vezes vsada en nros tpos así como pusieron sobre la boca y pecho del niño el madero de la cruz de nro señor q̄ tienē en la dicha yglia luego en aq̄l momēto el iuyzio y voluntad de dios compelio al spū malo y suzio a salir por las partes baras y suzias del moçacho. Y fue anfi q̄ el niño que por su poca edad a penas sabia hablar por la virtud

de dios hablo a grandes y claras bozes diciendo estas palabras. Gracias a dios y a sant Ffido sano soy. E dieron le luego vna mançana que estaua allí puesta sobre el arca del cuerpo sancto de sant Ffido para remedio de algũas enfermedades: y tomo el mismo la mançana y començo a jugar cõ ella: y lo que mas cierto es començo la criatura de alegrarse en su criador: z alabarle non tanto puerilmente quãto maravillosamente.

Capitulo. lxxij. De como sant Ffido sano vna moça en demoniada y el demonio declaro la causa porque hauia entrado en ella.

Tambien vna moça de vn lugar que se dize negrillos siendo muy grauemente atormentada del demonio fue trayda ala yglesia de sant Ffido. y antes que de allí se partiese fue enteramente sana y del muy maligno spũ librada: la señal que se dio de su sanidad como fuele dar aquella maluada compañia de los demonios quando salen de los cuerpos que tienen atormentados fue vn dinero: el qual el demonio apremiado por fuerza echo por la boca de aquella mugercilla y prometio de nunca jamas tornar a ella: y nos tenemos a buen recaudo guardado aquel mismo dinero para confusio del demonio por que todos los que lo vieren glorifiquen a dios padre dñõ señor Jesu christo con el spũ sã el qual seyendo maravilloso en los sus sanctos tiene por bien de obrar en ellos cosas maravillosas. E non se deue dexar de dezir lo que supimos de su boca dela misma moça que muchas vezes aq̃l demonio que estaua en ella la houiera lançado en el agua o en el fuego fino fuera por sant Ffido que piadosa y poderosamente se ponía delante y la defendia: lo qual claramente parecia ser verdad por que al tiempo que la dicha moça venia para sant Ffido passando por la puente de Rodrigo juez aquel de

Miraglos.

monio que la atormentava la quiso echar de allí abaxo en el agua 7 de hecho la echara si sant Jfido no la tuiera suertemente por la mano segun que la misma moça dya: 7 clamaua 7 daua aquel demonio grandes bozes en la moça de ziendo que en ninguna manera seria alçado della fino por sant Jfido: y anfi parecio despues por obra. fue preguntado aquel maligno spiritu porque hauia osado 7 presumido de entrar en muger christiana 7 deuota. Respondio estas palabras. Oua vezina saya fue causa desto que la denostro y le opuso falsamente que tenia vn enamorado 7 anfi puso su anima en tanta amargura 7 la hizo sobre esto, endurecerse tanto que non se puede creer 7 tomo tanto cuydado 7 solici tud pensando continuamente en este peccado que le hauian leuantado que ella misma me abrio el camino para que yo entrasse en ella mas en vano fue mi entrada pues mi enemigo sant Jfido me haze aunque me pesa salir de donde entre.

Capitulo. lxxx. De como sant Jfido 7 sant Diente martyr gloriosamente sanaron vna muger q era muy atormentada de tres demonios.

N mucho tiempo despues acaecio que vna muger natural de vn lugar que se dice olleros era muy rezamente 7 muy amenudo atormentada de tres demonios: 7 como sus parientes la vieron anfi fatigada tomaronla 7 lleuarola ala yglesia de sant Diente dela gotera. donde otros enfermos crã curados: y llegando alli luego comengaron los demonios de atormentarla 7 derribaronla en tierra 7 fatigauanla muy rezamente. 7 dezian que no hauian de ser alaçados de aquella muger fino por sant Jfido: al qual la misma muger llama

ua desde la primera vez que los demonios la arrebataron. E como aquellos parientes suyos que la lleuauan vieron la respuesta de los demonios no tanto creyendo a ellos q̄n to confiando en la virtud de Dios que sana a los contritos de coragon 7 a las contriciones dellos tomaron la luego y lleuaron la para Leon guardandola con gran diligencia porq̄ los spiritus malos no la derribassen ni la abogassen en alguna agua honda: lo qual ellos hauian ya tentado de hazer muchas vezes. E como llegaron a Leon vn juenes aquellos que trayan la muger lleuaron la a la yglesia de sanct Iffido: 7 para esforçar y recrear su flaqueza diéronle a comer cierta hostia o pan bendito por mano de sacerdote: E anfi como la muger la quiso gustar arrebataron la luego los demonios 7 comengaron de ferirla 7 atormentarla muy terriblemente: E hazianle dar muchas 7 muy grandes bozes. Estonces puso el sacerdote sobre ella el madero de la cruz de nuestro señor 7 començo de conjurar aquellos demonios inuocando contra ellos la virtud de Dios con sanctas palabras 7 trabajando quanto podia por alargar de aquel cuerpo los malignos spiritus: 7 desde anfi hecha la dicha conjuracion dixieron los demonios al sacerdote estas palabras. En vano trabajas que non dexaremos esta posesion que hauemos tomado hasta el domingo primero que viene: porque estonces ha de venir sanct Iffido. el qual esta agora con sancto Domingo de Silos en las partes de Africa entendiendo en librar ciertos christianos que alli estã cautiuos. E tambien porque sanct Iffido esta ocupado en abogar contra nuestra parte en vna causa de vna mala muger de las del partido que fallecio agora en Arcualo. Pero antes que venga sanct Iffido 7 scô Domingo. verna sanct yicete q̄ es nro cñingo en todo y por todo y aq̄sto fin dnda

Miraglos.

entendemos que los demonios le dixeron por sant Vicente martyr hermano delas sanctas virgines 7 martires Sabina 7 Chrifteta cuyo cuerpo sancto no mucho tiempo despues dela trasladacion de sancto Jfidro el muy glorioso rey don fernando traslado de Auila en Leõ 7 puesto en su arca fabricada de marauillosa obra lo puso èla yglesia del mismo sant Jfidro 7 gelo dio por companero como de suso en la hystoria delas dichas trasladaciones hauemos dicho. Cosa indigna 7 injusta seria por cierto si la verdadera hermandad 7 compania de tan grandes sanctos 7 patronos excellentes que adquieren y poseen por comun derecho vn lugar no lo defendiessen 7 fauoreciessen por miraglos hechos de confuno. Pues tomando al proposito fue assi que la noche antes del domingo proximo seguinte estando dormiendo el tesorero del dicho monasterio de sant Jfidro fue por diuino amonestamiento despertado para que fuesse luego muy presto ala yglesia 7 biziessse señal para tañer a maytines. E fue assi que en escomengando a tañer la primera campana delos maytines estando presentes el dicho tesorero 7 otros muchos canonigos dela casa que se ayuntarõ luego por ver lo que hauia de ser d' aquella muger espiritada: ella fue arrebarada delos demonios assi como el maligno spũ de falsedad apremiado por el spũ dela verdad lo hauia dho. E luego se echo la muger delante del altar de sant Jfidro. E los demonios comengaron a dar grandes bozes deziendo 7 protestando que non podian mas de alli en adelante permanecer en aquella muger 7 pedian los tristes miserablemente lugar por donde houiessen de salir de aquel cuerpo. y estando assi muy cuyrados 7 affegidos los malaventurados fueron apremiados a salir dela muger por la parte baxa donde sale la humana 7 suzia superfugdad. E para señal de aquel miraglo diuino el vno de aquellos mali

gnos spiritus echo vii dinero por la boca dela mugercilla: y el otro echo vna pedrezuela que digo que en aquel momēto hauiá sacado del fondon de vn pielago de Salamanca: y el otro tercero demonio ya hauiá dado por señal vn poco de plomo el qual la dicha muger traya siempre consigo colgado encima dela toca. E como vimos aquel miraglo todos los que estauamos presentes començamos luego de alabar a dios hazedor de todas las cosas: el qual para declarar la magnificencia de su virtud non cessa de obrar cosas marauillosas por los sus escogidos sant Ysidoro 7 sant Vicente. y bezimos tañer las campanas cantando con alta voz el cantico de Te deum laudamus: Porque segun el psalmista en voz de alegría 7 de gozo tan grande que dezir non se puede: y en las cuerdas y organos y en las campanas bien sonantes sea loado el señor de los cielos Jesu christo: que con el padre 7 con el spiritu sancto viue y reyna por todos los siglos de los siglos Amen.

Capitulo. lxxij. De como sant Ysidoro fauorecio mucho al rey don Alonso de Leon contra los infieles 7 castigo a vn cauallero que se atreuió a ocupar por fuerza la su yglesia 7 torre del su monasterio: 7 despues assi mesmo fauorecio al rey don fernando hijo del dicho rey don Alonso contra los moros.

Vese en las coronicas antiguas de España que despues que el rey don Alonso de Leon yerno del rey don Alonso de Castilla hovo reziamente conquistado los moros de España 7 recobrado de los muchas ciudades villas 7 lugares d'istos reynos teniendo el dicho rey por abogados 7 ayudadores suyos principales al glorioso apostol. Sanctiago 7 al bien auen-

Aliraglos.

turado confessor sant Ysidro cerco 7 tomo la ciudad d'Alberida 7 dio batalla campal al rey' de los barbaros llamado Abensut que entre ellos era dicho rey de virtud: el qual cō innumerable multitud de infieles fue vencido en la dicha batalla por el rey don Alonso con la ayuda d' sant Ysidro segū que el mismo sant ysidro lo reuelo a ciertas personas en gamora antes que la dicha ciudad de Almerida fuesse ganada en que les dixo que el con cierta hueste o compañía de santos yua en ayuda del rey don Alonso de Leō 7 le haria ganar 7 sacar de poder de los infieles la ciudad de merida 7 bauer victoria campal contra ellos 7 assi fue 7 despues yendo el dicho rey muy victorioso a yisitar la yglia de Sanctiago adolecio en Salizia en vn lugar que se dize villa nueua 7 a lli morio muy catholicamente 7 fue sepultado en la dicha yglesia de Sanctiago. Como el rey don fernando de Castilla su hijo que quedaua en la conquista de los moros supo la muerte del dicho rey don Alonso su padre determino de venir a tomar la possession del reyno de Leō 7 antes que llegasse bouo gran turbacion en la ciudad de Leō y en su reyno. Y entre los otros que rebelauau contra el dicho rey don fernando fue vn cauallero de alto linaje llamado don Diego hijo de la noble condesa doña Sancha: el qual estādo en Leō hizo a los suyos que entrassen secretamente por el palacio real que estaua cerca de la yglesia de sant ysidro 7 q̄ subiesse por alli ala torre de la dicha yglia 7 la tomassen y fezierōlo assi 7 ocuparō la dicha torre 7 yglia de sant ysidro 7 como el obpo q̄ ala sazō era de Leō q̄ se dezia dō' rodrigo varō noble y sabio vio ocupada la yglia d' sant ysidro comēgo a fortalecer su yglia mayor y puecla de lo necessario' p' a finicio d' el rey y lo mismo hizierō los otros vezinos de la ciudad guarneciēdo lo mejor q̄ pudierō sus casasy torres y los

muros de la ciudad por q̄ estuuiessen a juicio d̄ su rey dō fernādo: y así aq̄llos estauā diuisos d̄ los otros q̄ reuelauā cōtra el rey y pelcauā cōtinuamēte de noche y de dia los vnos cō los otros: y estādo puestos en esta tribulaciō y āgustia no les salto la mīa de dios por los meritos de sant ysidoro el q̄l ferio luego al dicho cauallero dō Diego de vna muy graue enfermedad y daua grādes bozes diziēdo q̄ sant ysidoro por ayudar al rey dō fernādo q̄ria matarlo a el por q̄ auia ocupado su yglia y torre cōtra el seruicio del rey: y junto cō esto tenia el cauallō tā grādissimo dolor ē los ojos q̄ le parecia q̄ por fuerça gelos arrācanā de su lugar: y así le fatigo sant ysidoro tā grauemēte q̄ de puro temor y necesidad cō acuerdo de la dicha cōdeſsa su madre houo de dexar al abad y cōuēto de sant ysidoro su yglia y torre libremente y mas les pago todos los daños q̄ les auia hecho: y les hizo juramēto sobre los sc̄os euāgelios q̄ d̄ allí adelante f̄ia siēp cauallō y vassallo d̄ sant ysidoro: y hecha la d̄ha satisfacciō y juramēto luego ē la misma hora fue sano: y así q̄do la dicha ciudad en paz y a seruicio del rey: y de allí q̄darō juntos estos reynos de Leō y Castilla en̄l dicho rey dō fernādo y ē los sucesores d̄l: por q̄ de su padre el rey dō alōso eredo el reyno d̄ Leō: y hono el reyno d̄ castilla d̄ su madre la noble Reyna doña Beringuela hija primogenita erodera d̄l rey dō alōso d̄ castilla. y fue así mesmo el d̄ho rey dō fernādo muy deuoto d̄ sant ysidoro: y dize la historia q̄ este buē rey se fue señaladamēte vn dia a la yglesia de sant ysidoro y delante de su cuerpo sc̄o hincó las rodillas y le rogo y hizo voto diziendo a altas bozes estas palabras. O bien auenturado confessor sant ysidoro ayudame contra los moros y de lo que ganare yo dare buena parte y honrrada ración a esta tu yglesia. y luego en aq̄llos dias sacaacio q̄ ciertos xp̄ianos alinogauares dela frōtera fuerō

Miraglos.

anissados y entraron de noche secretamente con sus escalas en la ciudad de Cordoua y tomaron ciertas torres della: y luego fueron otros caualleros dela frontera en su ayuda y embiaron llamar al dicho rey don fernando que estava en tierra de Leon. El qual fue a gran pziessa aunque con mucha fortuna de llunias y crecientes a llego a Cordoua y ganola por fuerza de armas: y hizola poblar de muchos christianos. Despues gano anfi mesmo a Lecija y Almodouar Luque/Lucena/ Srepa: y otros muchos lugares de aquella tierra: y gano tambien a Trugillo y Sancta cruz y Albange y otros assaz lugares de aquella comarca: y despues gano a Seuilla y otras muchas ciudades y prouincias y hizo subdito y tributario suyo al rey de Granada: y houno otras infinitas victorias y fue tan prospero el dicho rey don fernando tercero deste nombre que se lee del que nunca entro en batalla que no fuesse vencedor ni jamas puso cerco sobre logar o castillo que no lo tomasse: y anfi conocio bien el fauor que dios le dio por amor de sant Jfidoz y lleno de virtud viuió y morio tan catholica y tan sanctamente que ha hecho y haze nuestro señor por el muchos miraglos: y es baido por sancto.

Los miraglos que de aqui adelante se figuen son ala letra sacados dela hystoria original dela vida perfectissima y transito glorioso y traslacion marauillosa del muy bien auenturado confessor doctor y luz delas Espanias sant Jfidoz.

Caplo. lxxij. De como sependo sant Jfidoz niño mamã te le perdio su ama y le hallo su padre por causa de ciertos en gambres de auejas q̄ bajauan del cielo a hazer panares de miel sobre el niño bien auenturado.

Ozel a historia de nuestro glorioso sancto Yſidoro que fue tan doctado de gracia complida que desde su nacimiento y en su niñez parecieron en el: señales muy ciertas de gran perfeccion y sanctidad: de las quales dize el auctor que quiere contar sola vna semejable ala que aparecio en sancto Ambrosio. Y es esta: que leyendo sant Iſidoro niño d'reta su ama que le criaua le sacó vn dia en los brazos a vna huerta del duque don Seueriano su padre: y estando allí puso le entre las yeruas y ocupose en otras cosas d' manera que se fue dexando el niño olvidado en la huerta: y plugo a dios que fuese de tal manera que la ama nunca pudo acordarse donde le hauia puesto ni dexado: y así estubo el niño perdido por ciertos dias: en cabo de los quales estando el duque dō Seueriano llorando el perdimiento de su hijo Iſidoro subio se a cierto lugar de su casa donde veyó su huerta y sentose en su silla y començo de mirar hazia la huerta: y vio gran multitud de abejas que con grã roydo barauan a posña sobre el niño que estaua entre las yeruas y de allí bolauã al cielo Como el duque vio aquello fue muy espantado y baxo luego apriessa y llamo a sus seruidores y fue ala huerta por ver aquella marauilla: y así como llegaron a donde estaua el niño hallaronlo: y vierõ vnas abejas que entrauan por su boca y otras que salian: y otras muchas que andauã sobre el rostro y sobre todo el cuerpo del niño texiendo panares de miel. Como el padre lo vio començo a dar grandes bozes de plazer y con lagrimas de alegria y gozo inestimable tomo a su hijo en los brazos: y luego las abejas se leuãtarõ en el ayre y se alçaron tan altas que las perdieron de vista los que estauan presentes: y quedaron espãtados y muy gozosos dando a dios infinitas gracias: y esperando las excellencias y marauillas que la diuina bondad hauia de o/

Miraglos.

brar como obro en aquel niño bien auenturado.

Caplo. lxxxij. De como estando sant Ifforo en la yglesia de Seuilla la noche de Mauidad dizien do los mayrines:partio de alli 7 fue a Roma 7 vi sito a sant Gregorio: 7 torno ala dicha yglesia de Seuilla antes que se acabassen los dichos mayrines.

Denta anfi mesmo la historia de sant Ifforo: q̄ desde su niñez comengo a flozescer anfi en virtu des como en ciencia: tanto que por todo el mun do bolaua ya su fama: 7 todos conseiauan 7 cre yan despues de los sanctos apostolos no hauev visto ni oy do su par. E como en aquel tiempo de su tierna edad le to uiese su hermano mayor sant Leandro arçobispo de Seui lla recogido en vna camara para que continuamente estu dia y se exercitasse en la abstinencia: y las otras virtudes contra los peligros deste mundo: 7 conociesse ya la mucha suficiencia 7 mas diuina que humana habilidad del sancto mancebo hermano suyo: mandole que escriuiesse vna episto la a sant Gregorio que era muy gran amigo de sant Lean dro. E sant Ifforo obedecio 7 cumplio luego el mandado de su sancto hermano: al qual tenia en lugar de verdadero padre: y anfi escriuio su epistola dela bien auenturança: saca da marauillosamente anfi delas flores 7 doctrinas excellen tissimas dela sagrada escriptura: como delas sentencias de los philosophos: y embiola a sant Gregorio. El qual co mo la hovo leydo toda fue marauillado mucho: anfi dela profundidad 7 copiosidad delas sentencias que cõtenia: co mo dela abundancia y elegancia de sus palabras. E cono

ciendo luego ſant Gregorio en ſu ſpú quien hania de ſer ſant Iſidoro digo por el. Vedes aqui otro Daniel 7 mas q̄ Salomon: 7 otras cosas ſemejates deſtas. Y de alli quedo ſant Gregorio muy vencido del amor de ſant Iſidoro 7 con grã diſſimo deſſeo de verlo 7 comunicar conel: 7 anſi lo eſcriuio luego a ſant Leandro que era ſu verdadero amigo. Y la cauſa deſta amiſtad fue que como en el tiempo del rey Leonegildo ſeruiſſe 7 pujafſe mucho en Eſpaña la heregia de arrio y ſant Leandro no la pudieſſe deſarraiggar de todo punto: para confirmar los capitulos dela ſanctiſſima 7 indiuiſa trinidad: houo de yr al concilio de los p̄clados que ſe celebró en Conſtantinopla: en el qual preſidio ſant Gregorio ſiẽdo cardenal 7 remendo las vezes del papa que ala ſazon era: 7 alli hizieron 7 juraron ſu amiſtad ſant Gregorio 7 ſant Leandro para ſeruiſio de dios y deſenſion de ſu ſancta ygleſia y ſe catholica: y le rogo ſant Leandro que le expoſieſſe los morales de Job: lo qual ſant Gregorio deſpues ſeyẽdo papa cumplio deuotamente. E como el bien auenturado ſant Iſidoro ſupo el deſſeo que ſant Gregorio tenia d̄ verlo: acor- do de cumplirlo ſin dilacion. O cosa marauilloſa de oyr quanto mas de ver: eſtando ſant Iſidoro la noche dela nati- uidad ſanctiſſima de nueſtro ſeñor en la ygleſia de Sevilla diſiendo los maytines en el coro: acabada la primera lecion ſalióſe dela ygleſia: 7 non ſabemos quien le trago ni como: ſino q̄ en un muy poquito interualo d̄ tiempo fue pueſto en Roma: 7 halló al glorioſo papa ſant Gregorio que eſtaua en la ygleſia cantando los Maytines la miſma noche dela ſanctiſſima natiuidad de nueſtro ſeñor. E como ſant Gre- gorio vio a ſant yſidoro luego conoció que era el: 7 alegróſe tãto d̄ verlo q̄ d̄zir no ſe puede: comẽgo a dar muchas gr̄as

Miraglos:

a dios 7 abrazar con grandissimo gozo a sant Jfidro. Enel qual anfi mefimo abrazaua a sancto Leandro fu amigo especialissimo. En anfi estouieron los dos sanctos gloriosos hablando 7 contemplando juntamete cosas maravillosas mientras se dezian los maytines. E acabado el euangelio d'ellos saludaron se los dos bien auenturados confessores muy dulcemente. E tornose luego sant Jfidro para Seuilla: 7 quando llego hallo en la yglesia a los clerigos que hauiado degado cantando las laudes de los maytines 7 aun no los hauian acabado. Que esta marauilla acaeciese por intercession de sant Gregorio: o por los meritos de sant Jfidro o de otra manera no lo sabemos cierto: Cosa es mas verissimile que dios quiso hazer este miraglo por los meritos de ambos los dichos sanctos 7 por satisfazer a sus sanctos deseos que tenian de comunicarse personalmente: por la noticia que cada vno dellos tenia de la mucha sabiduria y perfeccion y sanctidad del otro. Mas como quiera que sea dize el auctor de la dicha original historia d' sant Jfidro que cree firmemente que el sancto mancebo Jfidro con la profundidad de su ciencia 7 grandissima esperiencia / hizo muchas cosas maravillosas para la utilidad de la yglesia 7 de los fieles christianos. Y porque dios sabia que en aquel tiempo de sant Jfidro hauiado de hauer en el mundo muchos enseñadores de falsas doctrinas 7 diuersas 7 grandes heregias que conquistassen y procurassen de destruyr la viña del señor. Conuiene a saber: su sancta yglesia. Por esto el mismo dios quiso criar para aquel tiempo a este glorioso sancto Jfidro 7 que resplandeciese por tanta abundancia de todas las ciencias diuinas 7 humanas; que por las vnas 7 por las otras venciese contrastasse 7 confundiese las maluadas porñas de los reprobados herejes. Como sant

Ifforo lo hizo todo el tiempo que eneste figlo viuió: segun parece por el discurso de su hystoria.

Capitulo. lxxxiij. De como sancto Ifforo despues de ha-
uer dignamente sucedido en la dignidad d su sancto herma-
no veniendo de Roma por las partes de francia maraui-
llosamente por su intercession dio nuestro señor en aquellas
tierras salud de muchas enfermedades y sanidad de ayres
y abundancia de aguas: delo qual todo temian extrema ne-
cessidad.

Parece por el processo de la dicha hystoria de sancto
Ifforo que despues de hauer su hermano santo
Leandro gloriosamente regido y gouernado su
yglefia y archobispado de Seuilla con la prima-
cia de las españas que en aquel tiempo andauayñida con la
dignidad de Seuilla como agora anda con la de Toledo y
despues de hauer anfi mesino aquel sancto confessor padeci-
do muchas y grandes persecuciones y tribulaciones por
defension de la sancta fe catholica y hauer compuesto y orde-
nado diuersos y muy prouechosos y deuotos libros para
seruicio y loor de dios nuestro señor y de su sancta yglefia y
utilidad de sus fieles christianos y doctado de otras innu-
merables virtudes passo en paz dste figlo ala gloria eterna
Delo qual aunque la dicha ciudad de Seuilla cõ el rey Ri-
caredo y todas las prouincias de españa quedaron tristes
y desampados de tan sancto y tan catholico padre y pastor
la soberana bondad tuuo por bien de darles luego el con-
suelo que hauian menester: y infundio tal gracia y voluntad
en los coraçones de todos que juntamente ninguno discre-
pante comengaron a dar bozes diziendo: Que en lugar de
perlado tan perfectissimo como hauia seydo sancto Leandro
non deuia suceder otro sino aquel sancto mancebo herma-
no suyo que se dezia Ifforo: el qual en tiempo que el dicho

Miraglos.

su sancto hermano por el rey Leonegildo fuera perseguido y deferrado hauer llevado la carga dela conquista contra todos los herejes y sobre ello sufrido infinitas penas y trabajos: E assi mismo era doctado de tanta ciencia y virtudes y de todas las otras calidades necessarias que en el mundo vnuerso no se podia hallar su ygual. E assi fueron luego ala celda donde el glorioso mancebo estaua recogido: y por fuerza le facaron della y con suaves canonicos y go. o incorporable le llevaron ala yglesia y le eligieron por arçobispo aunque con diuersas razones se escusaua. Y embiaron luego suplicar al bien aueturado papa sant Gregorio que confirmasse la eleciõ. El qual como conociõ los meritos de sant Jhdoro y por ellos le amasse mucho hauer tanto plazer de su elecion que non se puede dezir: y luego le embio su paleo y confirmacion. E de alli començo sant Jhdoro a esparzir de aquella gracia tan abundante que dios le hauer dado y predicar y dar limosnas edificar yglesias y monasterios y componer infinitos libros excellençissimos y resplandecientes en toda la yglesia de dios y hazer otras obras piadosas y virtuosas tantas y tan sanctas que non hay lengua humana que dezir las pueda: E no contẽto de aprouechar solamente a los de su yglesia y prouincia començo de andar por las otras prouincias de España predicando y enseñando a todos y confundiendo las heregias y errores, do qer que los hauer: y haziendo otros muchos fructos maravillosos en fauor dela religion christiana. Y assi fueron creciendo tanto sus virtudes y la fama dellas que el sancto Papa Gregorio no se pudo sofrir sin gozar de su presencia. E embiole rogar afectuosamente que quiesse yr a Roma porque su yda seria muy prouechosa y aun necessaria para muchas cosas. E sant Jhdoro lo hizo luego como verdadero hijo de obediencia. Hauer de contar como fue recebido

del sancto padre y de todos los cardenales / y el gozo que toda la corte romana houro con el seria para no acabar. En conclusion que sant Iſidoro estuuo en Roma ciertos dias en que con su acuerdo se ordenaron muchas sanctas cosas necessarias y prouechosas ala yglesia. E todo se hazia y ordenaua como el lo queria / porque el sacro colegio conosciua que era alumbraado por el spiritu sancto. E rogaronle que esperasse para hazer en su presencia concilio general en Roma. Respondioles que la voluntad de dios era que el se boluiesse luego para España porque alli auria del muy presto gran necesidad. E como conocian que entre las otras perfecciones suyas tenia gracia y spiritu de prophetizar las cosas por venir. Aunque les fue cosa muy graue bouieronle de dar licencia que se boluiesse en España. E assi veniendo de Roma para España por las partes de francia hallo que por todas aquellas prouincias de francia y de España habia tan gran sequedad de ayre y tanta falta de lluias que todos los fructos y los arbores y yeruas se secauan: y de aquella secura estaua ya el ayre tan corrupto: que habia causado muchas y grandes enfermedades en las gentes. Las quales como oyeron la venida de sant Iſidoro fueron muy alegres y conñado de la acostübrada piedad de nro señor que se pre obrava grandes y maravillosas cosas en el su fieruo salua a el de todos los lugares con cruces y candelas y lapadas y pediendo que quisiesse rogar al señor que bouiesse misericordia de ellos. Lo qual sant Iſidoro hazia de grado: y luego eran socorridos y llegando ala puenca de Marbona vinieron a el todos los pueblos de aquella terra clamando y diciendo assi. O yſidoro muy piadoso doctor de las españas rogamos te por dios que con tus sagradas orones nos libres destes peligros que sobre nos otros tenemos / verdaderamente nos veniste muy deseado y en tiempo que de tu ayuda tenemos grandissima necesidad: por tanto haz

Miraglos.

nos dar los socorros y beneficios acostumbrauos del señor como el bien aueturado sant Ysidro era muy aparcjado para compadecerse de todos proueyo luego de dar de comer y beber dela palabra de dios a los pueblos que estauan hã buentos y sedientos della amonestandolos que luego alli todos juntamente conel poniendo delante la firmeza dela fe y toda dubda quitada inuocassen la misericordia dela sanctissima trinidad y pediessen los beneficios del hijo de dios y luego el sancto varon leuanto las manos al cielo y comẽgo de rogar al señor que para gloria de su sancto nombre tobieisse por bien de otorgar a aquellos pueblos remission de sus peccados y sanidad de los cuerpos / templãça de ayres cumplimiento de lluias y abundancia de fructos. O maravillosa virtud dela oracion de los sanctos / estando ala sazõ el ayre muy sereno y sossegado y haziendo tan gran sol y tan caliente que todas las cosas se ardian venieron subitamente tantos truenos y tan grandes bramidos del cielo y rayos tan rezios y tan espessos y junto conellos tanta abundancia de lluias q̃ ninguno de los presentes haura jamas visto tal cosa. El glorioso sant Ysidro de todas partes cercado de los rayos que cayan y de sus golpes grãdes y muy espessos parecia que todo se quemaua y todos los otros espantados de mortal temor dexaron al sancto solo y fugerõ alas ygleñas y los enfermos y tollidos y mas flacos que hauran seydo traydos en los hombros dlos otros a pedir a sant Ysidro que rogasse a dios por ellos yuã mas ligeros que los sanos fugendo delante dellos sin acordarse de sus propias enfermedades y flaquezas que de antes tenian / y podianlo bien hazer / pues que todos ellos haurian alcãgado en aquella sazõ entera salud por ruego de sant Ysidro y todos los otros que non hauran seydo enfermos como vieron sanos a aq̃llos conocieron claramente el miraglo que

dios bania hecho por los meritos del su sancto confessor ⁊ desseauan de todo coraçon tornarse para el: mas ninguno dellos osaua salir delas puertas delas ygliasa fuera por la tempestad grandissima que hazia de aguas ⁊ truenos ⁊ rayos: ⁊ a todo esto estaua el glioso sancto pregonero d̄ dios puesto en el cāpo solo ⁊ sin ningū temor hasta q̄ cello la d̄ha tēpestad. ⁊ pasada aq̄lla luego cōcurrierō todos al lugar donde sanct Ifforo estaua ⁊ alabauā en el las grandes maravillas de n̄ro saluador. E como el glorioso sc̄o vio tāta multitud de gentes que venian a el comēgo de amonestarlos d̄ siendo anfi. Que vos parece hermanos mios q̄nto obra la entera fe ⁊ creencia dela sanctissima trinidad: demandastes ayuda en el nōbre dela muy sc̄a ⁊ no departida trinidad ⁊ luego librados d̄ tres ⁊ aū mas p̄ligros vos dio el señor tres ⁊ aū mas beneficios: cōmenc a saber sanidad d̄ los cuerpos rēplāga de los ayres: ⁊ sobrada abundancia d̄ frutos ⁊ por tanto si guardare des esta fe sin corōperla alcāçareys a q̄llo q̄ como mas precioso ⁊ mas sc̄o deue ser abraçado cōuene a saber el premio dela eterna remuneracion. P̄dies confirmad agora v̄ros coraçones en la caridad de Jesu xp̄o hijo de dios: ⁊ en ningūa manera vos dexeys engañar de los engañadores q̄ andan cercando el mar ⁊ la tierra p̄curādo d̄ hazer vn manajo de aias pa q̄mar cō las llamas eternas el p̄tosamēte: aq̄llos son por cierto v̄nos lobos tragadores de p̄lito ⁊ abominable tragamiēto: los q̄les no vienē fino pa matar ⁊ p̄der a todos si pudiessen: desfigurā sus caras por parecer ayunadores a los hōbres ⁊ por tener por aq̄ entrada mas ligera pa engañar. Desque el biē auēturado sc̄o bouo dicho estas ⁊ otras saludables palabras fue se a su posada para dar algū reposo ⁊ mantenimēto a sus miēbros q̄ tenia muy cāsados ⁊ en tāto andauā todos aq̄llos pueblos ⁊ gētes por las plagas ⁊ por las calles con altas bozes ala

Adiraglos.

bando las grandezas de nuestro dios 7 maldiziendo 7 detestando aquellos que aun solamente por pensamiento negassen a nuestro señor Jesu chusto hijo de dios 7 dela virgē ser verdadero dios permaneciente para siempre cō el padre 7 con el spū sancto. E dize la historia que luego se partio de alli sant yfido 7 fue su via para Seuilla: 7 por do quer que yua nunca le desamparauan antes le acompañaron siēpre a q̄llas gr̄as 7 virtudes maravillosas que dios le hauiada do: conuiene a saber salud delas enfermedades / templança de los ayres / 7 abundancia de lluias. Delo qual todo hauiua en aquel tiempo grandissima necesidad en la tierra.

Capitulo. lxxxv. De como sant yfido supo q̄ el maldito de Mahoma se hauiua nueuamente leuãrdo 7 comēçaua a p̄dicar sus maldades 7 dela virtud maravillosa q̄ sant yfido houo contra el: 7 como se fue huyendo de España por consejo del demonio.

Rosigue la historia 7 dize que veniendo anfi de Roma el scō glorioso haziēdo maravillas por todos los logares que passaua llegando ya cerca de Seuilla le fuerō dichas dos nueuas espãrosas 7 de mucho dolor pa los fieles xp̄ianos. Lo primero fue q̄ nueuamēte se hauiua leuantado vn hereje endiablado lleno de gr̄ades peccados 7 maldades q̄ se d̄zia Mahoma el q̄l con su boca de buora emponçõñada predicando opimones falsissimas 7 nunca oydas en ficionaua y engañaua a los que le oyā. Lo segūdo que dixieron al scō bien auerterado fue q̄ desde el t̄po q̄ el se hauiua partido y ausentado de aquella tierra hauiua parecido en ella vn esp̄atoso y terrible dragon mayor que vna muy gr̄a viga: el q̄l echaua llamas d̄ fuego por la boca: 7 andando por vnas partes 7 por otras hauiua despoblado muchos lugares de aq̄lla tierra. Como sant yfido oyo aq̄llas cosas fue muy triste 7 embio luego a

ertos criados z oficiales suyos de justicia q̄ le traxiessen a Mahoma: z si no quiesse venir d̄ su voluntad q̄ le traxiessen preso z atado: z dioles el mismo sant ysidoro los lazos con q̄ le haurá de atar pa cópremir y apremiar sus maleficios por q̄ no se podiesse soltar cōellos. Como el diablo supo la q̄llo acuerdo de saltarles la causa de su venida por q̄ no homiesse efeto la iñciō z mādamiēto d̄ sant ysidoro: z tomo luego el de momo figura de āgel bueno z aparecio a Mahoma z dixo le āñ. O mi amado Mahoma sabete q̄ viene agora n̄ro aduersario ysidoro el q̄ es vn ēgañador y enemigo n̄ro z de los n̄ros en todas las cosas: porēde cōuiene q̄ luego sin n̄gūa dilaciō te vayas de españa z d̄ sus cōfines por q̄ tu ni aū los āgeles d̄ dios nō podemos sufrir la p̄ncia d̄ste ysidoro. r̄ndio le mahoma z dixo. como puede ser o q̄ nouedad es esta q̄ los āgeles d̄ dios nō puedā sufrir la p̄ncia de vn hōbre mortal. replico el d̄momo z dixo āñ. En n̄gūa māera digas q̄ esto es cosa n̄cua āres cree z afirma q̄ es d̄ las primeras z mas antiguas cosas q̄ acaecieron en el mundo por q̄ el primero hōbre conuiene a saber Adan hecho ala ymagē z semejaça de dios z a quē todas las cosas del mundo fueron sometidas z le fueron dados los angeles para que lo guardassen fue alañado del parayso por el engaño quel demonio le hizo z los āgeles d̄ dios no le podierō ayudar z aprouechar cosa alguna. Ansi Jesu xp̄o ppheta muy gr̄de seyendo fatigado del diablo z apremiado de mucha necesidad oro z pidio a dios que le librasse d̄ la muerte porque non podia sufrir las persecuciones del diablo: mas que le aprouecharō los sanctos angeles por cierto ninguna cosa: mas despues tomo el señor a su chusto z propheta z librolo d̄l mal. Tor no Mahoma a replicar z dixo. Estas cosas segun tu dizes hizolas el principe de los demonios: mas ysidoro es hōbre z remeyz leyos otros. Respōdiolc el diablo z dixo āñ.

Al Siraglos.

No obra Jfidro estas cosas en quanto hombre: mas porq̄ el principe de los demonios las obra en el. E porque mejor creas esto has de saber que quando el pueblo de israel salio de egypto el demonio impedio el camino al pueblo por Balaan hijo de Beor: de tal manera que dios apenas les dio en quarenta años la tierra de promission: lo qual haura prometido de hazer en quarenta dias. Digo entonces **Ma boma.** Segun esto que has dicho de tanta virtud es el diablo que aun a dios puede resistir. Respondio el demonio **No es así** mas como dios era justo juez y el crío al demonio así como al luzero entre las estrellas conuiene q̄ le haya de dexar en su tpo hazer sus operaciones porque cō sus persecuciones prouados y purificados los justos así como el oro se purifica en la fornaza sean llevados y trasladados a los deleytes eternos de la leche y de la miel: y por con siguiente los malos en pena de sus malas obras con tormētos eternos seā punidos por aquel a quien se allegarō por los vicios. Torno **Madaboma** a dezir al pecado. **Pues si tu sabias de antes que yo non podia aprouechar nada con mi predicacion por causa deste Jfidro** porque dixiste q̄ por mi hauias de ganar a toda España. A esto respōdio el diablo **yo digo.** Yo supe por reuelacion diuina que este yfidro ha uia de resistir y permanecer en la corte Romana y q̄ nō bolueria mas aca: mas los propositos de la diuina voluntad algunas vezes se mudan por la maldad de los hombres: y otras vezes por la penitencia: mudanse por la maldad así como acaescio en aq̄l alógamiento de dar la tierra de pmission a los hijos de israel segun que la escriptura dize: aũ non son cumplidas las maldades de los amorreos y ferrezeos porque el que esta en las suziedades se ensuzie mas y de allí sea mas grauemente sojuzgado. Por la penitencia se muda la diuina voluntad así como acaescio en el pueblo de Mini

ue del qual mediante la penitencia bouo el señor misericor-
 dia: por ende Mahoma yo te digo agora que no seas incre-
 dulo a mis palabras mas yete luego de aqui para las par-
 tes de africa ⁊ alli enseñaras mis mādamientos y seras mac-
 stro de gran gente: ca en verdad te digo que las maldades
 de los españoles non son cumplidas. E dichas estas pala-
 bras desaparecio el diablo. El mal auenturado de Maho-
 ma llamo luego a los suyos ⁊ cōtoles por orden todas las
 cosas suso dichas: y ellos le respondieron ansí. No has oy-
 do por ventura como este Iffido veniēdo agora de Roma
 do quiera que llega sana todas las ēfermedades ⁊ haze tor-
 nar al mūdo las lluuias que de mucho tiempo aca le hauiā
 seydo quitadas: por ende deues cōsiderar que no te conuie-
 ne ser desobediente ala boca del señor. ⁊ guardate de caer en
 las manos de Iffido porque serias muy asperamente trata-
 do de la: ca el postpuesta toda cōpassion humana estan cruel
 contra estas cosas tuas ⁊ otras semejātes como la ossa qn-
 do por fuerza le arrebatan sus hijos. Como mahoma oyo
 aquellas palabras fue muy espantado ⁊ luego ala hora bu-
 yo y se passo en las partes d' africa: ⁊ alli con sus maluadas
 y abominables predicaciones engaño innumerable multi-
 tud de gentes de los ismaelitas. E aquellos que sant Iffido
 hauiā embiado a prender a Mahoma buscaronle por los
 lugares de españa donde andaua predicando: ⁊ fueron en
 seguimiento del hasta la mar. Y como no le podierō haue-
 r a el prendieron a algunos de los suyos ⁊ traxerōlos a sant
 Iffido: al qual segun parece somos en mucha obligaciō to-
 das las naciones de España y de sus confines: pues cō su
 presencia ⁊ virtud maravillosa en su tiempo alango ⁊ quito
 de nuestras partes aquella endiablada y pestilencial doctri-
 na de Mahoma que la mayor parte del mundo ha inficio:

Miraglos.

nado por los peccados delas gentes: 7 así quedamos nos otros libres della por los meritos deste nuestro sancto glorioso.

Capitulo. lxxxvi. De como sant ysidoro marauillosamente alango de España vn muy espantable dragon que hazia mucho daño enella.



Segun que haucemos visto enel capitulo antes deste veniendo de Roma sant Ysidoro le fue dicho juntamente con lo de Mahoma como despues que se partiera para Roma hauia venido vn dragon muy espantable en aquellas partes del Andaluzia que hazia grandes daños enla tierra 7 bania despoblado muchos lugares della. E dize la hystoria que despues q̄ boluieron los que sant Ysidoro hauia embiado a prender a Mahoma como arriba es dicho sabido quel maldito ya era ydo de España acordo el sancto bien auenturado de a langar tambien aquel dragon tan dañoso para las gentes 7 dize que luego sant ysidoro enderego su camino derecho a donde el dragon andaua. Y llegando a vn lugar que se dize sancta Olalla vieron venir a aquella bestia fiera muy grande 7 de muy espantable vision: 7 dize que de su boca salian vnas llamas de fuego con vn roydo tan grande como de rio creciente 7 muy rezio. Como lo vieron aquellos q̄ yuã con sant ysidoro houieron gran temor 7 non osauan yr adelante: y desque el sancto doctor los vio tan temerosos comēgo de esforzarlos diziendoles que se signassen con la señal d̄ la cruz y desechado todo temor llegassen conel osadamente que el con la ayuda de dios los seguraua: 7 ansi como los vio el dragon vino se hazia ellos corriēdo muy rezio 7 muy

cruelmente. Y ellos con el esfuerço de sant Iffido fueron tan bien hacia el dragon: y como llegaron cerca del vieron como el dragon se paro: y inclino la cabeça a sant Iffido con vna humildad como si estuuiesse esperando lo que le hauiá de mandar para complirlo: y luego sant Iffido le dixo estas palabras. Yo te mando en el nombre de Jesu christo hijo de dios que te vayas luego para algun lugar que sea tan apartado donde a ninguna criatura puedas empecer jamas y dicho aquello luego en aquel punto se levãto el dragon dando grandes filuos y bramidos y con el mayor estruendo del mundo y se fue donde nunca mas parecio.

Capitulo. lxxvij. De como sant Iffido resuscito vna muger preñada con la criatura que tenia en el vientre que se hauian abogado saliendo a recibir al mismo sant Iffido.



A toda via prosiguiendo la hystoria y dize que despues que sant yffido hovo alaçado el dragon muy dañoso. segun se contiene en el capitulo precedente. fuese luego derecho para su yglesia de Seuilla: y llegando cerca dela ciudad. como los pueblos supieron la venida del sancto doctor y primado salieron a recibirle todos ansi hombres como mugeres clergos y legos religiosos y escolares. Los quales todos yuã con gran alegria cantando hymnos y alabanças muy suaves: Los vnos dançauan y baylauan: otros corrian y saltauan de plazer y todos fazian las mayores alegrias y alborzobolas que podian: y ansi le recibieron con grandissimo gozo y con mucha solemnidad. Y como todos querian lle-

Miraglos.

gar a tocar si quiera el cabo o rucdo dela vestidura de su sancto pastor & padre. eran tantos los golpes y reimpugones delas gentes que non se podian valer. E acaescio que entre los otros venia alli vna muger preñada: La qual fue apretada de tal manera que se abogo alli & dio luego el anima ella & la criatura que tenia viua enel vientre. Desque el bien auenturado sancto ystoro la vio anfi muerta como sus entrañas eran llenas de misericordia / començo de llorar muy rezio por la muerte dela muger peccadora. E luego anfi mismo se puso en oracion: & oraua muy passo de manera que ninguno le oya & rogaua a dios affectuosamente que bouiesse piedad de aquella muger. E de ay a vn poco la defuncta resuscito / & començo a dezir a grandes bozes. O bendito seas tu padre nuestro sancto ystoro: & bendita sea la palabra de tu sancta boca: Porque por las tus sagradas oraciones yo y el hijo que tengo enel vientre / no solamente fuimos tomados a esta vida presente / mas tambien fuimos librados de poder del enemigo. Como las gentes vieron aquel miraglo tan grande & tan manifesto fueron muy espantados y non menos alegres. E comencaron luego de preguntar ala muger resuscitada como le hauia acaescido. Respondioles ella & dixo anfi. Sabed que en saliendo del cuerpo mi anima & la del hijo que tengo enel vientre luego vino gran compaña de diablos. los quales comencauan de aparejar lazos de fuego para me arar & llevar a los lugares delas penas. Mas el gloriosissimo padre nuestro ystoro rogo por mi & por mi hijo. E luego oyimos vna boz que dixo. Tornense las animas destos a sus cuerpos / porque nuestro amado amigo ystoro ruega por ellos. E oyda aquella sancta boz vino

luego vno de los sanctos angeles que estan siempre con el muy bien auenturado primado 7 doctor nuestro yfido 7 como nuestras animas y tornolas al cuerpo 7 assi resuscitamos luego. Como los pueblos oyeron aquello leuantarõ todos grandes bozes al cielo dando infinitos loozes al muy alto dios. 7 assi con grandissima alegria lleuaron a sant Ffido para la ciudad. 7 dize la historia que dio luego dios nuestro señor tanta paz 7 sosiego en la su sancta yglesia 7 puso tanto temor a todos los herejes y encãtadores que de alli adelante fueron todas las heregias y hechizarias y encantamientos desarraygados de toda España en tanta manera que ninguno osaua nõbrar cosa alguna de aqllas.

Capitulo. lxxxviii. De como sant Ffido vencio a vn obispo hereje que vino a disputar con el: y como vn ciego que se hallo con el presente en aquella disputa fue curado por los meritos õ sant Ffido.



Dize otrofi el auctor de la historia de sant Ffido que deue bastar a los leyentes 7 oyentes aquello poco que ha contado de las excellencias deste scõ glorioso: porque de alli pueden colegir o maginar lo de mas: lo qual dize que es tanto que si todo se bouie se de escruir antes saltaria tiempo que materia para ello: porque todo el tiẽpo que este bien auenturado viuo en este siglo continuamente se exercito en diuersas 7 grandes virtudes tanto q̃ la fama dellas y de la ciẽciay scidãd suya hinchio todas las prouincias del mũdo por lo qual muchos varones nobles 7 grandes letrados de diuersas y luengas tierras cobdiando ver al muy deseado sant Ffido veniã a oyr de su boca la sabiduria de otro Salomon. Otros venian a recibir su doctrina saludable. Otros venian por ver

Miraglos.

Los miraglos que hazia en el nombre del señor. Los enfermos venian para ser curados de sus enfermedades porque salia del vna virtud que sanaua a todos: e así mismo venian otros errados e ciegos en el anima e presumian mucho de si mismos e trabajauan si podrian por ventura tomar a sant Iffido en sus palabras. Y entre los otros que así venieró con deprauado animo al concilio de Seuilla que sant Iffido allí celebró en el septimo año del reyno de Sisebuto contra los herejes acefalistas por emular a sant Iffido vino vn obispo de los dichos herejes acefalos que se dezia Gregorio contrario en el hecho de su nombre: el qual era muy parlero e gorgeador e copioso de palabras sabidor e diuersas lenguas muy presto en los argumentos e filogismos e non menos agudo en las disputas: era tanta su maluada ciencia e habilidad que así como vn rio fuerte e muy rezio arrebatava e arrancaua del buerto de la sancta madre yglesia muchos fieles chustianos que se oponian contra el e eran tenidos por hombres escogidos e muy sabios e los derribava e traya consigo en la miserable cayda e condenacion de la perpetua muerte: Llegaua aquel hereje la vna de las dos substancias que son en Jesu christo nuestro señor: conuiene a saber la substancia diuina: e así dezia el que nuestro redemptor no era verdadero dios ni engendrado de dios padre e permaneciente en el mismo padre ante a los filios: sino que era solamente puro hombre. Fue tanta la soberbia e osadia de aquel hereje que sabida la fama de santo Iffido vino a pedir en aquel concilio que le otorgassen licencia e facultad de disputar publicamente con el: confiando tanto en su proprio saber que si no lo podiessa vencer alomenos no seria vencido del en ninguna manera. Lo qual seria para el gra corona segun era sant Iffido: e que sucediendo así como el pensava hauiá de resultar: de allí que muchos fie

les christianos serian traſtoznados 7 cautiuos de su hereti-
 ca 7 abominable opinion. Como el bien auenturado con-
 ſeſor ſant Iſidoro alumbrado por el ſpiritu ſancto conoſcio
 que el ſeñor miſericordioſamente permitia a quella diſputa
 para utilidad 7 prouecho dela ſu ygleſia catholica accepto
 benignamente el deſaſto dela diſputa: 7 ſeñalo el dia para
 ella. 7 hizo llamar muchos fieles chriſtianos 7 fueron ele-
 gidos juezes ſabios que oydas ambas las partes dieſſen
 juſta ſentencia en fauor del que vencieſſe contra el que fueſſe
 vencido. 7 anſi llegaron ambos ala batalla: y entraron en
 el campo de ſu diſputa donde traçieron muchas 7 diuerſas
 auctoridades 7 teſtunios dela ſagrada eſcriptura cada
 vno en ſu fauor. 7 al fin el hereje Gregorio dio lugar al ca-
 tholico ſant Iſidoro porque non pudo reſiſtir ala ſabiduria
 7 al ſpiritu que hablaua en el ſancto doctor. 7 fue el hereje
 tan eſpantado dela doctrina del ſeñor propueſta por ſancto
 Iſidoro que non quiſo eſperar la ſentencia que los juezes ha-
 uian de pronunciar ſobre la diſputa: ſino el miſmo Grego-
 rio començo de dezir a grandes bozes que el ſe daua por v-
 cido de ſant Iſidoro. Como los pueblos catholicos 7 los
 eccleſiaſticos que eſtauan preſentes vieron la victoria del
 ſancto doctor començaron a loar a nueſtro ſeñor dios con
 piadoſa deuocion porque anſi hauia ſeydo derribado 7 cõ-
 fundido aquel hereje robador delas animas chriſtianas a
 quien continuamente ſolia engañar de dia 7 de noche. 7 a-
 caecio que entre los otros que fueron preſentes ala diſpu-
 ta ſe hallo vn ciego: el qual como oyo todo aquello que paſ-
 ſaua començo de quedarſe a ſant Iſidoro 7 importunarlo de-
 ziendo anſi. O ſant Iſidoro ay de mi q̄ mucho t̄po ha q̄ vino
 a mi noticia la fama de tu ſanctidad 7 agora q̄ me hallo en
 tu p̄ſencia ſoy priuado de tu bondad porq̄ no te puedo ver.

Miraglos.

Como el hereje vencido oyo aqllas palabras z vio q̄ sant
Jfidoz las oya z dissimulaua rogole q̄ le prestasse el guante
põtifical q̄ tenia en la mano: z como sant Jfidoz gelo dio le
uãtose luego el Gregorio delante de todos cõ grã cõfãga
z tocãdo con el guãte de sant Jfidoz los ojos del ciego dixo
a bozes altas estas palabras. Nro señor Jesu xpo q̄ por el
su scõ Jfidoz alũbro los ojos de mi coraçõ tẽga por biẽ de
alumbrar los ojos del tu cuerpo pa cõfirmaciõ de su fe por
los meritos dñste mismo scõ suyo. Dichas aqllas palabras
luego subitamẽte salio sangre delas pestañas delos ojos õl
ciego: y en aq̄l momẽto rescibio la vista. Desque las gẽtes
viero el miraglo comẽgarõ a dar bozes alabãdo a dios cõ
grãdissimo plazer. Y desque sant Jfidoz acabo cõellos q̄ ca
llassen aun q̄ cõ mucha dificultad comẽgo de p̄dicarles y en
señarles como nro señor Jesu xpo verdadero dios y verda
dero hõbre deue ser honrrado z como en su p̄sona q̄ es sola
vna son dos substãcias: cõuene a saber diuina z humana.
La diuina es por la q̄l siempre p̄manece coeterno al padre.
E la humana por la q̄l naciẽdo dela madre virgẽ sin corru
pcion comẽgo a ser en este figlo. E de alli adelãte aq̄l Gre
gorio q̄ de antes era muy porfiado hereje fue cõfirmado en
la fe catholica y crecio en tanta abundãcia de virtudes que
despues flozesciendo y esclaresciendo por señaes ciertas en
el nõbre del señor fue pmouido bien auenturadamente ala
honrra del põtificado en la yglefia d̄ Jesu xpo redẽptor nro
Al qual con el padre z con el spũ santo sea gloria z alabanga
por todos los figlos delos figlos Amen.

Deo grãs.

Impresso en Salamanca.

Tabla dela hystoria de sant Ysidro. fo. cxxvij.

Antes del libro principal de los miraglos de sant Ysidro se contiene su hystoria por extenso la qual se divide en tres partes principales.

En la primera parte se trata de la vida y origén de scō Ysidro. fo. ij.

En la segunda parte se pone el glorioso passamiento y fin de sancto Ysidro. fo. xij.

En la tercera parte se contiene la trassadacion de su sancto cuerpo de Seuilla en Leon. fo. xvj.



Esta es la tabla repertorio o sumario del precedēte libro de los miraglos de sant Ysidro excellentissimo doctor de nras Españas recopilado por el obpo dō Lucas de Tuy pa q̄ mas facilmēte se pueda buscar y hallar cada vn caplo de los cōtenidos en el dho libro.

Primeramēte se cōtiene vna breue oron del auctor del dicho libro endereçada a san Ysidro q̄ le hizo en metro latino y esta bueltra en nro vulgar castellano. fo. xxij.

Epistola del auctor dirigida a vn padre fray Suero prior puincial dela ordē de los frayres predicadores. fo. xxij.

El prologo que hizo el auctor deste libro de los miraglos de sant Ysidro que fue el dicho obispo don Lucas de Tuy. fo. xxij.

Comiença el primero caplo del dicho libro precedente de los miraglos de sancto Ysidro d̄ como al tpo que se abrio el sepulero donde estaua el cuerpo de sancto Ysidro salio de alli vn rocio y olor de balsamo excellentissimo: E de otros miraglos q̄ ala sazón acaccieron: Y dela causa y significacion de aquel balsamo. fo. xxv.

Caplo. ij. de como la hija del rey moro de Seuilla se cōuertio a nra sancta se catholica veyendo los muchos miraglos de sancto Ysidro. fo. xxvij.

Tabla del libro.

- Caplo. iij. de como la mula en que fue puesto el sancto cuerpo de sancto Ysidro non pudo sostenerlo. fo. xxviiij.
- Caplo. iiii. De como los moros que venian pa tomar por fuerza el cuerpo de sancto Ysidro perdieron el sentido 7 del pues la vista 7 se tornaron vazios. fo. xxviiij.
- Caplo. v. de como el cuerpo de sancto Ysidro llegãdo a villa verde de rioseco despues de auer hecho alli muchos miraglos se hizo immobile hasta que el rey le dio la yglia de aquel lugar 7 lo que tenia en el. fo. xxx.
- Caplo. vi. de como los cuerpos sanctos d' sancto Ysidro 7 scõ Aluuto 7 los cauallos que los trayan llegando a leon por grã de dios escogieron las yglesias donde cada vno dellos hauiã de estar sin que ninguno los lleuasse ni guiasse 7 de como fue cerrado vn lago muy dañoso ala ciudad. fo. xxx.
- Caplo. vii. de como entrando en Leon el cuerpo de sancto Ysidro sano vn hombre ciego que alli estaua. fo. xxxi.
- Caplo. viii. de como en viniendo a leon el cuerpo de sancto Ysidro le pidieron socorro de agua 7 luego llouiu 7 dela significaciõ deste nombre Ysidorus. fo. xxxi.
- Caplo. ix. de como el sancto cuerpo d' sancto Ysidro quiso hõrrar cõ su pñencia el enterramiẽto del cuerpo de scõ Aluuto. fo. xxxii.
- Caplo. x. de como el rey don fernando el magno noblecio mucho la yglia de santo Ysidro 7 de las grãdes virtudes de ste rey. fo. xxxiiij.
- Caplo. xi. de como sancto Ysidro annũcio al dicho rey dõ fernando q̃ hauiã de passar presto ala gloria 7 como el rey se dispuso para ello muy deuoramente. fo. xxxiiij.
- Caplo. xii. d' el glioso passamiẽto d' el dho rey dõ fernãdo 7 como sancto Ysidro ayudo a el 7 a su hija doña Orraca. fo. xxxv.
- Caplo. xiii. d' como scõ Ysidro socorrio avn cauallo q̃ se acogio a su yglia 7 altar 7 pa ello hizo manar aguas viuas de

Delos miraglos de sant Ysidro. fo. cxxviii.

Las piedras del suelo q̄ está delante del dicho altar. fo. cxxvi.
Caplo. xiiij. de como sant Ysidro sano vn planco tollido ⁊
por aq̄llo se conuertio vn judio muy rebelde que alli estava
huydo. fo. cxxvii.

Caplo. xv. de como sant Ysidro sano vn moço que era mu-
do ⁊ delas grandes alegrías que de aquello hizieron los
christianos ⁊ tambien los judios ⁊ moros. fo. xl.

Caplo. xvi. de como sant Ysidro hizo al rey don Alonso ga-
nar a Toledo por cierta reuelacion ⁊ auiso que para ello
dio al obispo de Leon que era su deuoto. fo. xli.

Capitulo. xvii. de los muchos ⁊ grandes miraglos que ha-
zia el sepulcro de sancto Ysidro ⁊ vn arbol que nacio en el.
fo. xliij.

Capitulo. xviii. de como vn cauallero christiano que esta-
ua huydo en Seuilla fue curado de vna graue enfermedad
por sant Ysidro en el lugar de su sagrado sepulcro. fo. xlv.

Capitulo. xix. de como sancto Ysidro sano a vn hijo de vn
cauallero moro que era endemoniado por vn cauallo que
le dio ⁊ despues aquel cauallero hallo cabo si el dicho cau-
llo en tiempo que tenia del extrema necesidad. fo. xlv.

Capitulo. xx. de como sant Ysidro mostro miraglo contra
tres moros alfaquies que subieron a predicar en vna torre
que hauran hecho delas piedras dela yglesia ⁊ sepulcro de
sant Ysidro. fo. xlvij.

Caplo. xxi. de como sant Ysidro mostro miraglo cōtra el rey
miramamolin ⁊ cōtra sus camareros ⁊ obreros que por su
mādado queriā cauar en el sepulcro de sant Ysidro. fo. xlviii.

Caplo. xxii. dela muy exelēte cādela vna delas dos q̄ hizo
sant Ysidro por arte natural q̄ se hallo en su sepulcro. fo. xlix.

Caplo. xxiii. de como sant Ysidro mostro miraglo cōtra vn
moro muy rebelde que hazia papel ⁊ enfuziava con ello las
paredes dela yglesia de sant Ysidro. fo. l.

Tabla del libro.

- Caplo. xxiiij. de como las piedras de cabo el altar de sant ysidoro manaron otra vez aguas viuas por la muerte d' el rey don Alonso deuoto suyo. fo. li.
- Caplo. xxv. de como el rey de aragon que vino a casar con la reyna d' auia Orraca 7 los suyos robaron las riquezas d' la yglia de sant ysidoro excepto vn cauall' d' nro suyo. fo. liij.
- Caplo. xxvj. de como sant ysidoro gradecio bi' al cauall' su deuoto la honrra q' le hizo en descender su yglia 7 de gar de tomar della lo q' le dauan 7 mandauan robar. fo. liiij.
- Caplo. xxvii. de como el dicho rey de aragon y el conde d' Enrique de portugal fueron castigados de dios porq' robaron la yglia de sant ysidoro. fo. liij.
- Caplo. xxviii. de como el infante don Alonso desque supo el robo de la yglia de sant ysidoro se encomendo a el y le prometio mayores dones para su yglia. fo. liij.
- Caplo. xxix. de como el dicho rey de aragon q' hauiendo robado a sant ysidoro sehouo de yr de necesidad 7 luego le mataron los moros 7 nunca mas parecio. fo. liij.
- Caplo. xxx. de como fue prosperado el infante don Alonso deuoto de sant ysidoro 7 su yglia fue restaurada y de los profundos juzgios de dios cerca desto. fo. liij.
- Caplo. xxxi. en q' el auctor d' este libro da raz' porq' no puede ni deue de gar de p'eguir esta obra 7 dize la orde que en ella entiendo tener de aqui adelante. fo. liij.
- Caplo. xxxii. de como el rey don Alonso con ayuda de señor sant ysidoro gano a Baeca 7 sojuzgo a todos los reys moros de espania: E de como sant ysidoro tiene las vezes d' Santiago en espania: E de como se ordeno la c'fradia de sancto ysidoro 7 se instituyo en su yglia la orden de los canonicos regulars de sant Augustin por diuina inspiracion: 7 de como fue consagrada la dicha yglia de sant ysidoro. y el dicho rey d' don Alonso fue coronado por empador de las espanias. fo. liij.

Delos miraglos de sant Jfido. fo. cxxx.

Capitulo. xxxiiij. De como sant Jfido sano vn hōbre ende
moniado delante de su altar. fo. lxxiiij.

Capitulo. xxxv. de como sant Jfido sano vn moço ende
moniado 7 otro enfermo delāre dī su altar 7 como sant Pe
dro es compañero de sant Jfido en sus miraglos. fo. lxxv.

Capfo. xxxvi. de como sant Jfido aparecio ala reyna doña
Sancha su esposa spiritual 7 la certifico de su biē auēturan
ca 7 de como 7 porque la dicha doña Sancha se llamo rey
na no lo fiēdo: 7 qntas 7 qles son las Españas. fo. lxxviij.

Capfo. xxxvii. de como sant Dicente martyr que se dize de
Aula por amor dī sant Jfido aparecio ala reyna doña Sā
cha y le dixo lo que hauiā de hazer para experimentar 7 co
nocer que tenia del verdadero ligno crucis dominice: 7 del
gran miraglo que sobre ello acaecio delante del cuerpo de
sant Jfido. fo. lxxviiij.

Capitulo. xxxviii. del famoso 7 muy prouechofo miraglo q̄
sant Jfido hizo por vn clerigo muy peccador deuoto suyo
alqual resuscito 7 libro del poder delos demonios: y de mu
chas cosas maravillosas q̄ sobre ello acaecieron. fo. lxxv.

Capfo. xxxviiii. de como el dicho clerigo resuscitado despu
es que tomo a morir aparecio a vn canonigo nouicio del
dicho monasterio de scō Jfido 7 le dixo algunas cosas del
otro figlo. fo. lxxvi.

Capfo. xxxix. de como el spiritu del dicho clerigo defuncto
aparecio otra vez al dicho nueuo canonigo 7 a otros dos
canonigos del dicho monasterio de sant Jfido 7 les dixo
espantosas cosas del otro figlo respondiendo a todo lo que
ellos le quisieron preguntar cada vno por si. fo. lxxviij.

Capfo. xl. de como los dichos tres canonigos de sant Jfi
dro vieron luego vna muy excelente vision en que especial
mente vieron los sanctos que son principales patronos dī
dicho monasterio 7 de ciertas amonestaciones que sancto

Tabla del libro:

- Ysidro les hizo. fo. lxxxij.**
Caplo. xlij. de como el cuerpo de sant Ysidro fue sacado de su yglesia al campo en procession y despues no lo pudieron mouer para tomarlo hasta que la Reyna doña Sancha su esposa con todo el pueblo hizieron cierto voto y plegaria. fo. lxxxij.
- Capitulo. xliij. de como estando ciego el infante don Alfonso fue encomendado a sant Ysidro y lauandole los ojos con el agua de sant Ysidro luego fue sano. fo. lxxxiiij.**
- Caplo. xliij. de como la Reyna doña Teresa y el obpo d'león pcuraron de echar del monasterio de sant Ysidro los canonicos reglares y meter los canonicos seglares: y non lo confiantio Dios ni sant Ysidro y mostro miraglo sobre ello. fo. lxxxv.**
- Caplo. xliiij. de como sant Ysidro embio a auisar al Rey don fernando el següdo que fuesse a socorrer a ciudad Rodrigo porque los moros venian a tomarla y del miraglo que sobre esto acaecio. fo. lxxxvij.**
- Caplo. xlv. de como la Reyna doña Teresa por perseguir a los canonicos reglares de sant Ysidro morio rebentada: y despues fue librada de las penas por intercession de los mismos canonicos de sant Ysidro el qual gelo reuelo maravillosamente. fo. lxxxvij.**
- Caplo. xlvj. de como sant Ysidro socorrio al papa Alejandro tercio su deuoto al tiempo que morio y de la maravillosa reuelacion que sobre ello hizo a vn canonigo del dicho su monasterio. fo. lxxxix.**
- Caplo. xlvij. del miraglo que se mostro en el sol al tiempo que el dicho pontifice Alejandro tercio fue elegido por papa. fo. xc.**
- Caplo. xlviii. de como sant Ysidro socorrio a vn cauallero pobre portogues en su necesidad con vna piedra preciosa que**

- De los miraglos de sant Ysidro. fo. cccij.
hizo caer del crucifixo muy rico que estava puesto encima
dela rera dela capilla mayor de sant ysidro. fo. ccj.
Caplo. xlij. de como sant ysidro mostro miraglo contra vn
cauallero que mando perseguir a los de su monasterio 7 co
mo aquel cauallero se arrepintio 7 fue librado por intercessi
on del abbad 7 canonicos de sant ysidro. fo. ccj.
Caplo. l. de como sant ysidro mostro miraglo contra vn
obispo 7 otro arcediano de leon que perseguia mucho a los
canonicos reglares de su monasterio. fo. ccij.
Caplo. li. de como sant ysidro miraglosamente proueyo del
dinero que era necessario para acabar la obra dela presa de
su monasterio que la reyna doña Sancha su esposa le auia
concedido 7 nunca mas falto dinero para edificar en el di
cho monasterio. fo. cciiij.
Caplo. liij. de como sant ysidro miraglosamente dio la sabi
doria a scõ Martinõ canonigo de su monasterio con vn li
brito que le hizo comer 7 tragar por fuerça. fo. ccvj.
Caplo. liij. del nacimiento 7 generaciõ de scõ Martinõ ca
nonigo de sant ysidro 7 como se llamauan sus padres 7 de la
significaciõ de sus nõbres dellos 7 del mismo sancto Mar
tino. fo. ccvj.
Caplo. liiij. de como scõ Martinõ desde niño comẽço a fa
zer vida onesta 7 perfecta 7 como su padre despues de biudo
fue religioso canonigo reglar en el monasterio de sant mar
ciel dela ciudad de Leon. fo. ccvj.
Caplo. liij. de como sancto Martinõ desque fue mancebo
7 ordenado de epla 7 su padre fallecido por quebratar los
mouimẽtos dela carne comẽço de afflegirla asperamente
con trabajos de muchas 7 largas pegrinaciones. fo. ccvij.
Caplo. liij. dela abstinẽcia q̄ tuuo scõ martinõ sepẽdo pere
grino en Roma: 7 dela gra q̄ alcanço con el sancto padre 7
con los porteros dela yglesia de sant Pedro. fo. ccvij.

Tabla del libro.

Caplo. lviij. de como sancto martino se fue desde Roma a hjerusalem 7 a otras muchas sanctas peregrinaciones: 7 llegando a Costantinopla compro allivna casulla pa traer a su tierra. fo. xcviij.

Caplo. lviiij. de como veniēdo scō martino por vna ciudad con la dicha casulla q̄ hauia comprado le prendierō pensan do que la traya burtada 7 delo q̄ alli le acaccio con vna mu ger que era hereje. fo. xcix.

Caplo. liij. de como estando preso sancto martino vino el angel de dios deputado a su guarda y le libro dela prision y le mando que se viniēse luego pa la ciudad de leō. fo. xcix.

Caplo. liij. de como scō martino se vino luego pa leō 7 se or deno de euangelio 7 de missa 7 tomo el habito de canonigo reglar de sant Augustin enel monasterio de sant Marciel 7 alli viuia sanctamente. fo. c.

Caplo. liij. de como el obpo don Manriq̄ saco los cano nigos reglares dela yglesia de sant Marciel 7 metio enella los clerigos seglares: 7 sancto martino se passo al monaste rio de sant ysidoro y despues se boluio pa sant Marciel por cierta causa 7 al fin se houo de tornar pa sant ysidoro por re uelacion del mismo scō ysidoro. fo. c.

Caplo. liij. dela gran abstinencia y aspeza dela vida de scō martino 7 delas virtuosas y scās obras q̄ hazia viuendo enel dicho su monasterio de sant ysidoro. fo. cij.

Caplo. liij. de como sancto Martino con toda su flaq̄za 7 vejez se dispuso a hazer la scā obra de sus excellētes libros 7 como los reys 7 los grandes le temian en mucha venera cion 7 los demonios manifestauan su sanctidad en su vida. fo. cij.

Caplo. liiiij. De como sancto Martino pedio licencia al abbad d̄ sant ysidoro para recibir las limosnas 7 ayudas ne cessarias pa hazer y escreuir su sancta obra: y le descubrio la

Delos miraglos de sant Ysidro. fo. cxxxi.

gracia d'la ciencia que sant ysidro le hauia dado conel libro que le hizo comer: e de como hizo su obra y mas la capilla dela trinidad. fo. ciiij.

Caplo. lxxv. de como la menor parte dela racion ordinaria que dauan a sancto Martinno como a cada canonigo d'los otros bastaua para siete clerigos escrivanos que tenia con figo e aun les sobraua cada dia. fo. ciiij.

Caplo. lxxvi. de como sancto Martinno sano dela quartana a vn dean de Leon estando conel disputando. fo. cv.

Caplo. lxxvij. de como sancto Martinno sano del mal d'vna teta a vna dueña noble. fo. cvj.

Caplo. lxxviii. de como sancto Martinno sano a vn canonigo de su monasterio de sant ysidro del dolor que tenia d'los dientes tan terrible que estaua ya para morir dello. fo. cvj.

Caplo. lxxix. de como sancto Martinno sano dela esquinancia a vn mocho que estaua en sancto ysidro. fo. cvj.

Caplo. lxxx. de como scõ martinno libro d'la muerte a vna cõdessa deuota suya q̃ estaua de parto. fo. cvij.

Caplo. lxxxi. de como la ciudad de Leon se defendio por cõsejo y reuelacion de sancto Martinno q̃ no la tomassen los reys de castilla e de aragon q̃ la tenian cercada. fo. cvij.

Caplo. lxxxij. de como scõ Martinno supo el dia de su passamiento mucho antes que viniessse: y lo reuelo a diuersas personas especialmente al abbad e canonigos de santo ysidro hermanos suyos. fo. cvij.

Caplo. lxxxiii. de como sancto Martinno antes que deste figlo passasse entrego sus llaves y las cosas que tenia en administracion a su prelado e le pedio la bendicion. fo. cvij.

Caplo. lxxxiiii. de como sancto Martinno se esforzaua e aparejaua para passar deste figlo ala gloria. fo. cix.

Caplo. lxxxv. dela preciosa fin e glorioso passamiento de scõ martinno y de cierta doctrina q̃ nos dexo quanto al sanctissimo

Tabla del libro

- mo sacramento del viatico. fo. cc.
Caplo. lxxvj. de la traslacion del cuerpo del bien auentu-
rado sancto Martin. fo. ccj.
Caplo. lxxvii. de como sant yfidoz sano vna muger q̄ se ha-
uia collecido de vna mano. fo. ccij.
Caplo. lxxviii. de como sant yfidoz sano vn niño q̄ era muy
fatigado del demonio. fo. ccij.
Capitulo. lxxix. de como sant yfidoz sano vna moça ende-
monada y el demonio declaró la causa porque haia entra-
do en ella. fo. cciiij.
Caplo. lxxx. de como sant yfidoz y sant Dicere martyr glo-
riosamente sanaron vna muger que era muy atormentada
de tres demonios. fo. cciiij.
Caplo. lxxxj. de como santo yfidoz fauorecio mucho al rey
don Alonso de Leon contra los mheles y castigo a vn ca-
nallero que le arreuió a ocupar por fuerza la su yglesia y ro-
bre del su monasterio: y despues así mismo fauorecio al rey
don fernando hijo del dicho rey don Alonso contra los
moros. fo. ccv.
Caplo. lxxxij. de como leyendo sant yfidoz miso mamante
le perdio su ama y le halló su padre por causa de ciertos en-
gambres de auejas que barauã del cielo a texer panares de
mel sobre el niño bien auenturado. fo. ccvij.
Caplo. lxxxij. de como estando sant yfidoz en la yglesia de
Seuilla la noche de nauidad deziendo los maynues, par-
tio de allí y fue a Roma y visitó a sant Gregorio y tornó a
la dicha yglesia de Seuilla antes q̄ se acabassen los dichos
maynues. fo. ccvij.
Caplo. lxxxij. de como sant yfidoz despues de hauer digna-
mente sucedido en la dignidad de su sancto hermano veni-
endo de roma por las partes de francia marauillosamente
por su intercession dio nuestro señor en aq̄llas tierras salud

Delos miraglos de sant Ysidro. fo. cxxxiij.
de muchas enfermedades 7 sanidad de ayres 7 abundacia
de aguas delo qual todo tenian extrema necessidad. fo. cxxij.
Caplo. lxxvij. De como sant ysidro supo que el maloto de
Madoma se hauia nueuamente leuantado 7 comengaua a
predicar sus maldades 7 dela virtud marauillosa q̄ sant ysi
dro bouo contra el 7 como se fue huyendo de españa por cō
sejo del demonio 7 temor de sant ysidro. fo. cxxij.
Caplo. lxxviij. de como sant ysidro marauillosamente alan
go de españa vn muy espantable dragon que bazia mucho
daño en ella. fo. cxxij.
Caplo. lxxviiij. de como sant ysidro resuscito vna muger p̄
ñada con la criatura que tenia en el vientre que se hauiã abo
gado saliendo a recibir al mismo sant ysidro. fo. cxxiiij.
Caplo. lxxviiij. de como sant ysidro vencio a vn obispo he
reje que vino a disputar con el 7 como vn ciego que se hallo
alli presente en aquella disputa fue curado por los meritos
de sant ysidro. fo. cxxv.

fin.

A presente obra fue impressa de primera impressiõ en
Salamanca. Acabose a dos dias de Enero del año
de mill 7 quientos 7 veynte 7 cinco años.

A. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r. Todos son
quadernos: salvo. q. r. que son ternos.



Handwritten text or signature, possibly a date or name, located below the stamp.

